

TRECE MIL MILLONES DE PESOS PARA VIVIENDAS EN EL SUR

Los destinará la Corporación de la Vivienda conforme a plan de reconstrucción

Trece millones de escudos para la reconstrucción y habilitación de viviendas en la zona devastada se destinaron a la CORVI, de acuerdo con las disposiciones de la Ley

14.171, de Reconstrucción. Así lo establece un decreto cursado ayer en el Ministerio de Obras Públicas. Los fondos señalados son entregados a la CORVI para

que los invierta en las construcciones que se le han encomendado en las diversas ciudades y lugares ubicados en la zona afectada por los sismos. Asimismo, se procederá a

pagar los gastos en que se ha incurrido en el Sur, en la aplicación de las medidas de auxilio inmediato a los damnificados.

LA NACIÓN

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 28 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.º 15.668

EDICION DE 32 PAGINAS	
Crónica, Págs. 1, 2, 3, 4, 5 y 6	Deportes, Págs. 21 y 22
Redacción 3	Comercio 23
Gran Mundo 7	Cámara 24 y 25
Política 8 y 9	Cremas 26
Cables 10 a 14	Económicos 27
Aviso 15 a 20	Bienes Raíces 28
Hípica 21 a 24	Teatros 30 y 31
	Magazine 32

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial. **TEMPERATURA DE AYER:** máxima: 25,8° C a las 16 hrs.; mínima: 7,8° C a las 6,50 hrs. **APRECIACION GENERAL:** La zona norte presentará abundante nubosidad matinal, con bancos de niebla en el interior, los que disminuirán antes de mediodía. Las regiones cenitrionales y sur tendrán cielos cubiertos en el interior y nubosidad parcial en los valles interiores. El extremo austral experimentará aumento de la nubosidad.

¡EL TERREMOTO SE TERMINÓ!, FUE EL GRITO UNANIME:

Sea HOY

AHORRO: Diez millones de escudos producirá anualmente el descuento del 1% de las remuneraciones imponibles de los sectores público y privado, destinado a la construcción de viviendas. Con esta medida la CORVI solucionará substancialmente, el problema habitacional chileno. (Pág. 8)

EXPOSICION: El Ministro de Agricultura, Carlos Casanueva, inaugura hoy, la trigésima primera exposición de la Sociedad de Fomento Agrícola en la ciudad de Temuco. (Pág. 6)

ESPIAS: Dos hombres, un ruso y un alemán, fueron detenidos ayer, acusados de espionaje en favor de la Unión Soviética, a la que proyectaban proporcionar planos de ciudades norteamericanas, con sus respectivas instalaciones militares. (Pág. 8)

CUBA: En pie de guerra se encuentra actualmente la convulsión isla caribeña, ante la campaña de rumores desatada por el Gobierno sobre una "inminente invasión". El ejército ha sido acuartelado y se llama a los obreros a ingresar "voluntariamente" en las milicias armadas. (Pág. 9)

Primer tren a Valdivia fue recibido con lágrimas, flores y arcos de triunfo

Tránsito directo desde Santiago estaba suspendido desde hacía cinco meses

Los rivales en plena campaña

TRILLIZOS NACIERON EN TALCA

TALCA, 27.— Por primera vez en muchos años en Talca se produjo un alumbramiento triple. Hoy a las 18 horas nacieron trillizos—dos mujeres y un varón—en el Hospital Regional. Según se informó en ese establecimiento, la madre, Julia Cáceres de Urbina, y los tres diminutos recién nacidos se encuentran en excelentes condiciones de salud. El padre de los niños es el trabajador agrícola del fundo "Prosperidad" de San Clemente, Arturo Urbina Díaz, de 40 años de edad.



- Bienvenida de héroes a los trescientos obreros que despejaron la vía.
- Reanudación del tránsito ferroviario se convirtió en jubilosa fiesta nacional.

VALDIVIA, jueves 26.— (Por Franklin Quevedo, enviado especial de LA NACIÓN).— Con los acordes del Himno Nacional, arcos de triunfo, vítores, cuecas, cañonazos, y hasta lágrimas, fue saludado hoy el arribo a esta ciudad del primer tren directo desde Santiago, que reanudó el tránsito ferroviario interrumpido por los sismos de mayo pasado. Decenas de millares de valdivianos y habitantes de los pueblos vecinos dieron una bienvenida de héroes a los 300 obreros que trabajaron día y noche para mover 250 mil metros cúbicos de tierra y escombros, y rehabilitar las vías, en una hazaña de ingeniería pocas veces vista.

"ESTO SE TERMINÓ"

La llegada desde el primer tren transformó a toda la zona con un ambiente de fiesta en el que no faltaron las notas emotivas, como la proclama en Valdivia por la anciana Sara Ramírez viuda de Cortes, de 74 años, que en el andén dijo llorando:

"¡El terremoto se terminó!! ¡Esto se acabó!! ¡Gracias a Dios y a la Virgen Santísima!!"

La reanudación del servicio ferroviario se cumplió en la forma habitual, es decir, con un convoy hacia el sur y otro en dirección opuesta. Ambos trenes, empujados y cubiertos de flores, se encontraron a mediodía en el kilómetro seis, cerca de Antihue, deteniéndose ambos, mientras los maquinistas descendían para abrazarse entre las ovaciones y un griterío indescribible de la población.

En el mismo punto esperaban 300 obreros que cortaron los cerros en un trayecto de más de un kilómetro de largo, laborando en turnos completos de 24 horas y trabajando por las noches a la luz de reflectores. Los operarios más destacados recibieron recompensas por su labor, y Antihue les rindió homenaje con un arco de triunfo que decía: "Homenaje a la Sección Vías y Obras de los FF. CC. del Estado".

A las 13.10 horas, el tren inició su etapa final hacia Valdivia, embarcando a los 300 obreros que durante todo el trayecto fueron saludados por campesinos, mujeres y niños acomodados a las puertas y ventanas de sus casas y alojados a lo largo de las vías. En Huellahue y Collico, los alumnos de las escuelas primarias, formados en la estación, saludaron el arribo del convoy, con banderitas chilenas, mientras las campanas de las iglesias locales eran echadas a vuelo. Los obreros de la planta papelera de Chumpeullo habían preparado, igualmente, un arco de triunfo e hicieron un alto en sus labores para acudir a recibir al tren.

LLEGADA A VALDIVIA

A toda velocidad y con sus pitos que atronaban al aire, el tren llegó a Valdivia, donde esperaban decenas de miles de personas. Al anunciarse que el convoy se aproximaba, fuegos artificiales surcaron el espacio, los barcos fluviales hicieron sonar sus sirenas y una masa humana comenzó a corear el Himno Nacional, mientras los cordones policiales eran rotos por una marea incontenible.

Al entrar el tren a los andenes, cientos de valdivianos aplaudieron, gritando y llorando, se treparon a los carros para abrazarse con los obreros de Vías y Obras que habían restablecido el tránsito, sepultándolo prácticamente bajo una lluvia de serpentinas y papel picado. Un enorme arco decía: "Bienvenidos ferroviarios", y desde los techos, árboles y todo sitio disponible la población testimonió su gratitud y admiración a los obreros, mientras una salva de cañonazos se sumaba al estrepito y vocerío que podía oírse en kilómetros a la redonda.

El Intendente, Victor Vogt, visiblemente emocionado, declaró:

"Ahora estamos realmente vinculados al país. Nos hemos integrado orgánicamente al concierto nacional".

Luego que los ferroviarios de Vías y Obras fueron paseados en hombros, se organizó un desfile, que mostró a Valdivia completamente embalsada y con la población bailando cuecas en las calles. La fiesta popular, la primera desde el 22 de mayo, continuará toda la noche, con los ferroviarios como huéspedes de honor y virtuales conquistadores de la ciudad.

Feroz batalla campal por Argel en el Barrio Latino

PARIS, 27 (UPD).— Por Joseph W. Grigg.— Poderosas fuerzas de policía francesa se batieron esta noche con miles de estudiantes y elementos derechistas en el Barrio Latino de París, impidiendo que las manifestaciones y contramanifestaciones sobre la política de Francia en Argelia degeneraran en un choque sangriento de grandes proporciones. La policía informó que más de un centenar de manifestantes de ambos bandos fueron arrestados. Entre 20 y 30 personas resultaron heridas en los choques con las policías, que recurrieron sin piedad al uso de sus garrotes para mantener a raya a los grupos antagonistas. Los desórdenes comenzaron cuando la policía intervino energicamente para impedir una batalla campal entre miles de estudiantes que abandonaban una manifestación en favor de la paz en Argelia, celebrada en el enorme Salón de la Mutualidad, en el Barrio Latino, y otros miles de elementos derechistas.

- La policía intervino rudamente en encuentros entre miles de estudiantes.
- Hay más de cien detenidos y numerosos contusos.

En su mayoría también jóvenes, que realizaron una manifestación, a poca distancia, en favor de una "Argelia francesa".

Al terminar la manifestación pacifista de los estudiantes, la policía levantó rápidamente barricadas en el bulevar de San Germain, interponiéndose entre los dos bandos, y luego inició una ofensiva general para despejar el bulevar mismo y las calles vecinas.

Algunos de los heridos fueron inocentes espectadores, sorprendidos por los desórdenes cuando bebían pacíficamente sus aperitivos en los cafés del bulevar. La manifestación pro paz en Argelia, en la que participaron entre diez y once mil estudiantes, se realizó pacíficamente dentro y fuera del Salón de la Mutualidad, hasta que una bomba de gases estalló en el interior del edificio. La bomba provocó momentáneamente una situación de caos y pánico, pero la calma fue restablecida rápidamente, y los estudiantes comenzaron a salir ordenadamente del local.

El temido choque con los contramanifestantes derechistas fue evitado por la energética intervención policial. Manifestaciones similares en favor de la paz en Argelia se realizaron hoy en Lyon, Marsella y otras grandes ciudades de provincia. Unos 10 manifestantes fueron hospitalizados en Lyon.

Los sindicatos socialistas y comunistas, por su parte, suspendieron sus labores en las fábricas de los suburbios de París para realizar manifestaciones en favor del fin de la guerra argelina, pero no hubo desórdenes.

Todo el tránsito quedó paralizado en el Barrio Latino durante las manifestaciones.

En su agotadora tarea de recorrer el país pronunciando más de una docena de discursos al día, viajando miles de millas, apretando cientos de manos, los dos candidatos a la Presidencia de Estados Unidos siguen siempre con la sonrisa en los labios. Richard Nixon (arriba), aparece ante una multitud reunida para escucharlo en Ann Harbour, en el Estado de Michigan. Su contendidor, John Kennedy (abajo), se dirige a un público calculado en más de medio millón de personas en Nueva York. Kennedy parece haber mejorado, durante la campaña, sus posibilidades electorales y ahora es prácticamente imposible predecir el triunfo del uno o del otro.— (Radiofoto UPI).

Cualquier chileno puede obtener concesión de tierras en Aisén

- La actual Administración ha entregado 300 mil hectáreas en ocupación, títulos provisionarios y definitivos.
- La política del Gobierno es entregar al dominio privado las tierras fiscales arrendadas.
- Declaraciones del Ministro de Tierras.

"En este momento, cualquier chileno, por el solo hecho de serlo, puede obtener concesión de tierras fiscales en Aisén para bajarlas y vivir en ellas", manifestó el Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Bahamonde, "y si este beneficio no ha sido lo suficientemente aprovechado"—agregó—"se debe al temor que produce en el hombre corriente la lucha constante contra una naturaleza adversa en una zona alejada de los grandes centros poblados."

Refiriéndose a la política del Gobierno en materia de tierras fiscales en la provincia de Aisén, don Enrique Bahamonde expresó que es deseo del Ejecutivo "radicar en el dominio privado las tierras fiscales actualmente arrendadas, iniciativa similar a la adoptada con respecto a los terrenos fiscales portuarios y acródomos."

Además, el Gobierno, consciente de las aspiraciones de los colonizadores, ha tratado, dentro de las normas establecidas en la actual Ley de Aisén, de agilizar los trámites de otorgamiento de títulos definitivos de dominio.

Durante la actual Administración, se ha otorgado permisos de ocupación y títulos provisionarios y definitivos de alrededor de 300.000 hectáreas, estableciéndose al mismo tiempo normas de ca-

ocupada es poco más de 2 millones de hectáreas, quedando sin colonizar alrededor de 1 millón de hectáreas, susceptibles de ser aprovechadas, pero que se encuentran demasiado alejadas de los centros de consumo y de las vías de comunicación. El Ministerio de Tierras y Colonización está efectuando estudios para incorporar paulatinamente estos terrenos a la colonización.

Poblaciones en la provincia de Aisén.— Más de quinientas familias han sido favorecidas por la actual administración con títulos de dominio en poblaciones de la provincia. Se están adoptando las medidas necesarias para aumentar el número de propietarios.

Dentro del Plan Habitacional del Supremo Gobierno, el sistema puesto en práctica por el Ministerio de Tierras constituye una colaboración efectiva a la construcción de viviendas sin mayores desembolsos para el erario nacional.

Uno de los medios más efectivos para facilitar el desarrollo de una colonización armónica, es la creación de poblaciones en distintos lugares de la provincia, dentro de operaciones que lleva la colonización a las familias que con más audacia se internan en la selva. Es así como el Ministerio de Tierras y Colonización ha creado diversas poblaciones, entre las cuales señalamos Coihaique, Puerto Aisén, Chile-Chico, Puerto Ingeniero Ibañez y Puerto Graciela. Los habitantes de estas poblaciones reciben concesiones gratuitas de sitios fiscales, para establecer sus hogares, con la obligación de construir una casa habitación, cerrar el sitio y construir soleras.

Homenaje y despedida



SEMANARIO ILUSTRADO PARA NIÑOS



PRECIO: 10 CTS.

Marilyn rompe corazones



El conocido actor francés Yves Montand, que estaba filmando en Hollywood con Marilyn Monroe, declaró a su llegada a París que había una sola dificultad doble para un romance destinado al altar con la reina del glamour norteamericano: Simone Signoret y Arthur Miller. Es decir, su esposa y el marido de Marilyn. Fue la respuesta de Montand, y su desmentido a una serie de comentarios que aún no terminan. Sin embargo, hubo un detalle curioso a su llegada: había dicho que Simone lo esperaba en Orly, pero la estrella brilló por su ausencia.

Exija hoy su Suplemento Hípico

La desaparición de "EL PENECA", la popular revista infantil que fundara Omar Emeth, hace 52 años, ha hecho que todo Chile se acuerda, conmovido, de su propia infancia. Como un homenaje póstumo a aquella publicación, ofrecemos una entrevista a su ex directora, Roxane, y una encuesta a personalidades de todas las actividades nacionales, además de un valioso material gráfico, en la página 4.

EDUCACION

Manifestación de despedida

ANIVERSARIO DE ESCUELA INDUSTRIAL. Hoy cumple 19 años de funcionamiento...

SE BRUNEN EX ALUMNOS. El Centro de Ex alumnos de la Escuela Normal de Victoria...

SESION SOLEMNE. El director de la Academia Chilena de Ciencias Naturales...

PROFESORES SE REUNEN. Los profesores de Educación Física celebrarán hoy...



Un aspecto de la manifestación de despedida que en el Club de la Unión, ofreció ayer el directorio de la Papelera de Puente Alto...

Asamblea anual tiene hoy el Instituto de Asistencia Técnica

Hoy, a las diez de la mañana, se efectúa la asamblea general anual de los socios del Instituto de Asistencia Técnica...

Esta reunión estará destinada a oír la memoria anual de la directiva que preside actualmente José Suárez Panjuel...

Esta organización tiene entre sus asociados al actual Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva...

Ayer HOY y Mañana

Agradecimiento público.

El ciudadano boliviano Abel Requena Arias, se hizo presente ayer en esta redacción, para expresar su público agradecimiento al Presidente de la República...

Comité de Socorro Evangélico.

Mañana, a las 16 horas, sesionará en su local de San Pablo 3847, el Comité Chileno de Socorro Evangélico...

Nuevo Embajador ecuatoriano.

El Embajador ecuatoriano, señor Wilson Vela, recibirá hoy, a las 19.15 horas, a la directiva del Centro Ecuatoriano...

Almuerzo médico.

La Agrupación Médico Femenina se reunirá mañana en una sesión almuerzo, presidido por la Dra. Juana Díaz Muñoz...

Inauguran embalse Rungue.

Un testimonio de la acción constructiva del Gobierno del Presidente Alessandri es la inauguración del "Embalse Rungue"...

Cambio en Comisión Municipal.

El regidor radical, Rafael Señoret, presentó su renuncia, como miembro de la Comisión de Finanzas e Inversiones...

Política chilena del medio siglo desde nuevo ángulo analiza hoy Darío Poblete

Como término de la primera parte del ciclo "Recuerdos de Medio Siglo" que en tres conferencias anteriores se ha desarrollado en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional...

Hará la presentación del orador, el Director del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Francisco Galdames.

Hoy comienzan escrutinios en elección de la FECH

Esta noche comienzan, en el local de la Federación de Estudiantes de Chile, los escrutinios de las elecciones para nuevos miembros directivos de este organismo.

CENTENARIO DE UN EX RECTOR: Homenaje a Domingo Amunátegui Solar reseña tres dimensiones de su vida

El hombre, el educador y el historiador fueron analizados por catráticos de la Universidad de Chile.

Un homenaje a la memoria del ex Rector, historiador y pedagogo, Domingo Amunátegui Solar, rindió ayer la Universidad de Chile...

Gómez Millas se refirió al apogeo y significación de Domingo Amunátegui, tanto en los planos secundarios como de la enseñanza superior.

El Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, don Eugenio González Rojas, al hacer recuerdos acerca de la personalidad de don Domingo Amunátegui, expresó:

"Al tener que participar en este homenaje que se rinde al ilustre chileno que se llama Domingo Amunátegui, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento, he comprendido, sin embargo, que no podría hacerlo en los términos usuales para un discurso oficial."

No tuve la suerte de ser su alumno, pero más de alguna vez seguí desde afuera, desde un banco próximo al amplio ventanal de la sala de clases en el patio de las añosas palmeras tutelares...

Continué expresando que en estos tiempos de grandes tensiones en que el lenguaje desmedido resuena por doquier...

Finalizó diciendo: "De manera arquitectónica han de ser el presente y el futuro si no se sabe atender a las útiles lecciones de entaño, las que ha menester buscarlas en la vida ejemplar de los hombres de valía y sus reputados."

PERSONERO DE CARE. Por "El Interamericano", de PANAGRA, procedente de Nueva York, llegó ayer el Director de CARE, Richer Ruetter...



INTELECTUALES VENEZOLANOS VIENEN A CHILE

Cinco intelectuales venezolanos vendrán a Chile, para participar en las próximas Escuelas de Verano en Santiago y Valparaíso.

Charla Científica del Dr. Casabellas

Hoy a las 15.40 continuará su ciclo de conferencias el doctor Fernando Casabellas, vicepresidente de dicha institución...

ARTES Y CULTURA

PINTURA INFANTIL CHILENA EN MUSEO DE NUEVA YORK

Organizada por la esposa del Embajador de los Estados Unidos en Chile, señora Jane Wild de Howe, una exposición de pintura infantil chilena permanecerá abierta hasta el 4 de diciembre...

POETA CHILENO GANO CONCURSO BOLIVARIANO

El poeta chileno Edmundo Herrera ganó el primer premio del Concurso Bolivariano, realizado recientemente en Venezuela con su "Canto a Bolívar"...

JORNADAS DE CULTURA CHILENA EN URUGUAY

Bajo los auspicios del Instituto Cultural Uruguayo-Chileno y de la Embajada de Chile en Montevideo, se están realizando en esa capital las Jornadas de la Cultura Chilena...



Una valiosa colección de grabados contemporáneos holandeses hizo entrega ayer el Embajador señor Jean Voute, al Ministro de Educación...

VALIOSA DONACION ARTISTICA HIZO HOLANDA A NUESTRO PAIS

25 grabados contemporáneos holandeses entregó el Embajador Jean Voute al Ministro de Educación.

El Embajador de Holanda en Santiago, Sr. Jean Voute, hizo entrega ayer al Ministro de Educación, Eduardo Moore, de una valiosa colección de grabados contemporáneos holandeses...

Conferencias, Exposiciones, Música.

- HOY: MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Exposición de cuadros argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno... MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas... MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. 10 a 12 y de 15 a 18 horas...

NOTICIAS

PLASTICOS. Mariano Ortiz en la Sala Transportes Unidos, y Kurt Schicketanz, en la Sala Previsión del Banco de Chile...

LA MUJER EN CHILE. La escritora de julio, a las 18.30 en el Instituto Nacional, sobre el tema "La literatura nacional y la mujer en todas las épocas"...

LA NOVELA CHILENA. Hoy terminará Fernando Alegria su ciclo de tres conferencias sobre novelistas americanos...

10º ANIVERSARIO. La Academia "Juan Francisco González" realizará tres exposiciones pictóricas en la Casa de la Cultura de Ñuñoa...

FORO. El 4 de noviembre próximo, Marco A. Bonía reunirá a la gente de prensa, para contar su gestión como Comisario del estudio artístico chileno a la II Bienal en México.

La conferencia y foro contestará preguntas del público, se realizará en la Sala Valentín Letelier...

Doble homenaje rinde Universidad Católica en el Salón de Honor

Hoy a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, se efectúa la sesión solemne de la Academia Chilena de Ciencias Naturales...

Harán uso de la palabra el profesor Hugo Günckel, Rafael Barros, Fray Ignacio Beltrán Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago.

Inauguran muestra bibliográfica sobre Domingo Amunátegui

Una muestra bibliográfica de la obra de Domingo Amunátegui Solar será inaugurada a las 19 horas de hoy en la Biblioteca Nacional.

GRABADOS HOLLANDESES CONTEMPORANEO

Exposición de un conjunto de grabados donados a Chile por el Gobierno de Holanda. Sala de Arte del Ministerio de Educación.

HOMENAJE A DOMINGO AMUNATEGUI SOLAR

Exposición sobre la obra histórica y literaria del historiador. Biblioteca Nacional. Se inaugura a las 19 horas.

PROXIMAMENTE: PAN PACIFIC

Exhibición de obras que intervienen en la Exposición Internacional "Joven Pintura del Pacífico", a realizarse en Tokio...

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ". Tres exposiciones pictóricas en la Casa de la Cultura de Ñuñoa...

ANO XLIV No 15.668
Presidencia de la Republica "LA NACION" fundada el 11 de octubre de 1913...

PERISCOPIO EN NUEVA YORK:

Anatomía de la elección presidencial de USA

Por ARMANDO ZEGRI (ESPECIAL PARA LA NACION)

Reconstrucción y desarrollo económico planificados

Con la entrada en vigencia de la ley 14.711 se ha producido una importante reestructuración en la Administración Pública chilena...

La reforma de esa Secretaría de Estado es la resultante final de las encontradas proposiciones que se hicieron con el objeto de centralizar en una sola repartición pública la dirección de los trabajos de rehabilitación de las provincias devastadas por los terremotos de mayo.

Como se recordará, el Gobierno desechó los distintos proyectos que pretendieron crear un Ministerio nuevo y distinto para la reconstrucción. Y lo hizo por dos razones importantes. Una de ellas, la necesidad de evitar la proliferación burocrática que sigue, inevitablemente, a la creación de nuevas Secretarías de Estado...

El Ministerio de Economía, Reconstrucción y Fomento nace a la vida con una misión de extraordinaria trascendencia. Sin duda que la más importante de sus atribuciones, la que importa una novedad significativa para la organización estatal chilena, es la relativa a la promoción y la coordinación de la inversión de los recursos del sector público...

En un país como el nuestro, de recursos para inversión siempre inferiores a las necesidades del desarrollo económico, parece de primordial importancia que por lo menos las inversiones de fondos estatales se hagan de acuerdo con planes que consigan para ellos los mejores rendimientos desde el punto de vista de la colectividad toda...

La planificación no es una novedad para Chile. La ha realizado y la acondiciona constantemente a las cambiantes realidades del complejo económico la Corporación de Fomento. Sin embargo, su aplicación práctica no se había producido hasta el momento, sino parcialmente...

Es una suerte para el futuro de este Ministerio y para el país, que sea una persona del talento, la eficacia y el sentido de responsabilidad del señor Julio Philippi, la que le haya correspondido ser su primer Ministro.

En un estilo preciso, directo, cortante, Kennedy ha contrastado las soluciones imperiosas que él propone (en oposición a las soluciones que propone Nixon) a los problemas en la vida interna y externa de los Estados Unidos...

En el duelo verbal, ni uno ni otro ha dado cuartel. Al contrario: cada uno ha medido bien la distancia que los separa y ha descargado los golpes con la puntería y la fuerza necesarias para dejar al adversario fuera de combate...

Si es elegido, Kennedy promete un gobierno positivo, dinámico, progresista y visionario. Crítica a la administración republicana de Eisenhower por falta de perspectiva política y de autoridad ejecutiva...

A los 47, Nixon ha tratado de indicar que su mayoría de cuatro años favorece su margen de experiencia. Una ventaja en experiencia constituyen también los últimos ocho años que, como vicepresidente, Nixon ha vivido en el círculo ejecutivo e interno de la Administración de Eisenhower...

En su campaña, Kennedy ha tenido que refutar amplios postulados: el que su juventud lo incapacita para ocupar la Presidencia de los Estados Unidos y la delantera que le lleva Nixon en experiencia política...

Empleando los medios más modernos de comunicación y transporte: los aviones de propulsión a chorro y la televisión y el radio, ambos candidatos han llegado con la palabra, la imagen o la mano extendida hasta los rincones más remotos de los Estados Unidos...

Estos encuentros cara a cara, por radio y televisión, entre Nixon y Kennedy, le han servido, tal vez, más que nada a Kennedy para rebatir el prejuicio de su falta de madurez...

Después de la tempestad Por W. K. MAYO (De los servicios exclusivos de LA NACION)
NUEVA YORK—Ayer fui a las Naciones Unidas, y la encontré en calma y en completa actividad...

Nixon mantiene que los Estados Unidos han dejado atrás a la Unión Soviética en todos los tiempos en que ambos países compiten por la hegemonía internacional. Afirma que el prestigio norteamericano nunca tuvo en veinte años de gobierno demócrata el alto nivel alcanzado durante la Presidencia de Eisenhower...

Ambos reconocen la importancia del mantenimiento de la paz. No hay desacuerdo en la necesidad elemental de prestar ayuda a los países del Asia, del Africa y de la América Latina...

Es aventurado pronosticar el resultado de cualquiera elección. Esta, entre el republicano Richard Nixon y el demócrata John Kennedy, es la más peleada, la más intensa y la más indecisa en toda la historia política de los Estados Unidos...

Los expertos hacen en el curso de la campaña electoral fluctuante constantemente a favor del uno y del otro. Algo inesperado puede ocurrir antes del 8 de noviembre, capaz de alterar por completo el resultado de la elección...

Pero, aparte de lo impredecible, en la opinión de este cronista, el próximo Presidente de los Estados Unidos será John Kennedy. Nueva York, 1960.

PINCELADAS.

¡Por fin! Hugo Otero!

LA GRAN NOTICIA es que Hugo Otero se haya incorporado a la diplomacia...

Y le fueron apareciendo amigos a tiempo que conectaba su tremenda simpatía en el gremio. Caso con la simpaticísima Mariela Lanzarotti y tuvo hijos bien chilenos, a los que no le quedó mover de estas orillas...

O. CABRERA LEYVA

Progreso de Santiago - Sur

La ciudad de Santiago se ha extendido hasta casi a tal extremo, que se ha producido un fenómeno que tal vez no tenga precedente en la historia de las ciudades...

Cuarto concierto de Perceval

Con un interesante programa prosiguió ayer el ciclo de conciertos que está ofreciendo el maestro Julio Perceval para el ciclo de conciertos de tipo experimental en el terreno armónico...

Jurisprudencia al Día

CHEQUES
El plazo de tres días para que el librador del cheque protestado consigne fondos para su pago, es de días corridos...

EXPOSICION DE FLORES INAUGURARA MAÑANA

Mañana sábado, a las 12 horas se inaugurará, en la Escuela Militar, la Exposición de Flores, organizada por el Club de Jardines de Chile...

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo

En fecha próxima se publicará el reglamento respectivo autorizando la creación de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, que tienen por objeto fomentar el ahorro con fines principalmente de vivienda...

Después de la tempestad

ONU sigue a la orilla del East River firme, inmovilizable, inderestructible. El vendaval produjo destrozos, sin duda. En primer lugar, quedó mellado Khrushchev como estadista...

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo

tituyendo estas asociaciones de ahorro y préstamo para la vivienda económica, dadas sus evidentes ventajas en estas circunstancias...

Después de la tempestad

El huracán Khrushchev parecía que iba a convertir la ONU en un montón de ruinas. Pero cesó el huracán, y la mayoría de los delegados...

LIBROS Y AUTORES:

- 1. - Helvio Soto: "La Fosa"
2. - Eduardo Zegers: "Romance de la Independencia"

LIBROS Y AUTORES:

Todos recordamos que los viejos novelistas trabajaban, con ellos como brotados familiares, en las páginas, repentinamente, y no encuentran más puntos de referencia...

Eduardo Zegers Navarrete entra en nuestra literatura poética con paso seguro, tranquilo. Su "Romance de la Independencia" — volumen excelentemente presentado con bellas ilustraciones de Miguel Vellaz Clifuentes — lo trae a las filas de los que, sin alardes verbales, sin retorcimientos vanidosos, con imaginación limpia y un don expresivo de sencillez, claridad, emoción contenida, se entregan a la poesía...

Se suceden, a lo largo del romance, unas milidas estampas chinas. Se inicia con la de la Primera Junta y termina con la de O'Higgins. Todas las figuras y los hechos capitales están grabados con mano firme. Veamos el tono. Estamos ante Manuel Rodríguez. Sintetizadas sus hazañas, leemos los cuatro últimos versos: "Que la Logia lo mató, — al ir a buscar un beso, — cuando al ir a buscarlo, — callando, — las chispas de los braseros..."

El maestro Julio Perceval, a quien debemos nuestro más profundo agradecimiento y admiración. Finalizó el concierto con composiciones de Regér, Guilman, y Saint-Saens. Viene, Bossi y Widor. Si la primera parte mostró al público la culminación del arte organizativo del romanticismo, la segunda muestra un período de decadencia en la técnica de composición, en la que la estructura cede su parte al despliegue virtuoso y el contenido, a casi la ausencia de una intención verdaderamente musical, excepción hecha de la composición, en la que el músico Max Reger, de compleja estructura e indudable interés...

Lo monumental y lo grandioso se resumen en la obra de César Franck, excelsio organista y compositor del siglo pasado, de quien escuchamos el Coral N.º 3 en la menor. Su música refleja la impresionante capacidad de improvisación de este maestro, que ha llegado hasta nosotros casi como legendario. Perceval realizó una interpretación de gran vitalidad y perfección, destacando en el colorido armónico un notable rasgo de tipo experimental en el terreno armónico, al desglosar ciertos aspectos acústicos del sonido. En nuestro medio, la obra de Regér es una composición, en la que la estructura cede su parte al despliegue virtuoso y el contenido, a casi la ausencia de una intención verdaderamente musical, excepción hecha de la composición, en la que el músico Max Reger, de compleja estructura e indudable interés...

El Tribunal expresa que el plazo no se suspende por los días feriados, porque la disposición del Art. 22 citado es especial y que no se sujeta a las reglas del Código de Procedimiento Civil, ya que el Art. 36 de este último Código, como ley procesal de interés público, sólo puede aplicarse de acuerdo con su texto, a los términos de — días establecidos en ese mismo Código.

Este fallo, en la práctica, traerá complicaciones a los giradores cuyos cheques han sido protestados. Si uno de ellos es notificado el día anterior a las Festividades de Semana Santa, con tres días feriados seguidos, o a las de Fiesta Patria, que muchas veces también son de tres días seguidos, no tendrá a quien recurrir para efectuar el pago, ya que los Tribunales Civiles, que actúan en estas diligencias de notificación de protesto, están cerrados en esos días, y correrá el gran peligró de ser acusado del delito de estafa (Art. 467 Cód. Penal), por no haber cancelado en el curso de los tres días corridos posteriores a la notificación...

Esto es más grave, si se considera que la notificación del protesto del cheque es por una mera cédula al domicilio indicado por el girador al retirar el cuaderno de cheques del Banco. El acreedor que desee perseguir criminalmente al deudor, dispondrá que la notificación se efectúe precisamente el día anterior a los tres días feriados, en horas en que el deudor no pueda proveerse de fondos para solucionar su obligación.

Es de esperar que no se produzcan injusticias por la interpretación que la Corte Suprema ha dado a las disposiciones legales que rigen esta materia.

Jurisprudencia al Día

CHEQUES
El plazo de tres días para que el librador del cheque protestado consigne fondos para su pago, es de días corridos...

El jefe de una delegación africana se aproximó a Khrushchev y le preguntó: —¿Qué diferencia hay entre el capitalismo y el comunismo? —El capitalismo —respondió Khrushchev— es la explotación del hombre por el hombre.

—De acuerdo. ¿Y el comunismo? —Exactamente todo lo contrario. (ALA)

Las casas ya expropiadas se encuentran ocupadas desde hace años por personas que no pagan nada o casi nada, y se ha formado en torno a ello una red de intereses creados que se opone al progreso, para impedir el disfrute de sus beneficios. Es una de las cuestiones de interés público de más urgente solución, abordar ahora el aprovechamiento o incorporación de dichos terrenos ya expropiados a las planificaciones habitacionales y de progreso urbanístico de la capital.

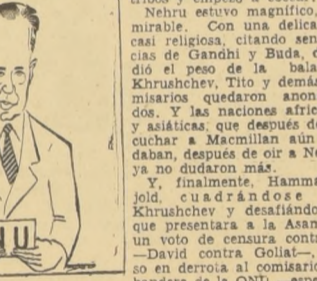
JORGE BENTJERODT B.

EXPOSICION DE FLORES INAUGURARA MAÑANA

Mañana sábado, a las 12 horas se inaugurará, en la Escuela Militar, la Exposición de Flores, organizada por el Club de Jardines de Chile...

Los ahorrantes en estas asociaciones de ahorro y préstamo podrán conseguir préstamos de parte de ellas hasta por un máximo de 33 veces la cantidad ahorrada, con un máximo de 10 millones de pesos, con la salvada adicional de que el comprobante que se confeccione no sea superior, men-

ZARKO LUKSIC SAVOJA



Portrait of the author, W. K. Mayo.

Jurisprudencia al Día

CHEQUES
El plazo de tres días para que el librador del cheque protestado consigne fondos para su pago, es de días corridos...

Este fallo, en la práctica, traerá complicaciones a los giradores cuyos cheques han sido protestados. Si uno de ellos es notificado el día anterior a las Festividades de Semana Santa, con tres días feriados seguidos, o a las de Fiesta Patria, que muchas veces también son de tres días seguidos, no tendrá a quien recurrir para efectuar el pago, ya que los Tribunales Civiles, que actúan en estas diligencias de notificación de protesto, están cerrados en esos días, y correrá el gran peligró de ser acusado del delito de estafa (Art. 467 Cód. Penal), por no haber cancelado en el curso de los tres días corridos posteriores a la notificación...

Esto es más grave, si se considera que la notificación del protesto del cheque es por una mera cédula al domicilio indicado por el girador al retirar el cuaderno de cheques del Banco. El acreedor que desee perseguir criminalmente al deudor, dispondrá que la notificación se efectúe precisamente el día anterior a los tres días feriados, en horas en que el deudor no pueda proveerse de fondos para solucionar su obligación.

Es de esperar que no se produzcan injusticias por la interpretación que la Corte Suprema ha dado a las disposiciones legales que rigen esta materia.

JUSTINIANO



HABLA "ROXANE", QUE LO DEJO EN 240 MIL EJEMPLARES:

"El Peneca" nuestro estaba escrito para la mentalidad del niño chileno

Cuando LA NACION llegó a la casa de Roxane y preguntó a quemarropa, qué le parecía la muerte de "El Peneca", de "su" "Peneca", la primera reacción de la gran periodista y escritora fue desconcertante. No se había dado cuenta de "El Peneca". Desde que me retiré, no he querido saber nada de él. Que hablen los siete u ocho directores que trataron de salvarlo, después que yo se los dejé con un tiraje de 240 mil ejemplares. Cuando yo me fui, alguien dijo que había llegado el momento de renovar todo, porque lo que yo había "era una revista para niños tarados". La intelectualización, la llenación de traducciones sin alma y de historiadas ajenas a la sensibilidad específica del niño chileno, y ahí tienen el resultado.

- Era redactora política de "El Mercurio" cuando le ofrecieron el timón de la revista de los niños.
- Cuando un director se conformaba con 400 pesos, y los chiquillos trasnocaban esperando "El Peneca".
- "Quintín el Aventurero" fue un joven absolutamente británico, igual que los mellizos y otros personajes inolvidables.
- Para hacer una buena revista infantil, no basta traducir tiras y seriales: hay que adaptar el material al niño chileno.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

CUANDO LOS NIÑOS LEIAN —¿Cómo? ¿Nos a decir Ud. que eran ingleses "Las Aventuras del Emperador de Circo", "El Gato Bolche" y tanta otra tira que hizo reír a gritos a varias generaciones de "cabros"? —No solamente inglesas. También adquirimos derechos sobre tiras y seriales franceses, italianas, etc. Sin embargo, quiero insistir en que nuestro papel no era pasivo. Nosotros adaptamos cuidadosamente las aventuras a la psicología del niño chileno y de allí nuestro creciente éxito. Por lo demás, "El Peneca" pertenece a la época en que los niños leían. Es decir, el material literario estaba armoniosamente equilibrado con

madre un conmovido abrazo... FONDO SENTIMENTAL —No cedí nunca Ud. a la tentación de comprar los derechos de las tiras norteamericanas. —Yo soy de formación europea y creo que el chileno —en lo esencial— es también europeo, de tipo latino. Norteamericano, nunca. Nuestro niño tiene un fondo idealista, sentimental y lleno de fantasía. Yo creo que con "Historias de un Perro" comovimos mucho más a la niñez que con las desorbitadas y protestas aventuras que se leen en las revistas actuales de historiadas.

NO HE SIDO NUNCA SUELDERA —Notable satisfacción profesional y también económica para Ud. —Se equivocan Ud. Yo no he sido nunca sueldera. A mí me interesaba triunfar profesionalmente. Jamás hice cuestión por centavos más o menos. Mi religión es el trabajo. Por eso me indigna ver a tanta gente que



5. El anciano arrastraba materialmente. 6. Apoyate en mí. Yo tengo bastante fuerza. Tenemos que bajar una granjería... disfruta de suculentas publicaciones periódicas, en circunstancias que conocieron los diarios apenas de vista. Yo, en cambio, he dado casi medio siglo al periodismo nacional y recibo al mes la "astrológica" suma de 150 mil pesos.

COMO NACIO QUINTIN —Hay una pregunta que nos está quemando la garganta. ¿De dónde sacó Ud. "Quintín el Aventurero", con su retabito de personajes inolvidables: el viejo Daniel, la bella Doris y el pirata Rufino Pata de Palo? —Fue en uno de los viajes a Europa. Creo que en la revista "Rainbow" encontré esta serial, que me pareció de perlas para los chiquillos. Sin embargo, nosotros sólo reproducimos los dibujos. El texto era casi completamente de nuestra invención, pues el inglés era tan conciso que parecía telegráfico. —¿Y "Tex, el Intrepido Cazador"? —Lo mismo. —¿Y "Grock, el Payaso Maravilloso"? —Lo mismo. —¿Y "Juanita la Lista"? —Lo mismo.

¡POR QUE QUINTIN FUE CONDENADO A MUERTE? —"El Peneca" parece identificarse en nuestro recuerdo

SE VA UN TROZO DE LA INFANCIA DE CHILE

- Estadísticas, hombres de letras, artistas y pedagogos tuvieron en sus manos la revista, compañera de su infancia.
- Otros hicieron sus primeras armas artísticas en sus páginas.

LA NACION recoge opiniones para una crónica de añoranzas. Por LIGEIA BALLADARES

Cuando Chile cumple maduros 150 años, desaparece de su vida pública un "niño" de 53 años —más de un tercio de la vida de la nación— que acompañó a generaciones de chilenos por infantiles caminos de sueños y aventuras. "El Peneca" no volverá a aparecer en los quioscos y ventanitas de los niños, pero sí, en la memoria de quienes hoy añoran el tiempo pasado de la infancia, con los sueños intactos, y las fantasías que "El Peneca" compartió y alentó en sus corazones. No hay en Chile quien no conozca la revista. Lo prueba el conjunto de

respuestas y opiniones que LA NACION recogió en las más diversas esferas de Santiago. Algunos artistas se iniciaron en sus páginas, algunos maestros recordan sonriendo como lo leían a hurtadillas, luego de haberlo tomado de las manos de un pequeño lector furtivo en clases, algunas madres agregan que con "El Peneca" desaparece el tiempo de los niños "más niños", con añoranza. Pero el tiempo y la vida moderna exigen cambios, aunque no se sepa a ciencia cierta por qué ni para qué.

Manuel Rojas, novelista de alta jerarquía en nuestras letras: "Desgraciadamente no conocí 'El Peneca' en mi infancia, yo no fui niño en Chile (el escritor pasó su infancia en Argentina). Pero la conozco. Una vez me regaló una suscripción, y cuando llegaba a mi casa cada número, se entablaba una lucha a brazo partido por ser el primero en leerlo. Oír hablar bien de "El Peneca" a los niños, y mal, a los grandes".

Juan Matteucci, director de la Orquesta Filarmónica de Chile: "El Peneca" me enseñó a soñar cuando niño. Como no lamentar su desaparición si con él se me va un pedacito de la infancia. Lo recuerdo siempre con nostalgia, cuando se es hombre es bueno a veces volver a soñar como un niño".

Jorge Délano, Coke, dijo: "La noticia me produjo personal impresión. Yo me inicié como dibujante en las páginas de "El Peneca". Y desde luego que lo leía. Desgraciadamente, después se quedó un poco atrás y ya no cumplía su misión como antes. Todo cambia".

Lenka Franulic, destacada periodista, directora de la revista "Eretilis", al ser requerida por LA NACION para esta encuesta respondió: "Creo que lo lamento, pero contestar a sus preguntas sería quemar mis naves; y es que yo estoy en este momento dedicada a lo mismo: la desaparición de "El Peneca".

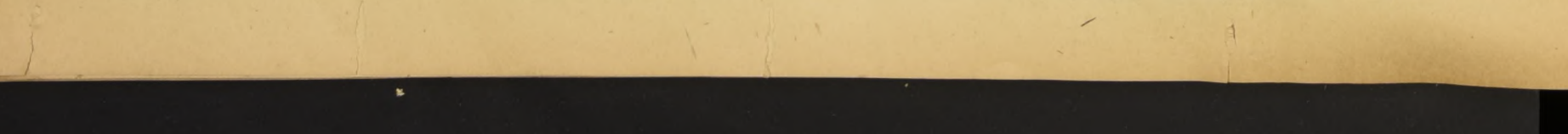
Luis Moll Briones, Director General de Enseñanza Primaria y Normal: "Leí muchísimo "El Peneca"... y luego lo siguieron leyendo mis hijos. Yo tengo recuerdos inolvidables de el maestro Chambeo —una vez "desarrolló un curso de alfabetización a base de curvas y genuflexiones de su propio cuerpo. Y otro personaje favorito era para mí el burro Caligula. "El Peneca" fue después la "comida de mis hijos. Su colección sirve ahora en casa, de entretenimiento a chicos... y grandes. Es una lástima que haya desaparecido, la revista sufrió transformación mejorando su material de lectura y gráfico. Creo que, dada su gran vinculación con los niños será difícil de sustituir".

Ernesto Boero Lillo, director de la Biblioteca del Instituto Nacional: "El Peneca" fue mi primera revista, como no recordarla con nostalgia. La colección durante años, y luego obsequié la colección a otros niños. Aun recuerdo como "El maestro Chambeo", uno de mis más divertidos personajes, hacia nuestra delicia". Es una lástima que no vuelva a aparecer".

LOS NIÑOS SE LA GANARON. Yo me quedé de una pieza. No era que careciera de experiencia periodística, puesto que era redactora de "El Mercurio" desde 1913. Piensen Ud. que me sorprendió a mí, con Santiago Labarca y otros connotados revolucionarios de la época, la página de la Alianza Liberal, dedicada especialmente a las campañas de Alessandri, que a diario tenía que enfrentarme con la página de la Unión Nacional, de los conservadores. Lo que me preocupaba ante el ofrecimiento de Gómez era mi nula vocación pedagógica para dirigir una revista para niños. Por último, después de tres días de vacilaciones, dije que sí, pensando que el destino me asignaba una misión trascendente —modelar el alma de los niños—, sin saber que iba a ocurrir todo lo contrario, porque fueron los niños quienes hicieron variar en 180 grados mi trayectoria, poniéndome absolutamente a su servicio hasta el día de hoy y hasta mi muerte.

EL CIRCULO DE LECTURA —¿Qué sueldo le fijaron como Directora? —400 pesos, más 3 centavos por ejemplar vendido. Ya les dije que recibí la revista con un tiraje de 6 mil ejemplares. Piensen en mi descontento cuando este empezó a bajar a 4 y luego a 3. Yo estaba de muerte. Pero seguí trabajando con Fidelicio Atria, que fue prácticamente mi único asesor en aquellos días iniciales, y de repente la revista comenzó a penetrar en forma irresistible en los medios infantiles. Atria fundó un Círculo de Lectura, que se reunía en el "Zig Zag" pobre, es decir, el de Teatinos 666 y los amigos de "El Peneca" se multiplicaron. En 1924, Fernando Alessandri tuvo que hacer un viaje por las sal-

Galera de Colaboradores de "El Peneca". Galera de Colaboradores de "El Peneca".



77.º aniversario de su fundación celebró la Sociedad de Fomento Fabril con una sesión solemne

El Consejo aprobó las conclusiones de las Jornadas de Estudio celebradas en Arica; abordó los problemas de la Zona de Libre Comercio e insistió en reiterar a sus asociados que otorguen voluntariamente un reajuste de un 10% a sus obreros y empleados.

Resumen de los acuerdos

La Sociedad de Fomento Fabril celebró sesión solemne con motivo de conmemorarse el 77.º Aniversario de su fundación, durante la cual se destacó el labor desarrollado en favor de la economía nacional durante su larga existencia.

En esta misma oportunidad tomó conocimiento y aprobó las conclusiones alcanzadas en las Primeras Jornadas de Estudio celebradas en Arica, con el objeto de analizar las relaciones entre la institución y las Asociaciones Provinciales, estudiar la política de desarrollo nacional y conocer los términos de la política monetaria y crediticia nacional.

Con respecto al Desarrollo Regional, las Jornadas tomaron la siguiente resolución:

"CONSIDERANDO:

Que el desarrollo armónico de todas las regiones de Chile debe ser la base de una sana política económica, de modo que el progreso de la economía nacional alcance a cada zona y a cada pueblo en forma equilibrada y de acuerdo con sus posibilidades económicas.

Que sólo razones excepcionales pueden obligar al país a considerar situaciones singulares de desarrollo económico regionales motivadas por acontecimientos y circunstancias especiales;

Que la aprobación de diferentes leyes y disposiciones que se han ido aplicando en forma discriminatoria originan controversias regionales, sin que existan respuestas adecuadas para justificar muchas situaciones positivamente injustas;

LAS JORNADAS DE ESTUDIO ACUERDAN:

Solicitar de la Sociedad de Fomento Fabril que a la brevedad posible disponga la formación de una Comisión Especial, con representación de la Sociedad, de sus asociados filiales y del Gobierno, para que estudie las leyes vigentes de excepciones industriales y proponga las modificaciones destinadas a que se cumplan los dos primeros considerando de este voto.

LEY DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO

En esta oportunidad se tomó conocimiento oficial de la promulgación de la Ley de Reconstrucción y Fomento de la Producción, que establece diferentes medidas que permitan la rehabilitación de las zonas afectadas por los terremotos de mayo.

AREA DE LIBRE COMERCIO

El Consejo aprobó también el problema que se relaciona con la participación de Chile en el Área Latinoamericana de Libre Comercio, y se informó de las gestiones tendientes a obtener un rápido pronunciamiento de los industriales del país, con respecto a las listas de productos de fabricación nacional que deberán ser sometidas al Comité Ejecutivo de Montevideo, antes del 31 de este mes.

EL ALCALDE SENALA LA IMPORTANCIA DEL CENSO AGROPECUARIO

El Alcalde de Santiago dirigió una comunicación al Director de Estadística y Censo agropecuario, señalando la importancia del censo agropecuario principalmente en la zona devastada por los sismos, ya que precisamente corresponde realizarlo para establecer en forma precisa las extensiones de tierras cultivables y las que por diversas razones no están afectas a un cultivo.

EL BANCO CENTRAL TIENE NUEVO ESTATUTO INTERNO

Fue aprobado por el decreto 11.500 publicado en el "Diario Oficial" de ayer. Por decreto número 11.500, de 1.º de octubre en curso, publicado en el "Diario Oficial" de ayer, se fija el texto definitivo de los Estatutos del Banco Central de Chile.

Se establece en él, que el Banco es "una institución autónoma, con personalidad jurídica, de duración indefinida, con domicilio en Santiago, que se rige por el DFL 106 de 26 de julio de 1953, modificado por el DFL 47 de 4 de abril de 1959, que establece el texto de la ley orgánica de la institución".



MINISTRO BRITANICO CON S. E.— El Ministro británico de Comercio, Frederick Erroll, saludó ayer al Presidente Alessandri, como parte de su intenso programa de actividades. El Ministro, que aplaudió los planes de estabilización, aparece en el grabado con el Jefe del Estado, y el secretario de la misión visitante, J. Goldsmith.

Ministro británico elogió los planes económicos del Gobierno

“Hemos observado con admiración el progreso que ustedes están logrando con tanto éxito para la estabilización”, dijo Frederick Erroll.

El Ministro de Comercio de Gran Bretaña, Frederick Erroll, visitó ayer al Presidente Alessandri y al Canciller, Germán Vergara Donoso, en compañía del Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, y desarrolló una intensa actividad en conferencia con los Ministros de Hacienda, Minería, Agricultura y Obras Públicas, además de personal del Banco Central y de la Corporación de Fomento de la Producción.

El señor Erroll fue festejado, asimismo, con un almuerzo en el Club de la Unión, en el transcurso del cual hizo uso de la palabra para expresar su admiración por el progreso alcanzado en la estabilización económica. El discurso del Ministro británico fue contestado por el titular de Economía, Reconstrucción y Fomento, Julio Philippi, quien se refirió a las garantías que Chile ofrece para las inversiones de capital extranjero.

DISCURSO DE ERROLL
En una parte de su discurso pronunciado en dicha ocasión, el Ministro Erroll, expresó textualmente: “Hemos observado con admiración el progreso que ustedes están logrando con tanto éxito para la estabilización y desarrollo de su economía, y esto se destaca especialmente en cuanto a la audaz resolución que con este país ha mantenido su avance pese a los sucesos calamitosos acaecidos este año. Nos complacemos de figurar entre aquellos que han ofrecido ayuda para que ustedes alcancen su completa recuperación.”

Tienen ustedes amplios planes para el futuro desarrollo de su país y no podemos menos de simpatizar con su deseo de ampliar la base de su economía. Se que en esos planes se incluye la mecanización de la agricultura, la reconstrucción y expansión del sistema ferroviario, la ampliación del regadío, proyectos hidroeléctricos y de telecomunicaciones. En todos esos campos, nuestra industria está expandiéndose y realizando esfuerzos especiales en los mercados de exportación. Nos emorgullecemos, con razón,

de la calidad de los productos de nuestra industria y de la experiencia que ello implica, como también de los constantes esfuerzos que realiza la industria del Reino Unido para responder a las necesidades de sus clientes.”

SIN EFECTO PETICIÓN DE DESFUERO CONTRA INDEPENDIENTE DE SANTIAGO

El Intendente entregó anoche la siguiente declaración: En relación a ciertas publicaciones y audiciones radiales que informan sobre el desfuero del Intendente de la provincia, solicitada al Senado por doña Ana Palma vda de García, por no facilitar la fuerza pública para una orden de lanzamiento, estimo necesario aclarar que esta orden afecta a un establecimiento industrial y Escuela Metalúrgica, cuyo propietario, y arrendatario del inmueble, ubicado en Agustina 2770, hizo entrega voluntaria de la propiedad, según acta levantada por el receptor señor Antonio Riesco, el 27 de septiembre del presente año.

La petición misma de desfuero, aparte de ser extemporánea, fue abandonada por el recurrente al no rendir prueba alguna sobre el particular y ha seguido su curso de oficio sin interés de la parte que aparece afectada. Oportunamente se darán a conocer a H. Senado los antecedentes del caso.

AGRADECEN AYUDA DE DAMAS NORTEAMERICANAS

“The Women's University Club” ofrecerá una manifestación de agradecimiento a las damas norteamericanas de la organización, por la ayuda prestada a los damnificados del sur. La reunión contará con un variado programa de números artísticos interpretados por las alumnas del Liceo Manuel de Salas y tendrá lugar el próximo lunes a las 19 horas en el local del establecimiento.

El Women's University Club es una institución que agrupa a las chilenas que estudiaron en alguna universidad de los Estados Unidos y a las norteamericanas residentes en nuestro país.

FUERZAS ARMADAS AYER FINALIZÓ EN SANTIAGO VII CONGRESO DE GASTROENTEROLOGÍA

Concluyó sus reuniones de trabajo en Santiago el VII Congreso Panamericano de Gastroenterología, con la exposición del tema oficial concerniente al cáncer del colon. Las reuniones se iniciaron a las 9 en el Roof Garden del Hotel del Río, bajo la presidencia del Dr. H. Alessandri y con la intervención de los Drs. Julio Añez Ramon M. Pando Alberto Sabogal, Alberto Donoso, Luis Navarro, Luis Bustos, Arnaldo Molina, Ernesto Melkonian, Leonidas Aguirre, René Obando, J. Zerpa Morales, Alfred Rider, Silvio D'Avila y Laurence Fallis.

GOLETA AL CARETE — EN VISA DEL MAR

Al mismo tiempo, se efectuaron reuniones referentes a la cirrosis hepática y temas libres, bajo la presidencia del Dr. Alfredo Sanfuentes y con la intervención de los doctores José M. Orellana, Francisco Rojas, Alberto Goffi, Fernando Ugaldé, Hector Orrego, Raúl Yazigi, Oscar Fernández, Mario Romero, Gabriel Lobo Parga, Camilo Larrain y Joel Valencia Baraparán.

Hoy, a las 11 horas, el Embajador del Japón Rokuro Yaguchi, hará entrega al Alcalde de Santiago de la reproducción en piedra de una pagoda típica de ese país, que ha enviado su Gobierno para agradecer a la Municipalidad de Santiago la iniciativa de construir un jardín nipón en el cerro Santa Lucía, y como expresión de amistad. Se celebrará el 15.º aniversario de la Independencia de Chile.

En este mismo acto la colonia japonesa entregará tres figuras de bronce que ha regalado para el ornato del mismo paseo. Tanto la pagoda como las figuras ya están colocadas y se entregarán hoy oficialmente en una breve ceremonia.

PAGODA TÍPICA DE PIEDRA OBSEQUIA HOY EMBAJADA JAPONESA A SANTIAGO

Homenaje del Japón al Sesquicentenario de nuestra Independencia. Hoy, a las 11 horas, el Embajador del Japón Rokuro Yaguchi, hará entrega al Alcalde de Santiago de la reproducción en piedra de una pagoda típica de ese país, que ha enviado su Gobierno para agradecer a la Municipalidad de Santiago la iniciativa de construir un jardín nipón en el cerro Santa Lucía, y como expresión de amistad. Se celebrará el 15.º aniversario de la Independencia de Chile.

EN LA MONEDA. Nueva ayuda de USA será oficializada hoy

En la Cancillería se efectuará el cambio de notas sobre la inversión de fondos norteamericanos en la zona sur.

ORGANIZACION CARE CONTRIBUIRA A LA RECONSTRUCCION

El jefe de la organización CARE en Chile, Abram G. Becker, visitará hoy al

mediodía al Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, en compañía del director ejecutivo de la entidad para comunicar la colaboración de CARE a la reconstrucción del sur. Entre los planes, que la organización considera para el mejor logro de su finalidad, figura la instalación de una oficina permanente en Santiago, para centralizar sus donaciones a la zona devastada.

CONSULTA DE LA CANCELLERIA SOBRE SUMARIO INTERNO

La Cancillería envió ayer a la Contraloría General de la República los antecedentes sobre una denuncia formulada por el Secretario de la Embajada de Chile en Paraguay, Manuel Irrazábal, en contra del adicto civil de esa representación, Rodolfo Serrano.

VALIOSA DONACION DE CHINA EN FAVOR DE DAMNIFICADOS

El Ministro de Asuntos Económicos de la República de China, Ching-Yen Chang, en compañía del Encargado de Negocios a Chile, Tsung-yao Kwei, hizo entrega al Ministro del Interior de valiosos artículos chinos, exhibidos en la 9.ª Exposición Agrícola Nacional.

MESA REDONDA SOBRE CREDITOS

El cliente de un Banco norteamericano tiene crédito por derecho propio y automáticamente. No es necesario un "abundante estado de situación". Basta el respaldo de su sueldo u otras rentas. Las cuentas particulares pueden usar hasta US\$ 3.000 (tres mil dólares) y las cuentas de las grandes empresas hasta cinco veces el saldo promedio que mantengan durante un año. Por ejemplo, una firma que mantiene US\$ 10.000 tiene créditos por US\$ 50.000. El pago de los compromisos es "seguro". A que no pague le embargan hasta los sueldos y sus bienes materiales, amén de que se le cierran las puertas para siempre. Esta fue una de las conclusiones de las mesas redondas que organiza ICARE para los banqueros chilenos. Fue dirigida por el banquero norteamericano William Kenny. En el grabado, izquierda a derecha: Ernesto Libano y Mario Pesce, subgerente y secretario general del Banco del Estado; René Hurtado y Gabriel Morgan, subgerentes del Banco Sudamericano.

Los documentos, que oficializan la nueva ayuda norteamericana, serán suscritos por el Canciller Germán Vergara Donoso, y el Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Santiago, William L. Krieg.

Mañana llegará a Chile el Secretario Ezra Taft Benson

Mañana, a las 13.30 horas, llegará a Santiago el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Ezra Taft Benson, quien realiza una gira por Latinoamérica en compañía de sus hijos y nueve periodistas norteamericanos. El Secretario Benson permanecerá en el país hasta el martes próximo.

Cancillería recibió informe sobre los sucesos salvadoreños

El Embajador de Chile en El Salvador, Juan Guzmán Cruchaga, informó ayer a la Cancillería de los sucesos producidos en ese país, y que culminaron con la sustitución del Presidente, coronel José María Lemus, por una Junta de Gobierno.

Subsecretario de RR. EE. seguirá en actuales funciones

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, desmintió ayer las versiones que lo hacían aparecer renunciando a su cargo para ocupar un puesto en el servicio diplomático. El Subsecretario manifestó, al respecto, que es falso que su nombre haya sido considerado como Embajador chileno en Holanda.

Reunión hemisférica de alto nivel estudiará fortalecimiento del CIES

WASHINGTON, 27.— Alto nivel funcionarios de las 21 Repúblicas Americanas se proponen celebrar, a partir del 28 de noviembre, una reunión en esta ciudad para determinar los medios de fortalecer y mejorar la capacidad del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

La reunión ha sido convocada por el Consejo de Estados Americanos (OEA) como cumplimiento de una recomendación formulada en la reunión celebrada en septiembre por la "Comisión de los 21" en Bogotá.

Se procurará encontrar en estos medios para incrementar el desarrollo social y económico de los países latinoamericanos, para estimular el intercambio comercial de los países del hemisferio occidental, como entre estos y aquellos de zonas extratropicales, y para facilitar el ingreso de capital y el otorgamiento de créditos a los países de América Latina, tanto de los países del hemisferio occidental como de fuentes extratropicales.

Para lograr estos objetivos, los representantes gubernamentales estudiarán los medios conducentes al fortalecimiento del Consejo Interamericano Económico y Social.

La reunión ha sido convocada para el 28 de noviembre por el Consejo de la OEA. Los objetivos que se persiguen son los de incrementar el desarrollo económico-social latinoamericano, estimular el intercambio comercial y facilitar el ingreso de capitales a nuestros países.

Se espera que la reunión proponga también los procedimientos destinados a establecer vínculos efectivos entre el Consejo Interamericano Económico y Social y otras entidades regionales americanas con organizaciones internacionales.

Se clausuró ayer el primer programa que para "Administración de Supermercados y de Autoservicios" se dictó de acuerdo con el plan de trabajo de la Comisión Racionalizadora del Abastecimiento de Comestibles de la Corporación de Fomento de la Producción.

Este plan de trabajo de dicha comisión técnica, de la CORFO, está encargado de promover toda iniciativa que tienda a mejorar el proceso de comercialización de productos alimenticios dentro del país. Anteriormente se habían organizado dos programas para el comercio minorista.

Razones de orden legal impiden la excarcelación de subdirector de "Clarín"

No hubo variaciones ayer respecto de la situación del Subdirector del matutino "Clarín", Alberto Gamboa Núñez, por cuanto a la defensa no le fue posible —impedimento legal—, obtener la excarcelación de su fianza.

Ocho desmentidos hace la ETCE a programa radial "Entretelones"

El Director de la ETCE, Jorge Taulis Bravo, dirigió el siguiente desmentido al Director de la audición "Entretelones", de Radio Nuevo Mundo:

Señor Director: En la audición "Entretelones" del día 18 del mes en curso se hicieron diversas afirmaciones en relación con la Empresa que dirijo que, por ser enteramente ajenas a la verdad, me veo en el deber de aclarar.

Con el objeto de que sus auditores conozcan la realidad de los hechos y no queden bajo la falsa impresión que ha debido provocarle la información de su programa, debo puntualizar lo siguiente:

a) La afirmación de que el señor Jorge Contardo, del cual se dice que es ingeniero-agrónomo, sería asimismo socio principal de la firma "INACAR", es doblemente falsa. En efecto, el señor Contardo no es socio de la firma aludida ni tampoco es ingeniero-agrónomo, sino que es un ingeniero civil con más de 30 años de servicios en la Administración Pública.

b) La circunstancia de haberse encargado la reparación de buses de la Empresa a ciertas firmas particulares no obedece al hecho de que se trate de empresas regionales, como dice el programa, como tampoco es cierto que por este concepto se esté gastando una suma mayor por unidad que el costo de reparación que se obtiene en los talleres de la Empresa.

La razón verdadera de esta determinación no ha sido otra que la de existir una enorme cantidad de motores en malas condiciones, lo que se originó por la imposibilidad física de la maestranza de la Empresa para reparar oportunamente ese material en mal estado. En consecuencia, no existía otra alternativa que encargarse las reparaciones a firmas competentes que pudieran efectuarlas o dejar ese material paralizado con el consiguiente perjuicio para los habitantes de la capital que necesitan movilizarse.

Por otra parte, el costo de estas reparaciones no es el que se indica en el comentario de "Entretelones" de 400.000 pesos por cada ajuste de motor, sino que el costo de reparación es de 290.000 pesos, el de los motores Berliet, y de 360.000 pesos el de los motores Cummins, ambos con una garantía de 50 mil kilómetros cada uno. No menos inexacta es la aseveración de que en los talleres de la Empresa el costo de cada ajuste de motor es de 110.000 pesos, por cuanto ese costo es superior a los 400 mil pesos, de manera que incluso representa un menor desembolso para la Empresa la reparación de esos motores en las empresas a las cuales se ha encargado este trabajo.

c) Es asimismo falso lo afirmado en esa audición en cuanto a que la firma SOCOMETAL está cobrando 7 millones de pesos por reparar un carrocería, por cuanto el verdadero costo de reconstrucción de la carrocería de un bus sobre un chasis nuevo es de 3 millones 800 mil pesos, muy diferente por cierto de la cantidad dada a conocer por "Entretelones".

Por considerarlo de interés, debo explicar a usted que en el mes de mayo de 1959 había 504 unidades en los depósitos de la Empresa, incapacitadas para el servicio por su completo deterioro y fue con el objeto de corregir esta situación anormal, perjudicial tanto para el interés de la Empresa como para el servicio que ésta debe prestar al público, que se resolvió encomendar estos trabajos a firmas particulares de reconocido prestigio, ante la absoluta imposibilidad material de la maestranza de la Empresa para reparar esos vehículos a un ritmo compatible con las exigencias de la locomoción colectiva.

d) Otra información tan errada como las anteriores es aquella que atribuye la calidad de socio principal de Maestranza Viña, ubicada en Maipo, al señor José Valdés Fernández, Ex Director y actual Consejero de la Empresa. El señor Valdés Fernández no es socio de esa firma.

e) En otra parte del comentario se sostiene que la Empresa ha decidido terminar con sus talleres mecánicos y lanzar a la cesantía a unos 1.000 obreros aproximadamente. También en este aspecto el programa "Entretelones" ha sido sorprendido con una información que carece de toda veracidad, ya que la Empresa no sólo no ha pensado terminar con sus talleres sino que por el contrario, se irá a una ampliación y racionalización de ellos. Comprenderá el señor Director que esta determinación de la Empresa no sólo dará a esos talleres una mayor capacidad para ejecutar los trabajos que ella requiere, sino que también toda posibilidad de cesantía del personal.

f) Finalmente, y en relación con la compra de un equipo de radio, debo manifestarle que no sólo se adquirió uno, sino seis y que ellos no están instalados en las camionetas de los jefes, sino que han sido colocados en diversos vehículos destinados al control y a la atención técnica de las reparaciones de emergencia. Estas adquisiciones se hicieron persiguiendo el objetivo de procurar una más pronta atención de aquellos vehículos que sufren desperfectos y me complazco en manifestarle que en esta materia se ha obtenido un positivo avance.

No deseo terminar estas líneas sin observarle que sin ninguna razón valdría el comentario se refiere en forma despectiva al funcionario señor Luis Marin, al cual se le atribuye una renta mensual de 500 escudos. El señor Marin es un competente ingeniero colegiado, que desempeña con toda eficiencia las labores que le están encomendadas y cuya renta no es la señalada de 500 escudos sino de 300, suma bastante inferior, como puede ver el señor Director.

La Dirección General de la Empresa se permite manifestar a usted, reiterando lo que ha hecho público en oportunidades anteriores, que la prensa tiene abiertas las puertas de sus oficinas para informarse acerca de las razones que determinan las decisiones que, por despeso, por envidia o por otros subalternos motivos, difunden falsedades con el menagado propósito de dañar el prestigio que la Empresa se esmera por conquistar ante el público al cual procura proporcionar un mejor servicio.

Lo saluda atentamente, — Jorge Taulis Bravo, Director.

SERNASA elimina foco de insalubridad en Conchali

Actual basural de Lo Aránguez se trasladará — Se controlarán las basuras domiciliarias

Dentro de 30 días pondrá término a las faenas en el botadero municipal en el sector de Lo Aránguez, comuna de Conchali, por estar funcionando en malas condiciones sanitarias. Este acuerdo fue tomado por la Dirección de la Zona del Servicio Nacional de Salud en su última reunión, en atención al daño que causa a la salud de más de 3.000 personas que viven en la cercanía del basural.

En el curso de plazo establecido, la colaboración de los diversos municipios comprendidos saneamiento del lugar. Ingenieros sanitarios y funcionarios municipales, que harán cumplir la resolución, estudiarán el sitio donde se instalará el nuevo botadero, controlado sanitariamente.

Un vasto programa destinado a controlar el factor ambiental "Basuras", está desarrollando el Dr. Víctor Ayub, Director Zonal, a través de la Oficina Zonal de Ingeniería Sanitaria.

Se inspeccionarán las distintas comunas y calles de la ciudad para determinar el grado de asepe que se mantiene y se dictarán medidas para controlar las operaciones intermedias de recolección, transporte, recuperación de materiales desechados, y todo aquello que evite la acumulación de basuras en sectores habitados.

Este programa contará con



Ayer se inició el VII Seminario de Educación en Enfermería, en la Escuela de Enfermería de la Universidad de Chile. El discurso inaugural estuvo a cargo de Iris Monardes, presidenta de la Sociedad, y Directora de la Escuela Van Buren, de Valparaíso, representante de la OMS, Mabel Zapena; las directores de las cinco escuelas de esa especialidad que existen en el país, y personal docente. Las sesiones de estudio proseguirán hoy y se clausurarán mañana. EN EL GRABADO: de izquierda a derecha: María Mendoza, Iris Monardes, Sor Paula, Directora de la Escuela de Enfermería de la UC, y Gladys Peake.

POR LA VENTA DE AZUCAR CUBANA: Más celeridad piden los mineros y campesinos en marcha del proceso

Se envió una comunicación a la Corte de Apelaciones de Concepción sobre el particular. — La ley consulta penas ejemplarizadoras y plazos mínimos para este tipo de causas.

LEBU. — La lentitud con que el Juzgado del Crimen de Lebu está tramitando el proceso por la venta del azúcar cubano, será puesta en conocimiento de la Corte de Apelaciones de Concepción, hoy viernes.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

Los denunciados no sólo han concurrido en varias oportunidades al Juzgado, sino que ratificaron su acusación ante el tribunal, y luego durante la investigación ordenada por el magistrado sumariante.

La denuncia, firmada por veinte mineros de Pilipilo y seis campesinos, llegó al conocimiento del tribunal el miércoles 21 de septiembre, y habiéndose agotado todas las diligencias e investigaciones que afectan a cinco dirigentes comunistas del sindicato carbonífero Pilipilo, dicha causa sigue en suspenso.

ASALTO DE QUEBRADA SECA:

El contrabandista Alfredo Prado fue quien mató al subteniente

Así quedó demostrado en la reconstrucción de escena. — La diligencia procesal se verificó en la madrugada de ayer.

El autor de los disparos que ocasionaron la muerte del subteniente Jorge Burgos Acuña, la madrugada del 12 de octubre en Quebrada Seca —50 kilómetros al sur de Coquimbo—, fue el contrabandista Alfredo Prado. Este hecho quedó comprobado en forma legal durante la reconstrucción de escena practicada por el Fiscal Letrado Ad-Hoc, Roberto Dávila a las 4.30 de la madrugada de ayer.

A la hora señalada, el fiscal Dávila acompañado del secretario (teniente Fernando Vidal) dio comienzo a esa importante diligencia procesal.

La reconstrucción de escena partió desde el momento en que en el vehículo gobernado por Arnoldo Castillo Vega y trayendo como pasajeros al subteniente Burgos y al comerciante Arpad Benedek salieron de la nocturna cafetería de Caguibabo —allí los ubicaron el "Gua-ton del Diente" y sus compañeros Práxedes y Ferreira— hasta el lugar del asalto.

Fue así como en el terreno mismo, Héctor Álvarez Marín (a "Gua-ton del Diente") tuvo que reconocer que los testigos eran veraces cuando afirmaban que el "tercer hombre" —el prófugo Ferreira—, no fue el que disparó los tiros que terminaron con la vida del subteniente. El propio Prado —agobiado por la evidencia en el mismo escenario del crimen, se confesó como el homicida del oficial.

La medida procesal finalizó alrededor de las seis de la mañana.

En la tarde de ayer el Fiscal Letrado Roberto Dávila, procedió a modificar la encausación de reo de Alfredo Prado Prado, como autor de homicidio calificado. Hasta antes de la reconstrucción de escena, Prado estaba encausado reo como "cómplice".

Ahora el fiscal Dávila, espera los peritajes para declarar al prófugo Ferreira en re-

valoros que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

Zola Troncoso, figura como denunciante ante la Justicia del supuesto homicidio de Sobosky. Liga el hecho con la circunstancia de haberle dado un ataque a la salida de la casa, cuando fue llamado por relaciones a ciertas actividades comerciales poco claras.

Tan poco fundamento debe haber encontrado el juez a esta denuncia que no ha dispuesto que se practique autopsia al cadáver de Sobosky.

Se formula la hipótesis, en los círculos judiciales, de una cortina de humo para evitar reclamos y esclarecimientos relacionados con los bienes y valores que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

Zola Troncoso, figura como denunciante ante la Justicia del supuesto homicidio de Sobosky. Liga el hecho con la circunstancia de haberle dado un ataque a la salida de la casa, cuando fue llamado por relaciones a ciertas actividades comerciales poco claras.

Tan poco fundamento debe haber encontrado el juez a esta denuncia que no ha dispuesto que se practique autopsia al cadáver de Sobosky.

Se formula la hipótesis, en los círculos judiciales, de una cortina de humo para evitar reclamos y esclarecimientos relacionados con los bienes y valores que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

Zola Troncoso, figura como denunciante ante la Justicia del supuesto homicidio de Sobosky. Liga el hecho con la circunstancia de haberle dado un ataque a la salida de la casa, cuando fue llamado por relaciones a ciertas actividades comerciales poco claras.

Tan poco fundamento debe haber encontrado el juez a esta denuncia que no ha dispuesto que se practique autopsia al cadáver de Sobosky.

Se formula la hipótesis, en los círculos judiciales, de una cortina de humo para evitar reclamos y esclarecimientos relacionados con los bienes y valores que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

JACOBO SOBOSKY MURIO DE DERRAME CEREBRAL

A medida que se aclaran las causas de la muerte de Jacobo Sobosky, se ocurren los móviles que se tuvo en vista para denunciación como homicidio.

El Dr. Miguel Weissblut, a quien interrogamos, nos dijo lo siguiente:

"Cuando llegué al hotel, Sobosky estaba inconciente. Examinándolo comprobé que había sufrido un derrame cerebral, y dispuse que fuera llevado inmediatamente a la Clínica Santa María, a la cual fui para atenderlo con una remota esperanza de que podría salvarse. Esto no fue posible, a pesar de los esfuerzos gastados. Un año atrás había sufrido un infarto cardíaco. Sus arterias estaban averiadas y era hipertenso. Es decir, por que en cualquier momento, como ocurrió en efecto."

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

Zola Troncoso, figura como denunciante ante la Justicia del supuesto homicidio de Sobosky. Liga el hecho con la circunstancia de haberle dado un ataque a la salida de la casa, cuando fue llamado por relaciones a ciertas actividades comerciales poco claras.

Tan poco fundamento debe haber encontrado el juez a esta denuncia que no ha dispuesto que se practique autopsia al cadáver de Sobosky.

Se formula la hipótesis, en los círculos judiciales, de una cortina de humo para evitar reclamos y esclarecimientos relacionados con los bienes y valores que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

Zola Troncoso, figura como denunciante ante la Justicia del supuesto homicidio de Sobosky. Liga el hecho con la circunstancia de haberle dado un ataque a la salida de la casa, cuando fue llamado por relaciones a ciertas actividades comerciales poco claras.

Tan poco fundamento debe haber encontrado el juez a esta denuncia que no ha dispuesto que se practique autopsia al cadáver de Sobosky.

Se formula la hipótesis, en los círculos judiciales, de una cortina de humo para evitar reclamos y esclarecimientos relacionados con los bienes y valores que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

En cuanto a otros hechos relacionados con las investigaciones que practica el 2º Juzgado del Crimen se habría establecido que Sobosky era conocido como propietario de dos hoteles dudosos y de un departamento céntrico, y que desempeñaba actividades de prestamista, teniendo fuertes colocaciones de dinero contra documentos.

Estaba separado de su mujer legítima y de algunos de sus hijos desde hacía más de veinte años. Su mujer y una hija vivían en Brasil. Un hijo varón que vivió con él en Santiago, está ausente y se ignora su paradero.

Israel Birnbaum a quien se ha relacionado con este asunto, al tener conocimiento del fallecimiento de Sobosky informó del hecho a sus familiares del Brasil, a los cuales llamó por teléfono. Estos al llegar a Santiago se encontraron con que sólo un hotel estaba a nombre de Sobosky y el otro, lo mismo que el departamento en posesión y en propiedad de una señora, Zola Troncoso, que convivía con él. En cuanto a valores y documentos de actividades sobre comercio de dinero, nada les habría sido entregado.

Zola Troncoso, figura como denunciante ante la Justicia del supuesto homicidio de Sobosky. Liga el hecho con la circunstancia de haberle dado un ataque a la salida de la casa, cuando fue llamado por relaciones a ciertas actividades comerciales poco claras.

Tan poco fundamento debe haber encontrado el juez a esta denuncia que no ha dispuesto que se practique autopsia al cadáver de Sobosky.

Se formula la hipótesis, en los círculos judiciales, de una cortina de humo para evitar reclamos y esclarecimientos relacionados con los bienes y valores que maneja Sobosky.

Natalio Orleans, de nutrido prontuario, aparece junto a Zola Troncoso.

Sobosky tenía 72 años de edad.

Según este testimonio irrefutable, Jacobo Sobosky falleció de muerte natural.

Ca información QUE UD NECESITA

SANTORAL: HOY: Simón y Judas. MAÑANA: Valentín y Narciso.

BOMBEROS: Cuerpo de Santiago: Comandancia en cargo Domingo 978. CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Teresa Vidal 1318. Teléfono 83334.

ASISTENCIA PUBLICA: Casa Central, San Francisco 85. (Llamados de urgencia, 4 líneas). Posta N.º 2, Maule 873. (Llamados de urgencia, 3 líneas). Posta N.º 3, O'Higgins 91011. Posta N.º 4, Villaseca 43380. Posta N.º 5, Aysén, Manuel Montt 309. Asistencia Pública Intendente Sta. Rosa 1234. De San Miguel, Gran Avenida 2204. De Chacabuco, Exp. 1015 (Dist.)

ITINERARIO DE AVIONES: RUTA LAN-CHILE: RUTA SANTIAGO-ARICA: Desde las 8.15 horas del día sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas salvo el viernes, que sale a las 07.15 horas. Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el Central, San Pablo N.º 1353. Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 899. Prefectura Santa Cruz, Arica, y otro hacia Antofagasta. Prefectura Santiago Sur, Chillón 1474. Prefectura Radio Petrucci, Agustinas 1284. Prefectura del Tránsito, Merced 142. Prefectura Rural de Santiago, Victoria Suñer 143.



ANDRE MAUROIS dice...

LA GENTÉ ES TAL COMO UNO LA HACE

El que se desespera con una persona, hace que la persona se desespera. Todos los educadores lo saben o, por lo menos, deben saberlo. Dígase: "este alumno es cosa pesada"; jamás entenderá nada", y la predicción se convertirá en realidad. Jamás entenderá nada porque tendrá la impresión de que uno ha perdido interés en él. Por razón de tal falta de confianza de parte de usted, él nunca más volverá a tener confianza en sí mismo. Tal impaciencia lo pone nervioso y tímido. Se hace inferior a lo que es en realidad.

Su esposa está aprendiendo a conducir autos; ella hace cuanto puede, y cuanto puede no es malo del todo. Pero aún comete errores. Si usted le dice: "deja conducir a mí, que si usted aprende", tendrá usted mucha razón: su esposa jamás aprenderá a conducir automóviles porque usted le habrá hecho perder la cabeza. De haber demostrado usted un poco de más paciencia e implícita confianza en ella, los resultados habrían sido bien diferentes. Muy pronto habría ella dominado sus temores y la práctica se hubiera encargado de hacer el resto.

Esto es cierto en todo y con todos. No es que diga que uno debe confiar en todo el mundo en todas las cosas. Pero puede uno mejorar el comportamiento de muchas personas abriéndoles cartas de crédito de confianza. Puede que usted alegue: "¿A qué correr el riesgo?". Pues, porque el más rico

de los dos es el único que puede dar confianza. Sólo el más inteligente puede ayudar. Solamente el más generoso puede abrir un crédito de afecto o de amor. Y amor y confianza, bien colocados, son muy buenas inversiones.

En muchos casos la gente es lo que uno la hace ser. Una mirada despreciativa desconfianza hasta al hombre de mediana inteligencia; una indiferencia desconfianza convierte en enemigo a una mujer que, bien tratada, podría haber resultado un ángel. Hay maridos que con sólo fruncir el entrecejo convierten a sus esposas en estatuas de sal. Si tú crees que no merezco tu atención, me haces indigna de ti.

En una negociación determinada quien comience creyendo que el lado opuesto es una caterva de bandidos terminará tratando con bandidos. Porque tendrán la impresión de que no se confía con ellos y por esto no tendrán confianza en usted y se valdrán de toda suerte de argucias y triquiñuelas para frustrar lo que consideraran mal trato. De haberlos tratado usted como hombres de buenas intenciones y de buena fe, tal vez se habrían ellos sentido en la obligación de serlo.

Naturalmente, hay personas de inveterada mala intención y con bastante frecuencia la confianza no es bien recompensada. Amor y amistad no siempre triunfan, pero menosprecio y desconfianza, jamás tienen éxito.

GRAN Mundo

Comida-Baile.



Señorita Michelle de Goyeneche Margoz, que en el mes de diciembre ofrecerá una comida-baile con motivo de hacer su estreno en sociedad.



Durante la brillante recepción de despedida ofrecida a sus amigos de Chile por el señor Rafof Herbert y señora Patricia de Herbert, en el Club de Golf Los Leones, en la tarde de ayer. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha: el señor Carl Gustav Gerold, señor Rafof Herbert y señora Patricia de Herbert. En el grabado inferior, señoras Joan Hearst de Herndon, Izquierda, y María Antonieta Bence-Pieres de Vergara.

Universidad Católica de Chile

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS, POLITICAS Y SOCIALES

Hoy viernes, a las 12 M., en el Salón de Honor de la Universidad (Alameda 340) se llevará a efecto un acto solemne de entrega de premios a los mejores alumnos de esta Facultad.

PREMIO TOCORNAL: instituido por don José Tocator al mejor alumno durante los 5 años de estudios, correspondiendo a don Bernardino Bravo Lira.

PREMIO MONTENEGRO: instituido por don Pedro N. Montenegro, también para el mejor alumno, correspondiendo igualmente al señor Bernardino Bravo Lira.

PREMIO LUIS GUTIERREZ ALLIENDE: instituido por la Cía. de Telefonos de Chile y Cía. de Gas de Santiago, en memoria del profesor don Luis Gutiérrez Alliende para el mejor alumno de Derecho Comercial, correspondiendo éste al señor Juan Carlos Varela Morgan.

PREMIOS DE SEMINARIOS: En Derecho Público durante el año 1959 correspondió al señor Pedro Doren Swett y Carlos López Troncoso. En Derecho Privado, al señor Alvaro Gazdúa Larraín.

PREMIOS A LOS MEJORES ALUMNOS DE PRIMER AÑO: Srta. Carmen Luz Rojo Lorca, José Gabriel Varela Morgan y Esteban Tomic Errázuriz.

DIPLOMA DE HONOR 1959: alumnos brillantes en todos sus estudios: la señorita Carmen Sartori Hevia y Juan Carlos Varela Morgan.

HALLOWEEN.

Mañana sábado se celebrará en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura la fiesta tradicional norteamericana de Halloween.

Los orígenes de esta fiesta se remontan a la época pagana. Los romanos celebraban una fiesta en honor de la diosa de la agricultura, y para simbolizar la abundancia de la próxima cosecha, quemaban frutos en grandes hogueras, que a la vez servían para ahuyentar a los malos espíritus.

Cuando el 1.º de noviembre pasó a ser una fiesta cristiana, los campesinos siguieron aferrados a la tradición y continuaron esta fiesta llena de misterio, supersticiones, máscaras y juegos, naciendo así la fiesta de Halloween.

El Instituto estará decorado con motivos alusivos a la fiesta, como brujas, murciélagos, gatos negros, fantasmas, etc. Habrá cámara de horrores, adivinas, juegos, baile con orquesta y boite.

El disfraz es obligatorio, pudiendo hacerse de cualquier cosa, pues debe ser muy sencillo.

Las entradas se venden en la Oficina de Informaciones del Instituto, Moneda 1467.

La presente temporada social.

La presente temporada social se ha iniciado ya con algunas brillantes fiestas de suveridad. La tragedia que nos azotó en el pasado mes de mayo produjo, como es natural, un estancamiento en estos ambientes, pero las juventudes deben vivir alegremente tales años, para conservar grato recuerdo de ellos. Una juventud feliz influye en el resto de la vida entera. Por esto, celebramos que la temporada se estimule y nuestras debutantes, que en este año las hay muy destacadas, puedan disfrutar de todo el encanto de nuestros ambientes sociales en la presente primavera.

Damos a continuación la lista de algunos bailes y comidas-bailes que se efectuarán en noviembre, las que, por la categoría de las invitadas y sus residencias, prometen brillante éxito:

"Pilar Fernández León tiene el agrado de invitar a Ud. a su casa, Américo Vespucio Norte 459, el sábado 5 de noviembre, a las 21 horas."

"Dominga y Rosario Ossandón Vicuña tienen el agrado de invitar a Ud. a comer a su casa, Toesca 2345, el sábado 12 de noviembre, a las 21 horas. Tenida, smoking."

"Mariana Fabres Vial tiene el agrado de invitar a Ud. a su casa, Nueva Costanera 3784, el domingo 13 de noviembre, a las 19 horas."

Regresan a su patria los Embajadores del Japon.

El Embajador del Japon, señor Rokuzo Yaguchi y señora Taeko de Yaguchi, iniciarán su viaje de regreso el 1.º de noviembre a Buenos Aires, para seguir luego a Nueva York y Los Angeles, y enseguida a Tokio. Después de una temporada de licencia en su país, se dirigirá a Rangoon, por haber sido designado Embajador en Birmania.

Partes matrimoniales.

Circulan las siguientes invitaciones:

Alberto del Río Rondanelli y Rebeca Varela de Del Río participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Patricio Prieto Gándara, y le invitan a la ceremonia religiosa y misa que se efectuarán en la Iglesia Santo Domingo (La Serena) el sábado 5 de noviembre, a las 11.30 horas.

La Serena, octubre de 1960.

Oswaldo Prieto Castro e Inés Gándara de Prieto participan a Ud. el matrimonio de su hijo Patricio con la Srta. Carmen del Río Varela, y le invitan a la ceremonia religiosa y misa que se efectuarán en la Iglesia Sto. Domingo (La Serena) el sábado 5 de noviembre, a las 11.30 horas.

Santiago, octubre de 1960.

Diplomáticas.

Hoy, en la tarde, de 19 a 21 horas, en la sede de la Embajada (Av. República 401), el Encargado de Negocios a. i. del Perú, Dr. Alberto Wagner de Reyna, ofrecerá un coctel a los periodistas locales para presentar al Agregado de Prensa a la Embajada, señor Hugo Otero.

Recepción.

La señorita Pilar Larraín Santa María ofrecerá el domingo 30 del presente una recepción en su residencia de calle Dieciocho.

Bailes de graduación.

Las alumnas del sexto año de las Monjas de los Sagrados Corazones, con motivo de terminar el último curso, efectuarán hoy un baile en el Club de Golf Los Leones.

Enfermos.

Se encuentra enferma, en la Clínica Santa María, la señorita Victoria Puelma de Larraín.

Comida-Baile.

La señorita María Elsie Helfmann Wilman ofrecerá, en el mes de diciembre, una comida-baile a sus relaciones sociales, en su residencia de Pío X.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Obras de Pavimentación y Red de Agua Potable Población Ferroviaria "RAFAEL MOGGIA", en Viña del Mar

Solicítanse Propuestas Públicas, a suma alzada, para la ejecución de las obras de pavimentación y red de agua potable en la población ferroviaria "Rafael Moggia", comuna de Viña del Mar.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Categoría Única del Registro para Trabajos de Urbanización, o en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que, además, se encuentren inscritos en Primera o Segunda Categoría en los Registros de Contratistas de las Direcciones de Pavimentación Urbana y Obras Sanitarias.

Las Propuestas se abrirán el día 4 de noviembre próximo, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Bases, planos, especificaciones técnicas y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería de esta Corporación, 6.º piso, a contar del día 25 del presente mes.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 31 del presente mes.

SANTIAGO, octubre de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

THE WOMENS UNIVERSITY CLUB.

El directorio del Womens University Club tiene el agrado de invitar a las socias norteamericanas a la manifestación que las integrantes chilenas de la institución les ofrecerán el lunes 31 del presente, a las 19 horas, en el Liceo "Manuel de Salas", Avenida Brown Norte 101 al 105. La manifestación será en agradecimiento por la ayuda prestada a los damnificados de la zona sur.

IN MEMORIAM. El domingo 30 del presente, a las 11.30 horas, se invita a una Misa y bendición de una cama donada por el Movimiento de Oficinistas al Hogar de Cristo, en memoria de Rebeca Espelo P., en la Parroquia de Jesús Obrero (Chorrillos esq. Gral. Velásquez).

Nacimientos.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Wenceslao Cruz Gatica y de la señora Ximena Smith de Cruz.

En la misma Clínica ha nacido una hija del señor Rafael Vial Armstrong y de la señora Constanza Pérez de Vial.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK.

—El Vicerrector de la Universidad Católica de Valparaíso, Revdo. Padre Raimundo Barros Barros, S.J., después de asistir al Congreso de Universidades visitó instituciones educativas estadounidenses y la Universidad de Minnesota le confirió el título de Maestro de Artes en Educación.

—Visitan a familiares en Nueva York, señor Roberto Ivanschitz, Kochitz, Kochels, señoras Astrid Fausen de Ivanschitz, Carmen del Pedregal Herrera y Carmen García del Pedregal.

—El Ingeniero de Pavimentación Urbana, de Talca, señor Ernesto Ojeda Fehremberg, ha llegado para aprovechar de una beca Puntos IV, en estudios de su especialidad.

—En compañía de su señora ha llegado a Washington, el señor Raúl Urzúa Frademann, quien ha sido favorecido por una beca por la Organización de Estados Americanos.

—Para aprovechar de una beca con que ha sido favorecido por la Sociedad Interamericana de Prensa, ha llegado para hacer estudios en su ramo en Columbia University, Nueva York, el periodista señor José Augusto Ortiz Segundo.

—Asiste al Segundo Congreso Mundial de Anestesiología en Toronto, Canadá, el Jefe del Servicio de Anestesiología del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, Profesor Doctor Raúl Mena Jeria, y en seguida visitará a Universidades en Boston, Massachusetts y Houston, Texas.

—La Directora de la Sección Cultural de la Universidad de Concepción, señora María Molina de García, de acuerdo con una beca de las Naciones Unidas, estudia un curso en dicha entidad en Nueva York.

—En la Universidad de Utah, el Profesor de la Universidad Hispanoamericana de Valparaíso, Ricardo Benavides, dicta clases de Literatura Española.

—En la Universidad de Harvard, el Profesor de Cirugía de la Universidad de Concepción, Doctor José Riquelme, se impondrá durante seis meses de las últimas técnicas en su especialidad.

RODEO OFICIAL DE "LAS BARRANCAS"

ORGANIZADO POR EL CLUB DE LEONES

DIAS 29, 30 Y 31 DE OCTUBRE

Las corridas se darán comienzo el día 29, a las 3 P. M. con serie de potros. A las 4 P. M. con serie de yeguas.

DOMINGO 30: 10 A. M.: Serie libre, para todo caballo inscrito. 3.30 P. M.: Segunda Serie.

LUNES 31: 10 A. M.: Tercera Serie libre con dos conejos. 3.30 P. M.: Se dará comienzo al premio Champion.

SE RUEGA A LOS SEÑORES CORREDORES ESTAR A LA HORA INDICADA

VIÑA CARMEN

Precios para los comerciantes de Santiago

TIPOS	Botellas 1 l	Botellas 1/2
RESERVADO	° 0.33	° 0.23
GRAN VINO	° 0.42	° 0.30
REIN	° 0.53	° 0.33
MARGAUX	° 0.53	° 0.33

Miembro de la Asociación de Embotelladores de Vinos de Chile

VINO EMBOTELLADO: PUREZA Y CALIDAD CONSUMO ORDENADO

Exija Carta de Vinos en Restaurantes — Lista de precios en Botillerías

ACTIVE SUS NEGOCIOS

AVISANDO EN

LA NACION

Otra magistral Novela Histórica de

JORGE INOSTROSA!

autor de "Adiós al 7º de línea"

El Corregidor de Calicanto!

El sombrío drama del endemoniado Corregidor Zanartu, quien sacrificó hasta a sus hijas en su porfiada lucha contra "los corruptos, promiscuos e indecentes" pobladores de Santiago colonial.

PRECIO: E° 1.80.

En venta en todos los buenos librerías

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.

Tshombe, nuevo problema para la NU en el Congo

El líder separatista insiste en que la "independencia" de Katanga le faculte para contratar nuevamente técnicos belgas que están retomando poder en el Congo.

LEOPOLDVILLE, 27 (UPI).— El coronel Joseph Mobutu, jefe del Estado Mayor del Ejército congoleño, cumplió hoy su promesa a las Naciones Unidas, retirando sus tropas a los suburbios de la ciudad.

En la separatista provincia de Katanga, sin embargo, las Naciones Unidas parecen hallarse nuevamente en tirantes con el Presidente Moise Tshombe.

Mobutu envió hoy a la mayor parte de sus tropas a sus cuarteles, aunque el Comando de las Naciones Unidas no puso objeciones a que soldados de Mobutu siguieran apostados en torno a la residencia del depuesto Primer Ministro Patrice Lumumba, el edificio de la Radio Nacional y la Central de Correos.

Mobutu agregó que, retirándose a sus cuarteles, sus tropas van a "tomarse un descanso muy necesario", pero que estarán en todo momento listas "para intervenir en cuanto se produzca el menor incidente".

Mientras tanto, fuentes de la NN. UU. dijeron que el Comando de las Naciones Unidas no se opone a su política en Argelia. Por otra parte, el Gobierno anunció que de Gaulle, que hace frente a una fuerte oposición a su política con Argelia, la Alianza del Atlántico Norte (OTAN) y Europa, hablará por radio y televisión el día 4 de noviembre.

De Gaulle pide apoyo a comandantes en Argelia

PARIS, 27 (UPI).— El vicepresidente "Paris-Press" informa hoy que el Presidente Charles de Gaulle previene a los comandantes del Ejército francés en África del Norte que no se opongan a su política en Argelia.

El Primer Mandatario les dijo que proyecta hacer celebrar un referéndum nacional, tal vez el 16 de diciembre, antes de instalar un Gobierno argelino autónomo.

La información de "Paris-Press" sigue diciendo que de Gaulle hizo tal advertencia al general René Crepin, Comandante en Jefe del Ejército francés en Argelia, y a dos comandantes franceses de cuarteles de Ejército de África del Norte cuando conferenció con ellos el martes.

Esa información no ha sido confirmada, pero el martes por la noche se anunciaron oficialmente las entrevistas de De Gaulle con los tres generales.

Se dice que muchos comandantes franceses de Argelia son contrarios a esa política, por temer que signifique una entrega a los rebeldes musulmanes.

El "hombre fuerte" del Congo accedió a retirar sus tropas de las calles de la ciudad a raíz de una protesta de las Naciones Unidas por una serie de desmanes cometidos por aquellas durante el último fin de semana, incluyendo robos, asesinatos y violaciones de mujeres. Mobutu, sin embargo, declaró que esos desmanes no contaban con su aprobación y que, además, muchos de ellos fueron cometidos por individuos delincuentes disfrazados de soldados.

Mobutu prometió retirar sus tropas a cambio de que se le dejara la custodia del arsenal local, que está bien dotado de armas. Melek, de 47 años, empleado del Organismo Internacional de Nacionalidad Rusa, y Willie Hirsch, un alemán de 52 años, que llegó muy joven a los Estados Unidos. Como miembro de la "conspiración", pero no como procesado, fue nombrado Kirill S. Doronkin, también ciudadano soviético que fue miembro de la división de información pública de la Secretaría General de las Naciones Unidas, pero regresó a Rusia en marzo de 1959.



CRITICAS A DE GAULLE: El ex Comandante de las Fuerzas en Argelia, general R. Salan (izquierda), sostiene en París una conferencia de prensa, condenando la actual política francesa en Argelia. En el grabado de la derecha, entre los 2.000 asistentes, están (de izquierda a derecha), el ex Primer Ministro Georges Bidault; el escritor francés Thierry Maulnier y el líder político derechista Pierre Poujade. (Radiofoto UPI.)

Capturados por el FBI dos espías comunistas

- Uno es ruso y trabajaba como empleado en las Naciones Unidas. El otro, un alemán, dibujante de temas médicos.
- Se les acusa de intentar apoderarse de secretos sobre la defensa norteamericana para transmitirlos a Rusia.

NUEVA YORK, 27 (UPI).— Un empleado ruso de las Naciones Unidas y un dibujante de temas médicos fueron detenidos esta noche por la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), acusados de intentar apoderarse de secretos sobre la defensa norteamericana para transmitirlos a la Unión Soviética.

Los detenidos son Igor Yakovlevich Melek, de 47 años, empleado del Organismo Internacional de Nacionalidad Rusa, y Willie Hirsch, un alemán de 52 años, que llegó muy joven a los Estados Unidos.

Como miembro de la "conspiración", pero no como procesado, fue nombrado Kirill S. Doronkin, también ciudadano soviético que fue miembro de la división de información pública de la Secretaría General de las Naciones Unidas, pero regresó a Rusia en marzo de 1959.

En una acusación formal ante un Jurado Federal, Melek y Hirsch fueron presentados como miembros de una "asociación

ilícita" de la que también participó Doronkin, para apoderarse de un mapa de Chicago con las instalaciones militares de la ciudad y fotografías aéreas del mismo centro, para su utilización por el ejército ruso.

Melek fue arrestado en su casa, en esta ciudad, y Hirsch en su departamento del Greenwich Village, también en Manhattan, una de las islas que forman Nueva York.

Según trascendió, Melek era jefe de la sección rusa de la división de "servicios de confidencialidad" de las Naciones Unidas y en tal carácter tenía a su cargo la traducción de documentos del Organismo Internacional a su idioma.

El funcionario soviético fue llevado de inmediato a la Oficina del FBI en Nueva York, al igual que Hirsch.

El primer anuncio de los arrestos fue hecho esta noche en Washington, informándose que había sido deshecha una nueva organización de espionaje soviético.

SINOPSIS del CABLE

Dirigente negro en libertad
GEORGIA, 27 (UPI).— Se ordenó la libertad del dirigente integracionista negro, Martin Luther King, mientras la corte de apelaciones estudia su condena a 4 meses de prisión, por una contravención de ordenanzas del tránsito. El juicio y la condena de King originó un problema nacional. Las autoridades de Georgia están recibiendo cientos de telegramas, cartas y llamadas telefónicas, unas en favor del dirigente negro y otras en contra.

"Nixon no tiene idea del tiempo actual"
NUEVA YORK, 27 (UPI).— "Mi principal desacuerdo con Nixon y el partido republicano consiste en que creo que no tienen la menor idea de los tiempos en que vivimos", expresó el candidato demócrata John Kennedy, al postularse a la Presidencia de los Estados Unidos, por segunda vez en el transcurso de una semana, tuvo que ser rescatado de entre sus admiradores.

Lemus en Costa Rica
SAN JOSE, Costa Rica, 27 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, confirmó que el ex Presidente de El Salvador, José María Lemus, llegó al aeropuerto de El Coco en Costa Rica. El ex mandatario salvadoreño no iba acompañado de su esposa.

Más de 500 detenidos en París
PARIS, 27 (UPI).— La policía informó que había arrestado a 527 personas en las manifestaciones y contra manifestaciones, como repudio a la política argelina del general Charles De Gaulle.

Excedentes alimenticios a países subdesarrollados
NACIONES UNIDAS, 27 (UPI).— La Asamblea General, aprobó por unanimidad una iniciativa apoyada por seis naciones, incluido EE. UU., y Canadá, solicitando el intercambio del organismo internacional en la rápida distribución de los excedentes alimenticios a los países de escaso desarrollo. Las Naciones Unidas, mediante la FAO, tenderá a asegurar esta transferencia alimenticia a los países más necesitados.

Rusia alega su "derecho a ayudar" a Argelia
MOSCÚ, 27 (UPI).— "Pravda", el órgano oficial del partido comunista, proclamó el derecho de la Unión Soviética a prestar toda la ayuda posible a los rebeldes argelinos, incluso suministrándoles armamentos. El periódico dice: "Es bien sabido que Argelia está incluida en la zona de acción de la OTAN, y que Francia libra esta lucha con armas norteamericanas".

Laos acepta ayuda económica de la URSS
VIENTIANE, 27 (UPI).— El Primer Ministro de Laos, anunció la aceptación del ofrecimiento de ayuda económica del "partido" de acuerdo a la política neutralista de su país, de recibir cualquier tipo de ayuda, no importa de dónde venga y "sin condiciones".

Informaciones de Política

En sesión especial Cámara de Diputados se pronunció sobre proyecto de semifiscales

- La iniciativa deberá volver al Senado, en cuarto trámite constitucional.
- Liberados de responsabilidad vicepresidentes ejecutivos que otorgaron anticipos a cuenta de la bonificación.

Un cuarto trámite constitucional tendrá que cumplir el proyecto de ley que otorga una bonificación de un 10 por ciento a los empleados semifiscales y de empresas, de administración autónoma y del Estado, con efecto retroactivo desde el 1.º de enero del año en curso. Esta bonificación se calculará sobre las remuneraciones imponibles y los quince meses de que disfrutaba dicho personal el 1.º de marzo de 1960.

El proyecto fue despatchado en la mañana de ayer, en una sesión especial de la Cámara, en tercer trámite constitucional. Se aprobó una modificación del Senado, mediante la cual se incluye en la bonificación al personal de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Rechazó, en cambio, tres modificaciones de importancia. Una estableció que a la bonificación se imputarían únicamente los aumentos de remuneraciones originados por los encasillamientos de las actuales plantillas; otra, que era incompatible con cualquier aumento de remuneraciones que las empresas u organismos señalados en la ley hubiere otorgado durante el presente año.

El tercer rechazo consistió en la reposición de un artículo suprimido por el Senado. Dice: "Los Vicepresidentes Ejecutivos de las instituciones a que se refiere el artículo 1.º quedarán exentos de toda responsabilidad por los anticipos que hayan concedido a los personales de las respectivas instituciones, con cargo a los beneficios que otorga la presente ley".

El proyecto será considerado por el Senado en su sesión ordinaria del miércoles de la próxima semana.

Los donaciones se reciben los días martes, jueves y viernes, a partir de las 19 horas, en Huérfanos 1349, sede del Partido.

Además, el Departamento de hombres y mujeres radicales para asegurar el éxito de la repartición de juguetes y golosinas.



ABELARDO SILVA

EN COMISION DE RR. EE.:

Aprobada designación de Silva Davidson como Embajador: Zona de Libre Comercio

Protocolo sobre Alto Palena será votado el jueves próximo, para continuar después el debate sobre el Arbitraje Permanente y Automático

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado prestó su aprobación ayer al Mensaje del Presidente de la República, que solicita la correspondiente autorización constitucional para designar Embajador a Abelardo Silva Davidson ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, así como ante el Mercado Común Europeo, la Asociación Europea de Libre Comercio y la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo.

Al referirse a la Zona de Libre Comercio Latinoamericana, creada por el Tratado de Montevideo, del 18 de febrero del año en curso, se dice en el Mensaje que "nuestro país ha estado representado ante dicho organismo por un delegado titular, a quien el Gobierno, con respecto de la importante labor que le ha sido confiada, consideró conveniente presentar con el rango de Embajador. La actuación de dicho delegado, don Abelardo Silva Davidson, ha merecido la completa aprobación del Gobierno, hecho del cual es muy grato dejar constancia en esta oportunidad".

La designación del señor Silva Davidson fue aprobada con los votos favorables de los señores Ulises Correa, presidente de la Comisión; Fernando Alessandri y Francisco Bulnes, y la abstención del senador Salvador Allende, que reemplaza en la Comisión al senador Chelén, que se encuentra enfermo.

PROTOCOLOS

Al término de la sesión se continuó debatiendo por breves momentos el Protocolo firmado con la República Argentina, que somete a la decisión de Su Majestad Británica la interpretación del Laudo Arbitral de 20 de noviembre de 1902, en lo que se refiere a la línea fronteriza en Alto Palena, entre los hitos 16 y 17. Hubo acuerdo para seguir tratándolo el jueves próximo, en una sesión que se efectuará de 17 a 19 horas, debiendo procederse a la votación a las 18 horas.

Enseguida, la Comisión inició el debate sobre el Protocolo, según el cual los desacuerdos de límites que se puedan producir en el futuro, se someterán al arbitraje permanente y automático a cargo del Presidente de la Confederación Helvética.

Otros 2 candidatos a Diputados por Valparaíso proclamó el P. R.

También inscribió la lista de postulantes por Coquimbo. Los liberales inscribieron a Nicanor Allende, Juan Edo. Puentes, Juan Luis Urrutia y Humberto del Río, en las mismas agrupaciones que actualmente representan. Se ofrece a Raúl Spoerer la candidatura senatorial por la VII Circunscripción

Entre tanto, la directiva que preside el senador Gregorio Amunátegui, continúa las gestiones para designar candidato a senador por Suble, Concepción y Antuco, Ayer se dio como el más posible postulante al diputado Raúl Spoerer, a quien la Juventud del partido envió hoy una carta pidiéndole que acepte la designación. En ese caso, el actual diputado por el Tercer Distrito, Enrique Edwards, irá a su reelección por Concepción, acompañando a Spoerer.

Hasta ayer, los demás partidos no habían inscrito listas de candidatos.

Ayer se inscribió la lista de candidatos por Coquimbo, que integran Hugo Miranda y Julio Mercado, actuales diputados, y Jorge Martínez Castillo y Gustavo Olivares Faundez, en el mismo orden.

INSCRIPCIONES LIBERALES

El Partido Liberal, por su parte, inscribió tres listas de candidatos a diputados. Por Valdivia, con Nicanor Allende y Juan Eduardo Puentes; por Chillán, Bulnes y Yungay; con Juan Luis Urrutia, y por Maulín, en lo que postulará Humberto del Río, todos actuales parlamentarios.

Entre tanto, la directiva que preside el senador Gregorio Amunátegui, continúa las gestiones para designar candidato a senador por Suble, Concepción y Antuco, Ayer se dio como el más posible postulante al diputado Raúl Spoerer, a quien la Juventud del partido envió hoy una carta pidiéndole que acepte la designación. En ese caso, el actual diputado por el Tercer Distrito, Enrique Edwards, irá a su reelección por Concepción, acompañando a Spoerer.

Hasta ayer, los demás partidos no habían inscrito listas de candidatos.

El proyecto de un impuesto de diez pesos por cada litro de petróleo que se desembarga por ese puerto, durante un plazo de diez años.

Para que el Parlamento pueda iniciar el estudio de este proyecto, es necesario sin embargo, que el Ejecutivo lo incluya en la convocatoria extraordinaria.

Y de ahí surgió el problema. Antonio Zamorano no se opondría a que sus partidarios votaran por Carlos Alberto Martínez, pero tiene una duda. Y si esos votos que se piensa entregar al "bueno", al final van a favorecer al "malo"? Grave riesgo, según el líder catapileño.

Y hasta el momento no le encuentra solución, aunque empieza a vislumbrar una: votar por otro hombre que, a su juicio, es "bueno": el candidato radical Luis Bossay Leiva.

Y para completar el rumorcillo, daremos la lista por Valparaíso que encabeza Zamorano y que integran el pastor evangélico del puerto, José Modesto Cáceres; el médico quillatano Dr. Juan Luis Girón; y una dama viñamarina que el Cura asegura que será el gran golpe electoral de marzo próximo.

Y aún tiene otros golpes, según afirma. Son el profesor Bernardo Márquez y Bretón, por Talca, y la obrera Clara Garrido, por Linares.

Enrique Oviedo irá en primer lugar de lista liberal en Tercer Distrito

El Consejo Agrupacional del Tercer Distrito de Santiago, del Partido Liberal, bajo la presidencia de Osvaldo García Burt y con asistencia de regidores, aledados y delegados de asambleas Juventud, Departamento Femenino y Gremial, fijó el orden de preferencia en su lista de candidatos a diputados.

En el primer lugar figura

Enrique Oviedo Cavada, al que seguirán Mario Aránguez González, Olga Aguilar de Sepúlveda, Elena Correa de Bonzi y Gustavo Alessandri Valdes.

Los araucanos, de Malleco, llevan un candidato propio: el radical Antileo

- Va en la lista que encabeza el diputado Julio Sepúlveda Rondanelli.
- Movimiento Indigenista formó una directiva para trabajar en su favor.

Con asistencia de delegaciones de toda la región se efectuó en Lumaco una reunión para designar candidato a senador por Malleco, para designar la directiva máxima que trabajará en favor del candidato a diputado radical, abogado Antonio Antileo Reiman.

La directiva elegida es la siguiente: Presidente Honorario, abogado y candidato Antonio Antileo Reiman; presidente general, Luis Antonio Antileo; vicepresidente, Florindo Raimán; secretario, Pedro Raimán; secretario general, Antonio A. Canales; secretario sindical, Juan Abe. lardo Raimán P.; secretaria de propaganda, Norma Ganier de Antileo; secretario de organización, Ricardo Antileo; tesoro general, Pedro Llanquihue; secretario provincial, Pedro Raimán; secretario electoral, Pedro Raimán; directores, Clemente Antileo Quipimán, Antonio Raimán Q., Ismael Raimán Q., Francisco Calbufrío R., Roberto Antileo Canales, Pablo Norín A., Nicolás Cheuque R., Francisca Raimán de Antileo, Carmela Antileo de Norín, Francisca Herte de Antileo, Juan Ramón Antileo, Juan Loncón y José María Millán.

SOSTIENE LA CORVI:

AHORRO DEL 1% SOLUCIONARA DEFICIT HABITACIONAL CHILENO

Se estima en diez millones de escudos anuales. El ahorro obligatorio, con un descuento del 1 por ciento sobre sus remuneraciones imponibles, para todos los empleados del sector público y privado, contempla uno de los artículos de la Ley N.º 14 171, publicada el 11 de mayo de 1959.

Para mayor claridad de este artículo de la Ley, la Corporación de la Vivienda ha creído necesario detallar el alcance de la misma con todos los antecedentes y ejemplos que sirvan de mejor orientación.

La ley establece que esta imposición será de cargo, por igual partes, de empleadores y empleados o de patronos y obreros, respectivamente, o sea, que por cada impuesto que hace el empleado u obrero correspondiente a 12 por ciento de su remuneración imponibile, el empleador o patrono está imponiendo a beneficio de ese servidor, igual cantidad. Por ejemplo: un empleado u obrero, que tenga una remuneración mensual de 100 escudos, tendrá a su beneficio un ahorro de 1 escudo.

Este ahorro obligatorio será depositado en su Cuenta de Ahorro para la Vivienda y tiene todas las ventajas de un ahorro voluntario. Este ahorro obligatorio mejorará su posición económica, en tal forma el imponente que tenga una remuneración mensual de 100 escudos, tendrá a su beneficio un ahorro de 1 escudo.

Los actuales tenedores de cuotas de ahorro para viviendas que postulan a las casas construidas por la CORVI aumentarán automáticamente sus puntajes al recibir el aporte del 1 por ciento del ahorro obligatorio, mejorando sus posibilidades.

En el caso de Convenio de Ahorro que se hayan firmado ante Notario les permitirá disminuir el ahorro mensual que hayan ofrecido o aumentar el préstamo convenido con la CORVI.

El monto que debe rendir el ahorro obligatorio señalado de 1 por ciento sobre las remuneraciones imponibles, se estima del orden de 10 millones de escudos anuales.

Esta suma, aunque no es alta, voluntaria que los interesados en viviendas han estado haciendo, permite calcular a la Corporación de la Vivienda que alcanzará cifras muy superiores y que será un aporte importante y substancial a la solución del déficit habitacional en general, y la reconstrucción de la zona devastada por los sismos de mayo último en particular.

El interés demostrado por el sistema de ahorro recalcado ante Notario, a través de las cuentas de Ahorro para Vivienda, lo demuestran las cifras obtenidas en los depósitos hechos a partir del 11 de diciembre de 1958, fecha en que el Banco del Estado, por encargo de la CORVI, abrió sus puertas a este nuevo sistema.

El cuadro estadístico del depósito de las cuentas de ahorro ratificó elocuentemente el interés de todos los sectores por estas cuentas. A diciembre de 1959 a enero de 1960 se abrieron 7.257 cuentas, con 105.665 cuotas de ahorros depositadas con un total de 163.570,85 escudos; diez meses después al 10 de octubre de 1960 se han totalizado 79.000 cuentas con 3.749.836 cuotas de ahorros con un total de 4.930.181,93 escudos.

La URSS: la potencia más colonialista del mundo

- Domina sobre países que abarcan once millones setecientos mil kilómetros cuadrados.
- Ciento sesenta y siete millones de ciudadanos de distintas nacionalidades en su órbita.
- China es la supercolonialista número dos: esclaviza a treinta y cinco millones de extranjeros.

Usando e incluso abusando de la tribuna de las Naciones Unidas, Khrushchev ha hecho recientemente el proceso del imperialismo colonialista. Sinceros partidarios del derecho de los pueblos a disponer de sí mismos, no tenemos nada que objetar. Por su parte, Fidel Castro, ha lanzado a los cuatro vientos la afirmación de que “Rusia es la única potencia que no posee colonias”. Un diario independiente de París se ha limitado a responder mediante el breve y contundente trabajo que reproducimos a continuación:

PARIS (Especial).— El Sr. “K” ha reanudado ante la ONU su campaña para poner fin a todos los colonialismos. Tanto el P. C. francés como sus hermanos, ajustan el paso.

Según los comunistas, la URSS es la campeona de la liberación y de la independencia de los pueblos. Desde el principio de la revolución bolchevique esta fue la posición de Lenin sobre “el derecho de los pueblos a disponer de sí mismos”. Lenin añadió a esta proposición la frase siguiente: “Incluido el derecho a la separación”. Pero preciso antes sus compañeros que se trataba de “separar para reunir”, lo que permitió a Stalin imponer el yugo a un número considerable de pueblos.

A las naciones occidentales les sería fácil hoy coger por la palabra al Sr. “K” para

A estas ocho antiguas colonias zaristas convertidas en “repúblicas socialistas soviéticas” hay que añadir otras diez antiguas colonias del zar llamadas “autónomas” pero que oficialmente, según el artículo 22 de la Constitución soviética, están unidas a la República Socialista Federativa de los Soviets de Rusia (RSFSR). Son: los Komis, los Maris, la Tartaria, la Bachkír, el Daguestán, la Bouriato-Mongolia, la Kabarda-Baikaria, la Mordovia, la Osetia del Norte, la Udmúrcia, la Chetcheno-Inguchia, la Chuvaquía y la Yakucia.

Además, otras siete regiones llamadas igualmente autónomas, mas se hallan bajo la tutela directa de la RSFSR. Son las de los Aiydches, de los Judios (Birobidjan), de Kabmuir, de los Karachais, de Gorno-Altaisk, de Tuva y de los Khakas.

Finalmente, siete territorios colonizados en la época de los zares están unidos a la República de Georgia (Abkhacia, Adjaria, Osetia del Sur), a la República del Uzbekistán (Kara-Kalpakia) y al Tadjikistán (Borno-Badakhshan).

El conjunto de estas colonias heredadas de la Rusia zarista y conservadas o reconquistadas por la fuerza por el Ejército ruso, comprenden más de 8 millones de kilómetros cuadrados y cerca de 50 millones de habitantes. A estas antiguas colonias zaristas deben añadirse:

LAS NUEVAS CONQUISTAS COLONIALES SOVIÉTICAS: La Mongolia exterior, Finlandia del Este, Letonia, Lituania, Estonia, Moldavia, Ucrania occidental y Rutenia occidental, o sea, 2 millones de kilómetros cuadrados y más de 20 millones de habitantes.

LAS RECIENTES CONQUISTAS POR ANEXIÓN BRUTAL Y DIRECTA O BAJO EL DISFRAZ DE LAS DEMOCRACIAS POPULARES: Prusia oriental, Polonia y los territorios alemanes del Este, Alemania oriental (R. D. A.), Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania, Los Transcarpatos, la Sakhalin del

decirle: “De acuerdo, ¡descolonizémos!” Habría, que establecer entonces el cuadro del colonialismo en el mundo, incluido el colonialismo soviético. Nosotros hemos hecho este cuadro. Y resulta elocuente:

LA URSS. HA CONSERVADO POR LA FUERZA TODAS LAS ANTIGUAS COLONIAS DEL IMPERIO ZARISTA:

	No de habitantes
Azerbaiján	3.638.000
Georgia	4.044.000
Armenia	1.763.000
Turkmenistán	1.516.000
Uzbekistán	8.106.000
Kazakistán	9.130.000
Kirguistán	2.066.000
Tadjikistán	1.980.000

Sur y las Kuriles del Sur, que representan 902.000 kilómetros cuadrados y 99 millones de habitantes.

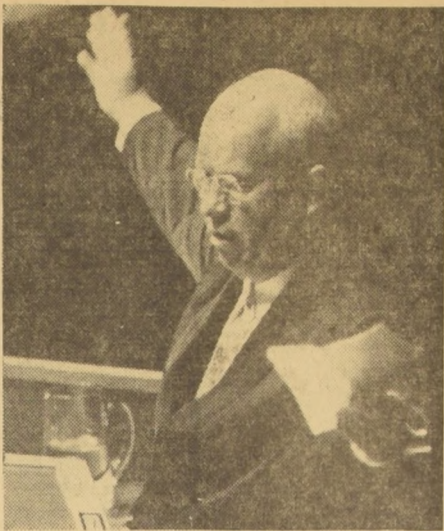
El imperio colonial soviético se extiende, pues, sobre once millones de kilómetros cuadrados y enclaba cerca de 170 millones de habitantes. A todo ello hay que añadir las colonias chinas: el Estado soviético chino domina más de 50 pueblos extranjeros y ha conquistado por la fuerza Corea del Norte, Vietnam del Norte, el Tibet y diversas regiones fronterizas con la India, o sea, unos 35 millones de habitantes.

He aquí la distribución actual de los países coloniales, semicoloniales y dependientes en el mundo: URSS, 11 millones 700.000 kilómetros cuadrados, 167 millones de habitantes; China comunista, 5 millones de kilómetros cuadrados, 35 millones de habitantes, o sea, para el campo soviético: 16 millones 700.000 kilómetros cuadrados y cerca de 200 millones de “colonizados”.

Mientras que los países imperialistas y capitalistas sólo controlan 8 millones de kilómetros cuadrados y alrededor de 45 millones de habitantes. Lo que da los siguientes porcentajes: URSS, 68 por ciento de pueblos colonizados y dependientes; China comunista, 14 por ciento de pueblos colonizados y dependientes; o sea, para el campo soviético, el 82 por ciento de los pueblos coloniales y dependientes existentes en el mundo actual.

Mientras que los países llamados colonialistas, capitalistas e imperialistas sólo controlan el 18 por ciento.

En realidad, la propaganda comunista “anticolonialista” está hecha, sobre todo, para distorsionar estas cifras y una verdad rotunda: la URSS y el “campo socialista soviético” constituyen la potencia más colonialista e imperialista del mundo.



KHRUSHCHEV: Ataca con todo su peso a los colonialistas, sin acordarse de que, detrás de la Cortina de Hierro, hay 200 millones de extranjeros que sufren la opresión de las dos potencias más colonialistas del mundo: Rusia y China comunista. (Foto UPI.)

Enérgica defensa occidental del corredor aéreo a Berlín

● “Cualquier ingerencia rusa —dicen los aliados en su nota a la URSS— crearía una peligrosa situación”, responsabilizando a los soviéticos de cualquier limitación que sufran esas comunicaciones.

WASHINGTON, 27 (UPI).— Por Donald May— Estados Unidos se unió hoy a Gran Bretaña y Francia en una severa advertencia a la Unión Soviética, señalando que toda interferencia en el uso de los “corredores aéreos” hacia Berlín crearía “una situación peligrosa”.

En notas idénticas entregadas ayer en Moscú y dadas a publicidad hoy en las tres capitales occidentales, los aliados afirmaron que Rusia “será considerada plenamente responsable” por toda limitación en los movimientos aéreos desde y hacia la ex capital alemana.

Las potencias aliadas también dieron hoy a publicidad el texto de otras notas idénticas dirigidas a Rusia el 12 de septiembre, en la que se acusó a las autoridades de Alemania oriental de “hostigar” a las personas que deben viajar a Berlín “con prolongadas demoras en el tránsito ferroviario y carretero, sometiendo a frivolos interrogatorios policiales y, en algunos casos, negando el derecho de tránsito”.

Observó también esa segunda nota que “más de 1.000 personas así se vieron privadas, sin causa alguna, del uso de los ferrocarriles y carreteras”. La presentación norteamericana del 12 de septiembre agrega que “el Gobierno de Estados Unidos jamás ha reconocido limitación alguna en la libertad de movimientos

dentro del gran Berlín (Berlín y sus alrededores) y señala que las últimas restricciones implican una “grave violación del régimen cuadripartito” de la ex capital.

La comunicación de hoy, a su vez, previno a Rusia que “toda tentativa, cualquiera sea su procedencia, de introducir restricción alguna crearía una peligrosa situación por cuyas consecuencias el Gobierno soviético será considerado plenamente responsable”.

Rusia ha sostenido que los “corredores aéreos” sólo deben ser utilizados para transportar abastecimientos destinados a la guarnición de Berlín y el 30 de agosto, el régimen de Alemania oriental afirmó que no debían ser empleados para llevar a “militaristas” que se proponían asistir a una reunión de refugiados de Europa oriental en Berlín occidental.

El ultimátum comunista de no permitir el viaje de esos “elementos indeseables” no llegó a ser cumulado y fue retirado cinco días más tarde.

Los despachos de las agencias de noticias rusa TASS, dicen que las “fuerzas invasoras”, han recibido “grandes cantidades de armamentos y pertrechos de Estados Unidos”. La TASS afirmó que “buques de guerra” norteamericanos trasladarán las fuerzas contrarrevolucionarias de América Central a Cuba, y que “la aviación norteamericana” prestará apoyo aéreo a los desembarcos.

Mientras tanto, el Gobierno de Castro, robusteció sus lazos con Europa comunista al establecer ayer relaciones diplomáticas y firmar un tratado de comercio y asistencia técnica con Rumania.

EE. UU. importará menos petróleo

WASHINGTON, 27 (UPI). El Departamento del Interior informó hoy que ha propuesto la reducción de las importaciones de petróleo, con excepción de las de Fuel Oil Residual, en 60.000 barriles diarios, a partir del primero de enero en la zona al este de las montañas rocosas.

La rebaja abarcará al petróleo crudo y los productos terminados y no terminados de su refinación.

Cuba en pie de guerra

● El Gobierno de Castro insiste en crear un clima de expectación, propalando el rumor de una inminente invasión a Cuba desde Guatemala.

● Acuartelado el Ejército, ahora se llama a los obreros, para que se inscriban “voluntariamente” en las milicias armadas.

LA HABANA, 27.— (UPI).— (Por Martin W. Houseman). Cuba quedó hoy en pie de guerra virtual a medida que los rumores de invasión inminente se extendían por toda la isla.

Las fuerzas del ejército quedaron acuarteladas, y las unidades de milicia civil comenzaron a acudir a los puestos militares de toda la isla.

Las agencias de publicidad del Gobierno dieron aún más aliento a los rumores y temores de invasión, al propalar la especia de que es “inminente una invasión”. Mientras tanto, se ha dejado circular el rumor callejero de que el “Día-D” es el sábado.

Las autoridades, sin embargo, llamaron unidades de la milicia de La Habana propia, para que se congreguen a las siete de la mañana del lunes en lugares estratégicos determinados. También se hizo un llamamiento a todos los obreros no pertenecientes a las milicias para que se ofrezcan voluntariamente, so pena de calificarse de “traidores o cobardes”.

Uno de los rumores circulantes es que una “flota invasora”, zarpo ya de Guatemala. (Radio Moscú dijo que “mercenarios” respaldados por Estados Unidos están “presto a

atacar a Cuba” en campamentos situados en América Central).

La campaña del Gobierno contra los sospechosos de actividades o tendencias contrarrevolucionarias no ha perdido intensidad. En Cuba central, 13 personas fueron condenadas a penas de cárcel, que oscilan entre los tres y los treinta años, según se dijo, por conspirar contra el Gobierno.

(En Nueva York y Washington, circulan conjeturas de que el Gobierno cubano, proyecta efectuar una invasión simulada, acaso acompañada de falsos rumores sobre la “muerte” del Primer Ministro, Fidel Castro, con el propósito de “describir” a los contrarrevolucionarios que operan clandestinamente).

Los despachos de las agencias de noticias rusa TASS, dicen que las “fuerzas invasoras”, han recibido “grandes cantidades de armamentos y pertrechos de Estados Unidos”. La TASS afirmó que “buques de guerra” norteamericanos trasladarán las fuerzas contrarrevolucionarias de América Central a Cuba, y que “la aviación norteamericana” prestará apoyo aéreo a los desembarcos.

Mientras tanto, el Gobierno de Castro, robusteció sus lazos con Europa comunista al establecer ayer relaciones diplomáticas y firmar un tratado de comercio y asistencia técnica con Rumania.

Junta de Gobierno nombró nuevo Gabinete: El Salvador

● Al mismo tiempo, derogó dos leyes promulgadas por el derrocado Presidente Lemus, y levantó el estado de sitio.

SAN SALVADOR, 27 (UPI).— (Por Henry J. Lepidas).— La nueva Junta de Gobierno del Salvador, levantó hoy el Estado de Sitio y derogó dos leyes promulgadas durante la crisis política que condujo ayer al derrocamiento del

Presidente José María Lemus. Actuando con celeridad para poner fin al desasosiego popular de los dos últimos meses, la Junta de Gobierno —calificada en las esferas diplomáticas de centro-izquierda, pero no extremista— instaló también un gabinete de once miembros.

El doctor Rolando Dekene encabeza el Gabinete, como Ministro de Relaciones Exteriores. Dos militares —el coronel Alberto Encarnilla y el coronel Alonso Castillo Nar-

varrete juraron como Ministros de Interior y Defensa, respectivamente.

Sólo uno de los miembros de la Junta de Gobierno —integrada por tres militares y tres civiles— fue incluido en el Gabinete: el doctor Fabio Castillo, nombrado Ministro Interino de Cultura.

La Junta está integrada por el coronel César Yáñez Uria, el teniente coronel Miguel Ángel Castillo, el capitán mayor Rubén Alonso Rosales, el doctor Fabio Castillo, el doctor René Fortín Magaña y el doctor Ricardo Falla Cáceres.

El único indicio inmediato del color político de la Junta vino del doctor Fortín Magaña, quien dijo que el nuevo Gobierno será “absolutamente democrático” y convocará a elecciones generales libres.

Aunque el doctor Fortín Magaña confirmó que el llamado Partido Revolucionario de mayo y abril —calificado de filo-comunista, por Lemus— será legalizado, también declaró, según la prensa local, que el Gobierno será, decididamente, “del tipo cubano”.

Las dos leyes del régimen de Lemus derogadas por la nueva Junta como primer paso hacia la restauración de la tranquilidad pública, eran una que prohibía las reuniones públicas sin permiso del Gobierno; y otra, que autorizó la fundación de nuevas universidades oficiales y privadas, aparte de la Universidad de El Salvador.

El nuevo Gabinete incluye al Alcalde de San Salvador, doctor Gabriel Piloni Araujo, como Ministro de Economía. El doctor Piloni Araujo fue elegido Alcalde en abril pasado, como candidato del Partido de Acción Renovadora, de oposición a Lemus, los otros miembros del Gabinete son: Justicia, doctor Alberto Zedillo Castillo, ex Rector de la Universidad de El Salvador; Finanzas, doctor Ricardo Arbizú Bosque; Trabajo, Angel Gochez Marin; Agricultura, Carlos Avilés; Salud Pública, doctor Luis Jiménez Escalante; Obras Públicas, Raúl Valiente Argueta.

Descubierto un atentado contra Richard M. Nixon

FORT WAYNE, Indiana, 27 (UPI).— Agentes federales informaron esta noche en Fort Wayne que habían encontrado en las vías por el vicepresidente, Richard M. Nixon, un transformador capaz de hacer descarrilar el tren.

Los doctores Ricardo Rafael Sardina y Tomás Durand, exilados cubinos y dirigentes del Frente Revolucionario Democrático de su país, manifestaron a los periodistas limeños que “la dictadura de Fidel Castro tiene sus días contados” y que ese régimen “decaerá dentro de sesenta días, antes de la Zafra”.

Sardina y Durand colaboraron con Castro en los primeros meses de la revolución y ahora son sus opositores en el exilio.

Sardina, hasta hace poco presidente de la Asamblea Nacional de Colonos, y Durand, catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Habana, hicieron una descripción de la situación actual en Cuba, calificándola de “catastrófica”.

Manifestaron que el caos impera en todo orden de cosas y que el pueblo cubano, en proporción del 80 por ciento, es opositor de Castro y que “será este pueblo con la ayuda de los exilados y de los pueblos libres de América, quien derrocará la dictadura para salvar al país”.

Sardina dijo: “El Gobierno de Castro es típicamente comunista. El único partido que opera es el Comunista. No hay propiedad privada ni libre empresa. Tampoco existe libertad de prensa y expresión. Los técnicos rusos y checoslovaecos intervienen en la Administración Pública. Ni Fidel hace su propia voluntad, sino lo que le dicta Nikita Khrushchev”.

“A Castro le quedan 2 meses en el poder”

Declaran dos dirigentes cubanos en Lima

LIMA, 27 (UPI).— Dos dirigentes cubanos declararon que al Primer Ministro Fidel Castro “sólo le quedan dos meses en el poder”.

Los doctores Ricardo Rafael Sardina y Tomás Durand, exilados cubinos y dirigentes del Frente Revolucionario Democrático de su país, manifestaron a los periodistas limeños que “la dictadura de Fidel Castro tiene sus días contados” y que ese régimen “decaerá dentro de sesenta días, antes de la Zafra”.

Sardina y Durand colaboraron con Castro en los primeros meses de la revolución y ahora son sus opositores en el exilio.

Sardina, hasta hace poco presidente de la Asamblea Nacional de Colonos, y Durand, catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Habana, hicieron una descripción de la situación actual en Cuba, calificándola de “catastrófica”.

Manifestaron que el caos impera en todo orden de cosas y que el pueblo cubano, en proporción del 80 por ciento, es opositor de Castro y que “será este pueblo con la ayuda de los exilados y de los pueblos libres de América, quien derrocará la dictadura para salvar al país”.

Sardina dijo: “El Gobierno de Castro es típicamente comunista. El único partido que opera es el Comunista. No hay propiedad privada ni libre empresa. Tampoco existe libertad de prensa y expresión. Los técnicos rusos y checoslovaecos intervienen en la Administración Pública. Ni Fidel hace su propia voluntad, sino lo que le dicta Nikita Khrushchev”.

Los dos cubanos manifestaron que Díaz Fernández le negó una visa “porque ya tenía otra gente sobre la pista de Almoyna y no necesitaba nuestros servicios”.

Los cubanos y el dominicano se insultaron mutuamente en la Sala del Tribunal durante un cargo que formó parte del juicio que se sigue aquí.

Tranquilidad en Caracas

CARACAS, 27 (UPI).— El comando único fusionado de las fuerzas de la guardia nacional y la policía municipal tenían esta tarde bajo control los barrios del “23 de Enero”, el cementerio y otras zonas donde se registraron desórdenes que han ocasionado la muerte de cinco personas, más de 40 heridos y la detención de alrededor de 160 personas.

Hoy no se han registrado sino pequeños incidentes en los barrios del 23 de Enero, que fueron rápidamente neutralizados, mientras en el resto del país, según los anuncios oficiales, reina tranquilidad.

Los responsables de las violencias, de acuerdo a las fuentes oficiales del Palacio de Miraflores, serán castigados sin contemplaciones, conforme con las leyes vigentes. El propio Ministro de la Defensa, interino, general Antonio Briceño Linares, declaró que el Presidente Betancourt le había manifestado su decisión de que los responsables de los acontecimientos en Caracas sean sancionados conforme el ordenamiento jurídico en vigor.

Briceño Linares, que es quien tiene bajo su responsabilidad el comando único unificado, hizo al mismo tiempo un llamado a la ciudadanía para actuar con sensatez para terminar con los desórdenes que están haciendo daño a la economía del país.

Expresó también que la actuación de las fuerzas armadas en toda la República colabora ampliamente las declaraciones que formularan en anteriores oportunidades de pleno respaldo al régimen constitucional.

Entre tanto la Federación Obrera Unificada de Trabajadores cubanos acusados de haber asesinado el 4 de mayo al escritor español José Almoyna Mateos han acusado a un funcionario de la Embajada de la República Dominicana como autor intelectual del crimen a tiros.

El ex Ministro Osvaldo Díaz Fernández, negó la actuación que se sigue a los cubanos Francisco Manuel Quintana Valdez y Artemio Servando Molina Fernández, recientemente extraditados de Miami. Almoyna, que era ciudadano mexicano, fue Secretario del Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo. Al ser asesinado, escribía un libro que erróneamente se creyó era de naturaleza antitrujillista.

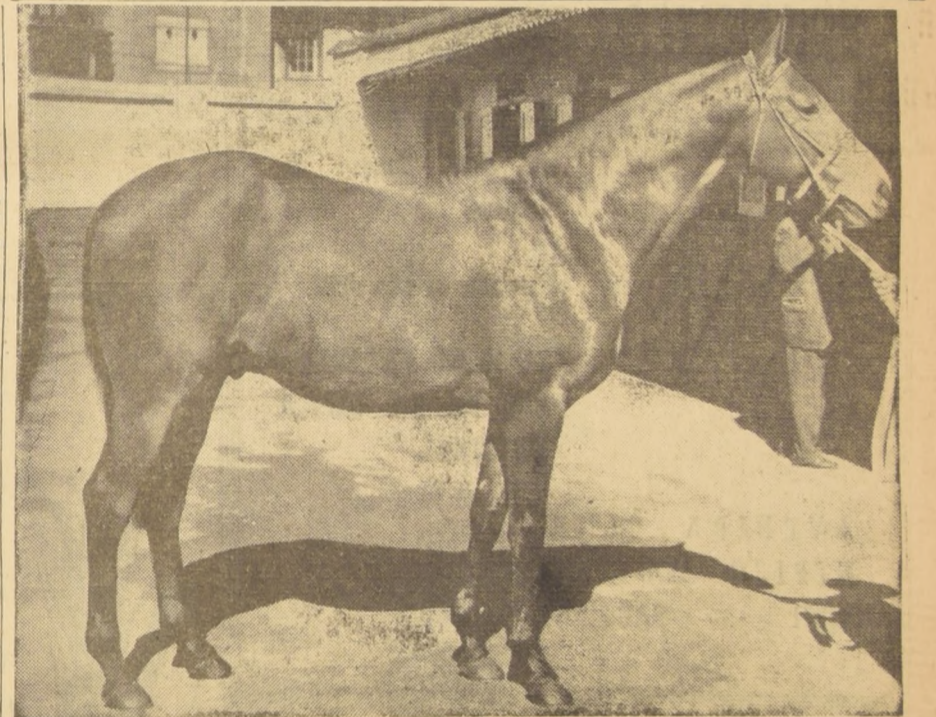
Los dos cubanos manifestaron que Díaz Fernández le negó una visa “porque ya tenía otra gente sobre la pista de Almoyna y no necesitaba nuestros servicios”.

Los cubanos y el dominicano se insultaron mutuamente en la Sala del Tribunal durante un cargo que formó parte del juicio que se sigue aquí.

La policía informó que el hombre se encuentra bajo tratamiento mental pero que de día las autoridades del hospital donde está internado lo dejan salir por no considerarlo peligroso con la condición de que volviera a la noche.

El guardia a quien pertenecía el arma ha sido enviado ante una junta disciplinaria.

La policía informó que el hombre se encuentra bajo tratamiento mental pero que de día las autoridades del hospital donde está internado lo dejan salir por no considerarlo peligroso con la condición de que volviera a la noche.



RESPECTO.— (Español Vital y Racha).— Propio hermano de Reparo (5 carreras, incluso el clásico Juan S. Jackson) y una especial y 2.0 de Maritain en el gran Premio Hipódromo Chile y de Relieve en el Derby). Seguramente, despertará alto interés en el remate de hoy, en la Sociedad de Criadores de Fina Sangre.

Las Tradicionales Ventas del Haras “Curiche” lo han Hecho Famoso

Don Estanislao Anquita ha sabido llevar su Stud a un alto pie de merecido prestigio. — Numerosos productos llegan al remate, en la primera generación del potro inglés Sun Prince

En las tierras del Llano Blanco, en Los Angeles, se encuentra el Haras “Curiche”, de don Estanislao Anquita. Es un criadero que ha dado notables ganadores en las pistas chilenas. Reproducimos lo que ha dicho una revista especializada.

“Durante muchos años el señor Anquita, ha ofrecido en subasta pública a los studs nacionales y de toda América, una producción de alta calidad, de esclarecidos antecedentes y de admirables condiciones para el training. De ahí que todas las temporadas, el remate de este plantel sea esperado con verdadero interés.”

En la venta del 28 de octubre, será presentada la primera generación del potro inglés Sun Prince, por Prince Chevalier y Sun Peta, por Solaro y Rose of Kandy, propia hermana del gran British Empire. De destacada campaña en las pistas inglesas donde conquistó 5.623 libras esterlinas y fue clasificado segundo en el Free Handicap. Su madre Rose of England ganó las Oaks Inglesas y 8.153 libras esterlinas, y que produjo asimismo a Chulmeigh, ganador del Saint Leger y 10.565 libras esterlinas y destacado padrillo de Argentina.

Español Vital, potro muy acreditado por sus hijos en todas las pistas del continente nos manda otra generación como es tradicional en el importante plantel, de una calidad superior y de una erianza perfecta. A ello ha que agregar los antecedentes de los mejores vientres de yeguas seleccionadas por el criadero durante muchos años y que han dado productos ganadores en grandes clásicos en el país y en el extranjero.

El señor Anquita, cuyo plantel es modelo en su género, ha sabido elegir siempre lo mejor y más probado en cuanto a pedigree. Desde luego, tal virtud le ha permitido acreditar al Haras “Curiche”, como uno de los criaderos de más prestigio, no sólo en nuestro país, sino fuera de él, de donde siempre están solicitando ejemplares de esta procedencia.

La verdad es que en la mayoría de los hipódromos americanos, incluso Estados Unidos, han visto lucirse a caballos nacidos en Llano Blanco. Los Angeles, que es la localidad donde se encuentra el Haras “Curiche”. Es esta región realmente pródiga para la crianza de finos de la raza caballar; estas tierras contienen todos los minerales esenciales para vigorizar los pastos y granos que se dan a los productos nacidos en esos lugares, de magníficos climas, y por sobre todas las cosas, está la técnica que se aplica en tan delicada actividad. Garantizan una producción de seguro éxito en cualquier pista y bajo las más variadas condiciones climáticas. Desde luego el Haras “Curiche”, tiene asegurado el mejor éxito este año para la venta de sus productos.”

Bio-Val TONICO GENERAL GRANULADO

Ossagen-Fuerte RECONSTITUYENTE GENERAL GRANULADO

productos para el mejoramiento de su ganado

Farmo-Química del Pacífico S. A.

Departamento Agropecuario, Sta. Domingo 1309 Casilla 112 - D - Sgo.

En venta a través de: Instituto Biológico, E. Matte de la S.N.A. y farmacias.

En Noventa y Un Años el Club Hípico de Santiago se ha Constituido en una Institución Ejemplar

El directorio actual es presidido por el señor Pedro García de la Huerta.— Numerosas entidades reciben aportes económicos del Club Hípico de Santiago.—

El 20 de septiembre recién pasado, el Club Hípico de Santiago cumplió el noventa y uno primer aniversario de su fundación. La institución, a través de su dilatada vida, ha constituido un importante factor de desarrollo y estímulo al fomento de los finos sangre, y al incremento de la hípica nacional.

DISTRIBUCION DE APUESTAS MUTUAS

En el ejercicio financiero que terminó el presente año fueron entregadas a las Instituciones que se indican, las siguientes sumas:

Municipalidad de Santiago	3.933,88
Servicio Nacional de Salud	102.376,58
Caja Nacional de EE. Públicos y Periodistas	392.380,39
Caja de Retiro y Previsión Social de Empleados del Club Hípico de Santiago	133.025,78
Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes	209.024,85
Veteranos de 1879	452.150,46
Cuerpos de Bomberos del País	19.956,76
Cruz Roja de Chile	16.636,12
Establecimientos Educativos	15.094,76
Departamento de Bienestar de Empleados del Club Hípico de Santiago	133.025,78
Fomento Equino y Deporte Ecuestre Nac.	5.321,81
Fomento Equino Militar	8.755,88
	5.044,99
TOTAL	1.496.728,92

El siguiente ha sido el movimiento en el periodo:

Saldo al 1.º de julio de 1959	22.180,72
Ingresado en el presente ejercicio	890.099,09
SUMA	912.279,81
Pagado en Premios de Carreras y otros	900.646,20
Saldo al 30 de junio de 1960	11.633,61

Pagado en Premios y otros en el año 1956-57 \$ 297.737,29
Pagado en Premios y otros en el año 1957-58 \$ 423.744,64
Pagado en Premios y otros en el año 1958-59 \$ 575.129,16
Pagado en Premios y otros en el año 1959-60 \$ 900.646,20

Se tramitaron en la Oficina de Stud Book y Estadística de 2.000 trasposos de caballos y 107 contratos de arrendamiento.

Se produjeron 1.255 nacimientos.

Importaciones. Durante el año que comprende esta Memoria se importaron 16 reproductores y 29 yeguas de cría, procedentes de Argentina, Brasil, Inglaterra y Francia.

He aquí los antecedentes genealógicos de los nuevos padriños y los nombres de sus importadores:

Reproductores Importados de julio 1959 hasta julio 1960.
ALL SERENE, nacido en Inglaterra en 1955, por Alycidon y Serangela, importado por el señor Domingo J. de Toro A.
BARONET II, nacido en Argentina en 1954, por Gulf Stream y Biskra, importado por el señor Salomón Sumar.
COLENZO, nacido en Argentina en 1953, por Selim Hassan y Cherry Blossom, importado por el señor Manuel Palma R.
DOUBLE SIX, nacido en Francia en 1952, por Deux Pour Cent y Terka, importado por el señor Sergio Oyarzún U.

ESTUARDO, nacido en Brasil en 1953, por Royal Forest y Escos, importado por el señor Víctor Matetich F.
EYREFIELD, nacido en Inglaterra en 1956, por Palestine y Neemah, importado por el señor Domingo J. de Toro A.
FIGURIN II, nacido en Argentina en 1951, por Filón y Simphony, importado por la Soc. Rural de Magalanes.
FIL ROUGE, nacido en Francia en 1951, por Rouge et Noir y Fille du Vent, importado por el señor Guillermo Edwards H.
COMBAR, nacido en Francia en 1953, por Goyama y Vaneu, se importado por el señor Guillermo Edwards H.
LOS TEQUES, nacido en Argentina en 1951, por The Yurvaraj y Her Majesty, importado por el señor Emilio Cáceres.

LUJOSO II, nacido en Argentina en 1952, por Black Out y Luciole, importado por los hermanos Gazmuri.
MERRYL MASON, nacido en Inglaterra en 1950, por Grandmaster y High Jinks, importado por el señor Eduardo González S.

MURILLO II, nacido en Argentina en 1952, por Penny Post y Misera, importado por el señor Luis Martínez S.

PINK HORSE, nacido en Francia en 1950, por Admiral Drake y Khora, importado por el señor Benedito Aguado H.
RAS CON RAS II, nacido en Argentina en 1954, por Gulf Stream y Ramilla, importado por el señor Salomón F. Sumar.

SERTORIUS, nacido en Francia en 1954, por Sicambre y Sylvine, importado por el señor Juan Bautista Ourtau.
Exportaciones. Debido a las restricciones impuestas en algunos países para la importación de caballos, las exportaciones de éstos disminuyeron en el curso del año que termina, pues el total de ellas sólo alcanzó a 152 animales, en comparación con 293 que fue el número exportado en el año último. Colombia fue el país que encabezó la lista de las adquisiciones con 44 caballos, le siguieron Panamá con 30, Venezuela con 24, México con 22,

Estados Unidos con 14, Perú y Puerto Rico con uno.

AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

Tan pronto como se produjeron los movimientos sísmicos y maremotos que destruyeron gran parte de las provincias damnificadas por el aludido cataclismo, y remitió, al mismo tiempo, al Ministerio del Interior la suma de \$ 5.000, para cooperar a la acción del Gobierno en tal sentido.

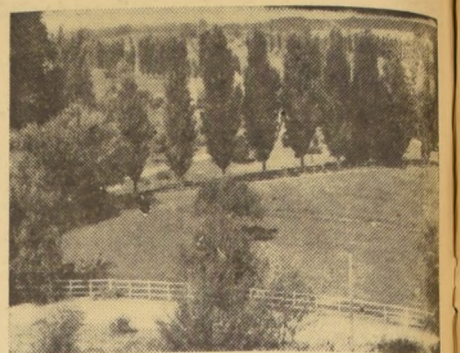
NUEVA LEY

Los esfuerzos que venía realizando el Directorio desde hacía muchos años, tendientes a obtener la dictación de una nueva ley que diera mayores recursos a los hipódromos, fructificaron a principios del

año en curso, cuando Su Excelencia el Presidente de la República, haciendo uso de la facultad que le otorgó la Ley N.º 13.305, dictó el Decreto N.º 560, de 22 de enero de 1960, que vino a substituir la anterior legislación sobre la materia y modificó substancialmente la distribución de la Comisión entre los diferentes beneficiarios de ella.

Esta ley ha mejorado notablemente la situación de los gremios hípicos y de los propietarios de caballos y permitirá a los Hipódromos hacer frente a sus enormes gastos, sin la estrechez de los últimos años.

El Directorio se complace en dejar constancia, que la dictación de la nueva ley se debe casi exclusivamente al espíritu de justicia de S. E. el Presidente de la República, Excelentísimo señor Jorge Alessandri, a quien presentamos nuestros agradecimientos en nombre de la institución y de todos los elementos que integran las actividades hípicas.



LOS CAMPOS DE "EL BOSQUE".— Con una naturaleza privilegiada y en un valle de atrayente belleza, cuenta el Haras "El Bosque", en las cercanías de la localidad de María Pinto. En el grabado, una panorámica de un aspecto de sus campos.



Contribuir al progreso de la Agricultura es hacer PATRIA.

ESCORIAS THOMAS

Abono fosfatado para:
TRIGO · CEREALES · AVENA · CEBADA · REMOLACHA EMPASTADAS
VIÑAS · ARBOLES FRUTALES · RAPS · MARAVILLA

Por su contenido en alto porcentaje de cal, especialmente para los suelos de Chile y su riqueza en fósforo y todos los elementos menores, se han obtenido los grandes resultados que los han hecho famosos.

El contenido de los ESCORIAS THOMAS es el siguiente:

18 a 20%	de Acido Fosfórico
45 a 55%	de Cal neutralizante activa
8 a 10%	de Silice
8 a 10%	de Oxido de Hierro
4 a 5%	de Manganeso
2 a 4%	de Magnesio,

y cantidades menores de oligo-elementos, como Azufre, Cobre, Cobalto, Cromo, Vanadio, Titanio, Boro, etc.

AGENTES Y STOCKS PARA ENTREGA INMEDIATA EN TODA LA REPUBLICA.

Consulte financiamiento en LA SERENA: Amado Rivera A., Casilla 186. SANTIAGO: Matte y Blanco, Casilla 456. SANTIAGO: Gianoli, Mustakis y Cia. S.A.C., Agustinas 975, Ofic. 601. SANTIAGO: Wessel, Duval y Cia. S.A.C., Alameda esquina Serrano. SANTIAGO: Duhale, Dibarratz y Cia. Ltda., Moneda 812, Ofic. 1104. RANCAGUA: Fera Drago, Casilla 193. CURICO: Jaime García-Huidobro G., Casilla 355. TALCA: Donoso y Silva Ltda., Casilla 188. LINARES: Raimundo Martínez Caro, Casilla 322. CAUQUENES: Suc. Amado Concha, Casilla 129. CHILLAN: Isaias Cabrera V., Casilla 19. LOS ANGELES: Fera Bio-Bio, Casilla 117. ANGOL: Fernando Topali, Casilla 343. VICTORIA: S.A.C. Herman y Gastellu, Casilla 81-D. TEMUCO: TRAUIGUEN: S.A.C. Herman y Gastellu, Casilla 81-D. TEMUCO: TRAUIGUEN: Pablo Aichelle H., Casilla 17. TEMUCO: Manuel Fernández F., Casilla 708. TEMUCO: Hans Busch R., Casilla 683. TEMUCO: Octavio Latorre C., Casilla 152. VALDIVIA: Héctor Nass D., Casilla 411. OSORNO: Alvaro Concha, Casilla 216. OSORNO: Adrián Duhau, Casilla 314. LLANQUIHUE, Negrín Hnos., Casilla 37. FRUTILLAR: Luis Engdahl y Cia. Ltda., Casilla 69. PUERTO MONTT: Norberto Daetz F., Estación Llanquihue.

FRANCISCO CHIMENTI P.

Empresa de Transportes de Fina Sangre de Carrera.

Fundada el año 1922.

38 AÑOS AL SERVICIO DE LA HIPICA NACIONAL.

AVENIDA CLUB HIPICO 1376 - Fono 93281 SANTIAGO

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

MAÑANA SABADO, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Alberto Goecke T. y Víctor Matetich F. remataremos en Avda. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

LAS QUEMAS y EL LAJA
Hijos de: Master Bowman, Shearwater, Madara, Dust Devil, Roi d'Atout, Baal II, Ghirlandino y Ambassador's Court.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

HOY VIERNES, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Estanislao Anguita A., Guillermo Aguirre, Constancio Silva M. y Raúl Ovalle U. remataremos en Avenida Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

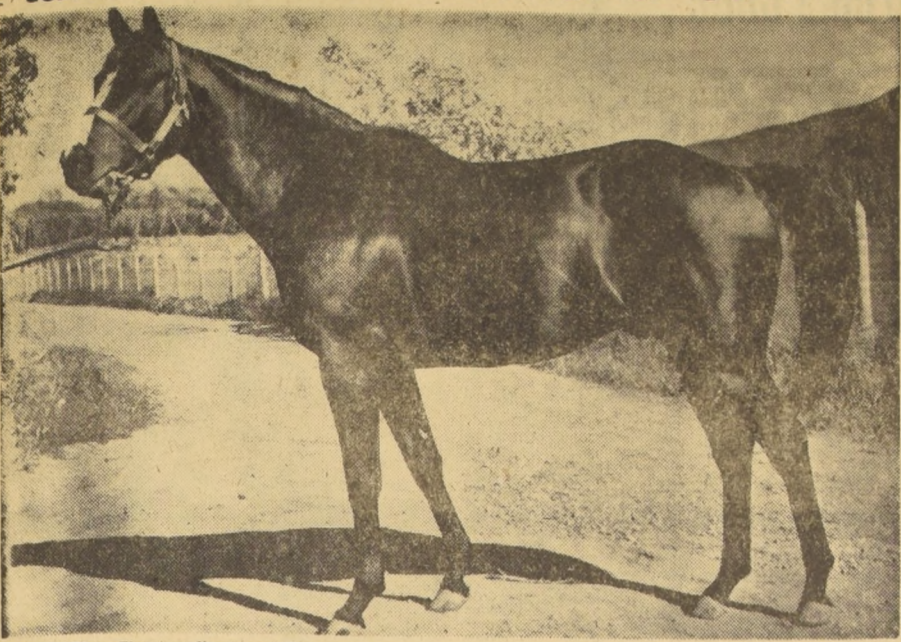
CURICHE y LAS ORTIGAS
Hijos de: Espace Vital, Sun Prince, Souepi, Boabdil y Sun Flame...

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

GONZALO LARRAIN G. Gerente

AGENCIA GENERAL SANTIAGO COMPANIA 1068 Of 1000/3 FONOS 89295 - 63696

Plantel de Extraordinaria Calidad ha Reunido el Haras "Tarapacá"



MONTERREY.— El extraordinario padrillo, que en Inglaterra ganó una exitosa campaña. Actualmente, es uno de los reproductores del moderno "Haras Tarapacá", cuyas generaciones están llamadas a destacar en la hípica nacional.

Monterrey y Naucide son los "Sire" de este criadero.— Algunas características del Stud de propiedad del señor Alberto Solari M.

Situado junto al camino de San Bernardo a Malloco, se encuentra el Haras "Tarapacá", de propiedad del señor Alberto Solari M. En una vasta extensión campestre, dentro de la cual se alza la señorial casona del fundo, la crianza de finas sangres, ha alcanzado allí un índice ampliamente satisfactorio. Sus productos han ido destacando en la actividad hípica nacional, hasta llegar a procurar grandes satisfacciones a su dueño y un notable incremento en la calidad general del turf del país.

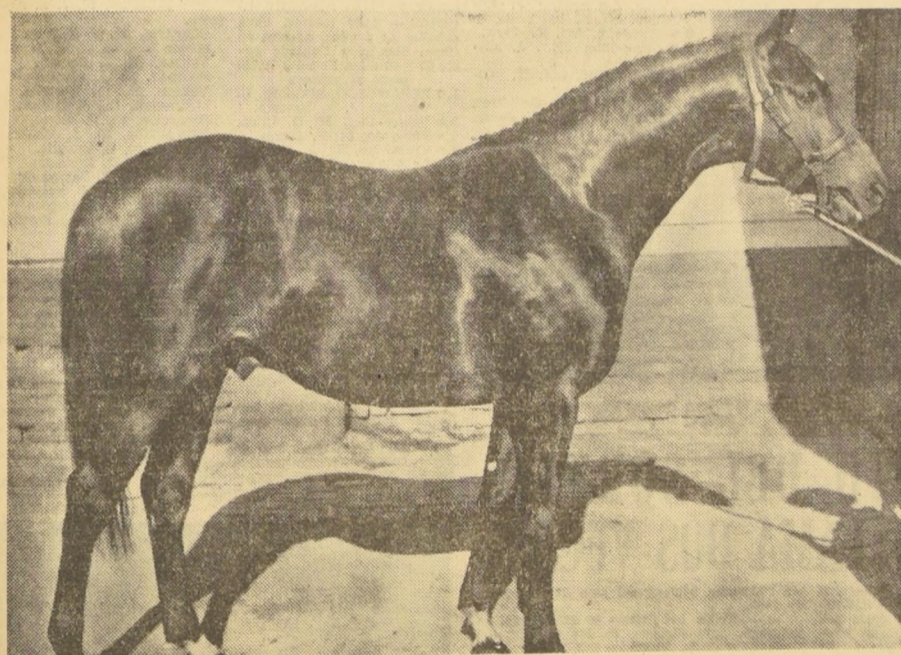
Entre otros, a Tudor Era, Atlas e Idle Rocks. En "El Derby Epsom", finalizó sexto de Lavandin, Montalvan, Rolstar, Hornbean y Atlas, a menos de tres cuerpos del ganador y después de haberse mantenido en la delantera hasta muy cerca de la meta. Entre los 27 participantes en ese clásico estaban también Pirate King, Bulson, Ardent y Gilles de Retz. La última presentación de Monterrey, a los tres años, fue en el St. James Palace Stakes, en Ascot, sobre 1.600 metros. Finalizó quinto detrás de Pirate King, Bulson, Ardent, Ratificación y High Veidt, aventajando a Gilles de Retz, ganador de las "2.000 Guineas".

El señor Solari ha tenido especial preocupación por la formación de un plantel de yeguas madres de auténtica calidad, con elementos importados de Inglaterra, Francia, Italia, Argentina y Australia, para lo cual no ha escatimado esfuerzos. En esta forma ha obtenido una selección de sangres entroncadas con los mejores pedigrés mundiales, como lo veremos a continuación: En este plantel sirven de padrillos, dos potros de vasta trayectoria y de reconocidos

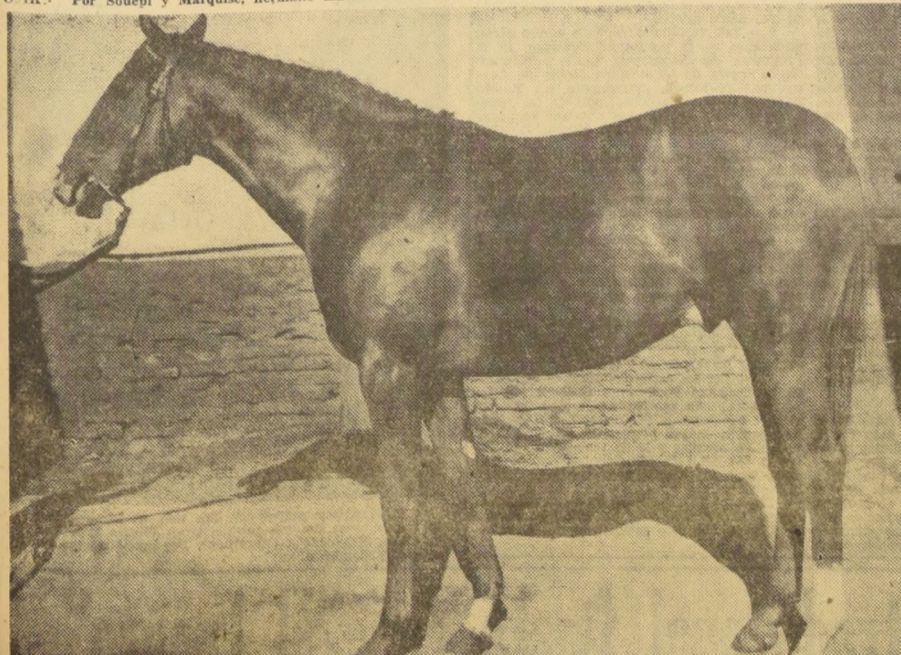
pergaminos: Naucide y Monterrey. NAUCIDE.— Mulato, nacido en Italia, en el famoso criadero del Conde Federico Tessio, por Bellini, hijo del invicto Cavaliere d'Arpino, y abuelo del invicto Ribot y "Nogara", es la incomparable madre de Nearco, invicto en la pista y reproductor de fama mundial, de Niccolò dell'Arca, Nakamuro, Nocilau, Nervosa y todos grandes ganadores de carreras clásicas. "Naucide" tiene hijos ganadores en Inglaterra y citamos a Bellevue, £ 1.289 (4 carreras); Coronation Scot, £ 3.423 (2 carreras); Seascope, £ 2.872 (2 carreras); Naucetra, Besides, Bolton Comet, Scarpie, Silver Boundary, First Page, etc. y también ganadores en Francia, Italia y Dinamarca. Este año ha nacido en Chile la primera generación de este promisorio reproductor. MONTERREY.— Colorado, nacido en Inglaterra en 1953. Por Umidwar y My Charger. Ganador del "Blue Riband Trial Stakes", de £ 3.714. Epsom, un mil 700 metros, donde

Un Selecto Lote del Criadero "LAS ORTIGAS" Llegará Hoy al Remate en "El Tattersall"

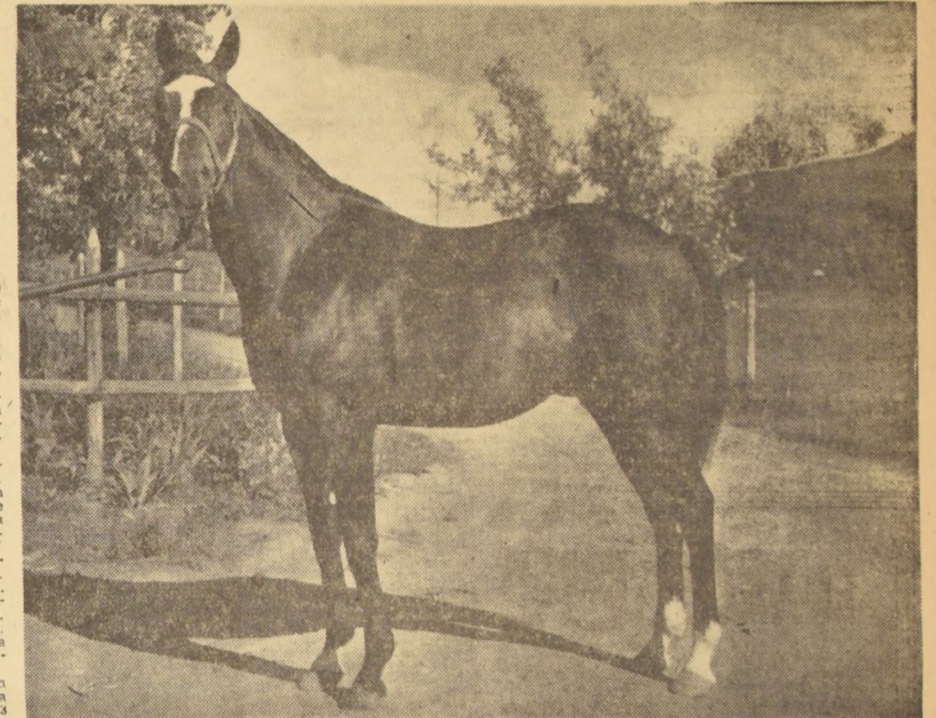
El señor Constancio Silva Mandiola, es el propietario del Haras "Las Ortigas", en la provincia de Nuble. Uno de los famosos cracks de este criadero, fue Olhaverrey, ganador del clásico Santa Anita, en Estados Unidos. Ello basta para dar fe de la categoría de este criadero, productor de numerosos y muy prestigiosos ejemplares. En el Haras "Las Ortigas", propiedad de este gran turfman, nació aquel fenómeno blanco, hijo de Salerno, que en una campaña excepcional se ganó fortunas de su época, en premios y rubricó una campaña de jerarquía, que hizo que fuese enviado al extranjero, cuando ya cumplía entre nosotros mayoría de edad, y casi no tenía programa. OLHAVERREY. Siguió siendo en los Estados Unidos, todo un campeón, con esa categoría y poderío que da "Las Ortigas", a través de su excelente crianza. Hizo noticia de carácter mundial "Olhaverrey", ganando la Copa de Oro de Sta. Anita y cerca de 200.000 dólares en premios. Mereció el honor de ser llevado a la reproducción, y a través de muy pocos servicios dejó hijas ganadoras. (Murió en "Conejo Ranch", pateado por una yegua). Padrillos de este Haras son Souepi, ganador de la Copa de Oro de Ascot, y que trae su segunda producción al remate de hoy en el Tattersall de la Sociedad de Criadores; y, cuya principal pieza es Gjik. El otro padrillo, Boabdil, alazán nacido en Chile, en 1951, y gran ganador clásico, cuyo hijo, Dollar Oro, es uno de los más destacados ejemplares del lote, y que seguramente alcanzará alto precio. También sobresale, una hermosa potrancia, hija de Souepi, que llega a la subasta de hoy para despertar alto interés. PRODUCTOS QUE REMATARA HOY BELIUM (9) Boabdil-Colada. M. a. 25 nov. Segunda cría. La madre, con figuraciones; la abuela, ganadora de 3 carreras. BOBBY (16) Boabdil-Canópica. M. c. 4 nov. Hermano materno de Topacio (2 carreras en Chile y ganador en Panamá). La madre no fue preparada. CANDIDATO Boabdil-Huaca. M. c. 23 nov. Hermano materno de Pasabola, ganadora. Huaca corrió sólo 5 carreras. DOLLAR ORO (3) Boabdil-Esterlina. M. a. 16 nov. Hermano materno de Broquelero (8 carreras, incluso 4 especiales). Madre, ganadora. EL GOLF (9) Boabdil-Camaitra. M. m. 20 nov. Hermano materno de Camorrits, 3 años. La madre no corrió. DICTADOR (3) Souepi-Sarcástico. M. m. 28 ag. Hermano materno de Asombroso (6 carreras, incluso clásicos). Madre, importada de Inglaterra, no corrió. GJIK (3) Souepi-Marquise. M. m. 29 jul. Hermano materno de Zitiella, ganadora. La madre, ganadora de 3 carreras. LORITO (16) Souepi-Cachaña. M. m. 27 oct. Hermano materno de Chilénita (5 carreras en Techo). La madre no corrió, propia hermana de Corramé (4 en Chile y exportado a EE. UU.). RIAL (5) Souepi-Eleanor. M. m. 21 sept. Hermano materno de Brabon, 3 años, figuraciones. La madre, ganadora de 5 carreras. ZIPUN (3) Souepi-Sed Lex. M. c. 13 ag. Primera cría. La madre, ganadora de 3 carreras, propia hermana de Cut Cut, ganador clásico en Chile y de varias carreras en Caracas. NO ME DIGA (21) Sun Flame-Te. Dire. M. m. 3 nov. Primera cría. La madre, ganadora. AVANZADA (16) Boabdil-Bramhall Bridge. H. a. 30 oct. Hermana materna de Riesgo, 3 años, 2 carreras. La madre, importada de Irlanda. CUBANA (8) Boabdil-Welsh Harp. H. a. 6 nov. Primera cría. La madre, ganadora, primera cría de Gaditana. INTERESADA (3) Boabdil-Baby. H. a. 28 ag. Hermana materna de Conde Hugo, ganador de 2 carreras. La madre, no corrió. AUTUNN QUEEN (8) Souepi-Gaditana. H. m. 22 ag. Hermana materna de Welsh Harp, ganadora. La madre corrió sólo una vez, propia hermana de Frondoso (6 carreras). AZORELLA (22) Souepi-Ambiciada. H. m. 18 oct. Hermana materna de Wagram. CHACALLUTA (25) Souepi-Beronia. H. m. 2 sept. Propia hermana de Apisium. La madre no corrió, propia hermana de Endecha (6 carreras). HANSA (2) Souepi-Hija Morena. H. c. 18 ag. Propia hermana de Guadalajara, 3 años. La madre, ganadora de 4 carreras.



GJIK.— Por Souepi y Marquise, hermano materno de Zitiella, ganadora. La madre, ganadora de tres carreras.



DOLLAR ORO.— Por Boabdil y Esterlina. Es hermano materno de Broquelero (8 carreras, incluso 4 especiales).



NAUCIDE.— "Sire", del Haras "Tarapacá", fue su etapa de crack en uno de los caminos del fundo, en el cual el señor Alberto Solari, tiene su prestigiado criadero. Igual que Monterrey, Naucide, es un reproductor de méritos y de brillante campaña.

L - A - S - A

LINEA AEREA SUD-AMERICANA LTDA

CARGA AEREA

DESDE CHILE

A TODA AMERICA

TRANSPORTES DE CABALLOS FINA SANGRE DE CARRERA

AGENTE EXCLUSIVO
HERNAN FERRER EGENAU

AHUMADA 131 OF. 806 FONO 64200 CASILLA 4135
CABLES HERNAFER

AEROPUERTO LOS CERRILLOS
TELEFONO 96709

OFICINA SANTIAGO: AGUSTINAS 1161 - LOCAL 4

TELEFONOS: GERENCIA 61417 - VENTAS 86281

Modelo de Criaderos, Haras "Los Cóndores" ha Marcado Rumbos al Turf Nacional

Sus propietarios son los hermanos Carlos, Jorge y José Nazar Sellan.— En San Bernardo, el Haras ocupa 170 hectáreas, donde más de noventa yeguas madres están entregando productos de alta calidad.— Reseña y detalles de este plantel

Con una extensión de más de 170 hectáreas de féculos campos, un plantel de más de noventa yeguas madres y reproductores de excepcional jerarquía, por calidad y sangre, el haras "Los Cóndores" ha alcanzado una justísima fama en los círculos hípicos del país. Situado en San Bernardo, en un paraje de hermosura sin igual y con todas las instalaciones que la técnica moderna aconseja para el mejor cuidado y fomento de los fina-sangre, "Los Cóndores" puede ser señalado como criadero modelo de Chile.

Sus propietarios son los hermanos Carlos, Jorge y José Nazar Sellan, deportistas en amplio sentido del concepto, que han aportado su gran entusiasmo y esfuerzo a la hípica chilena, para el progreso y mayor desarrollo de este deporte de reyes.

Basta señalar que los productos de "Los Cóndores" ganaron en un año 75 millones de pesos, y actualmente muchos de sus ejemplares están triunfando en Caracas, Panamá, Colombia y Perú.

BREVE HISTORIA

El culto por la hípica data en los hermanos Nazar desde algunos años. Ya en Lima, don Jorge fundó el stud "Anita", en cuyos colores fijó los de la patria lejána. De aquel plantel salió "Empire", que tuvo pumerosos éxitos y una triple corona. Después nació el haras "Los Cóndores", que, como

metros). Aston Plate (Birmingham, 1.600 metros) y Jockey Club Stakes (Newmarket, 2.800 mts.); llegó 2.º en Swynford Handicap (Manchester, 2.400 mts.); 3.º en Spring Maiden Plate (Newbury, 2.000 metros); 4.º en Queen Elizabeth Cup (Lingfield, 2.400 metros) y no figuró una vez.

A los cuatro años llegó 2.º en el Sedaley Stakes (Wolverhampton, 1.600 mts.); 3.º en la George Lubton Cup (2.800 metros); y no tabla 3 veces.

A los 5 años ganó el Netheravon Handicap (Newbury, 1.000 metros), y Goodwins Plate (Folkestone, 2.400 mts.); llegó 2.º en Shipston Stakes (Birmingham, 3.200 mts.); 4.º en Harborough Handicap (Leicester, 2.400 metros) y no tabla en dos oportunidades.

LE TELLIER

Macho colorado, nacido en Francia en 1945. Hijo de Prince Rosa y L'Alma (Barneveldt). Fue destacado campeón en las pistas de Francia e Inglaterra, donde ganó importantes compromisos clásicos, siendo de destacar, en Francia, el "Edgard de la Charme", sobre 2 mil metros, prueba en que ganó nada menos que a Espace Vital, llegando 3.º Vic Day. En Inglaterra, entre sus mejores victorias clásicas, destaca el Chester Cup Stakes, sobre 3.600 metros.

De dos años (1947), en Francia ganó el Prix Antivari (Saint Cloud); 3.º en el Prix Ormonde y 4.º en el Prix Clifden (Le Tremblay).

De tres años (1948), en Francia, ganó los Prix De Manoir (St. Cloud), Edgard de la Charme (St. Cloud), Satory (Longchamps, 2.400 metros) y L'Abbaye (Longchamps). Llegó 2.º en los Prix Matchem (Le Tremblay) y Handicap Limite (Longchamps). Llegó 3.º en dos oportunidades en Le Tremblay, y

4.º en el Prix Daru (Longchamps).

De cuatro años (1949), en Inglaterra, ganó 2 carreras de 2.400 metros en Liverpool; llegó dos veces 3.º en Sandown y Liverpool en carreras de 2 mil metros, y 4.º en Kempton (2.400 metros).

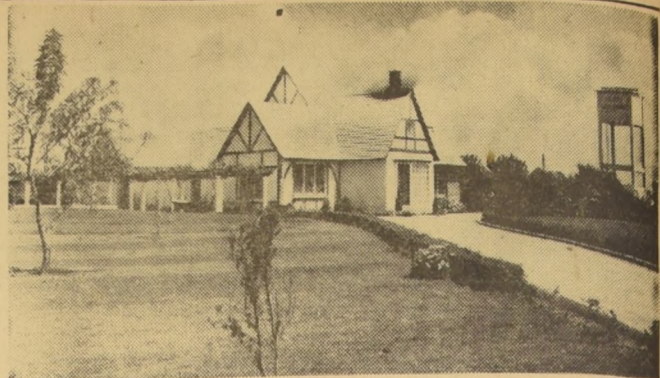
De cinco años (1950), en Inglaterra, ganó dos carreras. New Building Handicap (3.600 metros) y Duchy Stakes (2.800 metros, en Liverpool). Llegó 2.º en Ebor Handicap (2.800 metros, en York) y Alexandra Handicap (2.400 metros, en Doncaster). Obtuvo, además, dos 3.ºs y dos 4.ºs, incluso en la Grosvenor Cup.

De seis años (1951), ganó el King Coal Heap (3.200 mts.), Kensington Palace Stakes (3.200 metros, en Ascoti) y otra prueba de 1.800 metros. Llegó 2.º en el Estadio Rey Jorge VI (2.800 metros), Rufford Abbey Heap (3.600 mts., en Doncaster) y Grosvenor Cup (1.600 metros). Llegó 3.º en la Chester Cup Stakes (3.600 mts.) y 4.º en Summer Handicap (3.200 mts., Newmarket) y en el Ebor Heap (2.400 mts.).

De siete años (1952), en Inglaterra, ganó 3 carreras, incluso Chester Cup Stakes (3.600 metros), venciendo a Eastern Emperor, Napoleón Bonaparte y 11 más). King Coal Handicap (3.200 mts., Manchester) y en otras pruebas de 3.200 mts. Llegó 2.º en el King George VI St. (2.400 mts., Liverpool) y Ebor Handicap (2.400 metros, York) y 3.º en la Doncaster Cup (3.600 mts., Doncaster).

En resumen, LE TELLIER ganó 14 carreras en distancias desde 1.600 a 3.600 metros; fue 9 veces segundo, diez veces 3.º, y siete veces 4.º; obteniendo en premios £ 6.873 y 1.209.750 francos.

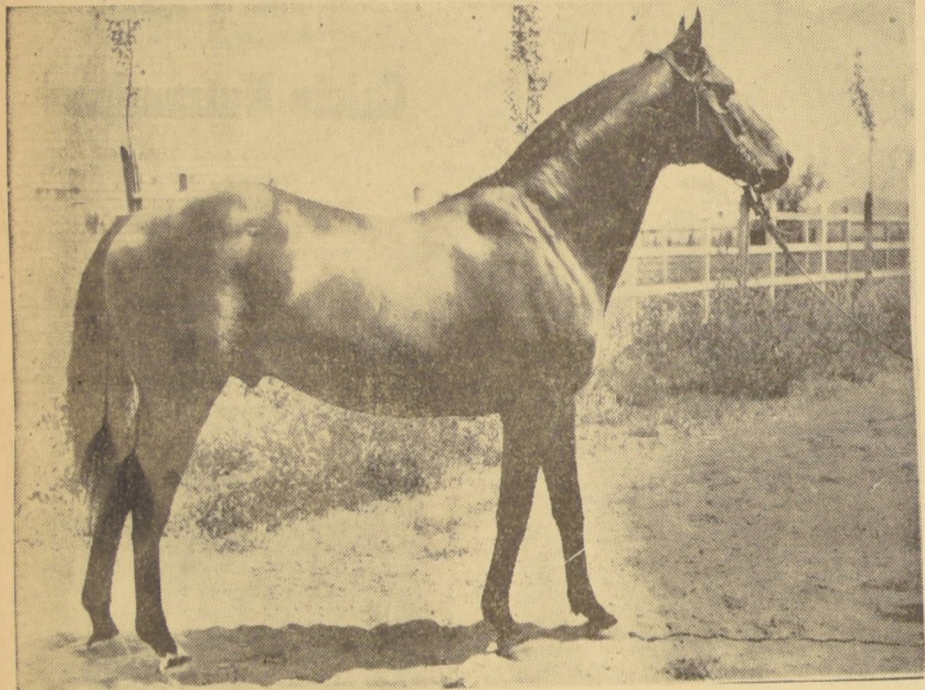
MARITAIN.— Finalmente, se debe señalar también a Maritain, nacido en Chile y de bri-



LAS CASAS DEL FUNDO.— En un fundo de 170 hectáreas se encuentra instalado el Haras "Los Cóndores". Moderna construcciones y hermosos prados le otorgan un atractivo especial. En el grabado, un aspecto de las casas del fundo.



EL PABELLON DE CUIDA.— Vista general del pabellón de cuida, del Haras "Los Cóndores", que está dotado de todos los elementos modernos para obtener el efectivo mejoramiento de los fina sangre. En el grabado se aprecian el embarcadero y el pabellón referido.



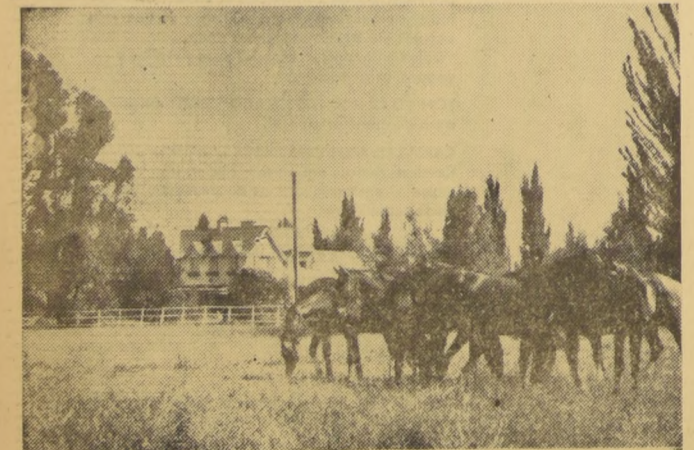
LE TELLIER.— Con su hermosa esblampa y sus pergaminos de sangre, este potrillo constituye valioso ejemplar en "Los Cóndores".



MARITAIN.— Gran y auténtico crack de las pistas, ídolo de los aficionados, hoy es "Sire" en el criadero de los hermanos Nazar Sellan.



WELSH HONEY.— Por Owen Tudor (Hyperion) y Honey Buzzard, ganador de nueve carreras en Inglaterra y numerosas figuraciones. Ha dado cientos de hijos en Chile, de los cuales basta señalar a Bristol.



NUEVAS GENERACIONES.— En los campos del Haras "El Bosque", un grupo de potrillos enseña la calidad de los productos de este criadero, ya prestigiado por una trayectoria jalonada de triunfos.

Prestigiado por sus Famosos Padrillos el Haras "EL BOSQUE" es reconocido en todo el País

Se fundó en 1948, derivado del criadero "Las Mercedes".— Su propietario es el conocido turfman don Hernán Braun Page.— Modernas instalaciones lo constituyen en uno de los mejores de su tipo

Un prestigio bien cimentado y un progreso logrado a través de muchos años de esfuerzo, ha adquirido el Haras "El Bosque" de propiedad del señor Hernán Braun Page. Este criadero se encuentra instalado, cerca de María Pinto, en Melipilla y se fundó en 1948, como derivación del Haras "Las Mercedes", cuyo primer reproductor fue Charmer. Por ese plantel han pasado famosos padrillos como Charmer, Pillastre, Bossuet, The Font, Bacardi, Carnaval, Welsh Honey y Afghan y últimamente, Bristol, el gran crack de famosa campaña.

El criadero está instalado con todos los elementos que disponen la experiencia y las necesidades para las funciones que cumple. En esa forma, cuenta con dos pabellones de maternidad, otro de reproducción, excelente picadero, y corrales muy bien dispuestos.

Su plantel está compuesto por un crecido número de seleccionadas yeguas madres de grandes corrientes de sangre, por lo cual se asegura la calidad de los productos que próximamente llegarán a las pistas de nuestros hipódromos o del extranjero.

A continuación, ofrecemos los antecedentes de los padrillos de este prestigioso criadero:

"WELSH HONEY"

El otro gran reproductor de "El Bosque" es Welsh Honey, hijo de Owen Tudor (Hyperion) y Honey Buzzard, ganador de 9 carreras en Inglaterra, y numerosas figuraciones. Ganó en distancias de 1.400 a 1.800 metros. Es propio hermano de TUDOR HONEY, ganador de clásicos y 8.141 libras esterlinas.

El padre de Welsh Honey, ganó 7.670 libras esterlinas y es padre de corredores tan famosos como TUDOR MINTREL (Dos Mil Guineas; 4.º en El Derby y 34.600 libras esterlinas y padrillo de nota), ABERNANT (14 carreras; 2.º en las Dos Mil Guineas, 26.394 libras esterlinas y reproductor en Inglaterra).

De los cientos de hijos ganadores que ha dado en Chile, bastará con recordar sólo a Bristol (12 carreras, incluyendo El Derby y los más importantes premios clásicos de nuestros calendarios), HIROSHIMA (numerosos clásicos), GEYSER (9 carreras, clásicos), HONROSO (7 carreras), ORANGEADE (7 carreras), etc.

El año pasado, los Welsh Honey ganaron 38 carreras y

los hijos de Afghan 35, con premios por un total superior a los cuarenta millones de pesos.

AFGHAN (Mahmoud y Coronal), reproductor, ganador en Inglaterra en tres presentaciones y que luce en su "pedigrí" un detalle realmente excepcional y difícilmente superado: 12 GANADORES DEL

DERBY: Machmoud, Goronach, Blenheim, Gainsborough, Minoru, Soinfoin Galopin, Isinglass, Ayrshire, Ben D'Or Hermit y Doncaster.

Detallar los hijos de este padrillo, ganadores en Chile y en el extranjero, llevaría varias páginas. Recordemos sólo a sus cracks BEAUCHEFF (clásicos en Chile y numerosas pruebas de importancia en

Estados Unidos). OTWAY (clásicos en Chile y varias carreras en Venezuela), AFKAR (numerosos clásicos), GLEEFUL (clásicos), AFGHAN CHIEF (9 carreras y clásicos en el Perú), VENECIANO (varias carreras y clásicos en Colombia), ORION (8 carreras y clásicos), ROYAL AFGHAN (8 carreras), etc.



BRISTOL.— Hijo de Welsh Honey Brinfull, es uno de los grandes cracks que han corrido en nuestras pistas. Triunfó en doce carreras, incluyendo el Derby y las más importantes pruebas clásicas de los programas hípicas del país. En el grabado, se observan sus hechuras de gran crack, cuando cumple ahora funciones de "Sire" en el Haras "El Bosque".

"El Ensayo" 1960 destaca a Galardón

Trece rivales en la prueba máxima de la hípica chilena

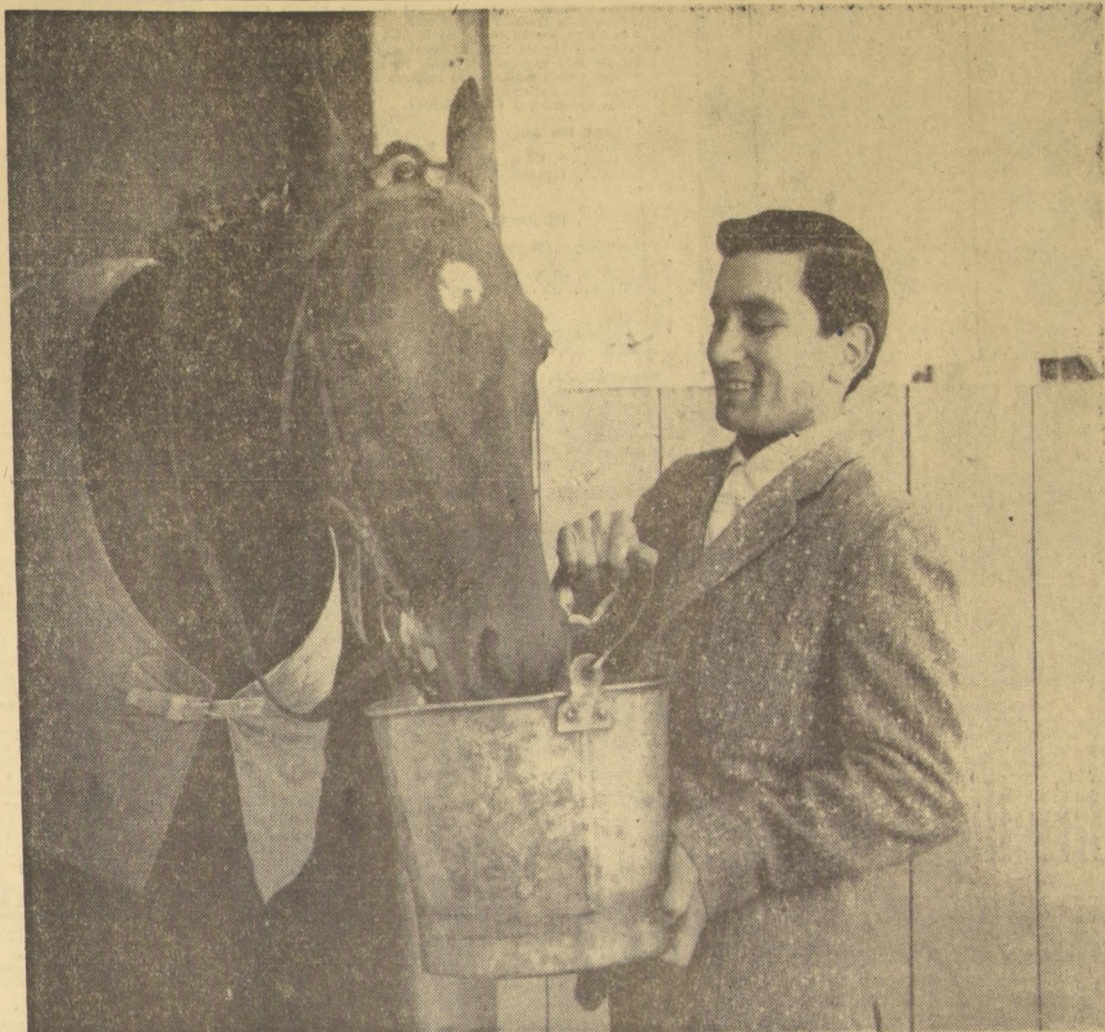
SE CORRE el domingo "El Ensayo", la prueba máxima del turf chileno y vuelve a refrescarse una hermosa tradición hípica que nuestro pueblo ha mantenido viva en cualquier tiempo y circunstancia.

Es Chile un país de jinetes y de acendrado amor al caballo. Las manifestaciones ecuestres o hípicas tienen honda raigambre en la ciudadanía y por eso "El Ensayo" ha pasado a ser una auténtica fiesta popular en que se consagra al mejor animal, se felicita a los vencedores, pero también se renuevan los deseos por que nunca desaparezca tan hermosa y tan clara tradición.

Los 2.400 metros de este clásico, dotado de un primer premio de 20.000 escudos, exigen de las cabalgaduras una capacidad superior a lo normal, y de los jinetes, una labor perfecta, libre del más mínimo error. Este año, como tal vez no sucedía desde hace algunos años, habrá un favorito claro y lógico: Galardón, el hermoso hijo de Roi D'Atout que ha ganado las dos pruebas más importantes, previas a la gran competencia: la "Polla de Potrillos" con tiempo record y el "Nacional Ricardo Lyon". Bastarían estos dos triunfos —aunque fuesen sin grandes registros— para que nadie dudase de su enorme capacidad, pero la hípica es tierra de incertidumbre, en donde siempre queda por decirse la última palabra.

Ahí están junto a Galardón, otros 12 rivales que completan un grupo de buenos elementos, representantes de una generación que es de calidad. Si bien todos respetan al pupilo de Juan Suárez, que los ha ganado ya en dos oportunidades, hay muchos que sostienen que dar un juicio sobre cuál es el mejor antes de que se corra "El Ensayo", resultaría desconocer la calidad misma de "examen de grado" que tiene esta carrera. Y tienen razón. Por el momento, sólo interesa saber que es Galardón el que ha demostrado mejor capacidad y que por lo menos La Sexta, Palmerín y Prince Médicis figuran entre los rivales llamados a exigirle, aunque no debemos olvidar que ha sido "El Ensayo" una prueba también propicia a los "golpes". Y si no que lo digan los sports de Olimpo (\$ 472 por unidad de 10), en 1949 o remontándonos más atrás, los de Greenock, en 1922 o de Decurión, en 1926, en que pagaron más de \$ 440 por unidad de \$ 5.

Hay muchos hechos curiosos que podrían recordarse de los "Ensayos" corridos. Los hay por cientos y de todos tipos, pero sin duda alguna, que son apagados por la incertidumbre nerviosa que se respira cuando se aproxima la gran prueba. Entonces, esperemos y recibamos a "El Ensayo" de 1960, otro eslabón en la cadena de la más hermosa tradición hípica.



GALARDÓN: En un total de diez presentaciones, el nieto de Filibustero ha logrado tres primeros lugares; un segundo, tres terceros; un cuarto; un quinto, y un octavo. Debutó en poder del entrenador Fernando Castro, el día 31 de enero en 850 metros. En esa presentación fue 2.º de Gran Puyehuito. No volvió a la pista hasta el 15 de mayo, ahora en poder de su actual entrenador, Juan Suárez. Cambio de categoría en esa, su segunda presentación, al ganar a Puerto Nuevo en 1.200 metros. El 29 del mismo mes, se inscribe y participa en el Premio "Domingo 2.º Herrera", sobre 1.400 metros allí remata en ter-

cer lugar, detrás de Katamón, que es el ganador. El 12 de junio fue 4.º de Longines, en una condicional sobre 1.300 metros. Su primer fuera de tabla lo anotó el día 26 de junio en el Premio "República de Venezuela". Al final de aquellos 1.500 metros, ganados por Triunfador, se le va llegar en quinto lugar. Veintidós días más tarde, ya por primera vez al césped del Club Hípico, en 1.200 metros condicional llega 3.º de Abatán. Insiste en esta pista el 14 de agosto, en el Premio "Alberto Vial Infante". Es éste su segundo fuera de tabla, ya que remata en 8.º lugar de Prince Médicis, que se impone en aquellos 1.600 metros. El 21 del mismo

mes, vuelve a tomar parte en esta pista —que es en la que ha realizado sus cinco presentaciones—, y ahora es 3.º de Harbin y Falsete, que lo preceden en esa milla condicional. El 4 de septiembre, no estando cotizado entre los favoritos gana la "Polla de Potrillos", sobre 1.700 metros, con record para esa distancia —1 minuto 41 segundos—, y asciende a la categoría de crack de la generación. Ratifica estas opiniones al imponerse en el "Ricardo Lyon", 1.200 metros, al vencer a Antillano y Palmerín.

RIVALES

- 1.-Doblón
(P. ULLOA)
- 2.-Don Gero
(E. SAAVEDRA)
- 3.-Fantástico
(L. ESPINOZA)
- 4.-Galardón
(F. TORO)
- 5.-Harbin
(R. MADARIAGA)
- 5-A Palmerín
(O. OLIVARES)
- 6.-Matamoros
(O. SAAVEDRA)
- 7.-Millonario
(I. SANDOVAL)
- 8.-Opositor
(R. PARODI)
- 9.-Oriental
(S. VERA)
- 10.-Prince Médicis
(H. PILAR)
- 11.-Recital
(R. LATORRE)
- 12.-La Sexta
(E. ARAYA)

TRES GRUPOS DE ADVERSARIOS

Palmerín, Prince Médicis y La Sexta los mejores rivales del favorito

TRUCE rivales tendrá "El Ensayo" de 1960 y mirado desde un punto de vista netamente hípico no hay duda alguna que la mejor chance y el favorito unánime de la prensa será GALARDÓN. El hijo de Roi D'Atout (véase su campaña) ha ganado los dos últimos clásicos más importantes de su generación: la Polla de Potrillos (con record) y el Nacional Ricardo Lyon. Negarle aunque fuese un ápice de chance, significaría desconocer los fundamentos mismos que debe tener cualquier pronóstico: análisis frío de las figuraciones, de los tropiezos, de la capacidad con que enfrentó a las distancias, etc.

Galardón ha superado a sus mejores rivales de pasado mañana con excepción tal vez de La Sexta, potranca a la que enfrentará en esta ocasión y que puede brindar ruidosa sorpresa. Sus triunfos y su capacidad lo convierten desde luego en favorito, pero también está el magnífico grado de entrenamiento que ha alcanzado en las manos de Juan Suárez, trainer que lo ha sabido llevar con la sapiencia y capacidad que ya le son características. Como si eso fuese poco en sus lomos estará un señor de la fusta, Fernando Toro, uno de nuestros jockeys más capaces.

GRUPO "A"

En este grupo hemos incluido a los 4 animales que para nosotros tienen la mejor opción. Son: Galardón, Palmerín, Prince Médicis y La Sexta.

El primero, que será el favorito y fue analizado y nos corresponde entonces referirnos a Palmerín, animal que a pesar de haber sufrido un pequeño tropiezo en su training, llegará en buena condición a este clásico. En su última presentación pudo estar más cerca del ganador si Antillano no lo hubiese molestado. Es un animal de campaña muy pareja. Prince Médicis tanto por sus triunfos como por su aporte del lunes es de los más capacitados de su generación. En cuanto a La Sexta bien sabemos los puntos que calza. Es una potranca sobresaliente y que como recibirá ventajas de

los machos puede brindar un gran triunfo a su entusiasta propietario.

GRUPO "B"

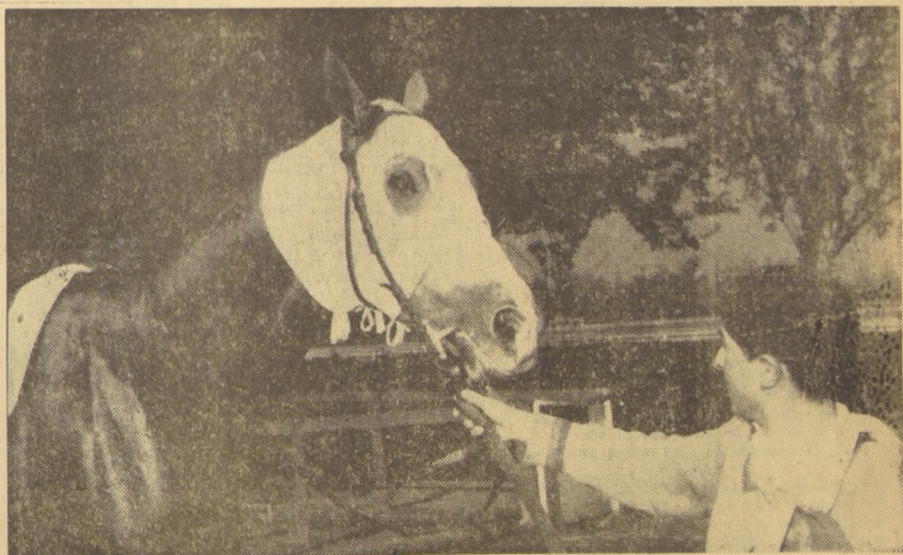
En este grupo, incluimos a aquellos animales que han ocupado lugares secundarios o fuera de tabla, pero que han demostrado, positivamente, su capacidad. Ahí están por ejemplo, Opositor, Doblón, Millonario y Recital.

De los cuatro son los dos primeros —Opositor y Doblón— los que provocan más comentarios. El primero por su convincente triunfo en 2.000 metros y el segundo porque siempre ha demostrado ser excepcional en apron y ha actuado con evidente mala suerte en las carreras.

GRUPO "C"

Aunque en esta categoría bien podría incluirse al resto de los competidores, sin mayor trámite, es interesante señalar que hay algunos que han impresionado mejor que otros como es el caso de Matamoros, con sus 5 triunfos; Harbin, con aprontes que demuestran lo corredor que es y Oriental, cuyo tercer puesto en empate con Fazelero en los 1.800 metros del Clásico "Rep. Argentina" a medio cuerpo del ganador Tantiño, lo señalaron como un buen fondista.

Ya en un plano inferior están Don Gero y Fantástico, que se han demostrado no tan buenos como sus rivales, pero que bien pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para salir adelante con gran sport.



DOBLÓN: Es el que menos presentaciones ha realizado. Su debut fue auspicioso, ya que ganó con atropellada impresiónante de 200 metros finales a Barjillerero en 1.100 metros. Posteriormente, estuvo algo delicado de uno de sus remos, y no volvió a presentarse hasta el Premio "Alberto Vial Infante", el 14 de agosto. Fue buena su actuación, ya que pese a que se abrió los últimos 300 metros, y terminó corriendo por las barandas exteriores, fue segundo de Prince Médicis en aquella tradicional milla. El 4 de agosto, después de abrirse toda la carrera, fue segundo de Galardón en los 1.700 metros de la "Polla de Potrillos". En esa misma colocación, ocupa en los 2.000 metros del "Nacional Ricardo Lyon", que también ganó Galardón. Sólo conoce la pista del Club Hípico.

RENE LATORRE

—Poco es lo que puedo opinar, porque no los he visto correr, ya que vengo llegando del extranjero, pero tengo entendido que Palmerín, Galardón y La Sexta deben ser los de la pelea final...

Así habló René Latorre, el látigo chileno que recientemente llegó de Puerto Rico, donde se estaba presentando con mucho éxito. Conduce en esta ocasión a Recital, de quien dijo:

—Hay que tener esperanzas, ya que las esperanzas deben morir al final. El lunes me gustó su trabajo y sobre ello quiero hacerle una declaración, mi potrillo ganó el trabajo y no Millonario, como se ha dicho. Yo lo gané abierto, ya que se tiró hacia afuera al final. Estaremos peleando, pues es un buen elemento.

OPINIONES

JORGE INDA

—Jorge Inda, entrenador de Doblón, hablando sobre la carrera expresó: —Mi potrillo está muy bien y creo que haremos un destacado papel. Prince Médicis y La Sexta, serán rivales de mucho cuidado. Sobre Galardón se puede decir que es el de que tenemos que cuidarnos, ya que su campaña es sobresaliente y tiene esta vez una primera opción.

ROGELIO PARODI

—Muy de madurada vi. mos llegar a Rogelio Parodi a la cancha. El popular jinete quedó muy tranquilo y a la vez muy optimista. Dijo de su conducido: —Opositor le va a hacer mucha pelea. Lo existí aho-

mingo. Interrogado sobre la chance que le ve a la yegua La Sexta, expresó:

—Tiene la gran contra de no haber corrido antes con los machos, pero si que hay que estar seguros que es una gran hembra... —Prince Médicis está muy bien... —Como que va a ganar...

JUAN MELERO

—La Sexta es una gran enemiga de Galardón. No creo que la yegua se "achicará" frente a los machos. Tiene condiciones y será la rival más peligrosa para todos los que participan... Así habló Juan Melero, cuando le preguntaron su impresión sobre la carrera. De su pupilo Don Gero, dijo: —El potrillo está bien, y puede ser la sorpresa. Me gustó mucho el trabajo de esta mañana (ayer).

—Esa es la primera opinión que nos entrega Héctor Pilar sobre la carrera del do-



LA SEXTA: La única hembra del lote y también una de las que menos ha corrido del grupo. Debutó el día 15 de mayo, en unos 1.200 metros para hembras de su edad, cambió de categoría con comodidad. Vuelve a la pista el 29 de ese mismo mes y vence a Ochi Chornia ahora en 1.500 metros.

El 24 de julio sube 100 metros de recorrido y se presenta en una milla condicional. Vuelve a triunfar y ahora es sobre Actriz.

Quince días más tarde, en el premio "Arturo Lyon Peña", pierde su calidad de invicta al ser derrotada, al final de 1.600 metros de recorrido, por Fausta, que la supera con una impresionante atropellada.

Pero su calidad es mucha y el día 28 de agosto se toma amplio desquite al ganar la "Polla de Potrancas" nada menos que a Fausta, ahora en 1.700 metros. En su corta campaña, tres de sus cuatro victorias, las ha conseguido con Enrique Araya, su jinete de esta ocasión, y una, la segunda, con el aprendiz J. M. Aravena.

DOS BUENOS APRONTES DE ORIENTAL Y OPOSITOR



ENRIQUE ARAYA, José Ortiz y Luis A. Morgado representan tres generaciones de jinetes. Los tres fueron muy destacados. Araya tiene el domingo una difícil responsabilidad, cual es la de conducir a La Sexta, una potranca que se presenta con primerísima opción.

Terminaron su preparación para “El Ensayo” con excelente éxito

Varios rivales de “El Ensayo” cumplieron ayer sus trabajos finales para la gran contienda. Entre ellos hubo dos que impresionaron favorablemente: Opositor y Oriental.
El pupilo de Juan Cavieles cubrió 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos, montado por Rogelio Parodi, demostrando que su training es perfecto.
Oriental, por su parte, no lo hizo mal. Con Sergio Vera cubrió 1.200 en 1:17, mientras que Harbin lo hacía en 1:20. De esta manera, el pupilo de Ernesto Inda Guzmán demostró visible mejoría con respecto al trabajo que hizo a primera hora del domingo.

- Más aprontes, a continuación:
- | | |
|--|---|
| PISTA DE ARENA | PANAMA S. Vera, en 44 1/5. |
| 400 metros.— | FAPAZO S. Vera, en 46 1/5. |
| BENGASÍ (P. Ulloa), en 25 2/5. | 800 metros.— |
| TERVEZA (Aprenda), en 25 2/5. | PAUSEITE, E. Salas, en 82. |
| 500 metros.— | POPY, R. Jaque, en 80. |
| LIEBLING (E. Araya), en 31 3/5. | MERRY LORD, M. Guerreró, en 81 3/5. |
| FIBSTERO (S. Escudero), en 31 2/5. | MANOTON, aprendis, en 81 3/5. |
| GALLEGO (S. Vera), en 31. | TRES FLORES, H. Pilar, en 83. |
| MARILITA (C. Pezoa), en 31. | 1.000 metros.— |
| 600 metros.— | EL COMETA, G. Jorquera, en 1:25 2/5. |
| CARACOLA (S. Vera) en 39. | ABATAN, O. Olivares, y |
| BORREAL (R. Gatica), en 38 2/5. | TORRENTOSO, R. Madariaga, en 1:4; Abatan, 1 cuerpo. |
| PONTCARRAL (H. Salas), en 38. 3/5. | DOMINADO, C. Pezoa, en 1:3 2/5. |
| POLENTA (E. Araya) y BLUE GRASS (R. Gatica), en 37; iguales. | OPOSITOR, R. Parodi, en 1:2. |
| 700 metros.— | DON GERO, E. Saavedra, en 1:2 4/5. |
| BALANDRO, C. Sepúlveda, en 45. | HABRES, H. Pilar, en 1:20. |
| BRENTANO, G. Jorquera, en 46. | ORIENTAL, S. Vera, en 1:17. |
| | HARBIN, R. Madariaga, en 1:20. |



OPOSITOR: Del grupo es el que más presentaciones ha realizado. De un total de 15 actuaciones, 11 son en la pista de La Palma y sólo 4 en el césped del Club Hípico, donde fue derrotado por Bibeche. En esta misma distancia, el 17 del mismo mes, también lo gana un hijo de Birlator; Batarax. El sólo remata en tercer lugar. Insiste en esta distancia el 24 de febrero y vuelve a rematar en tercer lugar. Ahora el ganador es Robbe Huacho.

El 6 de marzo se “alarga” de distancia. Corre 1.200 metros y fracasa en una prueba que gana Guin Lac. Ocupa sólo el 7.º lugar. Su cambio de categoría lo obtiene el día 20 de marzo. Ese día, en 1.200 metros, vence a Dollinco. Ese triunfo se repite en el clásico “Pedro J. Medina” en la misma distancia. Vence, en esta oportunidad a Abatan.

El 17 de abril toma parte en el premio “República de Colombia” sobre 1.200 metros. Es 6.º de Katamon. Vuelve a fracasar en el “Domingo 2.º Herrera” que gana este mismo ejemplar el 29 de mayo en 1.400 metros.

El 5 de junio, por primera vez, cambia de pista. Va al Club Hípico y toma parte en una condicional sobre 1.500 metros. Finaliza penúltimo de Antillano. El 26 del mismo mes finaliza 12.º de Triunfador en los 1.500 metros del premio “República de Venezuela”. Un nuevo fracaso anota el 10 de julio, ocasión en que toma parte en una carrera especial handicap sobre 1.200 metros que gana Positivo. Remata al final del recorrido en 7.º lugar.

En el “Tanteo de Potrillos”, 1.500 metros, mejora todos sus últimos fracasos y vuelve a estar entre los de la tabla. Finaliza 4.º de Longines en una buena performance.

El 15 de agosto se presenta en el césped del Club Hípico en un Handicap sobre 1.800 metros. En una buena carrera se le ve escuchar a Aristodemo. Insiste en esta pista en la “Polla de Potrillos” que gana Galardón. Al final de los 1.700 metros se le ve arribar en 15.º lugar.

Después de esta actuación deja el corral de su entrenador y es trasladado al Club Hípico. Lo presenta su nuevo adiestrador el 16 de octubre. Desde el vamos sale él a pelear el primer lugar y gana de punta a punta en 2.00 metros con 85 kilos.

Royal Pool: difícil que lo ganen



Su trabajo de ayer fue bueno

Royal Pool, pupilo de Julio Castro Ruiz, fue el que mejor impresionó ayer en los aprontes cumplidos en el Hipódromo Chile. Montado por Ulises Gaete trabajó sobre 500 metros los que cubrió en 31 segundos, ganando a su compañero de pecho Royal Tudor por un cuerpo. Royal Pool corre el domingo en el Club Hípico y como está en un lote que no es ninguna maravilla lo más probable es que gane. Yaquil con Ulises Gaete fue otro de los que cumplieron bien en los aprontes. Primero pasó 500 metros en 32” y repitió 400 metros luego de un corto descanso en 25 1/5, lo que es bastante aceptable.

Otros trabajos a continuación.

- PISTA DE ARENA DE SUBIDA**
- ROYAL POOL (U. Gaete) y ROYAL TUDOR (H. Bassy) 500 metros en 31; ganó R. Pool por un cuerpo.
- SAINT LOTIS (S. Allende) — 500 metros en 32 3/5.
- BRAZILIAN (L. Gutiérrez) — 400 metros en 26.
- AMBICION (A. Urrutia) y GUNEO (R. Castillo) — 200 metros en 13, repitieron 400 en 27, viéndose fácil Ambicion.
- KRONPRINZ (L. Sadoval) — 400 metros en 25 4/5.
- REPINTADO (H. Bassy) — 400 metros en 26, repitió en 25 3/5.
- CELAJE (Aprenda) y MISS BELLA (R. Neira) — 500 metros en 32 1/5, fácil Celaje.
- ESPARGELINA (L. García) — 400 metros en 26.
- BRISA FRESCA (F. Toró) — 400 metros en 25 2/5.
- AUDREY (M. Castillo) — 600 metros en 38 3/5.
- OLIMPIO (Barríos) — 600 metros en 33.
- BONACHON (V. Barra) — 600 metros en 39 2/5.
- KARMA (J. Barríos) — 600 metros en 40.
- ESTIRON (M. Lazzús) y CIELO CLARO (H. Bassy) — 500 metros en 32, llegaron iguales.
- ESPIRAL (R. Neira) — 600 metros en 41, a voluntad.
- ESCAMILLO (C. Lorenzo) — 500 metros en 32.
- HIJA DE ORO (L. Farmer) — 500 metros en 32 2/5.
- VATAN (L. Toledo) — 800 metros en 52 2/5, a voluntad.
- TECHE (J. Trigo) — 600 metros en 53.
- QUERELLADOR (L. Farmer) — 600 metros en 40.
- ABEDUL (C. Paredes) — 800 metros en 32 2/5.
- MARDITA (J. Toró) y CASARILLA (G. Ayub) — 600 metros en 39 2/5, llegaron iguales.
- JOSELITO (M. Lazzús) y CORTIQUERO (F. Toró) — 800 metros en 31 4/5, llegaron iguales.
- BATUM (F. Toró) y TRANCO ALEGRE (A. Urrutia) — 400 metros en 26, repitieron igual.
- SUN SHINE (J. Aravena) — 600 metros en 38 2/5.
- ANISTINA (M. Aravena) — 600 metros en 38 3/5.
- STRAVINSKY (J. García) — 600 metros en 38 2/5.
- PISTA DE BAJADA**
- FLEURET (J. Barríos) — 400 metros en 25, repitió en 25 1/5.
- HARDNESS (L. Toledo) — 600 metros en 37.
- FEDERACION (H. Bassy) — 400 metros en 25 2/5.
- KARINA (L. Salvoval) — 600 metros en 37 3/5.
- ORO EN POLVO (L. Toledo) — 400 metros en 26, repitió igual.

RECITAL:

En un total de diez presentaciones sus mayores fracasos son en el Hipódromo Chile. Hecho curioso es que sus triunfos los anota, ambos, sobre Puro Chile.

Con un triunfo debutó el 31 de enero en 1.000 metros. Ganó a Puro Chile. El 13 de marzo, en el “Cotejo de Potrillos”, siempre en la pista del Club Hípico, ganó 1.100 metros, remata en 3.º lugar detrás de Fantástico.

El 27 de marzo, por primera vez, va al Hipódromo Chile y toma parte en el clásico “Pedro J. Medina” sobre 1.200 metros. Le va mal ya que sólo se le va ocupar el 14.º lugar en aquel clásico ganado por Opositor.

Se rehabilita el 16 de abril. Ese día, en la pista del Club Hípico, gana nuevamente a Puro Chile ahora en 1.100 metros.

Vuelve a ir al Hipódromo Chile el 29 de mayo. Nuevamente un fracaso. Ahora en los 1.400 metros del premio “Domingo 2.º Herrera” que gana Katamon.

Ocho días más tarde aparece inscrito en el programa del Club Hípico. Se rehabilita de su gran fracaso y es 3.º de Antillano en 1.500 metros condicionales.

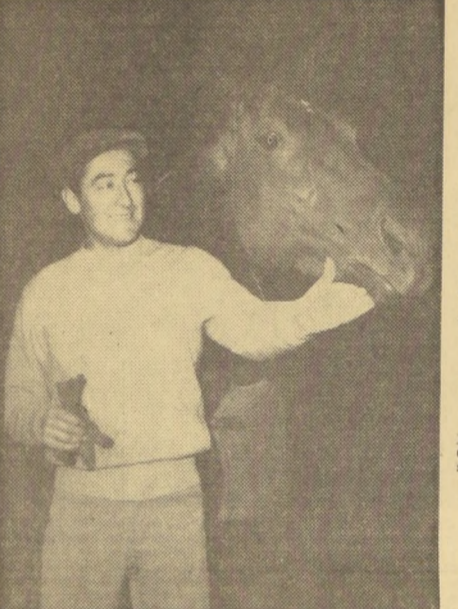
El 31 de julio en una milla condicional que gana Prince Medicis es 6.º sin presentar ninguna lucha. Descansa hasta el 15 de agosto ocasión en que reaparece en 2.ª serie, handicap. Partiendo mal, y corriendo mucho al final, es 2.º de Tronío en 1.200 metros.

Posteriormente toma parte en la Polla de Potrillos y en el “Nacional Ricardo Lyon”. En la primera de ellas, en 1.700 metros remata en 3.º lugar. En los 2.000 metros del “Nacional” sólo arriba en 7.º puesto.

“Buen Aire”, caballo argentino correrá en el Sporting Club

Después de muchos años, este domingo, en la pista del Valparaíso Sporting Club, volverá a presentarse un ejemplar de origen argentino. En efecto, en la tercera carrera del programa porteño, en una competencia condicional, hace su debut “Buen Aire”, potro alazán, hijo de Heroico y Bolita, que llegó hace algún tiempo a nuestro país y del cual informamos en forma exclusiva en su oportunidad.

“Buen Aire” dispensará tres kilos de ventaja a sus otros 13 rivales, en el peso. Mientras él carga 59 kilos sus rivales ocasionales sólo lo harán con 56.



FANTASTICO:

Pese a que debutó en las primeras competencias para elementos de su edad y generación, ha corrido pocas veces. En total cinco. La primera vez que entró oficialmente a la pista fue el 24 de enero cuando debutó ganando en 1.000 metros a Rebentí. El 13 de marzo, en su segunda actuación, en el premio “Cotejo de Potrillos” sobre 1.100 metros, se da el lujo de ganar a Satélite y de ceñirse, hasta esa fecha, el título del “mejor por el momento”.

Descansa cerca de tres meses y reaparece el 21 de agosto. Toma parte en unos 1.600 metros condicionales y sólo arriba en 5.º lugar de Harbin. Se dice que corre esta competencia “para ponerlo” para la “Polla de Potrillos”, prueba en la que se presenta el día 4 de septiembre y donde vuelve a fracasar. Al final de los 1.700 metros de recorrido se anota en 13.º lugar.

Se rehabilita totalmente el 18 de septiembre. Ese día, al tomar parte en un handicap sobre una milla, vence nada menos que a Forjadura.

Esta es la primera actuación que realiza con este entrenador.



MILLONARIO:

Nueve de sus diez presentaciones las ha realizado en la pista del Club Hípico. Debutó el 28 de febrero, en 1.100 metros, y fue 5.º de Batallón. El 13 de marzo, al volver a la pista, obtiene su primera figuración, ya que escolta a Don Gero, en 1.100 metros.

La tercera actuación se transforma en su primera victoria. La consigue ella a expensas de Estados Unidos, en 1.100 metros. Quince días más tarde, en una prueba condicional, sobre 1.200 metros, atropellando con brios, es 3.º de Antillano. El 5 de junio, en una prueba sobre 1.500 metros, también ganada por este valor, sólo arriba en 5.º lugar. Este mismo lugar lo vuelve a ocupar el día 26 de junio en una condicional que gana Palo Blanco en pista pesada.

Mejora sus últimas actuaciones en el premio “Alberto Vial Infante”. Allí, volviendo a atacar con brios en las últimas distancias, ocupa el 4.º puesto detrás de Prince Medicis, que es el ganador de esa tradicional milla. En los 1.700 de la “Polla de Potrillos”, que se disputan el 4 de septiembre, se le ve ocupar el 8.º lugar de Galardón. Insiste en participar en el premio “Ricardo Lyon”, corrido el 25 de septiembre, y sólo llega en 6.º puesto escoltando otra vez a Galardón.

Cambia de pista el día 9 de octubre. Con un buen apronte va al Hipódromo Chile y toma parte en el premio “República Argentina” sobre 1.800 metros. Sólo termina en 7.º lugar de Panfín, en una actuación que no convence.

Esta será su primera presentación en poder de un nuevo entrenador.

GUÍA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — LAIKA. Corre realzada en la pista. RECORD. Igual que la anterior, puede. ILIANITA. Con estos lotes debe pelear. FILMADA. Ha mejorado en la semana.

SEGUNDA CARRERA. — COLETTE. Le pusieron muy buena monta. ROSQUERA. Con figuración reciente. DUCTIL. Llevará cuatro kilos menos. Mucha ventaja. ESPERANZA. Insistir los que cayeron en su anterior. MUÑEQUITA LINDA. Llegó atropellando en su última.

TERCERA CARRERA. — TOGLIATTI. Con jinete que lo hará emplearse. COMOTINCA. Tiene que volver a Concepción para ganar. AMORTIZADO. Buen tercero de Famoso. GILASS. Está inscrito para eliminarse. SEPTIMA. Viene mejorando. CLARIDAD. Si sabe algo tirese con confianza.

CUARTA CARRERA. — BATUM. Es muy mañoso, ahora lleva jinete que lo dominará. ROZI. No demuestra mejoría. TALABRO. Está reajustado. NIKE. Se aproxima el golpe. FEDERACION. Costará ganarla aquí. SUN SHINE. Lleva jinete de la casa.

QUINTA CARRERA. — GRAMOUR. Mucho cuidado con éste. Puede abusar. CATAVIENTO. El favorito por su anterior. TACIN. Tercera quedándose parada. TOTRAL. Ojo con éste. Tiene un quinto muy sugestivo. MARANGUAPÉ. Con éstos debería ganar fácil.

SEXTA CARRERA. — EPITAFIO. Tratará de venirse de un viaje. FLEURET. El enemigo preciso del favorito. DON FELIPE. Contará con el favoritismo por sus excelentes aprontes.

SEPTIMA CARRERA. — KARINA. Costará ganarla nuevamente. Sigue en insuperable training. YAQUIL. Muy buen cotejo el lunes: 1.200 en 1:15 2/5. CASTEL GANDOLFO. Su atropellada puede ser efectiva. RANIERI. Demostró gran mejoría en manos de Cáceres.

OCTAVA CARRERA. — LA BORDE. Si no revienta en sangre puede volver a ganar. SIN FIN. Muy sugestiva la monta que le puso Orellana. ASIMINA. A Fliza le gusta hija. BANKU. Lo traen a correrse una hija de Vía. CURANELA. Muy pareja se ha visto, de la tabla no baja.

NOVENA CARRERA. — PERSIAN MONARCH. Por la forma como ganó su anterior debe repetir. GUANTE BLANCO. En esta distancia lo hace mejor. LIGERA. Hasta la curva vendrá ganando. NAT KING COLE. Resparece un poco atrasado. DON VALE. Ligero lo hizo perder la carrera donde ganó Tartarin.

DECIMA CARRERA. — REY DEL SOL. En esta pista se ha lucido. ESCAMILLO. El viejo lo está peleando. HIJA DE ORO. Muy buena esta potranca. Cuidado. VILUCO. En 1.200, nos gustaría hijo. PARAISO. Ojo que lo atiende Orellana. SIETE LUNAS. Buen apronte, tiene 1.200 en 1:15.

UNDECIMA CARRERA. — KROMPRINZ. Sigue en gran estado el pupilo de Petit. AMALLADA. En esta distancia y cancha ganó en un canter. RUBICUNDA. Con jinete que la hará emplearse. TARTARIN. Muy bien en sus aprontes: 800 en 49”, el lunes. OBERON. Parece que le queda grande la serie.

DUODECIMA CARRERA. — ADALIA. Debutó ganando, pero después destiló. Ojo. EXPRESIVA. La distancia es su peor enemigo. FREE LIFE. Insistirá. La distancia es mayoría. LILY PONS. La línea por donde es mejor que la de SARDINETA. El golpe de la carrera. Llegó bien a la distancia.

EL MÁS CARO ES DON GERO

De los trece rivales anotados para disputar el premio “El Ensayo” el más caro de los rematados, en las subastas de 1959 resultó Don Gero, elemento que vino a las ventas con el nombre de Camarico.

Los precios de los rematados son:

- DOBLON ... E\$ 1.600
- DON GERO ... 5.460
- GALARDON ... 3.900
- MATAMOROS ... 1.155
- MILLONARIO ... 2.415
- OPOSITOR ... 2.730
- ORIENTAL ... 3.885
- PRINCE MEDICIS ... 2.835
- LA SEXTA ... 2.520

No vinieron, o fueron vendidos en privado FANTASTICO, HARBIN, PALMERIN y RECITAL.



DON GERO: Ocho actuaciones en total tiene este hijo de My Chum. Nunca, de las tres veces que ha actuado, ha logrado siquiera figurar en el Hipódromo Chile. Debutó el 14 de febrero en aquellos 1.000 metros que ganó King Club. Logró, en su primera actuación, la cuarta colocación. Cuatro días más tarde, en su segunda presentación, mejora esa actuación al rematar segundo de Norfolk en 1.500 metros. Su cambio de categoría lo logra en su tercera actuación. Ganó, en 1.100 metros, a Millonario. A continuación, anota sus tres fracasos en el Hipódromo Chile. En los 1.200 metros del Premio “República de Colombia”, remató en 5.º lugar de Katamon. Más mal llega en el “Domingo 2.º Herrera”, también ganado por este producto. Ese día, 29 de mayo, sólo arriba en noveno lugar. El 26 de junio insiste por tercera vez consecutiva en esta pista. Vuelve a fracasar, ya que llega octavo de Triunfador, en los 1.500 metros del Premio “República de Venezuela”. Una dolencia a uno de sus remos lo aleja de la pista hasta el mes de octubre, donde reaparece el día 9. En una buena performance se le ve llegar 3.º de Good Luck en una tercera serie, handicap. Insiste a la semana siguiente en unos 2.000 metros, handicap, y sólo es cuarto de Opositor.

DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 1960

DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. A las 7.45 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Condicional. A las 8.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

TERCERA CARRERA. 2.300 metros. 8a. serie. A las 8.45 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

CUARTA CARRERA. 1.800 metros. 7a. serie. A las 9.05 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

QUINTA CARRERA. 1.800 metros. 6a. serie. A las 9.35 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros. Clasico. A las 10.30 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 1a. serie. A las 11.05 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. A las 11.45 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie. A las 12.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. A las 12.55 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

UNDECIMA CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie. A las 13.25 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

DUODECIMA CARRERA. 1.500 metros. Condicional. Ganadores de una carrera. A las 14.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 8a. serie. Handicap. A las 12.50 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. 8a. serie. "A". Handicap. A las 12.50 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

TERCERA CARRERA. 2.000 metros. Handicap. A las 13.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

CUARTA CARRERA. 1.800 metros. Condicional. A las 13.45 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

QUINTA CARRERA. 1.500 metros. 4a. serie. "B". Handicap. A las 14.30 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros. Handicap. A las 15.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

CARRERA "A". 4.000 metros. Clasico. Steeplechase. Table with columns for runner name, number, and result.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie. Handicap. A las 15.35 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

OCTAVA CARRERA. 1.800 metros. Clasico "FADDOK STAKE". A las 16.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

NOVENA CARRERA. 2.400 metros. Clasico "EL ENSAYO". A las 16.35 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. 1a. serie. Handicap. A las 17.35 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

UNDECIMA CARRERA. 1.700 metros. Handicap. A las 18.15 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

DUODECIMA CARRERA. 1.300 metros. 8a. serie. Handicap. A las 18.55 horas. Table with columns for runner name, number, and result.

SIN APUESTAS

Partida Falsa

Si nos pudiéramos contar cuántos preparadores con largos años de oficio no han ganado jamás "El Ensayo", tendríamos una larga lista. Pero también nos hay que, en poco tiempo, inscribir con nombre en esta nómina de elegidos de la Diosa Fortuna. Esta el caso del "cabro" Alvaro Breque, y también uno que jamás se podrá olvidar. La hazaña de Manuel Segura que, con dos o tres años de oficio, llegó primero y segundo —Olimpo y Madari— en "El Ensayo", de 1949. Doble gracia es esta, ya que son también contados los profesionales que han realizado tan linda labor. Ser primero y segundo, significa doble galardón tratándose de la prueba más importante de nuestro turf. Manuel Segura lo realizó gracias a que dentro de él se unió la ciencia, y ese sexto sentido que necesita este oficio. Sus conocimientos, como veterinario, le ayudaron para que mandara a la pista a dos ejemplares capaces de disputar la máxima contienda en la plenitud de sus formas. Ellos respondieron y, de esta manera, se tejió uno de los hechos más curiosos en la historia de esta carrera. Un hombre que se ganó la carrera viniendo de afuera. Como quien dice, Manuel Segura le robó los huevos al águila de su propio nido...



FALTAN SOLO 300 METROS y la Kelsinda tiene asegurada la victoria en el Gran Derby Colombiano. Segundo se ve a Caracal y por fuera, atropellando, a La Sorpresiva. — (Foto gentileza de Jorge Torres L.)

CONTRATIEMPOS

MARTES 1.º DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional. — A las 13.50 horas.

J. Castro	11a. Llaneta	37.2	J. R. Argagnon	0-2-4-1-3	1680	3a. de Melale en 1.200 metros con 54 kilos, en 5a. serie.
G. Ayub	2a. Balamha	33.4	V. Ramirez	0-2-4-1-3	1729	14a. de San José de 1.200 metros con 52 kilos, en 6a. serie.
R. Jaque	3a. Colera	33.1	P. Baga	0-2-4-1-3	1694	7a. de Austier en 1.200 metros con 52 kilos, en 6a. serie.
J. Carro	4a. Costa	33.9	J. Gonzalez H.	0-2-4-1-3	1714	Penúltimo de Venturosos en 1.200 metros con 55 kilos, en 6a. serie.
N. N.	5a. Chamela	33.8	J. Castro R.	0-2-4-1-3	1728	3a. de M. Kate en 1.200 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
V. Barra	6a. Pinky	33.5	A. Lab	0-2-4-1-3	1687	12a. de La Borda en 1.200 metros con 52 kilos, en 6a. serie.
R. Neira	7a. P. Baga	33.3	S. Escudero	0-2-4-1-3	1636	2a. de M. Kate en 1.200 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
S. Escudero	8a. Escudero	33.1	A. Breque	0-2-4-1-3	1390	2a. de Ashley en 1.400 metros con 53 kilos, en condicional.
H. Pilar	9a. Big Lady	33.6	J. Medina	0-2-4-1-3	490	2a. de M. Cumpilda en 1.200 metros con 53 kilos, en marzo.
S. Meneses	10a. Espinosa	36.7				

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — Serie "A". — Condicional. — A las 14.15 horas.

H. Pilar 1a. Helio 32.5 A. Breque 7-1-2-3-4 1731 4a. de Caracala en 1.300 metros con 52 kg. en 1.1a. serie.

C. Sepulveda 2a. Big Romance 32.2 P. Valderrama 0-2-4-1-3 1722 10a. de San José de 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

A. Núñez 3a. Beauty 32.1 D. Solomayor 4-0-2-3-5 1721 9a. de 48 kilos de Caracala en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

L. Marchant 4a. Brocheite 32.1 J. Caviera 0-2-4-1-3 1721 3a. de Caracala en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

E. Salas 5a. Tarcusa 32.3 L. A. García 0-2-4-1-3 1721 3a. de Caracala en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

H. Pilar 6a. Chamela 32.3 J. Castro R. 0-2-4-1-3 1728 13a. de 48 kilos en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

S. Escudero 7a. Estación 32.4 V. A. Polanco 8-2-4-1-3 1694 Última de Shadov en 1.200 metros con 52 kilos, en condicional.

M. Aquino 8a. Guadalupe 32.9 T. Herrera 0-2-4-1-3 1732 2a. de M. Kate en 1.300 metros con 54 kilos, en condicional.

S. Vera 9a. Judá 32.6 A. Castro 3-4-6-3-5 1732 5a. de Velvet en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

O. Muñoz 10a. Kinea 32.8 P. Avaria 0-2-4-1-3 1721 10a. de Caracala en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

L. A. Torres 11a. La Esperanza 32.4 A. Prochía 0-2-4-1-3 1723 14a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

M. Valdes 12a. Tarde Alg. 31.7 N. Romero 0-2-4-1-3 1625 Entrenada por Víctor Romero, que es hija de Monty II.

R. Jaque 13a. Ulanova 32.6 P. Baga 2-4-0-7-4 1625 4a. de Las Oskas en 1.400 metros con 52 kilos, en condicional.

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros. — Serie "B". — Condicional. — A las 14.40 horas.

L. A. Paredes	1a. Cadelina	32.7	A. Froschia	4-7-0-0-0	1672	10a. de Rapita en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
A. Núñez	2a. A. Guadalupe	32.11	D. Solomayor	0-2-4-1-3	1723	12a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
S. Vera	3a. Conspirador	32.6	J. Inda	0-2-4-1-3	1732	12a. de Velvet en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
G. Jaque	4a. Chepina	32.12	L. A. García	0-2-4-1-3	1723	6a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
E. Salas	5a. Turcomán	32.13	B. A. Carro	0-2-4-1-3	1721	3a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
O. Muñoz	6a. Elie	32.9	P. Avaria	8-8-7-0-0	1732	6a. de Velvet en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
R. Durán	7a. S. Sherry	32.14	P. Fuentes	0-2-4-1-3	1733	3a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
N. N.	8a. Farvia	32.8	S. Salas	0-2-4-1-3	1723	2a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
S. Escudero	9a. Gloria	32.4	A. Prochía	0-2-4-1-3	1723	14a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
C. Sepulveda	10a. Lady Ellen	32.10	C. Muñoz G.	8-0-5-2-2	1672	2a. de Rapita en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
S. Escudero	11a. Miss Lesuras	32.4	A. Valdes	0-2-4-1-3	1722	4a. de Velvet en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
R. Neira	12a. La Esperanza	32.14	A. Prochía	0-2-4-1-3	1723	14a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
L. Marchant	13a. La Parada	32.5	J. Caviera	0-2-4-1-3	1723	4a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.
H. Pilar	14a. Tres Flores	32.3	A. Breque	0-2-4-1-3	1733	3a. de María en 1.300 metros con 52 kilos, en condicional.

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros. — 4a. serie. — Handicap. — A las 15.05 horas.

C. Pardo 1a. Napolitana 36.2 E. Inda 1-3-0-0-0 1677 Última de Ben Shak en el premio "España", 3.000 metros.

H. Pilar 2a. Estación 32.7 J. Medina 0-2-4-1-3 1697 2a. de Puro Chile en 1.200 metros con 54 kilos en 2a. serie.

R. Perodi 3a. Snow Boy 33.8 H. Cisternas 7-1-0-0-0 1726 9a. de Tumbatio en 1.400 metros con 54 kilos, en 2a. serie.

E. Salas 4a. Calceite 33.7 L. Espinosa 4-2-0-0-0 1736 2a. de Lololo en 1.300 metros con 48 kilos, en 5a. serie.

R. Durán 5a. Turcomán 32.13 P. Fuentes 3-3-0-0-0 1736 2a. de Lololo en 1.300 metros con 48 kilos, en 5a. serie.

S. Escudero 6a. E. C. Chá 31.9 R. Alías 3-3-0-0-0 1736 2a. de Lololo en 1.300 metros con 48 kilos, en 5a. serie.

H. Pilar 7a. Hungría 48.9 J. Castro R. 2-3-0-0-0 1736 4a. de 50 kilos de Lololo en 4a. serie, 1.300 metros.

R. Valdeola 8a. Dabaibe 48.6 F. León R. 2-3-0-0-0 1735 6a. de Fenicio en 1.500 metros con 54 kilos, en 4a. serie.

QUINTA CARRERA. — A LAS 15.20 HORAS. — 1.600 METROS. — CLÁSICO. — "SANTIAGO GARCIA MIERS".

O. Olivares	1a. Ferrero	36.2	D. Sandoval	4-3-0-0-0	1738	17a. de La Fleche en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie.
O. Muñoz	2a. Los Maitenes	36.11	O. Jara	3-3-0-0-0	1725	11a. de Kon Kon en 1.400 metros con 47, en 4a. serie.
E. Salas	3a. Nevada	36.11	M. Amara	0-2-4-1-3	1735	5a. de Fregado en 1.300 metros con 48 kilos, en 3a. serie.
R. Perodi	4a. Camaró	35.12	M. Medina	0-2-4-1-3	1692	6a. de La Llaneta en 1.500 metros con 52 kilos, en condicional.
E. Salas	5a. Turcomán	32.13	B. A. Carro	0-2-4-1-3	1694	2a. de Austier en 1.300 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
E. Núñez	6a. Tancredito	32.1	J. Chamorro	0-2-4-1-3	1723	Resparece el pupilo de J. Chamorro, en 6a. serie, 1.600 mts.
J. Martínez	7a. Conato Atán	31.13	E. Mago	3-3-0-0-0	1723	Último de Aduanero en 1.400 mts. con 53 kg. 5a. serie, Chile.
E. Salas	8a. Naxos	32.1	P. Chamorro	0-2-4-1-3	1723	Último de O'Brien en 1.400 metros con 52 kilos, en 6a. serie.
L. A. Paredes	9a. Ocoya	30.15	J. Fuentes	0-2-4-1-3	1723	15a. de Aduanero en 1.400 metros con 50 kilos, en 3a. serie.
R. Galda	10a. El Pirata	49.4	M. Valdeola	7-6-0-0-0	1729	13a. de Famoso en 1.400 metros, 7a. serie con 52 kg. Chile.
N. N.	11a. Rincón	32.1	L. Espinosa	0-2-4-1-3	1728	7a. de M. Kate en 1.500 metros con 54, en 6a. serie.
R. Durán	12a. P. Baga	32.1	A. Muesca	0-2-4-1-3	1692	2a. de O'Brien en 1.400 metros con 52 kilos, en 6a. serie.
S. Escudero	13a. Miserrati	46.3	J. B. Argagnon	0-2-4-1-3	1728	3a. de M. Kate en 1.500 metros, en 6a. serie con 53 kilos.
V. Espinoza	14a. Secarona	46.3	E. Argenteo	0-2-4-1-3	1728	15a. de M. Kate en 1.500 metros con 45, en 6a. serie.
F. Salas	15a. Arredondo	46.3	P. González	0-2-4-1-3	1729	11a. de Fregado en 1.300 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
J. Carro	16a. Tibrona	45.10	J. Zúñiga	0-2-4-1-3	1720	14a. de Famoso en 1.400 metros con 51, en 7a. serie.
L. Marchant	17a. (a) Trompeta	45.7	V. Romo	2-6-0-0-0	1675	Rodó en la carrera ganada por Crow, en 1.500 mts., 6a. serie.

SEXTA CARRERA. — A LAS 15.55 HORAS. — 1.200 METROS. — CLÁSICO. — "SANTIAGO GARCIA MIERS".

E. Salas	1a. Belgrado	31.2	J. Caviera	0-2-4-1-3	1701	Ganó con 55 kilos en 1.200 metros, clásico a Freno.
R. Perodi	2a. Blackbush	31.3	G. Urquidí	0-2-4-1-3	1701	9a. de Urquidí en 1.200 metros con 52 kilos, en condicional.
R. Perodi	3a. Invasor	31.3	J. Gonzalez H.	0-2-4-1-3	1701	Último de 55 kilos de Belgrado en 1.200 metros, clásico.
H. Pilar	4a. Royal Afghan	31.1	A. Breque	2-1-4-1-0	1701	Cargado 56 kilos, fue penúltimo en la ganada por Belgrado.

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 16.20 HORAS. — 1.500 METROS. — ESPECIAL. — "JORGE PHILLIPS".

P. Ulloa 1a. Dark Blue 36.3 H. Medina 3-1-4-1-3 1700 4a. de 54 kilos en la milla, ganada por Combatidor, 1a. serie.

H. Pilar 2a. Fenicio 34.2 A. Breque V. 3-1-4-1-3 1724 2a. de 48 kilos en 1.900 metros con 52 kilos, en condicional.

E. Salas 3a. Liao Liao 34.6 R. Allen 3-1-4-1-3 1677 7a. de 40 kilos de Ben Shak, en el premio "España".

C. Sepulveda 4a. ERE. U. 32.7 J. Caviera 0-2-4-1-3 1642 2a. de Humballt a pezuco en 1.500 metros con 50 kilos, en condicional.

L. A. Paredes 5a. Similor 48.4 E. Inda 9-7-6-1-5 1734 Último de Combatidor en 1.900 metros con 45,5 kilos.

J. M. Aravena 6a. Dímulo Color 45.3 E. Cáceres 7-6-6-3-6 1607 6a. de Alerón en 1.200 metros con 47 kilos, en 2a. serie.

OCTAVA CARRERA. — A LAS 16.50 HORAS. — 1.200 METROS. — CONDICIONAL.

A. Núñez	1a. Alusión	32.1	A. Valdes	0-2-4-1-3	1728	4a. de La Fleche en 1.200 metros, 8a. serie, con 51 kilos.
S. Vera	2a. Carola	32.2	T. Herrera	6-2-3-0-1	1731	Ganó a Zelandia en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.1a. serie.
H. Galas	3a. Cuaque	32.2	L. Espinosa	7-0-6-3-7	1685	7a. de Panaca en 1.400 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
E. Salas	4a. Tulus	32.4	L. Espinosa	3-6-0-0-0	1703	9a. de Tabali en 1.300 metros con 43 kilos, 6a. serie.
J. Carro	5a. Urdinola	32.4	P. González	0-2-4-1-3	1694	2a. de Austier en 1.300 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
G. Jaque	6a. Rosy	32.8	G. Urquidí	3-2-1-0-0	1507	3a. de 51 kilos de Brujita en 1.500 metros con 48 kilos, en condicional.
M. Yáñez	7a. Gabardina	32.10	J. B. Argagnon	1-0-0-0-0	1547	13a. de Chateau d'Anet en 1.500 metros, 44 kilos, 8a. serie.
F. Guzmán	8a. Narigada	32.12	E. Navarro	0-2-4-1-3	1685	2a. de 48 kilos de Panaca en 1.400 metros con 52 kilos, en condicional.
F. Toro	9a. Lio	32.12	E. Navarro	3-6-0-0-0	1685	2a. de 48 kilos de Panaca en 1.400 metros con 52 kilos, en condicional.
C. Sepulveda	10a. Nelia	32.13	C. Covarrubias	1-3-0-0-0	1685	3a. de Brujita en 1.500 metros con 49,2 kilos, en 6a. serie.
H. Pilar	11a. Paristete	32.11	J. Zúñiga	8-1-0-0-0	1624	6a. de Brujita en 1.500 metros con 49,2 kilos, en 6a. serie.
E. Salas	12a. Faustina	32.4	P. González	0-2-4-1-3	1694	2a. de Austier en 1.300 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
L. Marchant	13a. Velvet	32.3	J. Caviera	0-2-4-1-3	1732	Cambió de categoría en 1.100 metros ganando a Conspirador.

NOVENA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 17.20 horas. — Sexta Serie. — Handicap.

O. Muñoz	1a. Teruza	36.7	J. Maldonado	8-0-0-0-0	1543	7a. de Binding en 1.100 metros con 49 kilos en 5a. serie.
A. Argueta	2a. Conchadito	35.3	P. J. J. J.	0-2-4-1-3	1523	15a. de Fregado en 1.300 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
M. Valdes	3a. Cachito	35.1	J. Gonzalez H.	3-0-0-0-0	1448	14a. de Preclaro en 1.300 metros con 42 kilos, en 3a. serie.
J. Gálvez	4a. Gran Diva	33.2	L. Valle P.	0-2-4-1-3	1748	3a. de Interino, 1.300 metros, 54 kilos, 6a. serie, Vina.
E. Salas	5a. Macra	33.5	A. Castro	0-2-4-1-3	1729	8a. de Samite en 1.200 metros, 6a. serie, con 61 kilos.
H. Pilar	6a. Vianadita	33.3	F. J. J.	0-2-4-1-3	1694	2a. de Austier en 1.300 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
V. Yáñez	7a. Paristete	32.12	J. Medina	0-2-4-1-3	1694	2a. de Austier en 1.300 metros con 55 kilos en 6a. serie.
C. Sepulveda	8a. Nionguita	32.3	H. Garretón	0-2-4-1-3	1694	8a. de Austier en 1.300 metros con 52 kilos en 6a. serie.
E. Salas	9a. Nicola	32.8	A. Muñoz	0-2-4-1-3	1694	8a. de Austier en 1.300 metros con 52 kilos en 6a. serie.
J. Trigo	10a. Nicola	49.10	A. Muñoz	0-2-4-1-3	1694	8a. de Austier en 1.300 metros con 52 kilos en 6a. serie.
J. Carro	11a. Troncalin	48.11	F. Castro	0-2-4-1-3	1687	4a. de La Borda en 1.300 metros con 49,5 kilos en 6a. serie.
E. Salas	12a. Larraque	47.1	P. González	0-2-4-1-3	1687	4a. de La Borda en 1.300 metros con 49,5 kilos en 6a. serie.
R. Romero	13a. Blockade	45.8	R. Quiroz	0-2-4-1-3	1716	18a. de Don Iván en 1.400 metros con 48,5 kilos, en 6a. serie.

DECIMA CARRERA. — 1.300 metros. — A las 17.50 horas. — Cuarta Serie. — Handicap.

F. Toro	1a. Guadalupe	33.6	D. Miranda	5-1-0-0-0	1737	5a. de Dominado en 1.200 metros con 47,6 kilos en 3a. serie.
A. Núñez	2a. Purgatorio	33.7	R. Saco Martín	4-0-0-0-0	1739	3a. de Lippán en 1.200 metros con 48,4 kilos en 4a. serie.
F. Salas	3a. Anahay	33.3	J. Medina	0-2-4-1-3	1739	4a. de Lippán en 1.200 metros con 52 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	4a. Níro Brujo	33.2	A. Breque	3-1-7-0-0	1739	2a. de Lippán en 1.200 metros con 49 kilos en 4a. serie.
O. Jaque	5a. Fivillito	32.1	L. A. García	1-0-0-0-0	1739	7a. de Lippán en 1.200 metros con 52 kilos en 4a. serie.
L. A. Paredes	6a. Vitos	33.1	P. Ramírez	1-8-0-0-0	1739	8a. de Lippán en 1.200 metros con 52 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	7a. Aldebaran	33.1	E. Rodríguez	1-6-0-0-0	1739	3a. de Lippán en 1.200 metros con 49,8 kilos en 4a. serie.
R. Galda	8a. Banderillero	30.11	J. Caviera	0-2-4-1-3	1739	10a. de Lippán en 1.200 metros con 51 kilos en 4a. serie.
R. Valdeola	9a. Cantarina	30.9	G. Urquidí	1-1-0-0-0	1469	6a. de La Sexta en 1.200 metros con 53 kilos, tiempo 1.48.
S. Vera	10a. Miss Chile	30.16	P. González	0-2-4-1-3	1739	18a. de Lippán en 1.200 metros con 51 kilos en 4a. serie.
C. Sepulveda	11a. Cábula	49.3	C. Covarrubias	1-7-2-0-0	1531	2a. de Fivillito en 1.100 metros con 50 kilos en 4a. serie.

DECIMO PRIMERA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 18.20 horas. — Quinta Serie. — Handicap.

E. Saavedra	1a. Philipp	45.8	J. Melero	0-4-1-0-0	1371	Penúltimo de Half Moon en 1.500 metros con 52 kilos, en 5a. serie.
S. Vera	2a. Bracito	45.4	A. Allen	0-2-4-1-3	1371	7a. de Fregado en 1.300 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
R. Perodi	3a. O. Chornia	44.12	P. Ramírez	3-5-3-0-0	1370	3a. de Fregado en 1.300 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
E. Salas	4a. Yungay	34.1	J. Ovejuna	1-8-0-0-0	1641	Penúltimo de Good Luck en 1.500 metros con 47 kilos, 1a. serie.
N. N.	5a. Lío Romano	33.7	R. Bernal G.	0-2-4-1-3	1652	9a. de Atropello en 1.400 metros con 55 kilos en 1.2a. 11a. Chile.
R. Montoya	6a. Chamorro	33.8	A. Balleza	0-2-4-1-3	1678	Ganó a Matilla en 1.100 metros con 53 kilos en 4a. serie.
L. A. Paredes	7a. Marilla	33.9	P. Baga	2-0-0-0-0	1725	7a. de Kon Kon en 1.400 metros con 54,5 kilos, 4a. serie, Chile.
H. Pilar	8a. Merry Ann	31.3	A. Balleza	4-6-4-2-0	1647	13a. de Fenicio en 1.200 metros con 52 kilos en 4a. serie.
M. Yáñez	9a. Waz	31.4	J. B. Argagnon	0-2-4-1-3	1668	4a. de O'Brien en 1.200 metros con 52 kilos en 4a. serie.
G. Jaque	10a. Rapia	30.5	E. Argenteo	0-2-4-1-3	1672	Ganó a Lady Ellen en 1.400 metros con 52 kilos en 1.3a. 11a. Chile.
C. Sepulveda	11a. Profana	30.6	L. A. García	0-2-4-1-3	1679	2a. de Aldra en 1.300 metros con 53,8 kilos en 5a. serie.
S. Vera	12a. Ebánista	49.11	D. Miranda	1-3-4-0-0	1735	6a. de Fregado en 1.500 metros con 51 kilos en 6a. serie.

DECIMO SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros. — A las 18.55 horas

Rescatado, favorito para "El Ensayo Chico" HIPICA AL DIA

- El hijo de Souepi reúne mayores preferencias.
- Dice P. Valderrama: "Debería estar invicto".
- Los mejores rivales: Satélite, Abatán y Picarquín.

El Paddock Stakes o "Ensayo Chico" como con tanto acierto lo denominan nuestros hipococcos, es una anécdota a la incertidumbre de la prueba máxima del turf chileno que se corre a continuación.

Son 1.800 metros con un primer premio de 4 mil escudos en donde se han anotado 15 victorias, entre las cuales no hay ninguno con un triunfo clásico. Por eso es que todos llevarán igual peso: 54 kilos, con excepción

de la potrancia Miss Susy, que recibirá 3 de ventaja.
Hasta las últimas horas de la tarde de ayer la situación en torno a los posibles favoritos no se había alterado. Se sabe que ellos serán Rescatado, Satélite-Abatán (en llave) y Picarquín. Son, en verdad, los que lucen más meritos para adjudicarse el triunfo, aunque no debe descartarse la posibilidad de un golpe que en este tipo de pruebas ha sido bastante frecuente.

Veamos por qué estos animales concitan el mayor interés.
ABATÁN viene de ser segundo de Rescatado, dándole a éste cuatro kilos en una prueba de 1.500 metros que perdió por distanciamiento. Anteriormente había sido 5.º en el clásico "Alberto Vial", en el que fue ganado por Prince Medici. Si nos remontamos más atrás veremos que tiene un segundo lugar del mismo tipo a Juan Cavieres en un clásico sobre 1.600 metros en el que le daba 3 kilos.

HERBERTO VIAL INFANTE". Ambas performances fueron sobresalientes y le dan perfecto derecho a adjudicarse la victoria. Además, sus apurtes son muy buenos.
PICARQUIN tiene dos últimas actuaciones diferentes, pero no por eso valiosas. Para empezar, fue 2.º en la "Polla de Potrillos", ganada por Galardón, y luego en los 2.000 metros del Nacional "Ricardo Lyon" llegó sólo 8.º. Esto indujo a Juan Cavieres a volverlo a una distancia más corta, en la que debe cumplir una gran performance.

SATELITE fue 6.º en la "Polla de Potrillos", anteriormente 3.º en el clásico "Al-

bertito Vial Infante". Este momento mayor número de preferencias, ha hecho una campaña plena de meritos. Su preparador, Pedro Valderrama, nos decía el otro día a propósito del hijo de Souepi y Rescatado: "Estaría invicto si no se hubiese mancado en su primera presentación, en donde llegó 2.º en 1.500 metros". Las tres últimas actuaciones han sido otros tantos triunfos y en todos ellos ha demostrado singular capacidad. Como buen hijo de Souepi, debe ser un gran fondista, como lo demostró venciendo en el mismo tipo de pasado mañana y por último en "Nautico". Anteriormente, por distanciamiento, se había impuesto a Abatán, el que le daba 4 kilos.



Curiosa, simpática y anecdótica es la "infancia" del campeón Galardón. Como en el "sueño del pibe", el hijo de Roi d'Atout, realizó el año de 1933 y al entrenador, observando en buen estado físico y con hecaturas perfectas, lo llevó a remate. Para que de él se hiciera un campeón, se le hicieron más horas de "horas de juego". Pero, cuál es la verdadera historia? La que sigue. A los seis meses de edad, privadamente, fue adquirido por el entrenador Fernando León Ruiz, que lo llevó a su corral de la calle Club Hípico. Era un pequeño que salía del lado de su madre y era trasladado a otro lugar, donde lo resultaría nuevo. Llegó a un corral donde, de verdad, se quiere a los animales. Para los muchachos era un juguete más. Lo mimaban. Lo atendían y, luego, se ubicó en la categoría de "regalón del corral". Un día los muchachos, para que se distrajeran, lo pensaron cambiar de paño. Ello se pensó, y luego se hizo, y así fue como, el romántico y viejo Parque Cousiño, lo recibió diariamente. Las hojas del calendario fueron cayendo, y aquel pequeño se fue transformando en todo un joven. Echó cuerpo y, de vez en cuando hizo su desconocida a aquellos que no querían comprender que ya no era el pequeño. Vinieron las ventas como en otros años, el que verdaderamente pertenecía a la pista física y con hecaturas perfectas, lo llevó a remate. Para que decir de la amargura que sintieron los muchachos del corral. No era para menos. Se iba el pequeño que había alegrado tantas y tantas horas. Gustó el colorado en su paseo previo a la subasta y por ello alcanzó la suma de \$ 3.350. Voló a otro lado y allá, en los alrededores del Hipódromo Chile, inició su preparación. Esa misma que le dio su record y la que, hasta el momento, le ha servido para que se gane nada menos que 17.200 escudos. Esa es la vida del campeón que, como muchos de la vida humana, se crió en una "cuna" muy humilde.

Hasta hace tres meses atrás, Juan Cavieres aparecía con pocas posibilidades de ganarse "El Ensayo". Es más, en su corral y, entre su gran cantidad de pupilos no aparecía, como en otros años, el que verdaderamente pudiera hacerle pelear con los mayores títulos. Pero se esperaba la "magia" final y ella llegó. Llegó, porque el "Mago" no podía estar ausente sin un ejemplar que tuviera una de las primeras opciones. De su propia fabricación creó a La Sexta, que tiene uno de los mejores apurtes para la distancia y de fuera, dada sus grandes condiciones, recibió ejemplares que los transformó para que pudieran ser mirados con respeto en el gran encuentro del domingo. Y este Ensayo, como ya hace muchos, tendrá a Juan Cavieres, el hombre que nació para liderar de los preparadores, peleando el primer lugar. El resultado puede o no favorecerle, pero, hasta ahora, todos temen a sus pupilos. Y eso es lógico, le temen porque llegan a la pista por nuestras pistas, y de aquel hombre que, por muchos años, ha sido primera figura de nuestro turf. Un "Ensayo" sin el "Mago" sería como un plato de arroz a la valenciana, sin arroz.



Los hechos que observamos cuando pequeños, pocas veces logramos olvidar. Personalmente, y sobre "El Ensayo", tenemos uno que jamás hemos podido olvidar. Recuerdo que el año 1947, como en todas estas ocasiones, mi padre, funcionario del Club Hípico, me llevó hasta su vieja y hoy desaparecida pizarra totalizadora para que viera la disputa de "El Ensayo" de esa época. Del desarrollo de las alternativas de la carrera confieso que nada recuerdo, pero sí tengo grabado el final de esa contienda. Más bien dicho, el regreso al pesaje del feliz triunfador. Salieron a recibir sus dueños, y todo era alegría. Su jinete tranquilo gorra en mano, agradecía. Cuando se dirigía al túnel de ingreso, ante el asombro de todos, siguió de largo y fue hasta las galerías, donde recibió el aplauso y el cariño que, en ese instante, sentía la popular. Hoy sé que aquel jockey fue Agustín Gutiérrez, gloria y figura de nuestro turf. Nunca más lo he visto hacer por otro profesional. Sólo en esa oportunidad. Esa oportunidad que consagró a un humilde ejemplar perdedor en señor de las pistas al ganar su primera carrera en la más importante de las carreras de nuestro calendario. Los años han pasado y, de aquel finísimo jinete, hoy sólo vemos su gruesa figura. Siempre en la hipica, seguramente, lo que ha sido el amor eterno de su vida y oficio que también legó a uno de sus hijos. "Pitín" Chico, como le decíamos en el colegio —fuiamos condiscípulos de colegio—, jamás hablaba de su padre, pero sí sabía que era hijo de un jinete popular. De un jinete que, en su época, colocó su fusta a la altura de las mejores del ambiente. Tenía su público y, a él, en "El Ensayo" de 1947, dedicó su triunfo.

Como diría un diario sensacionalista... "El Ensayo" ya tuvo su víctima... La verdad es que ello es cierto, y ese fue el caballo Ministro, que murió electrocutado al pisar un cable de alta tensión que se estaba colocando.

MIQUEL BLACK



MATAMOROS.— Su campaña, salvo dos actuaciones, la ha realizado en Viña del Mar. Debutó en esta pista el 19 de enero en el "Ferdinco C. Frain" y fue 8.º de Long Play. 21 días después en esta misma distancia fue tercero de Purgatorio. El 7 de febrero, cambia de categoría al derrotar a Fastosa en 1.000 metros. Viene a Santiago el día 29 de mayo y se presenta en el premio "Domingo 2.º Herrera", que se disputa en el Hipódromo Chile. Su actuación es un total fracaso, ya que remata último en esos 1.400 metros ganados por Triunfador. Vuelve a Viña del Mar y en handicap para elementos de primera será disputado el 3 de julio, remata en cuarto lugar de Malditilla.

Catorce días más tarde —el 17 de julio—, en una carrera especial handicap, sobre 1.400 metros, sólo es quinto de Spardicho. El 31 de julio vuelve a la pista. Se presenta en una segunda serie handicap y gana a Marilís, en 1.500 metros. En el mes de agosto hace dos presentaciones. El día 14, donde es tercero en una especial ganada por Sigfrido; y el día 28, donde vence a Palmadito con 56 kilos en 1.500 metros.

El 18 de Septiembre, por segunda vez y con igual cantidad de kilos, vence a Palmadito, ahora en 1.700 metros en el clásico "Sociedad de Criadores".

El 16 de octubre, trasladado a Santiago, toma parte en 2.000 metros handicap. Dándole un kilo a Opositor, el ganador, remata en tercer lugar, después de correr en el último lugar hasta la curva y hacerle avanzar en los últimos metros. Esta es la primera actuación que hace en la pista del Club Hípico.

QUELUS Y ROI D'ATOUT PRESENTAN DOS HIJOS

Sólo dos padrillos, QUELUS y ROI D'ATOUT, se harán representar con más de un hijo en "El Ensayo" del próximo domingo. Ambos tienen en Doblon y Millonario, por parte de Quelus y Galardón y La Sexta, por Roi d'Atou a sus defensores.

Los dos padrillos son de origen francés. Quelus, tordillo nacido en 1946, y Roi d'Atout, en 1942.

GUIA DEL APOSTADOR CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— EUDORA: Sus trabajos aseguran que la peleará INQUISIDOR. En su serie está figurando. CAMIN: Un grave contratiempo en su anterior. LADY FAU: Una carta brava. UNIVERSO: Ganador en esta pista. AUSTER: Este es otro lote y aquí puede rehabilitarse. DOMA MARILIS: En su anterior estuvo en la tabla.

SEGUNDA CARRERA.— FIANSE en un tiro mayor en cien metros. AGUIJÓN: En la última tanda tuvo serio inconveniente. Con este jinete ha ganado. COVADONGA: A la altura de la curva se fue hacia adentro al ser cargada. Cuidarse. HAMARABI: Esta distancia la ganó en el viaje. PALACIEGO: Se ha visto bien en la semana. MELEKZADA: Fianse en la mota que buscaron. ROMANCE: Primera opción.

TERCERA CARRERA.— Este lote no es para él. FLORENTINO: Como siempre, llegará corriendo. LAGARDE: RE: Siempre figura en estas distancias.

CUARTA CARRERA.— ABORIGEN: Gustando ha fracasado. BEL AMI: Esta ha trabajado fenómeno. BRENTANO: En largo está resultando. FLAMENGO: Ha figurado en milla. FUNNY LORD: Siempre en la tabla. LIDO: No sabía correr en su debut y se asustaba. MAGYAR: En 6.ª serie fue segundo. PANAMA: Un buen fondista.

QUINTA CARRERA.— LIEBLING: En 1.500 metros fue 3.º, con este jinete cambió de categoría. PASTELON: Demóstró correr bien en el pasado. RIO TAJAO: Mucho avanzó al final en 1.200 metros. MANUELLILLO: Tuvo contratiempo. BARACALDO: Ganó medido esta misma distancia. GRINGO BRAVO: Ganó este recorrido y los distanciaron. FORTISSIMO: En la curva lo abrieron.

SEXTA CARRERA.— RIGOLETTO: En 1.900 metros tuvo figuración. El lunes aprontó muy bien. PONTARRAL: Mucho avanzó a la llegada en 1.500. SOLUCION: Ya se "puso". Buena su anterior. PANACEA: Nunca ha corrido este tiro. MISS KATE: Ganó en 1.500 metros.

SEPTIMA CARRERA.— SARAJEVO: Su distancia precisa. Cambio de categoría en ella. DARIUS: Moleestado en la partida. MIRILITA: Las pelea todas. REPINTADO: En esta pista ha ganado de un viaje. MANOJO: Se ve muy bien en sus apurtes. NIRIVILLO: Cruzado y su jinete lo vimos levantar frente a 350 metros. Está muy bien. MIRIA: En esta distancia ganó en Viña. ADELINA: Este recorrido le acomoda.

DECIMA CARRERA.— ROYAL POOL: Repartió con figuración en un clásico. ROYAL APGHAN: Su trabajo del lunes fue muy bueno. DOMINADO: Esta distancia la ha ganado con clase. ALERON: Este es un bravo rival, muchas disconformidades en su anterior. LUPAKO: Figuro en 1.200 metros. Tiene dos buenas actuaciones. RIESGO: Hace tiempo que no corre en esta pista.

UNDECIMA CARRERA.— HUAMBALI: Es ganador no hace mucho en esta pista. ALCANOE: Este jinete ha estado con él y lo hará rendir. NUBARRON: Este figuró en El Ensayo del año pasado. LIAO LIAO: Es ganador de seis carreras, cinco de ellas con este jinete. FASTUOSA: En 1.800 metros figuró en Chile. CAPIROTE: Fue 2.º en 1.900 metros. TIPAZO: Gran estado de training. MAINOTON: Se tiraba hacia las barreras.

DUODECIMA CARRERA.— IMPERIOSO: En 1.200 es ganador reciente. AIROSO: Figurando y en gran estado. QUELTHEUE: Reciente triunfo en esta distancia. POLENTA: Buscaron jinete para asegurar. MAINLAND: Abierta a la llegada. PUREY: Estando bien no figuró y lo declararon. PALMADITO: Pesado a ganado en Viña del Mar y una vez también pesado 2.º de Matamoros. GREENLANDIA: Esta distancia la ganó los 200 metros. PLATONICO: Repartió y la peleó hasta los 200 metros. Tuvo una mala partida. AHUYENTADA: Tiros superiores —1.500 metros— de un viaje. LORD DEVIL: Esta bien.

CUATRO VICTORIAS PARA LA SEXTA Y MATAMOROS

La yegua La Sexta y el ex portenó Matamoros son de los trece rivales de "El Ensayo", los que más carreras han ganado hasta el momento. Cada uno, en cuatro oportunidades han cruzado el disco como vencedor.

La Sexta es cuasi invicta, ya que su otra actuación la anotó en segundo lugar, detrás de Fausta.
Matamoros, por su parte, sus cuatro victorias las ha logrado en Viña del Mar.

ORIENTAL.

El propio hermano de Sarcasmo sólo debutó el día 7 de agosto. Fue en el Hipódromo Chile, en 1.300 metros, y sólo remató en 8.º lugar en una prueba ganada por Castañar.

El 21 de agosto, participa en una condicional del Club Hípico sobre 1.500 metros y después de ganar, es distanciado al tercer lugar por abrirse en los últimos metros.

Quince días más tarde, en la "Polla de Potrillos", siendo aún perdedor, le sale al paso a los de mayores pergaminos. Fracasa y sólo puede llegar en 12.º lugar de los 1.700

metros ganados por Galardón.
El 19 de septiembre va al Hipódromo Chile y después de entrar a tierra derecha en último lugar, arremete con bríos y finaliza sexto en el Clásico "Ejército de Chile", que gana Alga.

Siete días más tarde, vuelve al Club Hípico y de punta a punta obtiene su cambio de categoría al vencer, en una milla a Merry Lord. Quince días después vuelve al Hipódromo Chile y en el premio "República Argentina", pese a que es estrellado en la recta, empató el tercer lugar con Farenzeiro y escolta a Pantín y Tantiñy.



PALMERIN.

En un total de diez actuaciones, sólo en una ocasión ha estado fuera del marcador. Debutó siendo segundo el 13 de marzo en la pista del Club Hípico. Esa vez debió conformarse con escoltar a Imperioso que fue su vencedor. En su segunda actuación —el 27 del mismo mes—, al ganar a Estados Unidos siempre en el césped, cambia de categoría en 1.000 metros.

Cambia de pista el 17 de abril y se presenta en el Hipódromo Chile en el premio "República de Colombia". Vuelve a mostrar su calidad y pese a que es la primera vez que va a la arena, remata en tercer lugar en aquellos 1.200 metros ganados por Katamon.

El 1.º de mayo, vuelve al césped. Esta vez se le ve escoltar a Antillano en unos 1.200 metros condicionales que gana este ejemplar. El 29 del mismo mes en los 1.400 metros del premio "Domingo 2.º Herrera", que se disputa en La Palma, también se hace presente; esta vez es segundo de Katamon, que se lleva los honores centrales de la carrera.

Casi un mes después disputa el premio "República de Venezuela", vuelve a ser segundo en estos 1.500 metros, pero ahora detras de Triunfador, que es el vencedor.

Al parecer el hijo de Le Tellier está abonado a escoltar competidores y ello se ve una vez más en el "Tanteo de Potrillos"; allí, en 1.500 metros, al final del recorrido se le ve llegar detrás de Longines.

El 28 de agosto anota su fuera de tabla. Aquel día es el único elemento de tres años que se atreve a medirse con los "veteranos" en el premio "Asociación de Proprietarios de Caballos de Carreras", sobre 2.000 metros. Pese a que carga sólo 48,5 kilos no responde a la confianza cifrada en él y remata en 11.º lugar en aquel premio ganado por Fleuret.

Casi un mes después, el 25 de septiembre, se presenta en el premio "Nacional Ricardo Lyon". Se rehabilita y es tercero, con contratiempo, en los 2.000 metros ganados por Galardón.

EN PREMIOS GALARDON REUNE 17.200 ESCUDOS

Galardón, con sus tres victorias y sus cinco figuraciones que anota en su campaña, ha logrado la mayor cantidad de escudos en premios. Lo sigue La Sexta, que lo corrido, eso sí, sólo cinco veces, es decir, la mitad de su medio hermano.	
DOBLON	1.900
DON GERO	1.636
FANTASTICO	3.930
GALARDON	17.200
HARBIN	2.300
PALMERIN	6.100
MATAMOROS	4.650
MILLONARIO	1.800
OPOSITOR	6.170
ORIENTAL	1.425
P. MEDICIS	6.525
RECITAL	3.816
LA SEXTA	8.900

15 rivales en el "Paddock Stakes"

- 1.—ABATAN (O. Olivares)
- 1.—SATELITE (R. Madariaga)
- 2.—BATARAZ (S. Vera)
- 2.—MANANTIAL (L. Espinoza)
- 3.—EL COMETA (G. Jorquera)
- 3.—MERRY LORD (M. Guerrero)
- 4.—EL GITANILLO (E. Salas)
- 5.—NAUTICO (P. Ulla)
- 6.—PICARQUIN (E. Araya)
- 7.—RESCATADO (A. Nuñez)
- 8.—REVIENS (C. Pezoa)
- 9.—SAN MARINO (P. Toro)
- 10.—SRAY (R. Parodi)
- 11.—TANTIBY (H. Pilar)
- 12.—MISS SUZY (C. Sepúlveda)

MURIO EX TRAINER DE "SEABISCUIT"

LOS ANGELES.— (UPI)— Mahana se efectuaron los servicios fúnebres de Robert C. "Kid" North, veterano entrenador de caballos y conocida figura deportiva. North, que falleció el domingo a los 79 años de edad, estuvo estrechamente ligado al también desaparecido Charles S. Howard, propietario de caballos de renombre, entre ellos Seabiscuit. North tuvo su propio establo en Caliente, México, cuando las carreras de caballos eran ilegales en California y luego, cuando el deporte se hizo legal, tuvo a su cargo el establo Meadowbrook. Los restos de North serán sepultados en el cementerio de Inglewood Park.

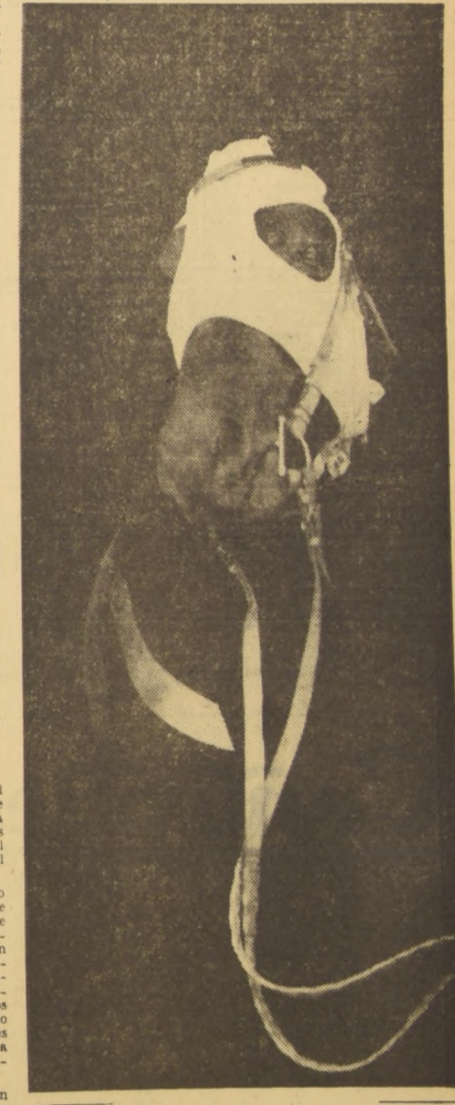
Juan Cavieres: "Los 3 iguales"

Juan Cavieres espera tranquilo el resultado de "El Ensayo". Hablando sobre el expreso:
"El caballo de la carrera, dada su campaña, es Galardón. Es a él al que deberemos ganar."
—De sus tres pupilos, cuál es el que más le gusta?
—"Los tres iguales. Los tres darán animación a la carrera."
—En sus triunfos en esta importante carrera cuál es el que recuerda con más cariño?
—"El de Flape. Entonces sólo tenía un año de patente."

EL GRAN CLASICO "SIMON BOLIVAR"

CARACAS, 26 (UPI).— El clásico Simon Bolívar que se correrá el próximo 30, dará premios de 150.000 bolívares al ganador, 70.000 bolívares al segundo y 20.000 bolívares al tercero.
Hay mucho interés este año para presenciar el clásico, que es el más importante que se realiza anualmente en Venezuela, en vista de que con anticipación el Círculo de Periodistas Hípicos, el Hipódromo Nacional de la Rinconada y los propietarios de los haras del país, han extendido invitaciones a varios países sudamericanos para enviar a competir sus mejores ejemplares.

Hasta el momento, según se sabe, enviarán ejemplares Brasil, Argentina, Chile y Uruguay. Además vendrán periodistas hípicas de esos países y Panamá y Colombia, quienes luego del clásico permanecerán una semana en Venezuela, visitando en el interior los haras.
Entre los favoritos para el clásico figuran el ejemplar Micró, de Argentina; Aso, pardo, también argentino; Cambur, inglés; se espera además que vendrá el Escogial, famoso ejemplar brasileño, que sería el primer favorito.



HARBIN.

Es otro de los anotados que ha tomado parte en pocas carreras. Debutó el día 16 de junio en aquella condicional que en la pista del Club Hípico, sobre 1.200 metros, empataron Calerano y Juvenal. El sólo remató en 12.º lugar.
Vuelve a la pista el día 10 de julio y de inmediato cambia de categoría. Vence, en 1.200 metros, en la arena del Hipódromo Chile al potrillo Al Galope. En esta misma pista vuelve a presentarse el 31 de ese mismo mes, ahora, en 1.400 metros; llega en segundo lugar de Pantín.
El 21 de agosto vuelve al césped, aquel día, en buen estado, vence de punta a punta a Falso y Galardón en un recorrido de 1.600 metros. Insiste en esta cancha en la Polla de Potrillos y sólo se le ve llegar en 18.º lugar, en aquellos 1.700 metros ganados por Galardón.

VALPARAISO Sporting CLUB

DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA — PREMIO "ROLF" — 1.400 METROS — NOVENA SERIE — A LAS 12.20 HORAS —

Table of race results for the first race, listing names, numbers, and times.

SEGUNDA CARRERA — PREMIO "RAUDAL" — 1.300 METROS — SERIE "A" — A LAS 12.30 HORAS —

Table of race results for the second race.

TERCERA CARRERA — PREMIO "RAUDAL" — 1.300 METROS — SERIE "B" — A LAS 12.35 HORAS —

Table of race results for the third race.

CUARTA CARRERA — PREMIO "RINITO" — 1.400 METROS — OCTAVA SERIE — A LAS 14 HORAS —

Table of race results for the fourth race.

QUINTA CARRERA — PREMIO ROCIO — 1.400 metros — A las 14.35 horas — Séptima Serie.

Table of race results for the fifth race.

SEXTA CARRERA — PREMIO ROLAND — 1.400 metros — A las 15.10 horas — Tercera Serie.

Table of race results for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA — PREMIO JORGE H. JONES — 1.500 metros — A las 15.45 horas — Cuarta Especial.

Table of race results for the seventh race.

OCTAVA CARRERA — 1.400 metros — Premio RATON — 6a. serie — A las 16.30 horas.

Table of race results for the eighth race.

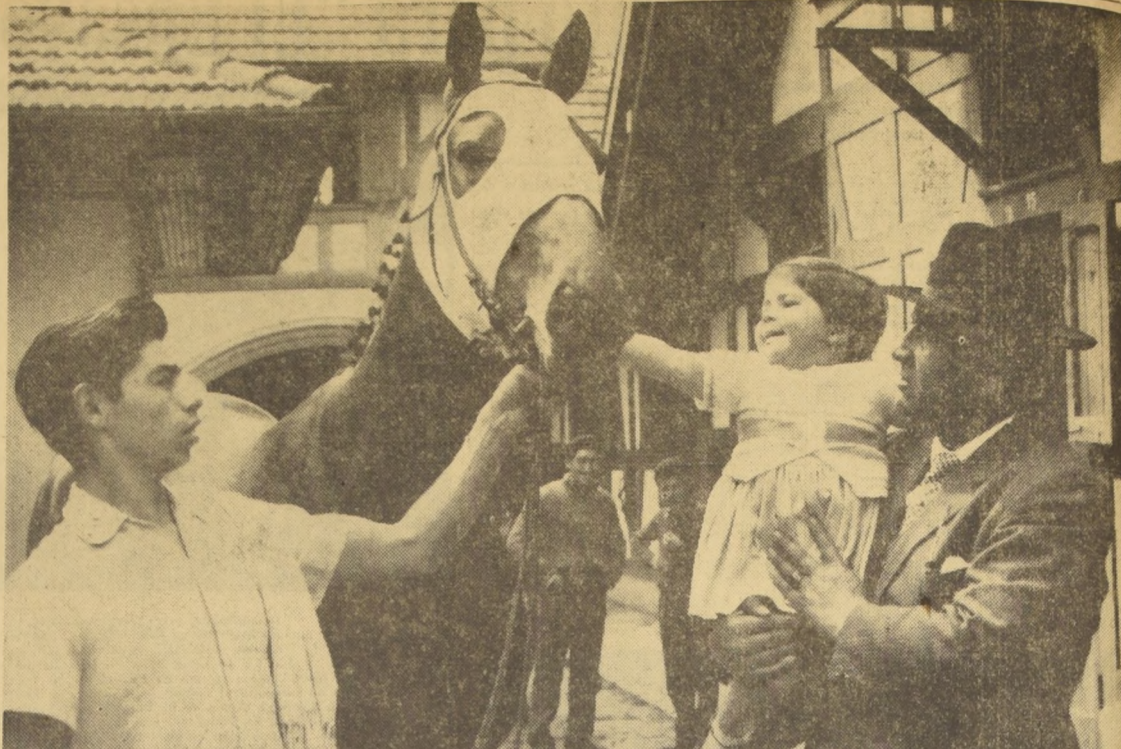
DECIMA CARRERA — 1.400 metros — Premio RABISOÑO — 6a. serie — A las 17.40 horas.

Table of race results for the tenth race.

NOTA: La novena carrera es transmisión desde Santiago del premio "El Ensayo".

Contratiempos

Detailed text report on race incidents, mentioning names like Harris, Blue Fox, Brega, Rigida, Lady Irish, Castellette, Miss California, and others.



PRINCE MEDICIS.— Es uno de los dos ejemplares del conjunto que ha corrido en las tres pistas centrales y que ha figurado en ellas. Hizo su debut oficial con un triunfo el 17 de enero cuando en 1.600 metros, en el césped del Club Hípico, ganó a King Club.

René Cruzat ganó El Derby colombiano

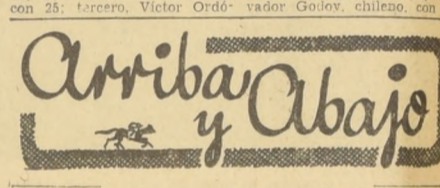
BOGOTÁ (Por Jorge Torres Lozano, especial para LA NACION).— Con la participación de tres ejemplares nacionales, tres chilenos y cuatro argentinos, se llevó a cabo la disputa del Séptimo Grand Derby Colombiano, prueba máxima de nuestro turf.

FIGURAS DEL TURF: Agustín Gutiérrez



AGUSTIN GUTIERREZ fue durante muchos años uno de nuestros mejores, sino el mejor jinete. Su ecuidad excepcional, su astucia y su picardía, lo convirtieron en una figura popular y muy querida.

Francisco Gatica también se luce... VARIOS kilos ha adelgazado Juan Suarez cuando a Galardón. "Son los nervios" ha comentado entre sus amigos.



Arriba y Abajo... VARIOS kilos ha adelgazado Juan Suarez cuando a Galardón. "Son los nervios" ha comentado entre sus amigos.

Original apuesta con motivo de "El Ensayo", quien pasa en punta en el poste de los 1.300 metros. Mencos espera, menos nervios, y total, se trata de jugar plata.

PRIMERA VICTORIAS... El resumen de las yeguas chilenas, importadas a fines del año anterior, que han abandonado la categoría de perdedores en el Hipódromo de Techo es el siguiente:

AGUSTIN GUTIERREZ fue durante muchos años uno de nuestros mejores, sino el mejor jinete. Su ecuidad excepcional, su astucia y su picardía, lo convirtieron en una figura popular y muy querida.



Aquí, en compañía del presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, Patricio Burgos, las dos primas chilenas de "Chico" Véjar. Al centro, observando atenta una foto de su espectacular pariente norteamericano, María Cristina Véjar, solterita, y Graciela Véjar de Espinoza. Ambas, lotinas netas, llegaron ayer del sur, desearon de conocer al popular pugilista yanqui-chileno. Véjar llegará hoy, en la mañana, a Santiago para pelear el 2 de noviembre próximo con el argentino Andrés Selva, en el Caupolicán.

Listas las bases de la Copa Chile 1960

Serán conocidas por el Consejo de la Central. Llegan hoy dos árbitros argentinos

Hoy, el directorio de la Asociación conocerá el estudio realizado por una comisión especial sobre la Copa Chile y sus bases. Este estudio contempla el territorio de la República, dividido en zonas, con los que se desea dar oportunidad de competir a todo el fútbol chileno. El estudio, en referencia lo conocerá el Consejo en su reunión del 7 de noviembre.



REMERO CARIOCAS. — Integrantes del "Dos con Timonel" del Club Flamengo, de Rio de Janeiro, que arribaron ayer a nuestro país, a fin de tomar parte en el Primer Campeonato Sudamericano de Regatas para Escuelas Navales y Clubes de Remo. El torneo se iniciará mañana en la bahía de Valparaíso, con la participación de representantes de Brasil, Uruguay, Argentina, Perú y Chile. Componen la delegación de Flamengo, Walter Cozzena (jefe de equipo), André Richer (timonel), Paulo Melo y Gerardo Silva.

HOY LLEGAN "CHICO" VEJAR Y ANDRES SELVA

Se enfrentarán el próximo miércoles 2

Separados por algunas horas llegarán hoy a Santiago los protagonistas del combate profesional del próximo miércoles 2 de noviembre. Primero lo hará "Chico" Véjar, que estará en Santiago a las 8.30 horas, viajando de Lima, vía Aerolíneas Peruanas. El pugilista norteamericano, hijo de chilenos, viene acompañado de su padre, Isidoro Véjar, que hace más o menos 35 años que no pisa el suelo patrio.



"CHICO" VEJAR. A las 12 horas, ofrecerá "Chico" Véjar una conferencia de prensa, que se efectuará en la Sala de Consejo de la Asociación Chilena de Boxeo.

QUINTA RUEDA: PROSIGUE ESTA NOCHE EL NACIONAL DE BOXEO

Esta noche en el Caupolicán se cumplirá la 5a. rueda del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. El programa consulta los siguientes combates: PRELIMINAR: Mediospesado, Hernán Mejías (M. Elena) con Francisco Aranda (FFAA).

Torneos nacionales de esgrima

Canadores del juvenil. Con espada prosigue mañana adultos. Muchos competidores. De mucho interés fueron los combates por el Torneo Nacional de Esgrima Juvenil, que se realizaron en la peana de la Federación. Tanto los ganadores como varios de los elementos que avanzaron, lo hicieron con calidad, demostrando la buena escuela ya adquirida en manos de los maestros de armas.



BALUARTE INGLES. — El arquero Springett en una de sus seguras intervenciones en la custodia de la valla del equipo inglés, que el miércoles, en Wembley, derrotó al seleccionado de España por 4 goles a 2. El partido, jugado en una cancha anormal, no mostró el juego habitual de ambos conjuntos. Los ingleses se adaptaron mejor al estado del campo, y ya en el primer tiempo ganaban por dos a uno. (RADIOFOTO UPI)

LOS CHILENOS SON LOS SUECOS DE SUDAMERICA

Muy impresionado está el periodista brasileño Jorge Leal por los trabajos y organización del Mundial de Fútbol del 62. JORGE LEAL, periodista del importante diario "O Globo" de Rio de Janeiro, dice que los chilenos somos los suecos de América del Sur. El periodista carioca está en Chile enviado por su diario para reportear la organización y trabajos que se hacen para el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

RUEDA FINAL EN LEIPZIG: CHILE EN GRUPO MEDIO DEL TORNEO MUNDIAL DE AJEDREZ

Inicia con Suecia disputa del 12º lugar. Argentina, único equipo sudamericano en el grupo superior. Ecuador y Bolivia en el grupo inferior.

BERLIN, 27 (UPI). — Se efectuó hoy el sorteo para las series finales del Campeonato Mundial de Ajedrez por equipos, en cuya primera zona se definirán los puestos de primero a décimosegundo. La primera fecha de esta fase final del certamen es la siguiente: GRUPO "A" (para definir del primero al 12º puesto)

SUDAMERICANO DE REGATAS: En un clima de expectación comienza mañana el Campeonato

A las 16 horas se inicia en Valparaíso el importante certamen náutico. Perú ha causado gran impresión. Homenaje a los Héroes de Iquique. El programa. PARTICIPANTES VOLVIERON A LOS ENTRENAMIENTOS. PERU PROXIMA SEDE. Finalmente, en la tarde se efectuó en Montemar una reunión, en la que aparte de efectuarse el sorteo de las canchas se designó a Perú como país sede del próximo Campeonato Sudamericano de Regatas para Escuelas Navales y Clubes de Remo.

MUNDIAL DE FUTBOL: Financiamiento especial para obras del Estadio La Portada

Ministro de Obras Públicas formuló la promesa al Alcalde de La Serena, Jorge Martínez. El Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue prometió ayer estudiar y obtener los fondos necesarios para efectuar una ampliación, hasta 25 mil personas, del Estadio de La Portada, en La Serena, a objeto que la ciudad del norte sea designada sub sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.



JORGE MARTINEZ, Alcalde de La Serena, hizo una gestión positiva ante el Ministro de Obras para ampliar el Estadio La Portada.



Large advertisement for 'ALMACENES Paris' featuring the text 'Aproveche para comprar ULTIMOS DIAS para el 28º concurso del Barril Millonario de ALMACENES Paris Alameda y San Antonio'.

Advertisement for 'COMPRO REFRIGERADORES DOMESTICOS USADOS, EN MALAS CONDICIONES TELEFONO 372941'.

Advertisement for 'Fútbol del plantel Cadete' listing various stadiums and locations.

EN LOS LEONES:

Empieza mañana Campeonato de Golf de Profesionales

Por el Premio TEACHER'S, que tiene una significación en metálico de 500 escudos, empiezan mañana a jugar los profesionales de golf en la cancha del Club de Golf Los Leones.

El torneo, de gran importancia por la calidad de los inscritos, ofrece el particular interés de ver de nuevo en la lucha a Enrique Orellana, actual número 1 de Chile, y Anicio Araya, que en el Campeonato Abierto cayó batido por estrecho margen y en el último hoyo. Como tercer en discordia hay que mencionar a Luciano Calderón, que en orden de capacidad está, más o menos, a la misma altura de los anteriores.

● PREMIO LOS LEONES
Conjuntamente con el torneo para profesionales se realizará también el Campeonato Abierto, organizado por el Club de Golf Los Leones, para jugadores aficionados, con un máximo de 15 de handicap. En este certamen, que se juega a 72 hoyos medal play, se disputará el Premio Los Leones.

● COPA VICEPRESIDENTE
Finalmente se efectuará también una competencia pa-

Se disputará el premio Teacher's. También se efectuará el campeonato abierto para aficionados.

Orden de salidas

ra jugadores de handicap, de 16 a 25, en disputa del Premio Vicepresidente.

● LAS SALIDAS
Los participantes de las tres competencias saldrán de acuerdo al horario siguiente:

● COPA VICEPRESIDENTE
8:30: G. Court, J. Swett y R. de la Cerda; 8:37: S. Eguiguren, J. Montero y C. Olivares; 8:44: J. Concha, G. Silva y O. Larraín; 8:51: A. Tietgens, M. Radmann y F. Arredondo; 8:58: F. Braun, J. Kupler y P. Melo; 9:05: E. Morandé, C. Vial y J. López; 9:12: R. Duclé, J. M. Eguiguren y C. Reymond; 9:19: F. Barros, J. A. Figueroa y R. Horst; 9:26: R. Westendard, J. Tezanos y J. Tencher; 9:33: L. Schaub, H. Rajne y A. Cabero; 9:40: E. Bettley, R. Conrads y J. Campbell; 9:47: E. Marcondes, J. E. Merino y L. de Mussay;

9:54: J. Vidal, E. Rojas y A. Alvarado; 10:01: A. Band, E. Lira y M. Noé; 10:08: E. Heilremans, M. Larraín y W. de St. Aubin; 10:15: H. Braun, M. J. Balmaceda y M. J. Vicuña; 10:22: C. Silva, P. Grez y J. Ovalle; 10:29: M. Phillips, A. Balmaceda y M. Balmaceda.

● PREMIO TEACHER'S Y LOS LEONES

11:15: A. Mc Kay y R. Block; 11:22: J. L. Ruiz, T. Stone y H. Braun; 11:29: G. Marín, F. Velasco y C. García Tello; 11:36: L. F. Mujica, Y. Besancon y L. Ramírez; 11:43: C. Rodríguez, J. P. Reymond y G. Vicuña; 11:50: O. Crutens, G. López y J. Ross; 11:57: M. Vergara, H. Valdivieso y R. Lyon; 12:04: L. Cabrera, E. Searle y P. Silva; 12:11: M. Soto, L. Page D. y E. Gubbins; 12:18: F. Cerda, A. Carrion y G. Wilson; 12:25: L. González, F. Walker y R. Jones; 12:32: S. Córdova, W. Roessmann y A. Robinson; 12:39: F. Soto, A. Vidal y M. Valdivieso; 12:46: M. González, H. Ossa y M. Grez; 12:53: R. Orellana, J. Zegers y C. Maira; 13:00: F. Garay, R. Murillo C. y C. Prieto; 13:07: A. Araya, L. Harreborde y C. E. Budge; 13:14: A. López, P. Lira y J. Artaza; 13:21: R. Jerez, F. Condon y C. Fernández; 13:28: P. Gubero, A. Chellew y A. Searle; 13:35: C. Mareno, R. Edwards y G. A. Murillo; 13:42: F. Baena, F. Machado y J. Parkes; 13:49: S. Aros, R. Urquidí y C. Levine; 13:56: P. Carriel, E. Van der Valk y C. Pizarro; 14:03: H. Duarte, F. de Castro y R. Polanco; 14:10: N. Morales, W. Robinson y S. Kinross; 14:17: E. Palacios, C. Prieto y J. Mc Kay; 14:24: L. Calderón, J. P. Velasco y G. Edwards; 14:31: E. Orellana, R. Murillo B. y C. Quintana; 14:38: M. Morales, A. Mori y R. Valdivieso; 14:45: A. Grez, F. Lyon y H. Rojas; 14:52: J. Chellew, S. Molina y H. L. Rivadeneira.



ENRIQUE ORELLANA,

MAÑANA CONTINUAN TORNEOS DE POLO

Un extenso programa polístico se cumplirá este fin de semana en las canchas del Club San Cristóbal en la continuación de la temporada de primavera. Mañana se jugará íntegra la fecha que se suspendió el domingo por la lluvia. El programa de mañana y del domingo próximo es el siguiente:

SABADO

Granos; árbitro: Fernando Prieto.

A las 16:45 horas, en la cancha No 1, Santa Laura con U. Católica; árbitro: Fernando Prieto.

COPA "RAUL Y RENATO VON SCHROEDERS"

A las 14:15 horas, en la cancha No 3, Chimbarongo con U. Católica "B"; árbitro: Gustavo Muñoz.

COPA "JORGE BESA"

A las 15:30 horas, en la cancha No 2, Rautén con U. Católica; árbitro: Fernando Prieto.

A las 16:45 horas, en la cancha No 1, Santa Laura con Santa Rosa; árbitro: Fernando Prieto.

COPA "RAUL Y RENATO VON SCHROEDERS"

A las 16 horas, en la cancha No 3, Santo Domingo con Rancagua; árbitro: Gustavo Valdes.

A las 11:15 horas, en la cancha No 2, Zapallar con U. Católica "B"; árbitro: Alberto Correa.

EN LA TARDE: Turno Antonio Eguiguren.

COPA "RAUL Y RENATO VON SCHROEDERS"

A las 14:15 horas, en la cancha No 3, Santa Eugenia con Chimbarongo; árbitro: Jaime Dunster.

COPA "JORGE BESA"

A las 15:30 horas, en la cancha No 2, Lo Castillo con

De duelo Tiro al Blanco santiaguino

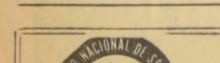
Falleció don Otto Meiser

Profundo sentimiento de pesar ha causado en nuestros círculos deportivos, el fallecimiento, ocurrido ayer en esta capital, del destacado dirigente del Club Nacional de Tiro al Blanco y de la Asociación de Tiro al Blanco de Santiago, don Otto Meiser de Goerg.

El señor Meiser de Goerg, de nacionalidad alemana, se había radicado desde muy joven en Chile, país del que hizo su segunda patria y en el que formó su hogar, contrayendo matrimonio con la dama santiaguina doña Rosa Gutiérrez.

Atraído por el medio ambiente, el señor Meiser de Goerg dedicó gran parte de su vida al deporte del tiro al blanco, primero como cultor y luego como dirigente. En ambas actividades supo distinguirse siempre por su gran cultura y espíritu deportivo.

Se han asociado al duelo que hoy aflige al Club Nacional de Tiro al Blanco No 10 Santiago, las autoridades superiores de este deporte, y numerosas otras instituciones.



Muchos accidentes en las fábricas ocurren a los obreros que van a otro taller e sección y hacen un trabajo que no conocen. Señor industrial, evite que esto ocurra; REGLAMENTE, EN FORMA CLARA, el trabajo de su empresa. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

SE HARA EN FEBRERO: NACIONAL DE FUTBOL JUVENIL



"UN SERIO APORTE AL FUTBOL" será el próximo Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, declaró Humberto Peroni. Las finales se harán en febrero de 1961; varias asociaciones disputan la sede del referido torneo.

MAGALLANES FESTEJA SU 63.º ANIVERSARIO

El Club Magallanes está celebrando su 63.º aniversario. Los festejos, en la entidad albiceleste, se iniciaron el martes de la presente semana con una visita a la Ciudad del Niño, en la que se hicieron presentes los directores del club y los jugadores del cuadro de honor y de cadetes.

Sadía y Gilberto González, vicepresidentes; Edmundo Hernández, secretario; Gustavo Velásquez, prosecretario; Demetrio Rodrigo, profesor y Ernesto Ehrenfeld, Artemio Aybar, Eduardo Menares, Salvador Dinamarca, José Ferrer, José Cordero, Gheza Casllo, Isaac Guendelman, Saúl Segal, Zeñón Peña, Alfonso Hidalgo y Julio Casar, directores.

El Comité que organizó los festejos está presidido por Schnake, a quien segunda una directiva que integran: Nissim

Universidad Técnica postula a la sede y organización del torneo. Declaraciones de Humberto Peroni, vicepresidente de la Comisión Nacional de Fútbol Juvenil. Costo del torneo: más de 7 millones. Se preparan los cadetes de Santiago, bajo la dirección de Fernando Riera

"Los Campeonatos Nacionales Juveniles han sido un gran aporte para el fútbol en nuestro país, pero si existiera mayor asistencia técnica en los centros deportivos alejados de la capital, con toda seguridad los beneficios serían de incalculable valor", son las primeras declaraciones de Humberto Peroni, vicepresidente de la Comisión Nacional de Fútbol Juvenil de la Federación, con relación al próximo torneo, cuyas eliminatorias se iniciarán el mes venidero.

El señor Peroni, a través de once años como miembro del citado organismo, le ha correspondido la organización de los cuatro torneos efectuados.

SE DEBIDA DISPUTADA
"Es interés de la Comisión llevar la sede del Campeonato a centros que ofrezcan garantías en el orden deportivo y económico. Sin embargo, en Santiago surgió la postulación de Universidad Técnica del Estado, la que haría coincidir la inauguración de su nuevo Estadio con las finales del certamen en referencia".

EXCEPTISIMO
"Aun cuando la postulación de Universidad Técnica es digna de considerarse, existe el ceptimismo por el éxito del campeonato, ya que Santiago nunca ha sido plaza favorable a este tipo de torneos."

Las Asociaciones que hasta el momento han postulado a la sede del V Campeonato de Fútbol Juvenil, son: Cauquenes, Antofagasta, San Antonio, Rancagua y Santiago, representado por Universidad Técnica del Estado."

COSTO MILLONARIO
"Si la Comisión Nacional cuida el éxito financiero del torneo, ello se debe a que su costo es superior a los siete millones de pesos. La alimentación de las delegaciones, los pasajes, el hospedaje, repre-

sentan, en el mismo orden, el grueso del presupuesto".

DESCONGESTION
"El quinto torneo nacional fue adelantado en un año, a objeto de hacerlo coincidir con el de adultos que corresponde en la misma temporada. Ocurriría generalmente que ambos campeonatos se neutralizaran, provocando congestión en los organismos encargados de su desarrollo".

LOS CADETES
Humberto Peroni también es vicepresidente ejecutivo del Plantel Cadetes de la Asociación Central. El equipo juvenil representativo de dicho plantel ostenta el título nacional conquistado en Viña del Mar.

"A objeto de intensificar la preparación del equipo, el Consejo del Plantel Cadetes acordó entregar la preparación del cuadro al entrenador nacional Fernando Riera, quien, con amplios poderes, buscará el lugar adecuado para los entrenamientos. En lo que al equipo respecta, puede manifestarse que el Consejo se ha hecho el propósito de dar un corte definitivo a la impace con Unión Española y Universidad de Chile, entidades que se han negado a proporcionar sus elementos aduciendo razones que no guardan relación con las circunstancias. De no conseguirse la solución anhelada, el Consejo del plantel Cadetes haría pesar con el máximo de rigor sus disposiciones reglamentarias".

KID DINAMITA POR SAM LEFF

¡UNA INMENSAS MULTITUD HA VENIDO A VER ESTA PELEA ENTRE KID DINAMITA Y 'EL TORO' NUZU, EL AMBIENTE ES TAN TENSO COMO EN UNA CORRIDA!

¿SI NO DETIENE ESTA PELEA, PASARÁ A LA HISTORIA POR SU CRUELDAD?

¿TU SABES QUE CUANDO UN CABALLERO ES BARRIDO DE SU PALABRA DEBE COMPLETARLA PEPE?

¡Y TU AMIGO DINAMITA VA A APRENDER ESA REGLA DE CABALLEROS! ¡AD HO!

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Fútbol de Asociaciones y Ligas

Las dirigentes que se indican, han fijado sus programas para nuevas ruedas de fútbol que se realizarán el domingo en las diferentes canchas; entre ellas la organizadora del campeonato de los BARRIOS NORMAL

Se juega la décima fecha con tres equipos, desde las 14:15 horas:

División de Honor: Estadio Zambrano, cancha No 1: Cristóbal Yungay con Patrillo Lynch.

División de Ascenso: Estadio Zambrano, cancha No 1: Estrella de Oro. 9:30 horas: Mecánico con La Estrella de Oro.

Cancha de la Quinta Normal, 9:30 horas: Quinta Normal con Blue Star.

LIGA CENTRAL VICTORIA
Partidos en el Estadio Nacional, entre equipos. En la mañana desde las 9 horas, y en la tarde, desde las 14 horas.

Estadio Nacional, cancha No 15 en la mañana: Angamos - El Cíclon.

Cancha No 19: Defensor V Manuel - El Tigre.

Cancha No 20: Sporting Chiloe - El Cañonero.

Cancha No 20, en la tarde: Manuel González A. - Cruz del Sur.

Cancha Julio Dávila, en la mañana: Santiago Univero - Real de Santiago.

Cancha Margozzini, en la mañana: Unión Comercial Franklin - Unión Sport.

ASOCIACION COMERCIAL
Mañana, se juegan en tres canchas las finales del torneo, ya con el equipo de Compañía Chilena de Electricidad, campeón de 1960:

ESTADIO LO SÁEZ
15:15 horas: Cía. de Gas con CIC, primera división.

16:30: Williamson Balfour con Weir Scott, div. de honor.

Directores de turno, delegados de Weir Scott y CIC.

CANCHA LOS LEONES
15:15: Ferrería Santiago con Codina, primera división.

Director de Turno, delegado de Saavedra Benard.

ESTADIO INSA
15:15: Mademsa con Ibáñez y Cía. la div.

16:30 horas: Insa con Mademsa, div. de honor.

Directores de turno, delegados de INSA e Ibáñez y Cía.

CAMPEONATO DE LOS BARRIOS
Se juega el domingo, la cuarta fecha en dos canchas, desde las 14:15 horas:

ESTADIO METALURGICO FARO DE NOS
14:15: Sergio Gálvez con San Ignacio, 2.ºs equipos.

15:20: Viscaya con Luis Catalán, segundo equipo.

15:20: San Ignacio con Sergio Gálvez, equipos de honor. Árbitro, el señor Roqui Tillena 17:30: Luis Catalán con Viscaya, primeros equipos. Árbitro el señor Juan Lagos.

El Deportivo Nueva Esperanza felicita a nuestro diario
Este club deportivo, fundado hace poco en la comuna de La Cisterna, eligió en su última sesión el directorio definitivo, que es el siguiente:

Presidente, Fernando Ugarte; vicepresidente, Francisco Pizarro; secretario, Armando Molina; prosecretario, señorita Francisca Hauite; tesoroero, Hernán Paredes, profesor, Pedro Sáez; directores: Héctor Ortiz, Luis Montecinos, Primitivo Villanueva; y director de prensa, Gustavo Molina.

Se acordó nombrar diario oficial al diario de los deportistas, LA NACION, y enviar una felicitación por su amplia labor en bien del deporte de los barrios.

Este novel club, para allegar fondos que le permitan construir su secretario, efectuará un baile el sábado y domingo de esta semana, en calle Alejandro Guzmán número 65, paradero 31, La Cisterna.

Juegan selecciones de Quintero y Barrancas
Partidos se inician mañana, en Santiago

Mañana juegan en las canchas de Barrancas, las selecciones de rayuela de esta comuna, y de Quintero, que cuenta con jugadores de méritos. La segunda estará integrada por Juan Velásquez, Pedro Velásquez, Adrián Morales, Augusto Aynla, Juan Vázquez, Luis Vázquez y Manuel Soto.

El programa, se inicia a las 17 horas, para proseguir el domingo en la mañana, en que se efectuará la repartición de importantes premios a los ganadores.

Torneo de Viejos Cracks de Unión Condell: mañana

Estrella del Carmen con Mademsa en el partido de fondo

Mañana prosigue, en la cancha de Unión Condell, el torneo de viejos cracks del fútbol, organizado por este club, con la participación de doce equipos, que están luchando el primero por estrecho 1 a 0.

Como semifondo de la reunión actuarán San Ramón, de La Cisterna, con Juan Martínez, que en el primer partido finalizaron 4 a 1 score que ahora puede ser diferente.

Finalmente, se presentarán a la cancha los conjuntos de Estrella del Carmen con MADEMSA, que ganó al primero, en la rueda inicial, por 2 a 1.

FALLECIO DON ANSELMO POZO

Ayer ha fallecido el socio honorario del club "Miranda", señor Anselmo Pozo Pérez, tío de los jugadores Ángel, Samuel, Manuel y Alro Pozo, y prestigioso colaborador de la entidad deportiva.

Como homenaje a su memoria, se ha acordado suspender las actividades fijadas para fines de semana, y acompañar sus generales, que se efectuarán hoy a las 11:30 horas, desde la Parroquia de Lo Miranda.

28.º aniversario celebrará el Club Cía. de Electricidad

Programa en el Estadio Lo Sáez. Hoy, comida en Centro Catalán

El Club Compañía Chilena de Electricidad, formado por el personal de esta industria, celebrará su 28.º aniversario el domingo, en un banquete, en el que las autoridades deportivas, jefes de la Compañía y prensa y radio.

Proseguirá el domingo un festival en el Estadio Chileno, en el que intervendrán los equipos de Chispita, Las Rejas, San Antonio y La Oca. También, los conjuntos infantiles de Casa de Máquinas y Maitenes. Como partido de fondo jugarán las selecciones eléctricas de Sewell, de Rancagua. En rayuela competirán otros equipos, además de la presentación de algunas figuras del atletismo nacional en la pista del estadio.

Resultados

PRIMERA DIVISION
Ford 3, Besa Fernández 1; Mauricio Hochschild 6, Aegsa 1; East, Lobos y Jochier 4, Nieto Autos 1.

SEGUNDA DIVISION
Ford 2, Besa Fernández 1; East, Lobos y Jochier 2, Nieto Autos 1.

FRANCISCO HORMA-BAL, jugó con Unión Alpatasal, en el torneo de la Asociación General Velásquez. En tercera, empató a un gol; en segunda, perdió 3 x 1, y en primera ganó 1 x 0. Su equipo estuvo formado por Rodríguez, H. Rodríguez, Galdames y Silva; Vilches y Sánchez; Baeza, Riquelme, Delgado, Rodríguez y Abarca.

PIMPONISTAS DE ANGOL



Gran auge ha experimentado el pimpon en el último tiempo en la ciudad de Angol, más que nada gracias a la extraordinaria labor de difusión del joven entrenador Sergio Rojas Lorea. Como fruto de este empeñado trabajo de Rojas ha conseguido el campeonato de Angol derrotando a los más fuertes equipos de la Zona Sur. En el grabado, de izquierda a derecha, Hernán Cabrera, vicecampeón de Angol; Silvia Cabrera, campeona de Chile de Escuelas Normales; Ligia Moraga, seleccionada de Angol, y el entrenador Sergio Rojas.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSÁTIL

Santiago, 27 de octubre de 1960. Menos activo y con pocas irregularidades abrió el mercado bursatil en el día de ayer, obediendo los mejores conformes Bco. de Chile, Paipales y Cariones, Tamayo, Mado y Copec.

PRECIOS AL CIERRE

Table listing stock prices at closing for various companies and sectors like BANCARIAS, MINERAS, INDUSTRIALES, etc.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centavimos de \$, citándose a la ley N.º 13.365.

Table showing stock market quotations and operations for October 27, 1960.

COTIZACIONES DE ACCIONES EN LA BOLSA DE N. YORK

NUEVA YORK, 27.—(UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Table listing stock market quotations for the New York Stock Exchange.

FERIA DE PRODUCTOS

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Transacciones del jueves 27 de octubre

Large table listing transactions for various products like QUESOS, CARBON, etc., with prices and quantities.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Table showing stock prices at closing for the Valparaíso Stock Exchange.

REMIATE

Table listing remiate (remittance) information for various companies.

Cierre de registros y dividendos

Citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa.

Advertisement for 'CORPORACION DE LA VIVIENDA' with 'PROPUESTAS PUBLICAS' for the 'Población Villarrica'.

Advertisement for 'Cierre de registros y dividendos' listing various companies and their financial details.

Advertisement for 'TERMINA LA FIEBRE ESPECULATIVA' discussing market trends and government policy.

Advertisement for 'CORPORACION DE LA VIVIENDA' featuring 'CONCURSO DE ANTEPROYECTOS' for housing construction.

Advertisement for 'CORPORACION DE LA VIVIENDA' with 'PROPUESTAS PUBLICAS' for the 'Población Villarrica'.

Advertisement for 'Cierre de registros y dividendos' listing various companies and their financial details.

Advertisement for 'TERMINA LA FIEBRE ESPECULATIVA' discussing market trends and government policy.

Advertisement for 'CORPORACION DE LA VIVIENDA' featuring 'CONCURSO DE ANTEPROYECTOS' for housing construction.

Advertisement for 'MODELOS NUEVOS CHEVRON' watches, highlighting 'PRECIO JUSTO' and 'RELOJERIA LABOR'.

V. — TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 11 horas y 45 minutos.

El señor JULIET (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido: 1.º.— Veinte oficios de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que devuelven con observaciones los siguientes proyectos de ley, desechados por el Congreso Nacional.

El que destina fondos para la ejecución de diversas obras públicas que tiene proyectadas la Municipalidad de Isla de Maipo; El que concede beneficios al señor Gilberto Díaz Vivar; El que otorga diversos beneficios al señor Segundo Pablo Delgado Rocha.

El que reconoce tiempo a don Luis Duco Dunoguer; El que concede igual beneficio a don Santiago Guillermo Sanhueza Gutiérrez; El que abona tiempo a don Abraham Poblete Azólas; El que retribuye la pensión que disfruta don Benjamín Quirós Ríos.

El que concede pensión a don Hortensia Renault Echeverría viuda de Sepúlveda; El que reconoce tiempo a don María Celia de los Reyes Ibarra; El que restituye la pensión que disfruta don Gilberto Piña Jara; El que reconoce tiempo a don Lucrecia Pessoa Rivera;

El que otorga diversos beneficios a don Jorge Olivares Arancibia; El que reconoce tiempo al señor David Orellana Ferrer; El que concede pensión a don Flora Rebeca y don María Rosario Martínez Vera; El que otorga igual beneficio a don Juan Raúl López Olivares.

El que aumenta la pensión que disfruta don Aliz Hormazábal viuda de Barrera; El que concede pensión a don Claudina Herrera Prieto; El que otorga igual beneficio a don Zola Demarcial Gutiérrez Prieto; El que concede el mismo beneficio a don Laura Godoy viuda de Vásquez; El que concede diversas pensiones al señor Ramón Sánchez Pino.

2.º.— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Acevedo, sobre la adquisición de terrenos de la Hacienda Malvilla, para destinárselos a campos deportivos.

3.º.— Dos oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan: Del señor Loyola, referente a la construcción del nuevo Hospital de Nueva Imperial; De los señores Pablo y Orellana, sobre la construcción de una casa de Socorros en la localidad de Los Alamos.

4.º.— Un oficio del Honorable Senado, con el que devuelve aprobado con modificación el proyecto de ley que otorga una bonificación al personal de las instituciones semifiscales y autónomas y de las Empresas del Estado.

El señor JULIET (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—AUTORIZACION A LAS EMPRESAS DEL ESTADO E INSTITUCIONES SEMIFISCALES Y AUTÓNOMAS OTORGAR UNA BONIFICACION A SUS PERSONALES.— MODIFICACION DEL HONORABLE SENADO.

El señor JULIET (Presidente). — Corresponde entrar a considerar, en tercer trámite constitucional, el proyecto de ley que autoriza a las empresas semifiscales y autónomas para otorgar a su personal una bonificación de hasta un diez por ciento sobre sus remuneraciones imponibles a contar del primero de enero de 1960.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín comparado número 9368-B.

Las modificaciones del Honorable Senado son las siguientes:

Artículo 1.º En el inciso primero ha intercalado, entre las palabras "Autónomas" y "otorgarán", la siguiente frase: "y Empresas de Agua Potable de Santiago".

En el inciso tercero, ha reemplazado las palabras "empleados ingresados" por "el personal ingresado".

Artículo 2.º Ha suprimido las palabras "durante el presente año" que figuran a continuación del sustantivo "servicios", y ha intercalado la misma frase después de las palabras "tiempo servido" y antes de la coma (,) que las sigue.

Ha continuado y como artículos 3.º y 4.º nuevas, ha agregado los siguientes:

Artículo 3.º.— Se restituirá a la bonificación a que se refieren los artículos anteriores únicamente los aumentos de remuneraciones originados por los encasillamientos en las actuales plantas."

Artículo 4.º.— La bonificación que otorga la presente ley es incompatible con cualquier aumento de remuneraciones a que se refiere el artículo 1.º hubieren otorgado a sus personales durante el presente año."

Artículo 5.º.— Ha pasado a ser artículo 5.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 6.º.— Ha pasado a ser artículo 6.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 7.º.— Ha pasado a ser artículo 7.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 8.º.— Ha pasado a ser artículo 8.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 9.º.— Ha pasado a ser artículo 9.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 10.º.— Ha pasado a ser artículo 10.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 11.º.— Ha pasado a ser artículo 11.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 12.º.— Ha pasado a ser artículo 12.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 13.º.— Ha pasado a ser artículo 13.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 14.º.— Ha pasado a ser artículo 14.º, con la sola modificación de agregar, después de las palabras "reestructuraciones", y antes de la coma (,) que figura a continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

continuación de ellas, lo siguiente: "con una remuneración menor que la de que disfrutaban".

Artículo 4.º Ha pasado a ser artículo 6.º. Ha agregado los siguientes incisos nuevos:

"Se declara que lo dispuesto en el artículo 12.º transitorio del decreto con fuerza de ley N.º 290, de 6 de abril de 1960, se aplicará al personal de obreros de la Empresa Portuaria de Chile que al 5 de abril de 1960 desempeñaba en el ex Servicio de Explotación de Puertos.

A contar del 1.º de enero de 1961, el personal de obreros que realiza sus labores en el puerto de Arica que dependen de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado —Ferrocarril de Arica a La Paz—, pasará a desempeñarse en la Empresa Portuaria de Chile.

Los obreros que en una sesión de la Honorable Cámara en que se trató el proyecto de ley que ahora nos ocupa, hay casos de funcionarios de estos servicios que tienen su Hoja de Calificaciones sin reparos y a quienes el único delito que se les podría imputar sería el haber sido dirigentes del gremio de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales.

La modificación que se ha introducido a este artículo en el Honorable Senado tiene, como fin, excluir al personal conexas del beneficio de la bonificación, ensañando, de esta manera, contra estos trabajadores, cuyo único delito, como dije, es haber sido defensores de sus compañeros.

Por eso, vamos a votar insistiendo en el artículo de la Honorable Cámara para reparar una injusticia.

El señor GUMUCIO.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

Cámara de Diputados

SESION 10ª EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 27 DE OCTUBRE DE 1960

(De 11.45 a 12.45 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

tuciones semifiscales, los que en muchos casos se hicieron con criterio discriminatorio, antiparlamentario y político. Como el Diputado que habla lo denunciara en una sesión de la Honorable Cámara en que se trató el proyecto de ley que ahora nos ocupa, hay casos de funcionarios de estos servicios que tienen su Hoja de Calificaciones sin reparos y a quienes el único delito que se les podría imputar sería el haber sido dirigentes del gremio de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales.

La modificación que se ha introducido a este artículo en el Honorable Senado tiene, como fin, excluir al personal conexas del beneficio de la bonificación, ensañando, de esta manera, contra estos trabajadores, cuyo único delito, como dije, es haber sido defensores de sus compañeros.

Por eso, vamos a votar insistiendo en el artículo de la Honorable Cámara para reparar una injusticia.

El señor GUMUCIO.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

que, indudablemente, ellos, sin necesidad de ningún aumento, han estado en mejores condiciones que las que van a quedar con este proyecto.

Por estas consideraciones, anuncio que los Diputados socialistas, convencidos de que los preceptos de los artículos 3.º y 4.º —me he referido también a esta última disposición, porque cuando se ponga en debate no usaremos las palabras— son negativos, por cuanto restringen los pocos beneficios que por este proyecto de ley se otorgan a los empleados semifiscales, votaremos en contra de ellos.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Morales Abarzua, don Carlos, con autorización, el Honorable señor Gumucio.

El señor MORALES ABAZUA (don Carlos). — Señor Presidente, los artículos 3.º y 4.º, aprobados como tales por el Honorable Senado, contienen también conceptos que nosotros primitivamente consideramos, en las reuniones preliminares a la discusión de este proyecto de ley que da esta bonificación al personal semifiscal. Las desventajas que los Diputados radicamos estamos contestes, y queremos votar en contra de estas disposiciones, en que el encasillamiento que se efectuó, como consecuencia de la aplicación de las facultades extraordinarias, nos parece un objetivo que hacer justicia a muchos empleados que se encuentran en situación desmedrada, que no habían tenido los escalones correspondientes de las escalas de sus respectivos servicios, que habían sido postergados. Considerando este efecto que el encasillamiento sólo produjo en algunos casos, ya que no en todos ocurrió lo mismo, esta norma nos resulta repugnante en un comienzo, y ahora, al verla como disposición aprobada por el Honorable Senado, la rechazamos, y vamos a rechazar. Del mismo modo, votaremos en contra del artículo 4.º, ya que esta disposición no beneficia a los empleados, sino que, por el contrario, perjudica ya que los deja al margen del beneficio que otorga el proyecto que estamos analizando.

En consecuencia, como he dicho, votaremos en contra del artículo nuevo en discusión.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda García, don Juan, con autorización, el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, abundando en las razones dadas por el Honorable Senado, deseo manifestar que no sería justo aprobar esta modificación. En realidad, este personal tenía, al retirarse, pleno derecho a gozar de todos los beneficios correspondientes al personal que trabajó durante el año 1959 y esta bonificación se refiere, en verdad, a ese período. Por lo tanto, de aceptarse la observación del Honorable Senado, se le privaría del derecho que tenía al mismo tratamiento que el personal en servicio en esa época.

que se llama corrientemente "mal de vale decir, una serie de asignaciones que no constituyen propiamente sueldo, pero que

La CHILEX está llana a pagar reajuste del 25 % a obreros

- Pero es inaceptable un bono que financie y premie a huelguistas, dijo abogado de Anaconda.
- Hoy proseguirán conversaciones de dirigentes con el mediador.
- Ministro del Trabajo fue informado de la situación por Anaconda.

Prosiguieron ayer las conversaciones entre el mediador, Luis Mackenna y los dirigentes de los obreros en el conflicto del cobre. Ayer, estas conversaciones se prolongaron hasta las 20 horas, sin que se llegara a un resultado concreto y, según informó Luis Mackenna a los periodistas, hoy proseguirán en una nueva reunión que se realizará en el mismo Banco Central a las 11 horas.

LA COMPANIA. — Por otra parte, personas de la Anaconda manifestaron que no habían tenido contacto con el mediador y sólo el abogado, según se informó de las conversaciones que los dirigentes han estado celebrando con Luis Mackenna.

ANICAP ADQUIRIRÁ VIVIENDAS PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Aumentó a 15 los miembros de su Consejo

En la última reunión de asamblea de la Asociación Nacional de Imponentes de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, se acordó y aprobó la reforma de los Estatutos, la cual será sometida a consideración del Consejo de la institución, como igualmente la ampliación de dicho Consejo a 15 miembros.

Con este acuerdo, el Consejo quedará formado por 15 titulares, quedando 10 a elección de los imponentes y cinco por derecho propio que corresponden a tres representantes de las Fuerzas Armadas, el Director de Correos y Telégrafos y el Tesorero General de la República.

Otro de los puntos importantes tratados en esta asamblea general fue la posibilidad de adquirir viviendas por intermedio de la institución, en conformidad a las disposiciones del DFL 2 del Plan Habitacional. Para ello se consultará en el Presupuesto de la Caja los fondos necesarios. También se consideró la creación del préstamo médico en favor de los imponentes.

Los OBREROS escriben

Conviértase usted en nuestro corresponsal. Envíenos informaciones sobre cuanto ocurra de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio, sindicato, comuna o localidad de su residencia. En las notas puede usted incluir la actividad gremial, cultural, social, deportiva que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades. Las colaboraciones serán pre-

miadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades de interés público que se desarrollan en las industrias, centros de trabajo, gremios o instituciones. Dirija sus colaboraciones a "LOS OBREROS ESCRIBEN", Diario LA NACION, Santiago.

Regimiento "Yungay" de S. Felipe celebró aniversario

Con diversos actos fue celebrado en San Felipe el 149º aniversario del Regimiento "Yungay", de guarnición en esta ciudad.

Esta unidad militar, fundada en los albores de la Independencia, en cuyas batallas participó al mando del coronel Nicolás Maruri, es hoy en San Felipe un cuerpo de primer orden, cuya actividad se extiende hacia la población, que tiene especial afecto por el viejo y glorioso regimiento.

Su actual Comandante es el teniente coronel Juan Solari y cuenta con un selecto cuerpo de oficiales, suboficiales y personal de tropa, formado especialmente por jóvenes

de la región, que cumplen sus deberes militares.

El Regimiento "Yungay" desarrolla una interesante labor deportiva y entre sus elementos se han formado equipos de fútbol, básquetbol, boxeo, atletismo y otros deportes.

Al conmemorar casi un siglo y medio de existencia, el Regimiento "Yungay", de San Felipe, se encuentra a punto de recibir de su nuevo cuartel. Desde todas las esferas de la población se ha hecho llegar al Comandante del Regimiento congratulaciones con motivo de este nuevo aniversario. (Juan Fuentes Gallardo, corresponsal obrero en San Felipe.)

Empleados ferroviarios de San Bernardo viajaron por Europa

Un esforzado y provechoso viaje por casi todos los países de Europa cumplió recientemente un grupo de empleados de la Maestranza Central de San Bernardo.

Por espacio de cuatro años, trece amigos y compañeros de labores en ese establecimiento, estuvieron reuniendo los medios para el viaje, que realizaron con motivo de las Olimpiadas de Roma. Posteriormente, el gru-

po viajó por las principales ciudades de siete países de Europa.

Los viajeros, que retornaron hace poco a San Bernardo, se han manifestado muy complacidos de la gira. En declaraciones hechas a este corresponsal, expresaron que tuvieron ocasión de visitar importantes centros industriales, especialmente en Alemania. (Rubén Albarrán, corresponsal.)



EMPLEADOS CHILENOS EN FLORENCIA. — Un grupo de trece empleados de la Maestranza Central de San Bernardo, en un viaje de esfuerzo que cada cual costó con sus ahorros de cuatro años, recorrió durante dos meses Italia, Alemania y otros países de Europa, después de asistir a la Olimpiada de Roma. EN EL GRABADO, aparece la delegación en una vista tomada en la Plaza "Miguel Ángel" en Florencia. De izquierda a derecha, de pie: Claudio Barria, Víctor Peña, Antonio Figueroa, Julio Rojas, Raúl Henríquez, Agustín Calderón, Bruno Leiva, Agustín Zubiri, Amado Martínez y Humberto Arancibia. En primer plano: Roberto Lorca, Jaime Becerra, la guía de una Agencia de Turismo de Florencia, y Hugo Rebolledo. (Rubén Albarrán, corresponsal.)

HOY Sucursal N.º 5, San Diego N.º 1418. **EXCEPCIONAL REMATE DE ALHAJAS**

De 9 a 12 y de 14.30 adelante. Préstamos emitidos por la Sucursal N.º 5, en septiembre, octubre y noviembre de 1959, y vencidos en marzo, abril y mayo últimos, respectivamente, desde los números 279.124 al 291.384.

HAY: Relojes de oro y metal, brillantes, placas, cadenas, anillos, pulseras, prendedores, monedas, aros, medallas, platería, etc.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY Sucursal N.º 1 REMATE DE ROPA

DE 9 a 12.30 y 15.30 HORAS ADELANTE, EN VICUNA MACKENNA N.º 200.

Préstamos concedidos en FEBRERO de 1960 y vencidos en AGOSTO de 1960. POLIZAS 663.771 al 674.088.

HAY: Cortes de casimir, lanas, algodones, cortes de seda, sobretodos, pilotos, ternos, abrigos, pantalones, zapatos, zapatones, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Abrigos, chaquetones, batas, trajes sastrer, ropa interior, etc.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR



MERECE SER REINA. — El personal del Hospital "Manuel Arriarán" ha iniciado una campaña por fondos para la Fiesta de Navidad de sus hijos.

Con este fin se ha designado un Comité, presidido por el doctor Alfredo Avenánez, el que organizó, como un medio de reunir fondos, la elección de Reina del Hospital. Hasta el momento se han inscrito ocho candidatas, las que trabajan activamente en la venta de votos. LA NACION fue visitada por una de las candidatas, MONICA ROSARIO GALLARDO, la que, como se puede apreciar en el grabado, tiene todos los atributos de una auténtica soberana. Mónica representa a la "Sección Lactantes" del Hospital de Niños "Manuel Arriarán"; trabaja desde hace un año en ese establecimiento, y confiesa que hace 21 años nació en Santiago. No tiene novio, pero, como es lógico, muchos admiradores, y espera que el apoyo de éstos y de sus compañeros le permita lucir la diadema de Reina del Hospital. Con el fin de aumentar sus posibilidades, los dirigentes de su campaña realizarán el 19 de noviembre próximo un baile, en Serrano 232, donde pueden concurrir quienes deseen conocer a una candidata tan gentil. La Reina será coronada en un acto especial que se realizará en los jardines del Hospital "Manuel Arriarán", el día 23 de diciembre. Este acto será celebrado con baile, chayas y serpentinas, en una fiesta de camaradería entre el personal.

GUARDADORAS DE NIÑOS PIDEN REAJUSTES AL SNS

Según informaron a LA NACION, en estas condiciones se encuentran alrededor de 2 mil niñas en toda la provincia de Santiago y en consideración que éste es la única ayuda que tiene para los gastos que originan, es que han solicitado este reajuste. Además, solicitan les sea repuesta la cuota de leche en polvo que les fue suspendida hace dos meses.

SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA INAUGURA MODERNO POLICLINICO

La Sociedad de Socorros Mutuos "Figueroa Alcorta", de la comuna de Quinta Normal, inaugurará hoy, a las 20 horas, en su sede ubicada en Andrés Bello 3913, una bien montada policlinica para la atención de los socios y sus familiares.

A este acto han sido invitadas autoridades del mutualismo y de la comuna. En esa oportunidad se tomará el juramento de estilo a los nuevos consocios de la institución y se dará una charla sobre mutualismo a cargo de Alberto Saavedra Varas. Terminado el acto, se servirá un vino de honor y seguirá un baile familiar, amenizado por una orquesta y por artistas de radio y teatro.

FEDERACION DE EMPLEADOS DE COMERCIO INAUGURA MAÑANA SEGUNDO CONGRESO

Mañana se inaugura en nuestra capital el Segundo Congreso Nacional de Empleados de Comercio, que ha organizado la Federación respectiva, en cumplimiento a sus estatutos.

La sesión inaugural de este torneo se ha fijado para las 16 horas, en la sede de la Federación, Compañía 1087, y a ella han sido invitadas autoridades y dirigentes gremiales. El Congreso será abierto por la presidenta nacional de la Federación de Empleados de Comercio, Inés del Canto Bustos, quien leerá, posteriormente, la Memoria y Cuenta del Directorio que termina sus funciones.

La primera reunión plenaria de delegados se verificará en el mismo sitio, a las 20 horas, oportunidad en que se procederá a elegir la Mesa del Congreso. Las sesiones de estas sesiones, por consiguiente, se iniciarán de inmediato, y proseguirán el domingo.

Este día, a las 15 horas, luego de la elección del nuevo Directorio Nacional de la Federación, se realizará la sesión de clausura, en que se darán a conocer las conclusiones del torneo.

POR PUNTAJE SE ADJUDICARAN SITIOS DE POBLACION "LA LATA"

Lo acordó el Consejo de la Caja de Ferrocarriles, a proposición del Ministro del Trabajo

El Consejo de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles, en su sesión de ayer, acordó llamar a inscripciones para otorgar sitios a los obreros ferroviarios en la Población "Ernesto Merino Segura", ex "La Lata", de San Bernardo, y proceder a adjudicarlos, por estricto puntaje, a los imponentes interesados.

Especially pre-fabricados de Acero para Lecherías - Criaderos - Talleres - Viveros - Hangares Etc.

SOCOGALPONES SOCOMETAL

Distribuidor: JAIME GANA MATTE Fono 62432

Ventas Directas: SOCO METAL A. Pepper 1621, Renc. Fono 371272

Conflicto de la Braden Copper verá la Junta en noviembre

- Fue suspendida la vista de la apelación en la Corte del Trabajo.
- Primero debe ser comunicado a dirigentes fallo de la instancia.
- Secretario de Junta Especial de Conciliación viajará a Rancagua.

Para el sábado 12 de noviembre, a las 10 horas, fijó la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, que preside el jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Carlos Espinoza, la primera audiencia para tratar el conflicto de los empleados y obreros de "El Teniente", con la Braden Copper Company.

Esta determinación se tomó de acuerdo con el Estatuto de los Trabajadores del Cobre y con el objeto de dar comienzo a las gestiones de conciliación que, durante 40 días, debe realizar ese organismo ante las partes en conflicto.

APELACION FUE SUSPENDIDA

Ayer debió haber visto la Corte del Trabajo de Santiago el recurso de apelación interpuesto por la Braden Copper y por los sindicatos de empleados y obreros de "El Teniente", respecto de la sentencia de primera instancia.

La vista de la causa fue suspendida, porque la Corte ordenó completar la notificación de la sentencia de primera instancia a los dirigentes de empleados que no estuvieron presentes en el acto de la notificación cumplida por el Secretario de la Junta, Tirso Figueroa, en Rancagua.

Por tal motivo, la Corte devolvió el expediente a la Junta y el Secretario de este organismo deberá viajar nuevamente a Rancagua para cumplir dicho trámite.

Una vez subsanada dicha cuestión de procedimiento, la causa volverá a la Corte y este alto Tribunal dictará sentencia, después de oír los alegatos de los abogados de la Empresa, Erasmo Vergara, y de los trabajadores, Ernesto Yávar.

La vista de la causa fue suspendida, porque la Corte ordenó completar la notificación de la sentencia de primera instancia a los dirigentes de empleados que no estuvieron presentes en el acto de la notificación cumplida por el Secretario de la Junta, Tirso Figueroa, en Rancagua.

Por tal motivo, la Corte devolvió el expediente a la Junta y el Secretario de este organismo deberá viajar nuevamente a Rancagua para cumplir dicho trámite.

Una vez subsanada dicha cuestión de procedimiento, la causa volverá a la Corte y este alto Tribunal dictará sentencia, después de oír los alegatos de los abogados de la Empresa, Erasmo Vergara, y de los trabajadores, Ernesto Yávar.

DIRIGENTE GREMIAL CONTROL DEL CUMPLIMIENTO DE LEYES POR AUTOBUSEROS SE MANTENDRA CON ESTRICTEZ

Ministro del Trabajo rechazó impropio solicitud de la Asociación de Dueños de Autobuses

"La labor de fiscalización que están cumpliendo los Inspectores del Trabajo y de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en los diferentes recorridos de la locomoción colectiva particular, para imponer el cumplimiento de las leyes respectivas por parte de los empleadores respecto de los choferes y demás personal, se mantendrá con la debida estricta. Más aún, esta acción deberá intensificarse, en obediencia al elemental deber que corresponde a las autoridades de hacer cumplir las leyes vigentes".

Así respondió el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, a la solicitud que le formularon dirigentes de la Asociación de Dueños de Autobuses, quienes solicitaron ayer a este Secretario de Estado, Personeros de esa entidad pidieron ayer al Ministro que ordene poner término a las visitas inspeccionales que realizan comisiones de funcionarios del Trabajo y de la Caja de Previsión, a fin de exigir el cumplimiento de las leyes sobre contrato de trabajo, duración de la jornada de trabajo, pago de sueldos, asigna-

ciones familiares e impositivas previsionales. Solicitaron, además, del Ministro que impartiera instrucciones en orden a declarar ineficaz la resolución de que sea la Caja de Previsión de Empleados Particulares la que pague directamente a los choferes las asignaciones familiares que les corresponden.

El Ministro Gálvez rechazó categóricamente la petición de los dirigentes autobuseros, haciéndoles conocer su extrañeza por el hecho de que se le formulase una solicitud que significaba nada menos que dejar de cumplir leyes vigentes, como son el Código del Trabajo, las normas que obligan a los empleadores al pago de impositivos respecto de sus empleados y la ley últimamente promulgada, que dispuso el pago de las cargas de asignación familiar directamente por la Caja a los interesados.

COMISION PERMANENTE DE CONTROL DE TRANSPORTE. El Ministro expresó, enseguida, a sus visitantes que la acción inspectiva no sólo será mantenida indefinidamente, sino que se intensificará por todos los medios. Anunció, además, la determinación de ir a la constitución de una Comisión Permanente encargada de supervisar la labor inspectiva a este respecto, la que estará integrada por un representante de la Subsecretaría del Trabajo, un personero de los dueños de autobuses y microbuses y un representante del gremio de choferes.

En relación con esta materia, se supo ayer que la Subsecretaría de Transportes, aboliendo consultas hechas al efecto ha dictaminado en el sentido de que, con arreglo a lo previsto en los artículos 26, letra f), del Decreto N.º 2329, y en el Decreto N.º 806, la Subsecretaría de Transportes está en condiciones de sancionar hasta con la suspensión del trabajo de las máquinas del empresario que no cumpla con la obligación de cancelar las impositivas y respetar los derechos de sus choferes.

NIVELES DE VIDA MEJORAN CON UNA MAYOR PRODUCCION

Por FELIPE CHAVEZ (Especial para LA NACION)

WASHINGTON. — Los dirigentes obreros de la América Latina están cada vez más convencidos de que el porvenir de los obreros en sus respectivos países mejorará grandemente a medida que la producción alcance nuevos niveles.

Esta observación fue hecha recientemente por la señora Aileen Clarke Hernández, Directora de Relaciones Públicas y de Educación de la oficina de la costa del Pacífico del Sindicato Internacional de Trabajadores del Vestuario Feminino.

La señora Hernández, regresó recientemente de Venezuela, Colombia, Chile y Uruguay, países que visitó bajo los auspicios del Programa de Intercambio de Personas de la Secretaría de Estado, con el propósito de estudiar el movimiento obrero en dichos países. Durante su viaje la señora Hernández se informó acerca de la labor de los grupos obreros latinoamericanos y explicó acerca de la labor de su propia unión, la cual ha tenido una extensa e interesante historia.

La señora Hernández quedó favorablemente impresionada con el alcance de la legislación social que existe en la América Latina, pero hizo notar al mismo tiempo que a menudo la situación económica de los obreros goza de los magníficos beneficios que provee la ley sin correr el riesgo de entorpecer el desarrollo económico de dicho país.

También pudo observar la señora Hernández una actitud progresista entre los patrones de los varios países visitados por ella. En lo referente a las negociaciones colectivas, por ejemplo, los patrones se mostraban a menudo tan deseosos como los grupos obreros de una adopción más amplia de dicho método, el cual ha probado ser tan eficaz en otros países.

La educación de los obreros está progresando a pasos agigantados también, y se están ensayando nuevos enfoques en diferentes países. En Colombia, por ejemplo, el Centro Comunal Colombiano-Norteamericano en Ciudad Quiróga, un reparto residencial para obreros en Bogotá, merece especial atención.

El proyecto fue emprendido originalmente por el Agregado Comercial y el funcionario de información de la Embajada de los Estados Unidos a comienzos del año 1959, cuando se dieron cuenta de que el Centro Cultural binacional del sector comercial de Bogotá era visitado mayormente por personas acomodadas de la clase media, personas que postiblemente habían obtenido conocimientos previos sobre los Estados Unidos por medio de la educación, los viajes y las lecturas.

Se solicitó la ayuda de los dirigentes obreros de la localidad. El Instituto Colombiano de Previsión Social remitió al nuevo Centro Cultural de Previsión Social dos años, libre de cargo alguno, de una sala contigua, a la clínica (hospital) de dicho instituto.

En un período de solamente tres meses, se habían admitido como miembros a 275 obreros, los cuales representaban familias de hasta 15 personas cada una. Los miembros pagan una cuota de 20 pesos anuales, la cual puede ser satisfecha en pagos parciales si así lo cree conveniente la persona. Varios ciudadanos norteamericanos y el Servicio Informativo de los Estados Unidos también prestan su ayuda al Centro.

Un gran número de obreros y estudiantes concurren al Centro por las noches y durante los fines de semana y se dedican a diferentes juegos, practican el idioma inglés, estudian taquigrafía y mecanografía, inglés y otras asignaturas útiles.

Siluetas Gremiales

DANIEL GONZALEZ VILLABLANCA

De 23 años de edad cursa el 5.º año de Derecho en la Universidad de Chile y desde el mes de julio del presente año, es Jefe del Centro de Estudios Sindicales del Departamento de Extensión Cultural de ese plantel. Su inquietud hacia los problemas sociales y económicos lo llevó a aceptar esta designación. Esta misma inquietud lo ha hecho profundizar las materias de Derecho Social en la Escuela de Leyes y justamente prepara su tesis para el título sobre "Realidad y Perspectivas del Sindicalismo" que será un análisis crítico de la actual situación de los movimientos obreros y planteará las bases de una futura política sindical.

Abarca esa tesis los aspectos doctrinarios del sindicalismo moderno y las nuevas finalidades que competen al sindicato dentro de la sociedad, para ser factor decisivo, de peso e influencia, en el proceso económico, científico e industrial del país. También para la formación de técnicos en los estudios de sus peticiones, a fin de que sean presentadas en conformidad a los cambios experimentados en el avance del progreso.

Daniel González Villablanca, terminará sus estudios en el presente año, después de su licenciatura, se dedicará a la preparación de su tesis de título.

De 23 años de edad cursa el 5.º año de Derecho en la Universidad de Chile y desde el mes de julio del presente año, es Jefe del Centro de Estudios Sindicales del Departamento de Extensión Cultural de ese plantel. Su inquietud hacia los problemas sociales y económicos lo llevó a aceptar esta designación. Esta misma inquietud lo ha hecho profundizar las materias de Derecho Social en la Escuela de Leyes y justamente prepara su tesis para el título sobre "Realidad y Perspectivas del Sindicalismo" que será un análisis crítico de la actual situación de los movimientos obreros y planteará las bases de una futura política sindical.

Abarca esa tesis los aspectos doctrinarios del sindicalismo moderno y las nuevas finalidades que competen al sindicato dentro de la sociedad, para ser factor decisivo, de peso e influencia, en el proceso económico, científico e industrial del país. También para la formación de técnicos en los estudios de sus peticiones, a fin de que sean presentadas en conformidad a los cambios experimentados en el avance del progreso.

Daniel González Villablanca, terminará sus estudios en el presente año, después de su licenciatura, se dedicará a la preparación de su tesis de título.

De 23 años de edad cursa el 5.º año de Derecho en la Universidad de Chile y desde el mes de julio del presente año, es Jefe del Centro de Estudios Sindicales del Departamento de Extensión Cultural de ese plantel. Su inquietud hacia los problemas sociales y económicos lo llevó a aceptar esta designación. Esta misma inquietud lo ha hecho profundizar las materias de Derecho Social en la Escuela de Leyes y justamente prepara su tesis para el título sobre "Realidad y Perspectivas del Sindicalismo" que será un análisis crítico de la actual situación de los movimientos obreros y planteará las bases de una futura política sindical.

Abarca esa tesis los aspectos doctrinarios del sindicalismo moderno y las nuevas finalidades que competen al sindicato dentro de la sociedad, para ser factor decisivo, de peso e influencia, en el proceso económico, científico e industrial del país. También para la formación de técnicos en los estudios de sus peticiones, a fin de que sean presentadas en conformidad a los cambios experimentados en el avance del progreso.

Daniel González Villablanca, terminará sus estudios en el presente año, después de su licenciatura, se dedicará a la preparación de su tesis de título.

GANE MÁS AVISANDO EN "LA NACION"

SE INICIARON ESTUDIOS PARA CONSTRUIR MATADERO REGIONAL

• Solución a un problema de largos años.

VALPARAISO— Hoy se iniciaron en Valparaíso el estudio conjunto entre las autoridades de Gobierno, municipales y particulares destinadas a la construcción del Matadero Regional.

El Subsecretario de Economía, Javier Figueroa, viene especialmente para presidir las conversaciones y los estudios.

Este en toda la zona un interés muy justificado por la construcción de este Matadero Regional, pues permitirá a Valparaíso dar un impulso vital a su progreso urbanístico.

Igual cosa ocurre con Vía del Mar, que desea eliminar su matadero del centro residencial. En Quilpué la situación es peor, pues el matadero no ofrece seguridad alguna, y los matarifes no son municipales, sino que trabajadores particulares que lo ocupan sin pagar derecho alguno y creando problemas.

Quillota ha solicitado, incluso, que se le permita ingresar a la entidad que construirá y dirigirá el Matadero Regional, que solucionará uno de los problemas más delicados de todos los municipios de la zona.

El Gobierno, que ha comprendido este interés y necesidad de abordar y solucionar el problema, dispuso las medidas pertinentes, para darle un corte definitivo. (El Corresponsal.)

Notas sociales viñamarinas

RIFA DE LA EXPOSICION DE FLORES.— Los siguientes son los resultados de la rifa de la Exposición de Flores organizada en el Casino Municipal de Vía del Mar, por la Sociedad de Gatos de Leche de Miramar y Santa Inés: Con N° 50, el número 12, de la señora Eugenia de Katz; con N° 211 (calón sorado), del señor Juan Faber; con N° 233, de la señora Alicia de Lagreze; collar de perlas número 343 (talon blanco), del señor Rodolfo Pumpin; whisky, el número 72, del señor Francisco Corbalán; naipes, el número 255, del señor Alfredo Jiménez; vestido (donado por la casa Rimini), el número 55, de la señora Raquel de Guarello.

TE-CANASTA.— El nuevo de noviembre próximo, se efectuará en el Casino de la Prefectura de Carabineros de esta ciudad, el Te-canasta, organizado por el Centro de ex Alumnos, Colegio de María Auxiliadora, pro construcción del Colegio de Valdivia.

El boleto de entrada dará derecho a participar en una rifa que se realizará durante el té.

COCTEL.— Mañana, a las 16 horas, se realizará el coctel que ofrece la Municipalidad de Vía del Mar, con motivo de la inauguración de la construcción del Grupo Escolar de Población Vergara. A este acto han sido invitadas las más altas autoridades oficiales, militares y educacionales de la provincia.

EXPOSICION DE FLORES.— Con un coctel que ofrecerá la Municipalidad, quedará el 11 de noviembre inaugurada la Exposición de Flores que organiza el Club de Jardines de Vía del Mar, y que se presentará en la Quinta Vergara de esta ciudad. En este torneo floral participarán clubes de todo el país, como, asimismo, concursantes particulares. Los stands, donde se exhibirán variados productos, serán instalados por entidades de beneficencia y el producto de sus ganancias, será destinado a las obras que benefician o mantienen estas instituciones.

Entre la variada programación que ha confeccionado el Club de Jardines para esta oportunidad, se cuenta la actuación de diferentes conjuntos corales, entre ellos, el de la Universidad de Chile, se presentará, además, en esta ocasión la Orquesta Sinfónica de Vía del Mar, dirigida por el maestro Isidor Handler, y habrá varios otros números de interés confeccionados para chicos y grandes.

CAMPONATO DE BILLA.— El equipo viñamarino, que participará mañana y el domingo en el campeonato de billa que se realizará en Santiago está integrado por los señores Guillermo Puelma, Antonio Carrón H., Sergio Silva de Fuente, Roberto Fuenzalida, Santiago Lyon, Macario Briones, Julio Angulo, Guillermo Pinto y Horacio Videla C. Como reservas los señores Alberto Varela, Alberto Reyes y Reginald Horton.

En esta oportunidad, los jugadores del Club de Vía del Mar se enfrentarán con los del Club de la Unión, de Santiago.

CLUB DE LEONES.— Ayer se llevó a efecto en los comedores del Hotel O'Higgins de Vía del Mar, a las 21.30 horas, la comida quincenal del Club de Leones de Valparaíso y Vía del Mar. Esta sesión-comida fue presidida por el titular, señor Jorge Allard, y en ella se trató sobre los trabajos previos a la realización de la próxima Convención Nacional de Leones y Convención Internacional del Área Andina, torneos a realizarse el próximo año, teniendo como sedes las ciudades de Valparaíso y Vía del Mar.

El directorio, además, invitó al señor Vadim Praus profesor de la U. Católica, de Valparaíso, quien dictó una charla sobre "Nuestra imaginación y los números", que contó con la aprobación de los asistentes por su interés en la época actual.

VIÑA RECIBIRA HOY UN NUEVO GRUPO ESCOLAR

VIÑA DEL MAR.— Hoy, a las 16 horas, se inaugurará un nuevo Grupo Escolar en la Población Vergara. Presidirá el acto el Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar; el Alcalde de Vía del Mar, Gustavo Lorca Rojas; el Director Provincial de Educación, Manuel Barrientos, y el Director Escolar de Vía del Mar, Pedro Retamal.

Los terrenos donde se ha levantado el edificio que alberga a las Escuelas N°s 62 y 75, comprenden 10.000 metros cuadrados y están ubicados entre las calles 10 y 11 Norte, y 2 y 3 Oriente. Dichos terrenos fueron donados gratuitamente, al Fisco, por la Municipalidad con el objeto de que se levantara en ellos, un edificio moderno en el cual pudieran recibir una buena educación los hijos de nuestro pueblo.

El Grupo ha sido proyectado de tal manera, que, además de constituir un progreso urbanístico, se cumplan los conceptos más generalizados de la actual arquitectura escolar.

Después del acto inaugural de hoy, se servirá un coctel a los asistentes, ofrecido por la Municipalidad.

Los Cerrillos
AJEDREZ EN LAN
La rama de ajedrez del Deportivo "Línea Aérea Nacional", pondrá término el sábado 29 al torneo de primavera, en el que participan calificados jugadores de los diferentes departamentos de la Empresa.

Este torneo ha logrado despertar el interés de gran cantidad de espectadores que concurren a presenciarlo en el local del Deportivo, Alameda Bernardo O'Higgins número 2997, altos.

Los jugadores finalistas que participarán el sábado son: Adrián Vilca, Carlos Núñez, Jorge González y Gustavo Cruzat.

Cabe señalar que con estos jugadores se formará el equipo que representará al Deportivo LAN, en futuros torneos interclubes.

VIAJERO
Procedentes de Montevideo, el vecino de esta comuna, Misael Carrillos Vera, que permaneció por espacio de 20 días en Uruguay y Argentina. (Bustos Cubillos, corresponsal.)

San Bernardo
MONUMENTO A AGUIRE CERDA
En la Gobernación de este departamento se efectuó ayer una reunión convocada por el Gobernador Manuel Ortiz Iriando para formar el Comité Departamental Pro Monumento al ex Presidente Pedro Aguirre Cerda, y tratar sobre la organización de la colecta nacional que se realizará el 25 de noviembre a cargo de la Cruz Roja.

SOCIALES:
VIAJEROS: Procedentes de España, después de haber permanecido dos meses en Europa, regresaron a San Bernardo Jaime Becerra, Claudio Barría, Víctor Peña, Agustín Zubiri, Antonio Figueroa, Humberto Arancibia y Agustín Calderón.

De Ancud, Gladys Caro Bahamondes, De Talca, Pedro Valenzuela Bello.

ENFERMO: Delicado de salud el Consejero de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, Pedro Verdugo Bustos, (Albarrán, corresponsal.)

Las Barrancas
VEREDAS PARA POBLACION SAN PABLO
La Municipalidad de esta comuna acordó destinar la suma de 5.000 escudos para la construcción de veredas y soleras de la Población "San Pablo", demandando, los vecinos, aportar otros 10 escudos dentro de tres meses para poder seguir con estas obras.

El Comité Único de esta Población, pidió a sus asociados la más amplia cooperación con la Municipalidad para poder dejar terminadas estas obras totalmente antes de fin de año.

Asimismo, el Comité solicitó que se le hagan llegar los aportes para la extensión de la red de alumbrado en calle Serrano.

CAMPEONATO DE AJEDREZ
Hoy comienza la segunda rueda del torneo de ajedrez de primera categoría en el Club Unión Católica, de esta comuna. El torneo se desarrolla en Antonio Macco 2803, de la población Buines, desde las 19 horas adelante.

La tabla de posiciones en la primera rueda quedó encabezada por Hector Catalán, primero; Luis Pérez, segundo; Willy Bravo, tercero; seguidos en los puestos siguientes por Natán Santander, Wenceslao Bravo y Gregorio Jiménez.

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

VELARDE.— El FBI en acción.

REAL.— Hiroshima, mi amor.

COLON.— Las noches de Lucrecia Borgia.

VALPARAISO.— Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

PACIFICO.— Once pares de botas. El aventurero de Sevilla.

IMPERIO.— Diez fusiles esperan. Los hermanos Diablo.

VICTORIA.— Compañía de Zarzuelas: Marinas.

CONDELL.— La hora del crimen. El viento no se le va.

METRO.— Drama de primera plana.

ESTADIO BARON.— Circo "Las Agullas Humanas".

CONFERENCIAS

HOY, a las 19 horas, el señor Alphonse Creach, Agregado Cultural de la Embajada de Francia, dará una charla sobre el teatro en París, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura.

VIÑA DEL MAR

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO. Plaza J. F. Vergara (81380).— M. V. y N.: Música y lágrimas. Agregados.

REX. calle Valparaíso s/n. (80500).— M. V. y N.: Atentado.

RIALTO. calle Valparaíso s/n. (81906).— M. V. y N.: El hombre fantasma. Traición del hampa.

ORIENTE. calle Valparaíso s/n. (85679).— M. V. y N.: Angeles con caras sucias. Historia de mi pasado.

MUNICIPAL. Plaza José F. Vergara (81739).— M. V. y N.: Un verano violento.

VARIEDADES

CASINO MUNICIPAL. (882522).— Show de variedades, a las 24.30 horas, con la presentación de "Renato y su Modelo", el trío cubano "Los Hermanos Rigual", y el cantante Pepe Lucena.

BOITE NEPTUNO. Balmaceda Calera Abarca (84827).— Show de variedades a las 23 horas. Actuación del cantante Rodolfo Cuetto, el número folclórico "Los Husos Puentesalinos", y la animación de los bailarines a cargo de la orquesta de Rubén Isla.

Policlinica para 10 mil personas en Punta Arenas

Fue inaugurada en la Población "18 de Septiembre", de Punta Arenas, una policlinica, que atenderá gratuitamente a las diez mil personas que habitan en dicha población, situada en los suburbios de la austral ciudad.

La construcción de la policlinica fue costada por medio de erogaciones públicas y por el Rotary Club local.

En el acto inaugural, al que asistieron autoridades de la provincia, y un numeroso público, hicieron uso de la palabra el impulsador de la obra, Horacio Avenado, a nombre de los rotarios; el jefe zonal del SNS, doctor Etchebarne, y otros oradores.— (KRAMARENKO, corresponsal.)

Moderno edificio construirán para el Casino ariqueño

La Junta de Adelanto de Arica acordó construir un nuevo edificio para el Casino de Juego, que actualmente funciona con sus mesas de ruleta y punta y banca en la Hostería Arica.

El nuevo edificio, en el cual la Junta proyecta invertir 260.000 escudos, será construido en el sector norte de la ciudad, al lado del Hotel "El Paso", que aún no ha sido inaugurado.



VALPARAISO.— Ante la cripta del capitán Arturo Prat, cadetes chilenos, argentinos y peruanos se descubren y guardan un minuto de silencio. Este gesto, tan significativo, tuvo lugar en la mañana de ayer, cuando las delegaciones de remeros de las Escuelas Navales de Argentina, Perú y Chile rindieron un homenaje a los héroes de nuestra Marina de Guerra. Los cadetes peruanos son los dos primeros que lucen terciados. Los cadetes argentinos usan un igual uniforme, pero sin terciado.

NUEVAS CANCHAS TENDRA POLIGONO DE SAUZALITO

VIÑA DEL MAR.— En cumplimiento de un programa municipal que contempla una serie de visitas a diversos sectores de la ciudad, el regidor de Vía del Mar, Víctor Vicencio, acompañado por el jefe del Departamento Municipal de Obras, ingeniero Ciro Solar, llegó hoy a la localidad de Sauzalito, a fin de imponerse de los trabajos que se ejecutarán en los terrenos concedidos al "Club de Tiro al Blanco", y cuyo polígono contará con nuevas canchas, dado que se efectuarán movimientos de tierras e instalarán blancos a 50, 100 y 200 metros de distancia, que tendrán una excelente visual.

Después procedieron a visitar la localidad de Concón, y en compañía del presidente de la Junta de Vecinos, don Oscar Vega, recorrieron la parte baja y alta, a fin de comprobar los trabajos que se están realizando de pavimentación en la calle Maroto, la construcción de camarines en el Estadio Municipal y la postación del alumbrado público.

CONGRESO SE TRASLADA: GASTROENTEROLOGOS SE REUNEN HOY EN VIÑA

En Vía del Mar continuará hoy el VII Congreso Panamericano de Gastroenterología que se efectúa cada dos años. Además de las sesiones de estudio, los 300 delegados extranjeros visitantes, asistirán hoy a las 20 horas, a un coctel que da el Comité Ejecutivo en el Palacio Ríjola. Mañana concurrirán a la comida de clausura que será servida en el Hotel O'Higgins y ofrecida por la Municipalidad.

Las sesiones de trabajo se realizarán en el Hotel O'Higgins donde estarán concentrados los médicos y el programa para hoy será el siguiente:

- 15.00 a 15.10: Factores que influyen en la velocidad, curación y recurrencia de la úlcera gástrica. Por los doctores: Frederick Paustian, George Stien, James Young, James L. Roth, y Henry L. Bockus, De Omaha, Nebraska y Filadelfia, Pennsylvania USA.
- 15.12 a 15.22: Hipertrofia de las glándulas de Brunner y su relación con la duodenitis. Por los doctores: Frederick Monahan y Bryn Mawr de Pennsylvania, USA.
- 15.24 a 15.34: Fluorescencia a la tetraciclina en los cánceres gástricos. Por los doctores: Jaime Klingner y Ricardo Katz, de Santiago Chile.
- 15.35 a 15.45: Alteraciones Morfológicas y motoras del intestino delgado en la enfermedad de Addison. Por el Dr. Mario Pantolini, de Buenos Aires, Argentina.
- 15.48 a 15.58: Uso de la colestestina en el diagnóstico de los trastornos de la vía biliar. Por los doctores: Edward Berk, Matsamitu Kawaguchi, Allen Sobie, Robert Priest y Howard Feigelson, de Detroit, Michigan, USA.
- 16.00 a 16.10: La fisiología del intestino delgado en diversas afecciones digestivas y extra-digestivas. Por los doctores: Adolfo Piccaluga, Julián Arabetche y Emilio Machado de Buenos Aires, Argentina.
- 16.12 a 16.22: Consideraciones acerca de la amebiasis intestinal. Por los doctores: Rodolfo Armas Cruz, Oscar Perilla, Virgilio Cozzi, Jorge Artigas, José Fuenzalida, Esteban Parrochia, Manuel Dávila y Antonio Atlas, de Santiago de Chile.
- 16.24 a 16.34: Gastrofotografía electrónica. Por el doctor, Enrique Molina de Maracaibo, Venezuela.
- 16.36 a 16.46: La laparoscopia en el diagnóstico de la cirrosis. Por los doctores: Marcelo Royer y Luis Ovidio Colombato de Buenos Aires, Argentina.
- 16.48 a 16.58: Aspectos clínicos curiosos del cáncer del páncreas. Por el doctor Edward C. Raffensperger, de Harrisburg, Pennsylvania, USA.
- 16.58 a 17.00: Intervalo.
- 17.30 a 18.15: CONFERENCIA: Metabolismo de los pigmentos biliares en el diagnóstico de la cirrosis hepática. Por el doctor Cecil J. Watson, Profesor de Medicina de la Escuela de Medicina de la Universidad de Minnesota, Minneapolis, USA.
- 18.30 a 18.45: CONFERENCIA: Relación entre hepatitis y cirrosis hepática. Por el doctor Gerardo Siffer, profesor de Gastroenterología y director de la Escuela de Graduados de la Pontificia Universidad Católica de Río de Janeiro, Brasil.

EL DEPORTE EN VIÑA

VALIOSOS TROFEOS SE DISPUTARAN EL DOMINGO

VIÑA DEL MAR.— Diversos premios han donado varias firmas e industrias, los que han despertado el interés de los motoristas que participarán en la competencia que ha programado para mañana el Vía del Mar Moto Club.

Mañana será un día de gala para los aficionados al arriesgado deporte de las dos ruedas. Vía del Mar se verá concurrida por los más destacados pilotos nacionales que correrán las difíciles pruebas que se realizarán sobre concreto, en la pista de la Urbanización de Vía del Mar Alto.

El torneo se iniciará mañana, a las 14.30 horas con un desfile de las delegaciones con sus estándares. A las 14.45 horas, se dará comienzo a las pruebas con la carrera para motos de 50 cc. a continuación a las 15.10 la de motonetas, enseguida, a las 15.35 la de motos de 125 cc., continuando a las 15.55 horas con la de motos de 350 cc., y luego se dará término al espectáculo con la carrera para motos de 175 cc. FI que realizarán un recorrido de 50 vueltas, lo que equivale a 72 kilómetros.

Los ganadores en esta ocasión serán premiados con los siguientes trofeos, además de los premios en efectivo: Motos 50 cc., en el recorrido de 11 vueltas (16 kilómetros) trofeo "Victor Bechan" (Importadora Beta). Motonetas 125 cc., en el recorrido de 10 vueltas (16 kilómetros) trofeo Vía del Mar Moto Club.

Motos 125 cc., en el recorrido de 21 vueltas (30 kilómetros) trofeo Shell Chile Limited. Motos 350 cc., en el recorrido de 21 vueltas (30 kilómetros) trofeo "Eduardo Kovacs J." Motos 175 cc., en el recorrido de 50 vueltas (72 kilómetros) trofeo "Embotelladora Andina S. A."

El programa de partidos para mañana es el siguiente: 20 horas: Desfile de las delegaciones. 21 horas: U. Católica — Santiago. 22 horas: U. de Chile — Vía del Mar. Los encuentros se celebrarán en el recinto municipal, conocido con el nombre de "Casa Bilbao".

HOCKEY SOBRE PATINES

Mañana, a las 12 horas, con el saludo de las delegaciones participantes, al Alcalde de Vía del Mar, don Gustavo Lorca Rojas se iniciará la realización del XV Campeonato Nacional de Hockey en Patines, que ha sido auspiciado por la Federación Chilena de Patinaje, organizado por la Asociación de Hockey de Vía del Mar y patrocinado por la Municipalidad de esta ciudad.

En este torneo participan las Asociaciones de Santiago Universidad de Chile, Universidad Católica, Concepción y Vía del Mar.

El directorio de la Asociación de Hockey y Patinaje de Vía del Mar está constituido por el presidente Emilio Puelma, presidente honorario; Arturo Pavez, presidente; Julio Lara, vicepresidente; Jorge Ramos, secretario; Hernán Andrade, tesorero; Marcial Verdugo, director.

El programa de partidos para mañana es el siguiente: 20 horas: Desfile de las delegaciones. 21 horas: U. Católica — Santiago. 22 horas: U. de Chile — Vía del Mar. Los encuentros se celebrarán en el recinto municipal, conocido con el nombre de "Casa Bilbao".

FUTBOL

Mañana se jugará un partido de fútbol entre el personal de empresarios e inspectores del Sindicato Expresos Vía del Mar, a las 17 horas, en el Estadio Español de Recreo. En un encuentro anterior jugado entre estos mismos equipos, se impuso el cuadro formado por los empresarios, quienes vencieron a sus rivales con el score de cinco goles contra dos.

VENCEDORAS LA VIÑAMARINAS

En el torneo de básquetbol de las escuelas secundarias que contó con la participación de los establecimientos de enseñanza media de la provincia, divididos en tres grupos: Quillota, Vía del Mar y Valparaíso, se clasificó campeón el equipo del Liceo de Niñas, de Vía del Mar.

La clasificación final de los quintos fue la siguiente: 1o Liceo de Niñas, de Vía del Mar; 2o Escuela Técnica Femenina, de Valparaíso, y 3o Liceo de Niñas, de Quillota.

BASQUETBOL

El seleccionado femenino de básquetbol de Chile que actuará en el sudamericano próximo, se presentará el domingo 30 en Vía del Mar y se enfrentará con un combinado de la Asociación de esta ciudad.

Proyectan realizar Campeonato Intercontinental de Equitación

VIÑA DEL MAR.— Se están haciendo gestiones para organizar en Vía del Mar un Campeonato Intercontinental de Equitación que se llevaría a cabo en el mes de febrero del año próximo.

El éxito logrado este verano de 1959 con el Primer Torneo de este tipo, realizado en el país, ha entusiasmado a los dirigentes de la Federación Ecuista de Chile y al directorio del Valparaíso Páperchase Club para proyectar un segundo Campeonato que contaría con la asistencia de los mejores jinetes del mundo.

Como se recordará el primer Campeonato Intercontinental de 1959, contó con la presencia del Príncipe Bernardo de Holanda, presidente de la Federación Ecuista Internacional y con la asistencia de ecuatorianos famosos como los hermanos D'Inzeo, de Italia; Pat Smythe, de Gran Bretaña, y una brillante representación de Francia y Alemania. Este evento se efectuó, en aquella ocasión, en el Estadio El Tranco, ahora Sauzalito, y constituyó el mayor acontecimiento deportivo de la temporada.

Los problemas que se presentan para llevar a cabo este segundo Campeonato son de tipo económico, ya que los gastos que demanda su organización son cuantiosos. Si se logran solucionar, Chile podrá servir nuevamente de sede al torneo hípico más importante del continente.

Denuncia contra un médico de Viña se recibió en Intendencia

Ricardo Serrás Guiraldes denunció ayer ante el Intendente de Valparaíso que había sido golpeado en el rostro por el doctor José Calvo, cuando sostenía en sus brazos a un muchachito herido en una pierna, en la Asistencia Pública de Vía del Mar.

Momentos más tarde el Dr. Calvo envió detenido a Serrás Guiraldes, acusándolo de haber promovido desórdenes — según la versión del afectado—.

La denuncia deberá ser ratificada luego ante el doctor Gustavo Fricke, Director General del Servicio Nacional de Salud, quien deberá dar orden de iniciar un sumario en contra del explosivo profesional.

MOVIMIENTO DE NAVES LLEGARON

AYER
Greta Dan, Fairbank, Antártico y Almirado.

HOY
Santa Cecilia, Diógenes, Venezuela, Branachweg, Handanger, Osorno y Carmen.

MANANA
Gerda Dan, Villarrica y Castilla.

AYER SALIERON
Aconcagua.

HOY
Greta Dan, Santa Cecilia.

Venta directa al público de frutas y verduras: Viña

VIÑA DEL MAR.— Una buena noticia recibieron las dueñas de casa de Vía del Mar. Desde la próxima semana, camioneros cargados con verduras y frutas se instalarán los días martes y viernes, mañana y tarde, en la calle 15 Norte, al llegar a Quillota, para vender sus mercaderías directamente al consumidor.

La Municipalidad y el Comité de Defensa del Consumidor, que son los promotores de esta iniciativa, esperan lograr con ella el abaratamiento de estos artículos alimenticios, que en la actualidad son un poco subidos en esta ciudad, a causa, principalmente, de la carencia de proveedores directos, ya que éstos entregan sus productos en Valparaíso.

El lugar de estacionamiento que se ha designado a los camioneros, para expender sus productos, es un punto estratégico, ya que además de ser de fácil acceso para todos los sectores de la población, pues cuenta con una excelente locomoción, se encuentra situado al pie del barrio Santa Inés, que es el sector popular más densamente poblado de la ciudad.

E° 120.000

un GORDO EXTRA de E° 30.000

y una lluvia de premios

GRATIS

participará Ud. con el boleto no premiado, en el **SORTEO ESPECIAL GRATUITO DE DICIEMBRE** ¡Guarde su número!

LOTERIA

de Concepción

el camino más corto para ser rico

Noticiario del Gran SANTIAGO

Los Cerrillos
AJEDREZ EN LAN
La rama de ajedrez del Deportivo "Línea Aérea Nacional", pondrá término el sábado 29 al torneo de primavera, en el que participan calificados jugadores de los diferentes departamentos de la Empresa.

Este torneo ha logrado despertar el interés de gran cantidad de espectadores que concurren a presenciarlo en el local del Deportivo, Alameda Bernardo O'Higgins número 2997, altos.

Los jugadores finalistas que participarán el sábado son: Adrián Vilca, Carlos Núñez, Jorge González y Gustavo Cruzat.

Cabe señalar que con estos jugadores se formará el equipo que representará al Deportivo LAN, en futuros torneos interclubes.

VIAJERO
Procedentes de Montevideo, el vecino de esta comuna, Misael Carrillos Vera, que permaneció por espacio de 20 días en Uruguay y Argentina. (Bustos Cubillos, corresponsal.)

San Bernardo
MONUMENTO A AGUIRE CERDA
En la Gobernación de este departamento se efectuó ayer una reunión convocada por el Gobernador Manuel Ortiz Iriando para formar el Comité Departamental Pro Monumento al ex Presidente Pedro Aguirre Cerda, y tratar sobre la organización de la colecta nacional que se realizará el 25 de noviembre a cargo de la Cruz Roja.

SOCIALES:
VIAJEROS: Procedentes de España, después de haber permanecido dos meses en Europa, regresaron a San Bernardo Jaime Becerra, Claudio Barría, Víctor Peña, Agustín Zubiri, Antonio Figueroa, Humberto Arancibia y Agustín Calderón.

De Ancud, Gladys Caro Bahamondes, De Talca, Pedro Valenzuela Bello.

ENFERMO: Delicado de salud el Consejero de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, Pedro Verdugo Bustos, (Albarrán, corresponsal.)

Las Barrancas
VEREDAS PARA POBLACION SAN PABLO
La Municipalidad de esta comuna acordó destinar la suma de 5.000 escudos para la construcción de veredas y soleras de la Población "San Pablo", demandando, los vecinos, aportar otros 10 escudos dentro de tres meses para poder seguir con estas obras.

El Comité Único de esta Población, pidió a sus asociados la más amplia cooperación con la Municipalidad para poder dejar terminadas estas obras totalmente antes de fin de año.

Asimismo, el Comité solicitó que se le hagan llegar los aportes para la extensión de la red de alumbrado en calle Serrano.

CAMPEONATO DE AJEDREZ
Hoy comienza la segunda rueda del torneo de ajedrez de primera categoría en el Club Unión Católica, de esta comuna. El torneo se desarrolla en Antonio Macco 2803, de la población Buines, desde las 19 horas adelante.

La tabla de posiciones en la primera rueda quedó encabezada por Hector Catalán, primero; Luis Pérez, segundo; Willy Bravo, tercero; seguidos en los puestos siguientes por Natán Santander, Wenceslao Bravo y Gregorio Jiménez.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO - ABOGACIA PROVINCIAL - SANTIAGO
REMATE DE BIENES RAICES
COMUNA DE COSTERNA

Por Resolución del Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de San Miguel, en Exp. N.º 25913, caratulado "Fisco con D.ª Sores Moros", se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día 17 de noviembre, a las 11 horas en la oficina de dicho Tribunal. Los mínimos para las posturas es el equivalente a los 2/3 de cada

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists numerous property owners and their details for the auction.

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Continuation of the property auction listings.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas de arrendamiento de casas para instalar las Oficinas de la Caja Auxiliar de San Miguel...



"LA CASA DE BERNARDA ALBA", una de las expresiones más perfectas del moderno teatro español. Drama póstumo del poeta granadino Federico García Lorca. Se estrena mañana a las 22 horas en el Teatro Antonio Varas. Produce el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Interpretes: Eliana Vidal, Alicia Quiroga, Alicia Aldunate, Carmen Bunster, Claudia Paz, María Teresa Fricke, Bélgica Castro, María Canepe, María Valle, Elsa Cristina, etc. Escenografía e iluminación de Héctor del Campo. Dirección: Jorge Lillo. Entradas numeradas en venta.

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL
TALLERES GRAFICOS
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

MIRILLA INDISCRETA

por Maureen O'HOLYWAY

Tony Curtis, que empezó su carrera como "botones" en una residencia de verano, ha abierto ahora su propia residencia de 40 acres, en Palm Spring, junto con su mujer, la artista Janet Leigh.

En el Bolshoi Ballet, de Moscú, se encuentra por primera vez entre las bailarinas, una muchacha de 18 años, norteamericana, Anastasia Stevens, hija de un corresponsal norteamericano.

Gina Lollobrigida se ha hecho impopular en Italia por haber abandonado su nacionalidad. Se encuentra de nuevo en Roma, donde está rodando un film, y los periodistas, al mencionar su nombre, añaden "la artista canadiense".

Una hermosa amiga, griega, de Soraya ha dicho: "Soraya necesitaba que alguien le diese unas bofetadas, para hacer entrar un poco de sentido en su cabeza".

Arthur Miller tiene una foto favorita de Marilyn, donde la artista no está maquillada.

Joe Di Maggio se alegra infinitamente del malestar provocado por Yves Montand entre su ex mujer y Arthur Miller.

"Señoritas 1960" lunes, Santiago

Maravillosa exhibición de las más simpáticas bellezas mexicanas



Cinco estrellas de real categoría animan una comedia deliciosa y audaz. Se trata de uno de los grandes éxitos del cine mexicano, "Señoritas 1960", cuyo estreno lo anuncia para el lunes próximo El Mex en el cine Santiago.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de acceso a LO CHACON, en El Monte, departamento de Melipilla, las que se abrirán el día 4 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Combarbalá, sector de Ovalle a La Paloma, Km. 0 al Km. 4,260, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de 100.000 escudos.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el mejoramiento del camino de Quilicura a la Carretera Panamericana, comuna de QUILICURA, las que se abrirán el día 11 de noviembre de 1960, a las 12 horas.

Kim Novak preguntó hace poco a un periodista: "¿Cree usted que me voy de veras a quedar soltera?"

Se dice que May Britt y Sammy Davis Jr. se casaron meses atrás en el extranjero, pero que volverán a hacerlo con ostentación el 16 de octubre, para los efectos publicitarios.

John Barrymore Jr. había entregado el año pasado a su novia, la artista italiana Georgia Moll, un hermoso anillo. Georgia Moll, al romperse su noviazgo con él, no quería volver la sortija, que exigía su ex novio. El juez se ha incautado del anillo y decidirá a quién pertenece.

Elizabeth Taylor ha firmado un contrato para aparecer en "Irma la Douce", basado en una comedia musical, que hará Bill Wilder, en París, el año próximo.

Sofía Loren dice: "Ya no se puede hacer films en los estudios; hay que salir y ver la vida".

Maurice Chevalier ha cumplido 72 años de edad.

Cyd Charisse se llama, en realidad, Tula Kinkia.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de Chillán, con un presupuesto oficial de 1.453,20 escudos.

Apertura: Alcaldía de CHILLAN, el viernes 4 de noviembre de 1960, a las 16 horas. Categoría: Cualquiera.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la ex Población "Colón AMERICA", de la comuna de San Miguel.

Apertura: Alcaldía de San Miguel, el viernes 4 de noviembre de 1960, a las 11 horas. Categoría: Cualquiera.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ALCANTARILLADO DE CONCEPCION

Población "Pedro del Río"

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Concepción, Población PEDRO DEL RIO, proyecto N° 3.366.

Se entregará antecedentes a los contratistas inscritos en segunda categoría, desde el 2 al 5 de noviembre, inclusive.

Se abrirá la propuesta el 18 de noviembre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE SAN FERNANDO

Instalación de la Maquinaria

Llámanse a propuestas públicas para la instalación de la maquinaria para el agua potable de SAN FERNANDO, proyecto N° 3.347, a los señores contratistas inscritos en la Dirección de Obras Sanitarias seleccionados por la Sección Maquinaria.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el 2 de noviembre hasta el 5, inclusive.

La propuesta se abrirá el 11 de noviembre, a las 11.30 horas.

DEFENSAS RIO MAIPO

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de defensas del Río Maipo, sector camino a Lo Gallardo y Boca-Toma, agua potable de SAN JUAN, Lillo, provincia de Santiago.

Presupuesto oficial, E° 8.416,80.

Se entregará antecedentes a los contratistas inscritos en la especialidad de Defensas Fluviales, desde el 2 al 5 de noviembre.

La propuesta se abrirá el lunes 7 de noviembre, a las 12 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se piden propuestas públicas para el suministro de dos transformadores de TENSION.

Item I— A. P. San Fernando: 1 Transformador de tensión trifásico, de 150 KVA. Item II— A. P. Valparaíso: 1 Transformador de tensión trifásico, de 75 KVA. Bases y especificaciones técnicas se pueden solicitar en Morandé 71, 4° piso, de 10.30 a 12.30 horas.

La propuesta se abrirá el día 8 de noviembre, a las 11 horas.

COMUNA DE RUSOA

Roles de la Población "Las Campanas", acogida a ley 11.904, por decreto M. O. P. N° 2.337, del 10 de octubre de 1958.

Roles de los predios afectos al pago de cuotas por refuerzo de red y obras de carácter general, de acuerdo a lo dispuesto en el decreto N° 1.774, de 28 de septiembre de 1954, del Ministerio de Obras Públicas, que reglamenta la aplicación del artículo N° 37, del decreto con fuerza de ley número 224, del 5 de agosto de 1955, y ley número 11.904.

Cualquier reclamo relacionado con la exactitud, error u omisión de los datos designados en este cuadro, deberá ser formulado en el plazo de 15 días y a contar de la fecha de la presente publicación, a la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, Sección Agua Potable, de Santiago, calle Bombero Salas N° 1347, 4° piso: lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

"POBLACION LAS CAMPANAS"

Calle	Manzana	Sitio	Propietario	Rol	D.O.S.
Leónidas	Banderas, Q	7	Humberto Pando	51-1	
		8	Sergio Riveros	51-2	
		9	Flora y Gladys		
		10	Careaga	51-3	
		11	Oscar Larsen	51-4	
		12	Juan Lara Hidalgo	51-5	
		13	Verónica Torres	51-6	
		14	Itala Caorsl	51-7	
		15	Julio Orellana	51-8	
		16	Oscar Caorsl	51-9	
		17	María Sanhueza	51-10	
		18	Olga Bulhoizer	51-11	
		19	Gerardo Lagno	51-12	
		20	José Muñoz	51-13	
		21	Haydee Quiroga	51-14	
		22	Juan Cornejo	51-15	
		23	Julio Petersen	51-16	
		24	Flor M. Cuevas	51-17	
		25	Carlos A. Araya	51-18	
		26	N. N.	51-19	
		27	Josefina González	51-20	
		28	Rita Aracena	51-21	
		29	Jalil Aglony	51-22	
		30	Lucy Leone	51-23	
		31	Juan L. López	51-24	
		32	José A. Gálvez	51-25	

CONCURSOS PUBLICAS

Calle	Manzana	Sitio	Propietario	Rol	D.O.S.
		10b	Ramón Portales	51-26	
		11a	M. Eugenia Díaz	51-27	
		12b	Guillermo Almaraz	51-28	
		13a	Raul Marchant	51-29	
		14b	Lucía Briones	51-30	
		15	Augusto González	51-31	
		16	Sara Aguayo	51-32	
		17	Pedro Matas	51-33	
		18	Estela Moraga	51-34	
		19	Edmundo Ríos	51-35	
		20	Berta Yañez	51-36	
		21	Adela Garcés	51-37	
		22	Marina y Noemí	51-38	
		23	Villarino	51-39	
		24	Enrique Maturana	51-40	
		25	Carlos Salame	51-41	
		26	Rodolfo Sepúlveda	51-42	
		27	Vicente Jorquera	51-43	
		28	Emiliano Rojas E.	51-44	
		29	Nervilio Conzatti	51-45	
		30	Fernando Santelices	51-46	
		31	Daisy Neuman	51-47	
		32	Pedro Concha	51-48	
		33	Silvia Llanos	51-49	
		34	N. N.	51-50	
Januario	Espinoza, U	7a	Petronila Gajardo	51-51	
		7b	Teresa Perrin	51-52	
		8a	Fernando Yunge	51-53	
		8b	Tomás Huerta	51-54	
		9a	Alicia Bernal	51-55	
		9b	Julio Chacón	51-56	
		10	Ercilia Caro	51-57	
		11	Guillermo Vottero	51-58	
		12	Hilda García	51-59	
		13	Raquel Riquelme	51-60	
		14	Roque Rencid	51-61	
		15	Felia Fernández	51-62	
		16	Rosa Valdés	51-63	
		17	Velia Gómez	51-64	
		18	José Mendizábal	51-65	
		19	Francisco Turu	51-66	
		20	Juan Plaza G.	51-67	
		21	Juan Plaza G.	51-68	
		22	Carlos Amor	51-69	
		23	Enrique Ramos	51-70	
		24	Ingeborg Kühl	51-71	
		25	Mario Luengo	51-72	
		26	Jorge D. Rodríguez	51-73	
		27	Corá Barros	51-74	
		28	Luis Rodríguez	51-75	
		29	Tullio Landaeta	51-76	
		30	Irma Rodríguez	51-77	
		31	Emiliano Molina	51-78	
		32	Hernán Orellana	51-79	
		33	Hernán Orellana	51-80	
		34	Hernán Orellana	51-81	
		35	Federico Barahona	51-82	
		36	Eladio Pavón	51-83	
		37	Oficina Richard	51-84	
		38	Oficina Richard	51-85	
		39	Oficina Richard	51-86	
		40	Oficina Richard	51-87	
		41	Victor Rojas	51-88	
		42	Oficina Richard	51-89	
		43	Dora Huerta	51-90	
		44	Carlos Espinoza	51-91	
		45	Elena Valdivia	51-92	
		46	Rosa E. Silva	51-93	
		47	Floripes Gallardo	51-94	
		48	Ovaldo Arellano	51-95	
		49	Néstor Zora	51-96	
		50	José M. Dromilly	51-97	
		51	Hugo Albrecht Y.	51-98	
		52	Oficina Richard	51-99	
		53	Ricardo Gurmán	51-100	
		54	Lidia Jaque	51-101	
		55	José Mendizábal	51-102	
		56	Neda Rencid	51-103	
		57	Aurora Tapia	51-104	
		58	Luciano Bertucci	51-105	
		59	Emilio Lamas	51-106	
		60	Leontina Molina	51-107	
		61	Yolanda Rodríguez	51-108	
		62	Hernán Orellana	51-109	
		63	Hernán Orellana	51-110	
		64	Hernán Orellana	51-111	
		65	Hernán Orellana	51-112	
		66	Hernán Orellana	51-113	
		67	Magdalena Penna-	51-114	
		68	chietti	51-115	
		69	Elena Valdivia	51-116	
		70	Pedro O. Herrera	51-117	
		71	Jacinta Yokens	51-118	
		72	René R. Roa	51-119	
		73	René R. Roa	51-120	
		74	Oficina Richard	51-121	
		75	Oficina Richard	51-122	
		76	Antonio Muñoz	51-123	
		77	Mario Fesca	51-124	
		78	Suc. Roberto Ruiz	51-125	
		79	Carlos Hto. Oll-	51-126	
		80	vares	51-127	
		81	María Planas	51-128	
		82	Guillermo Veloso B	51-129	
		83	Miguel A. López	51-130	
		84	Maria J. Yohnston	51-131	
		85	Edgardo Salame	51-132	
		86	César Passalacqua	51-133	
		87	José G. Jara Jara	51-134	
		88	Olga Olivera de T.	51-135	
		89	Liana Troy Hungel	51-1	

Ingenieros Actores

Estudiantes de la Escuela de Ingeniería preparan el "Antígona" de Jean Anouilh, que será presentada en la noche del grupo de teatro de Ingeniería. Los integrantes del grupo de teatro de Ingeniería esperan finalizar los ensayos antes de medianoche de noviembre para salir a la escena la última semana del mismo mes.

La obra es dirigida por Alberto Rivera, actor del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, y en el reparto figuran María E. Cavirres, María J. Osanón, Valeria Garbarini y otros.

150 Representaciones

Las cumple el próximo lunes la obra cómica "Recordando con el Petit Rex". El espectáculo será celebrado con un vino de honor de por lo menos 100 estrellas.

Estreno

Mañana, a las 22.00 horas, estrenan "La casa de Bernarda Alba", de García Lorca en el Teatro Antón Varas.

Reapareció

Hacia tiempo que María Elena Gertner no se dejaba ver. Antaño se dio una valedictoria por los restaurantes bohemios muy

VERDAGUER CUENTA CHISTES EN DISCO

VERDAGUER, el cómico uruguayo que estuvo hace algún tiempo en el "Opera" (ese que se subía por una escalera sin apoyo mural tocando el violín, ¿recuerdan?), vuelve a Chile, pero en la condición de un músico estricto conservador. La RCA Víctor lo presentará en un LP de 12 pulgadas, con dos caras y el hoylo al medio.

El fino humorista grabó monólogos ultracómicos, según se afirma, con duración de 15 minutos por lado. El disco estará listo para la venta entre el 15 y el 20 de noviembre próximo. Un disco suyo revolucionó el ambiente artístico chileno, obteniendo singular éxito de venta, pero no faltó quien hiciera volar los chistes hacia otras regiones, circunstancia de la cual se aprovecharon algunos humoristas para apropiarse del ingenio "verdaguero". (Suenan bonito, ¡ah!). Esta es la razón que esgrime ahora la RCA Víctor para no dar a conocer los chistes sino hasta cuando el disco esté listo para la venta.



Sonia Gómez actuando frente a las cámaras de televisión en México. Ella lo hará ahora en Radio Corporación, pero sin TV. Dicen que viene cantando mejor que nunca. Veremos.

Regresó Sonia Gómez, la "Miss Radio Magallanes"

Desde hace tres días, y después de 11 años de ausencia, se encuentra de regreso en Chile la cantante Sonia Gómez, elegida hace algunos años como "Miss Radio" en la provincia de Magallanes.

La señorita Gómez trabajó durante esta última década en las principales péncas artísticas del Caribe, y en general, en Centroamérica.

Permaneció largo tiempo en México, hizo televisión, radio y actuó en algunas películas. Cuando abandonó su país era una chiquilla que tenía todo un mundo de porvenir por delante. Los que la han escuchado cantando ahora aseguran que lo está haciendo mejor que nunca. Su especialidad cancionística son los boleros. Anuncian su debut para el 2 de noviembre en Radio Corporación.

MILLONARIA MULTA APLICAN A BOITE

Catorce millones de pesos tuvo que pagar al Servicio de Seguro Social la Boite Bodegón.

Existía una ramera en el pago de las impositivas de garzones, cocineras, mozos, etc. desde hace varios años. Una denuncia al SSS motivó la investigación y el fallo pertinente. Bodegón pagó religiosamente \$14 millones y las relaciones personal-empresa han quedado saldadamente unidas, pero...

Hay un pero. Otra parte del personal tendría su conflicto propio con la empresa. Esta vez el problema lo resuelve la Fiscalía de la Caja de Empleados Particulares. Hay ambiente favorable para un arreglo justiciero.

"Bahia del Tigre" otra gran película Rank hoy "Bandera"

Durante seis semanas la sala del Bandera nos ha presentado una buena película que ha sido elogiada por todos los críticos. La semana del cine alemán en Chile se abre hoy con la película "Bahía del Tigre", con un reparto estelar que consulta al más cotizado de los artistas jóvenes, Horst Buchholz, con John Mills y su joven hija, la precocísima Hayley Mills. Esta chica, que ganara el preciado galardón del Gran Oso de Plata, tiene un papel maravilloso en este nuevo drama policial, que logra apasionar desde el principio al fin.

La naturalidad más extraordinaria podrá apreciarse en la acción que desempeña el hábil sabueso junto a su hija, que le oculta la verdad de todo lo que ella sabe como único testigo para capturar al culpable. ¿Qué pasó por su alma de adolescente que le hizo silenciar y ocultar al culpable, que ocasionalmente le brindara cariño y ternura?

"Bahía del Tigre", que se estrena hoy en el Bandera, agrada por lo interesante de su trama hondamente dramática y humana.

"NO TENDRIA INCONVENIENTES EN CASARME CON M. MONROE"

● Afirma Ives Montand, marido de la Signoret.

SONIA GÓMEZ, el recién actor francés, tiene un solo inconveniente para casarse con Marilyn Monroe. El tropiezo se llama Simone Signoret, su esposa, y Arthur Miller, esposo de la Monroe. En cualquier caso él ha desmentido públicamente los rumores según los cuales existe algo más que una amistad con Marilyn.

"Los periodistas vinieron a verme —dijo—, hablaron, los escuché sin decir nada, y publicaron lo que han dicho ellos, no lo que he dicho yo, como no dije nada. (Bien Cantinflas, hombre, bien.) Miss Monroe y yo —añadió— no estamos enamorados ni lo estaremos nunca. Ha sido perfecta en la película Let's Make Love y muy buena conmigo. No lo olvidaré nunca. Ahora bien, es una buena chica. Y SI NO ESTUVIERA CASADO CON SIMONE SIGNORET Y ELLA CON MILLER, no tendría inconveniente en casarme con ella. Mi mujer me espera en el aeropuerto de París.

HOMENAJE RADIAL A ALHAMBRA FLORI

Con libretos de Yolanda Montecinos y Enrique Gajardo se transmitirá hoy un homenaje a Alhambra Flori, con motivo de celebrarse sus primeros 25 años como profesora de danza española en Chile.

Las transmisiones se harán a las 18.15 horas, por Radio Universidad Técnica, y a las 23.05, por Cooperativa Vitalicia. Los organizadores del homenaje son los mismos que responden por el programa "Teatro" del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile.

Show de Noticias

NORMA MARINI, figurita argentina que estuvo un par de meses en el "Opera" y que desapareció súbitamente afluendo en Lima, está de nuevo en Santiago. Se tiñó el pelo de un rubio horroroso y la cara mate. Sin esos adornos ella resulta estúpida. Se prepara para ir a ganar dólares a Panamá.

"YO GASTE MUCHO DINERO EN APRENDER CANTO" dijo antaño en el Capri Katia Castelar, la brasileña que fue contratada exclusivamente por Minería, Waldor y teatro Opera. "Por Dios que dinero más mal invertido" replicó un curadito ofendido. La Castelar debía debutar anoche en Minería, si no lo hizo antes por su cuenta y riesgo en cualquier negocio del centro.

● A SAN JUAN y Mendoza primero; a Buenos Aires y Montevideo, después, parte mañana, sábado el cantante FERNANDO TRUJILLO. La RCA Víctor, que le ha registrado 12 grabaciones y se le considera uno de los mejores melódicos de este último tiempo.

● CARLOS HELLO y MARCO LORCA, el primero humorista; músico el otro, formaron un dúo. Lorca, popular por su rebeldía cabellera, pone la guitarra; Hello el humorismo. Trabajan en Goyescas y Tap Room. Para comienzos de diciembre

anunciando la llegada a Chile de VIRGINIA LUQUE.

● AMPARITO GARRIDO cantante española que ya estuvo en Chile, está en conversaciones con representantes de aquí para presentarse de nuevo. En diciembre sería la cosa.

● POR DISTRIBUIR propaganda comunista fue clausurado el Sindicato de Músicos de Argentina.

● DOÑA CARMEN MORENO DE FLORES se encuentra gravemente enferma. Una rebelde diabetes la mantiene postrada desde hace algún tiempo. Su esposo sumamente preocupado por este y otros problemas tanto más graves.

● SABINO AGUAD, presidente de la Federación de Basquetbol anda muy contento por las presentaciones que harán en su Gimnasio el rocanrolero Bill Haley ("And his comets") y la Jane Fessel. Como se sabe, la Federación recibirá el 30 por ciento de las recaudaciones.

● VICENTE SABLAI, fundador-creador de la Asesoría Técnica de Investigaciones, organización modelo en América. Prepara con singular entusiasmo una "Historia de la Policía Chilena" para transmitir por radio. Será una obra de grandes proyecciones.

Los Kam Tai Trio en la revista del Opera

Los Kam Tai Trio, únicos y sensacionales, con pruebas de pedregales, animan la temporada del Teatro Opera, que presenta la alegre revista "Aquí es más dulce la vida".

Junto a este conjunto chino, destacan la vedette Mabel Luna, el grupo de cómicos y cantantes españoles "Los tres chispitas" y la "Femus de Copacabana", Katia Castelar, con su maravillosa voz.

Alegría, figuritas que todos aplauden y mucha picardía e ingenio, en una presentación que luce unos decorados y mucha originalidad.

"LA DOLCE VITA"

Federico Fellini presenta así su película:

"Yo soy cristiano. Mi película es un reto a un cierto sector de la sociedad. Los episodios corresponden a hechos rigurosamente verídicos."

"He querido combatir la mentira con la única arma que me parece efectiva: LA VERDAD."

"Ruego al distinguido público no emitir opiniones antes de analizar a fondo cada uno de los episodios que el entregó."

"LA DOLCE VITA" es el relato de una época y de un mundo desconocido. Es la película de la soledad del hombre, en medio de una humanidad que él mismo cambió a su gusto y en la que ahora no sabe como desenvolverse. Cada episodio de lo que ustedes verán es un símbolo, pero también es una realidad.

PRIMERO.— El Cristo vuela sobre Roma: la humanidad necesita de su presencia.

SEGUNDO.— El falso milagro y la consecuente ansiedad de las gentes tras la búsqueda de la Fe.

TERCERO.— Steiner, un intelectual, un ser cuyo propio pensamiento lo traiciona y que vive enterrado ante la perspectiva de un mundo sin futuro.

CUARTO.— Las fiestas ímitiles y trágicas del periodista y un grupo de aristócratas aburridos que se aturden para llenar su angustioso vacío.

QUINTO.— El monstruo marino parece juzgar con su mirada fija a esa sociedad inútil y viciosa. La Puceña, representada por la muchachita humilde, no puede hacerse oír: el ruido de las mismas olas que arrojan al monstruo apaga su voz.

LA PERGOLA DE LAS FLORES!

El comentario es unánime: "LA PERGOLA DE LAS FLORES" es la comedia más grata y amable del teatro nacional Ninguna la supera.

EL TEATRO DE ENSAYO, se enorgullece de presentar diariamente en la Sala Camilo Henríquez, a teatro agotado.

Hoy viernes y mañana sábado, funciones de vermouth y noche. El domingo: matinee a las 3.30 y vermouth a las 7. Recomendamos reservar con tiempo sus localidades.

TEATRO SATCH

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA Y OPERETA TRUJILLO GARCIA

LA MAS COMPLETA EN SU GENERO

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE a las 22 horas

CON LA NUEVA VERSION DE LA ZARZUELA DE MORENO TORROBA

LUISA FERNANDA

PRESENTACION DEL JUVENIL BALLET ESPAÑA

LOCALIDADES DE VENTA - RESERVAS EN FONDO 89350

FESTIVAL DEL CINE ALEMAN EN SANTIAGO

Un importante festival de cine alemán será realizado en Santiago el próximo mes. Durante una semana se proyectarán siete películas, entre las cuales destaca con caracteres muy propios "El Puente", del director Wicki.

El regreso de los cine-alemanes se iniciará el 26 de noviembre. Hasta el momento no se ha resultado en qué teatro "El Puente" obtuvo un ruidoso primer premio en el último festival que se realizó en Mar del Plata.

HOY ASTOR 22 SEMANA

3-6.45 Y 10 PM (Una chispeante farsa de amor adulto!)

TONY CURTIS DEAN MARTIN JANET LEIGH

"No es Dama, es Mi Mujer"

MAJESTY THEATRE - JOHN HAYLEY BARBARA HODGSON

Mayores de 18 años

Hoy Bandera Las Lilas

2-4.15-6.45-10

MAYORES DE 14 AÑOS

3-6.45-10

¿Qué ve esta niña? ¿LA QUIEN PROTEGE? ¿POR QUE NO GRITA?

HORST BUCHHOLZ - JOHN MILLS

LA BAHIA DEL TIGRE

(Tiger Boy)

Con la presentación especial de HAYLEY MILLS

Guido John Hawksworth y Shirley Smith - Producción John Hawksworth

Dirección J. Lee Thompson

HOY PACIFICO PLAZA CAPRI CALIFORNIA

2-4-6.45-9.45 PM

2-4.15-7.10 PM

2-4-6.45-9.45 PM

3-6.45-10.15 PM

La obra postuma de Sacha Guitry

Realizada por CLEMENT QUINOR

"La Vida entre dos"

CON LOS MAS GRANDES ACTORES DE FRANCIA

GERARD PHILIPPE LILLI PALMER PIERRE BRASSEUR EDWIGE FEUILLERE FERNANDEL DANIELLE DARRIEUX JEAN MARAIS MARIA MAUBAN IVAN DESNY MARIE DAEMS

(SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS)

SATCH HOY

19 y 2215

Presenta en sus ULTIMOS 4 días LA COMEDIA DEL AUTOR NACIONAL ARMANDO MOOCK

"Monsieur Ferdinand Pontac" con ALEJANDRO FLORES EN SU MAXIMA CREACION

Manolita Fernández - Pepe Rojas - Carmen Pelaez

HOY FUNCIONES POPULARES

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (89359).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pergola de las flores.

CAUCOLICAN, San Diego 840 (85457).— Compañía Nacional de Box.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. América Vargas. V. y N.: El caso Kilduff.

PIRELLA, Huérfanos 70 (7353143).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Recordando con el Petit Rex.

SATCH, Teatro Nacional de Comedias. V. y N.: Monsieur Ferdinand Pontac.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1249 (89657).— Compañía de Revistas Bismarck. V. y N.: Aquí es más dulce la vida. Los tres Chispitas.

SATCH, Teatro Nacional de Comedias. V. y N.: Monsieur Ferdinand Pontac.

OPERA, Huérfanos 57 (30176).— Compañía de Revistas Elm Ham. V. y N.: Aquí es más dulce la vida. Los tres Chispitas.

PRINCESA, Recoleta 348 (372666).— Compañía de Revistas Pizarro. V. y N.: El partido de esa noche. Trio Sevilla. Lis Abanto Morales y su conjunto.

CINES (HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 37 (80122).— M. V. y N.: La sangre siempre es roja.

ASTOR, Estado 237 (39212).— M. V. y N.: No es dama es mi mujer.

BANDEIRA, Bandera 76 (89111).— M. V. y N.: La bahía del tigre.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (89011).— M. V. y N.: La vida entre dos.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. V. y N.: La vida entre dos.

CENTRAL, Huérfanos 90 (33555).— M. V. y N.: El bello Antonio.

DANCE, J. Washington 28 (44339).— M. V. y N.: El emperador y la lavandera.

DUCAS, Agustinas 77 (35375).— M. V. y N.: En la ciudad el imperio.

EGARA, Los Guindos 3368 (41026).— M. V. y N.: Mi rubia adorada. Muchachos en el frente.

EL GOLF, Apoquindo 614 (48064).— M. V. y N.: El general Della Rovere.

GUIA DEL ESPECTADOR

(41345).— V. y N.: Una grieta en el espejo.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (82321).— M. V. y N.: La vida entre dos.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (83948).— V. y N.: La sangre siempre es roja.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. V. y N.: La vida entre dos.

REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Secretos de contrabando.

REX, Huérfanos 735 (3143-31144).— M. V. y N.: El capitán sin barba.

SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 415 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1023 (89761).— M. V. y N.: El general Della Rovere.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida, Bernardo O'Higgins 276 (8454).— Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa es casa.

ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160 (80527).— El caso de la estrangulada. La mujer que yo adoro.

ALMAZAR, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Las mil y una noches. Romeo y Julieta.

AMERICA, Nuble 390. (32443).— Un viaje a Santiago. A tierra inolvidable. Los que tuvieron coraje.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El monstruo de los mil ojos. Las siete colinas de Roma. La escudriñada Lafayette.

AUDITORIUM, Bandera 236. (84688).— Casa Ricordi.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Barco sin puerto. Donatella. Cómo matar un tigre.

BALMACEDA, Balmaceda N.º 841 (713).— Los héroes nunca se rinden. La mansión siniestra.

BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787).— Hijos del espacio. El bicentenario.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Ama a tu prójimo. Bestias de la ciudad.

CERVANTES, Matas Cousiño 134. (381894).— Risas y mas risas.

CINELANDIA, Puenche 540 (87532).— La sarta del bufón. Escucha mi canción.

CITY, Agustinas 1822 (66687).— La sombra del aborregado.

COLON, San Pablo 301 (80377).— La caída del ídolo. La llave. El niño invisible.

CENTINELA, Plaza Bulnes 41 (60725).— El hambre nuestra de cada día.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Guerra Din. Los bárbaros invaden la tierra. Furia africana. El hijo del crack.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— Poker de charros. Los amantes del desierto. El gato sin botas. El espía de dos cabezas.

ESMERALDA, San Diego N.º 1035 (64303).— Una eva y dos adanes. Rencor implacable.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— El malhechor.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4530 (32163).— Rencor implacable. Una eva y dos adanes.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2960 (42320).— Siete ladrones. La cara de la gata.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (82188).— Diana la modelo. La ley. Héroes de barro.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Interludio. Girones de una honra.

LAUTARO, Carmen Mena 602. (23188).— La revancha de Frankenstein. Amargo triunfo. Hombres en tieñelas.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Interludio. Girones de una honra.

LIBERTAD, Vivera 1564 (371627).— Problemas de alcohol. La esclava del anhel.

LIRA, Píntor Ciccarelli N.º 293 (84688).— Casa Ricordi.

MADRID, Chacabuco 32.— El ferretario. Cantando voy por la vida. Las aventuras de Chaplin.

MAIPO, San Pablo 4251 (93050).— Las piernas de Dolores. Las lavanderas de Portugal.

MARCONI, Manuel Montt 632 (42867).— Aventuras en Japón. M. R. Huérfanos 18 (397801).— Nuevo festival de Walt Disney.

MAYO, Monjitas 579 (381201).— El payaso.

MENEMEA, San Pablo 3230 (91464).— El mago de Oz. La gran cacería.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30968).— El hombre que nunca cumplió. Amargo triunfo. Los ojos del padre Tommaso.

MONTANA, San Pablo 301 (80377).— Las aventuras de Tom Sawyer.

MONTANA, San Pablo 301 (80377).— Las aventuras de Tom Sawyer.

O'HIGGINS 3943 (81555).— Un viaje a Santiago. Yo, el aventurero. Ama a tu prójimo.

OPERA, San Pablo 301 (80377).— El fruto del pecado. Ama a tu prójimo.

NAVIA, S. Izquierdo 287 (93422).— Utrés de la pradera. El oca de los bárbaros. Pasaporte a Rio.

NOIRMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 3374 (392749).— La polizona. Héroes.

NOVEDADES, Cuzco 237 (94594).— El inconquistado sexo débil. La vida del gangster. Pasaporte al infierno.

O'HIGGINS, San Pablo N.º 2345 (88929).— Las piernas de Dolores. Las lavanderas de Portugal.

PALACE OVALLE, Iquique 6088. (23188).— Diana la modelo. La ley. Héroes de barro.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. (23188).— Diana la modelo. La ley. Héroes de barro.

PASION y pecado. El soltero. El amor que la mujer quiere.

PELAGALBA, Diego de Julio 232 (84688).— Echemme a mí la culpa. Que me toquen las golondrinas.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Débiles son las mujeres. Abismo infernal.

REPUBLICA, República 239 (93613).— La guerra y la paz. Intermexzo. Cantando voy por la vida.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Los cosacos.

RITZ, San Antonio 50 (306613).— El gran asalto al banco. Secretos de la mafia.

RIVERA, Diagonal Cerrantes 802 (36093).— Los primeros. Compañeras de la noche.

ROMA, San Diego 236 (67258).— El río de la muerte. La ley de la pistola.

ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Los tramposos.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (31665).— Escuela de cocottes.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Los legionarios. Yo pecador.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (38357).— Los hermanos diablos.

SAN MIGUEL, Comedias 1202 (51262).— Furia de pastores. Ese soy yo. Intolerancia.

SANTA FE, San Diego 1930 (35103).— Tarzán lucha por su vida. El despertar. Polizontes y polizontes.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3300 (33940).— El hombre que desaparece. Balas de contrabando. Las locuras de Bárbara.

SANTIAGO, Merced 839 (32888).— El lago del pecado.

SÃO PAULO, Merced 772 (397460).— Los diez mandamientos.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Las piernas de Dolores. Las lavanderas de Portugal.

SUR, San Diego 839 (6192).— Camarotes indiscretos. A cinco días de la muerte. La princesa es casa.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El capitán del Kopenick.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Las cinco monedas.

VALENCIA, Independencia 2109 (37088).— Huellas de venganza. Héroes de barro. El regreso de la eternidad.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Vida y música de Benny Goodman. Tercer Festival de Tom y Jerry. El valle de las mil colinas.

VERDI, Pedro de Valdivia 577 (89784).— Las mil y una noches. Romeo y Julieta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Escala de éxitos.

YORK, Huérfanos 166 (66687).— Demastado pronto para amar.

Próximos Estrenos

"LA DOLCE VITA".— Distribuido por la firma cinematográfica Star Films, será estrenado, simultáneamente, en los cines Central, Real, King, California, Oriente y La Condes, el día 31 la producción de Federico Fellini, "La Dolce Vita", película filmada en Roma en 1959 que ha suscitado diversas polémicas. La duración del film es de tres horas veinte minutos. Anita Ekberg, Marcello Mastroianni, Ivonne Furnace, Alain Cuny y Jacques Berthier son las principales figuras de esta producción italiana.

"SEÑORITAS 1960".— Mapita Cortés, esposa del cantante chileno Lucho Gatica, interviene en este film de Pel Mex. Es una festiva comedia cuyas principales protagonistas son

Sonia Furio, Ana Bertha Lepe y Cristiane Martell. Es una película mexicana que se exhibirá en el Cine Santiago.

"VIOLETAS IMPERIALES". España y la Corte de Francia son el escenario donde se desarrolla esta producción hispana, distribuida por el sello Europa Film. Las figuras centrales del romance son, Carmen Sevilla y el cantante Luis Mariano.

"LA ADORABLE MENTIRA".— Nuevamente veremos en este film a Rommy Schneider en un inocente picardías— dentro del marco paleológico de una corte con diques apuestos soldados y candorosos policías. El film está realizado en tecnicolor y contiene algunas canciones. Distribuido por Filmunion, será estrenado en el Lido, el martes.

VERDI, Pedro de Valdivia 577 (89784).— Las mil y una noches. Romeo y Julieta.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Escala de éxitos.

YORK, Huérfanos 166 (66687).— Demastado pronto para amar.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Bain).— Tonka. El hombre del carrito.

CERVANTES (San Antonio).— Madrugadas del vicio. Rencor implacable.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Aventuras de Tom Sawyer. El que pierda gana.

MUNICIPAL (San Bernardo).— La flor que no murió. Flor de Mayo. Miércoles de ceniza.

NACIONAL (Puento Alto).— Flor de Mayo. Dino, el rebelde. El veintiseisavo día.

PLAZA (Puento Alto).— Esta tierra es mía. El águila del desierto.

SANTIAGO (San Bernardo).— Las mil y una noches. Frankenstein. Thammil. La flor de los panfletos.

PLAZA (Talagante).— El momento sublime. Su ley fue la mano.



ATLANTA, Estados Unidos.— Michele Griffith, de 2 años de edad, ha conseguido un milagro. Desde hace unos días el picafloz que está posado sobre su dedo índice, casi no la abandona. El gracioso colibrí—fue bautizado con el nombre de "Susan"—entró un día a la habitación de la pequeña y allí se quedó. Michele, aparece en el grabado muy preocupada de darle alimento. (FOTO UPI).

Carta de LONDRES Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

LA SECRETARIA INGLESA (ESPECIAL PARA LA NACION)

La casualidad nos informa del éxito de la secretaria inglesa en los Estados Unidos. Todos los días Inglaterra exporta a los Estados Unidos—por barco y por avión—un número considerable de jóvenes de veintitrés a treinta años, todas diestras en el arte de mecanografiar cartas al oído, mecanografiar, archivar, etc.; todas bien vestidas y bien parecidas. Que la mujer inglesa es la perfecta secretaria (tanto como enfermera) es cosa que está por encima de toda duda. Su rapidez (la chica inglesa, sobre todo en Londres o en Londres, es rapidísima cual el viento), su discreción, su natural educación, hacen de ella la secretaria insuperable. (Ultimamente Khrushchev quedó flechado por una de las secretarías de Macmillan, aunque, a decir verdad, no la valorizó como secretaria, sino como preciosa mujer.) Pero yo sé que yo no sabía que esta insuperabilidad de la secretaria inglesa ha sido ya advertida en los Estados Unidos y que los mandatos de estos Estados Unidos procuran tener una secretaria inglesa, sin lugar a dudas por las mismas razones de utilidad y santos por las cuales el procer inglés tiene un Rolls-Royce y un castillo en Escocia. La casualidad, como digo, me ha permitido cambiar unas palabras sobre el asunto con un americano propietario de no sé qué número de empresas. "Si—me afirma este magnate de allende el mar—yo tengo una secretaria inglesa, pues ello da prestigio. (Son ellas tan educadas, tan corteses, de tan buenas maneras! Por la mañana le reciben a usted con un respetuoso "Good morning"; en el momento de confusión o de crisis en la oficina se mantienen con una serenidad imperturbable. Le aseguro a usted que son más eficientes en todo que las americanas" (Culturas). Nosotros no podemos hacer comparaciones, pues desconocemos el otro término—americano—de comparación. Ni podemos hacer comparaciones ni queremos ofender de ninguna manera a la secretaria americana. La casualidad, asimismo, me ha permitido hablar pocos días después con una secretaria inglesa, empleada en los Estados Unidos, y que ha venido aquí por tres semanas para visitar a sus padres. Alta, Morena clara, Pelo castaño obscuro. Ojos grandes tirando a



MISCELANEA

PARIS, (ANSA).— Sobre los 78 señores franceses casados, 61 divorciaron por lo menos una vez: este es el resultado de la encuesta llevada a cabo por un diario vespertino de París. La encuesta se desarrolló entre cien actores de cine, 22 de teatro; otros 17 nunca se han divorciado. Entre los 61 restantes, la mayor parte se ha divorciado una sola vez, como en el caso, por ejemplo, de Brigitte Bardot, Edwige Fenech, Anouk Aimée, Pierre Brasseur, Maurice Chevalier, Juliette Greco, Jeanne Moreau, Michele Morgan, Pascale Paquin, Serge Reggiani, Edith Piaf, Odile Versois, y otros. Entre los que se han divorciado dos veces están, Martine Carol, Danielle Darrieux, Pierre Fresnay, Jean Gabin, Paul Meurisse, François Truffaut, "Le record man" son el director Christian Jacque— con cuatro divorcios— y Madeleine Renaud, con tres.

PALABRAS CRUZADAS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-54.

- HORIZONTALES: 1.—Lado, parte. 7.—Cesta para el pan. 13.—Regar en lluvia menuda. 14.—Perros grandes y fuertes. 15.—No concedo lo pedido. 17.—Adv. de negación. 19.—Mujer que habla en público. 20.—Símb. quim. del aluminio. 21.—Prep. que significa de la parte de acá. 23.—Aparejo para pescar. 24.—Dios de los musulmanes. 25.—Aversión, antipatía. 27.—Medida de longitud. 28.—Perfilar un olor. 29.—De hueso. 30.—Apócope de ciento. 31.—Recitas una oración. 32.—Altar. 35.—Tabla delgada sobre la cual se aseguran las tejías. 37.—En inglés: don, señor. 38.—Semejante, parecido. 39.—Igualdad de nivel. 40.—Triterj. que denota resolución. 41.—Tributaba homenaje de sumisión y respeto. 45.—Nota musical. VERTICALES: 1.—Leal, sincero. 2.—Artículo neutro. 3.—Año de Cristo (siglas). 4.—Construcción que forman las aves. 5.—Ser arrastrado hacia abajo por su propio peso. 6.—Adornará, pondrá adornos. 7.—En Oriente, templo de ídolos. 8.—Parte del tejado. 9.—Ninguna cosa. 10.—Prep. que indica el lugar. 11.—Letra griega. 12.—Dar asilo. 16.—Paraiso, lugar delicioso. 18.—Carga de oidor. 20.—Estimular, dar aliento. 22.—Robar algo al comprar por cuenta ajena. 24.—Mover las alas las aves. 26.—Vocal, PI. 28.—Lengua que se hablaba en Francia al N. del río Loira. 31.—Madrigueras del oso. 32.—Senda por donde se abrevia el camino (Pl.). 33.—Manifero roedor. 34.—Provistas de alas. 36.—Limpia, arreglada. 41.—Próximo, contiguo. 42.—Abreviatura de cinematógrafo. 43.—Entrada, oficio. 44.—Gran lago salado de Asia. 48.—Conjunción que denota negación. 49.—Prep. que indica la posesión. 51.—Símb. quim. del bismuto. 52.—Prep. lat.: s, junto, hacia, etc.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Completed crossword puzzle grid with words filled in.

TARZAN



Animales que corren a la velocidad de tren expreso

- EL ANIMAL MAS VELOZ DEL MUNDO. ● ANTILOPE, DE MONGOLIA: MEDIA MILLA A 96 KPH. ● HASTA EL PESADO RINOCERONTE ALCANZA CINCUENTA KPH.

PARIS.— Ya estamos hartos de juegos olímpicos y de atletismo. Los periódicos, el radio y todos los medios de información nos han saturado de hazañas y proezas que—perdonemos los aficionados—no sirven para maliciar la cosa, ni aun beneficiar en su salud—si en su vanidad— a los que las realizan, pues es un hecho probado que ningún atleta muere centenario, ni muy viejo, y que muchos de ellos no son fuertes, es decir, no tienen un organismo resistente, y si sólo un sistema muscular muy desarrollado, si, no que son forzudos, que es cosa muy distinta, y no siempre buena. Pero, además, los entusiastas deportistas que comentan con pasión las hazañas de sus ídolos, han de permitirnos decirles con toda franqueza, que aun limitándonos al aspecto meramente deportivo, esas hazañas y proezas son nada o casi nada y los verdaderos records están batidos—aceptamos el lenguaje convencional—por los animales, nuestros hermanitos inferiores, que en punto a no pocos aspectos de fuerza y agilidad da ciento rayas a los campeones oficiales y extraordinarios, y además no presumen, ni a nadie se le ocurre darles premios para estimularlos, porque no los necesitan. Son verdaderos aficionados y no profesionales. Particularmente en lo que concierne a la velocidad, ¿qué campeón puede competir con los animales? Ahí tienen ustedes un modesto galgo. Bueno, pues si se le entrena sigilosamente con el argot—si se le adiestra adecuadamente "cubre" cien yardas en cinco segundos solamente, lo que representa una media horaria de algo más de sesenta y cuatro kilómetros. No creemos que ningún corredor humano pueda hacer nada semejante. Pues un caballo de carreras le aventaja todavía cuando se trata de distancias más largas. El famoso caballo pura sangre americano Man O'War que en todo su brillante historia fue vencido sólo una (sola vez) ha recorrido un cuarto de milla, o sea, 402 metros, a una velocidad media de sesenta y nueve kilómetros a la hora. Compárese con el atleta alemán Harry que en las pasadas pruebas de Roma, en un recorrido de cien metros únicamente, no pudo llegar sino a 10' 2", y digámonos ustedes si vale la pena sacrificarse para tan mezquino resultado. Y, sin embargo, ni los galgos ni los caballos de carreras son los animales más rápidos de la fauna terrestre; ni siquiera la liebre, aun siendo exacto que ésta, perseguida por un automóvil, puede sostener durante dos o tres kilómetros de recorrido una velocidad media de ochenta kilómetros a la hora. ¡Que haga eso cualquier uno de nuestros campeones! El animal más veloz del mundo parece ser un antilope de Mongolia. Cuando este "sprinter" (perdón, este animal) corre, sus ligeras patas no son visibles al ojo humano, como no lo son las alas de un ventilador eléctrico que gira a plena velocidad. "Un día—escribió en sus memorias de caza e, renombrado Dr. Roy Chapman Andrews—, persegui, cronómetro en mano, a un antilope en el desierto de Gobi y pude comprobar que "cubrió" algo más de media milla a una velocidad de 96 kilómetros a la hora. Después, bruscamente, esta velocidad descendió a 65 kilómetros, y al fin el animal se paró, sin que pueda yo afirmar que estaba cansado, pues me parece que, sencillamente, se detuvo sorprendido de no haber podido distanciar a su perseguidor; y lo digo porque no daba signos de fatiga cuando nos aproximamos a él". El mismo Dr. Andrews observó en diferentes ocasiones que las crías de los antilopes corren mucho desde su nacimiento, hasta en aquellos primeros días en que su equilibrio no es todavía perfecto. "Me acuerdo—dice en otra página de sus memorias de cazador—de una cría de antilope que no tenía más de dos o tres horas y que logró escapar a mi persecución, a pesar de que montaba yo un buen caballo". El chebat, que es una variedad del leopardo, es un pasmoso corredor. No puede, cierto es, sostener su carrera durante mucho tiempo, pero, en cambio, dos segundos le bastan para alcanzar una velocidad de 90 kilómetros a la hora. Su ritmo de carrera baja un poco después, mas el profesor Bourlière relata el caso de uno de esos animales, que hizo un recorrido de 700 yardas en veinte segundos, o sea, a una velocidad de 115 kilómetros a la hora. Y no habemos ya de la pulga, el animal que da mayores saltos en proporción a su tamaño. Advirtárase también que el elefante—otro campeón de pesos pesados olímpicos—, si bien se traslada de un lado a otro con la velocidad pura parca de ocho kilómetros y medio a la hora, puede llegar, no obstante su peso, hasta treinta y cinco kilómetros, cuando carga o ataca; y el rinoceronte llega a cerca de cincuenta, lo cual es una proeza si se tiene en consideración su peso. Mención especial merecen también los animales que corren a la velocidad de un avión, como el llamado pocket-gopher, que posee la particularidad de correr rápidamente hacia atrás, como se le atribuye al "gopher". De ese modo, corriendo en sentido inverso al natural, es como se dirige a su guarida subterránea llevando su alimento en la boca. Su cola, provista de pelos muy sensibles, le sirve de radar, advirtiéndole los obstáculos que se encuentran tras de él. "¿Qué gran campeón actual sería capaz de hacer otro tanto? Conclusión: salvo en inteligencia, los animales nos vencen, y en lo que concierne a agilidad y fuerza física, nos dejan muy atrás. No es, pues, una insensatez, conceder tanta importancia a proezas que no sirven para nada? Yo lo creo firmemente.

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA



Así Atendemos al Público

Pago de reajustes se cumple por orden de llegada de los decretos

Así ocurre en la Caja de Previsión de Defensa Nacional

El señor René Maldonado Mira, domiciliado en calle Salvo Nº 40, Arica, se quejó, en carta que publicamos hace días, por la tardanza que ha observado en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, en el pago de reajustes de las pensiones dispuestas en el Decreto con Fuerza de Ley Nº 80, de febrero de este año. Sobre este asunto, conversamos con una funcionaria de la Sección Reajustes de esa institución, quien nos dio los siguientes antecedentes: "Respecto al pago del reajuste al que tienen derecho los pensionados de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, de acuerdo con el DFL 80, en Arica, cuyo costo será más o menos de nueve mil egu, pero acá hay otras cosas mejor construidas por cuatro mil egu. Podrán adquirir propiedades de nueve millones de pesos el personal de grados bajos. Creo que no, por lo cual sería conveniente que la Caja entregara al personal en retiro de las Fuerzas Armadas, ya que a todos se les están dando opciones para que tengan su casa propia. El Sr. Maldonado debe tener paciencia, pues le será fácil comprender que el atraso en el pago del reajuste, tiene su origen en los innumerables decretos que se han extendido para atender a los imponentes pensionados de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. "En estos momentos se está procediendo al pago de los reajustes decretados en agosto y septiembre y el mismo se hará con los meses siguientes igualmente, pudiendo informarse que han procedido a cancelar el reajuste, se procede a alzar la renta mensual de la pensión, la que percibe con el porcentaje de aumento que le corresponde."

Cartas al Director

Vigilancia hace falta en Población Aiacama

Los vecinos y propietarios de la Población Residencial "Aiacama" de la Comuna de San Miguel, estamos alarmados por la poca frecuencia que se advierte en el servicio de vigilancia policial, que bien se podría mejorar, disponiendo que radiopatrullas de Carabineros recorriera el sector con menor intermitencia. Principalmente se echa de menos esta vigilancia los días domingos, pues es numeroso el público que se reúne en la cancha de fútbol cercana a la plaza de la población. Los incidentes son muchos, que se agravan por la venta de bebidas alcohólicas por parte de un negocio instalado en el mismo campo deportivo. Esperamos que esta queja sea atendida por las autoridades, destacando el personal suficiente para mantener orden en este sector. Carnet 0382267, Sanilago.

Que se liquide la Cooperativa "Memch"

"En respuesta a la nota publicada por "LA NACION" en la Sección "Así atendemos al público" el Comité Pro-Adelanto de la Población Memch debe insistir que la solución de los problemas que afectan a los pobladores, no podrá surgir mientras no sea disuelta la Cooperativa del mismo nombre. Hasta ahora por más que se diga lo contrario, los dirigentes, es bien poco lo que han hecho en beneficio de los pobladores. Esto quedó demostrado en el informe del interventor señor Elias, quien dejó constancia, entre otros puntos, "que los pocos aportes eran destinados a actividades ajenas a las de la Cooperativa. Asimismo, este Comité declara que si bien es cierto que muchos cooperados dejaron de cotizar o entregar sus aportes, no es menos verdad que algunos los hicieron regularmente, en tanto que otros no tuvieron confianza en las autoridades de la Cooperativa. "Por nuestra parte, estamos dispuestos a llevar este asunto hasta el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y a la Corvi, pidiendo de nuevo se intervenga a la Cooperativa Memch y se proceda a su liquidación por no haber cumplido con los fines para los que fue creada. Bastará que las autoridades visiten la población, para que se den cuenta de que es justa y formal nuestra petición. "Es posible que en los años que ocupamos estos terrenos, aun no se hayan hecho las instala-

Tardanza en el paso de buses

"Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas fiestas primaverales, con el objeto de reunir fondos para ir en ayuda de nuestra Escuela, que mucho lo necesita. En el programa tenemos el apoyo y cooperación del Alcaide de Las Barrancas, quien nos ha solicitado pequeños y grandes problemas. Comité Pro-Adelanto Población Memch, Luis Ramirez, presidente. Solicita de una poesía "Me permito poner en su conocimiento que en nuestro poblamiento de Pemuco, Provincia de Ruble, estamos organizando unas sencillas